De l'alle de l'a

CINQUANTE ET UNIÈME ANNÉE - Nº 15603 - 7 F

DIMANCHE 26 - LUNDI 27 MARS 1995

FONOATEUR: HUBERT BEUVE-MERY - DIRECTEUR: JEAN-MARIE COLOMBANI

Hassan II souhaite que le dialogue s'engage en Algérie

UNE CENTAINE de personnes ont encore trouvé la mort cette semaine en Algérie, où la violence politique paraît plus que jamais redoubler. Les principaux partis de l'opposition apparaissent de plus en plus divisés. Tentés de faire cavalier seul, ils reprennent leur liberté de manoeuvre pour « dialoguer » de nouveau avec le pouvoir. Ainsi le Pront des forces socialistes (FPS) vient-il d'indiquer qu'il répondra à l'invitation que le président Zeroual a adressée mardi aux partis « légaux ». Le parti d'Ait Ahmed entend soumettre au chef de l'Etat « une proposition de sortie de crise ». L'opposition islamiste apparaît elle-même en proie à des luttes intestines, et les groupes armés, à en croire la presse locale, seraient affaiblis à la suite d'opérations d'envergure

menées par l'armée. De son côté, dans un entretien accordé au Monde et à Radio-Prance internationale, le roi Hassan II déclare qu'il pourrait envisager de proposer ses bons offices pour aider à résoudre la crise algérienne au cas où les intéréssés le lui demanderaient expressément.

d'un médiéviste

MICHEL ZINK

L'ÉCLAT et l'austérité d'une disci-

pline: c'est sous cette double ban-

nière qu'un Alsacien de quarante-

neuf ans a fait son entrée, vendredi 24 mars, au Collège de France comme professeur titulaire de la chaire de littératures de la France médiévale. Les

étudiants en lettres ont bien souvent maille à partir avec les œuvres oue produisit le Moyen Age, dont la lettre

et l'esprit nous sont souvent devenus

difficilement intelligibles at que

même le public cultivé n'aborde pas

toujours volontiers. D'un autre côté,

une impressionnante tradition sa-

vante existe, qu'illustrèrent, précisé-

ment au Collège de France, depuis le

milieu du XIX^e, Paulin Paris puis son

fils Gaston, Joseph Bédier, Mario

Roques et Edmond Faral, entre

autres. Si les sciences sont souvent

des combats, celle-ci le fut plus d'une

fois contre les symboles chamés par

la puissante érudition allemande

concurrente. Nous n'en sommes plus

là, à l'heure où un homme de

« l'entre-deux » géographique et lin-

guistique vient illustrer des études lit-

téraires médiévales renouvelées au

sein d'un Collège de France désor-

mais largement ouvert sur l'Europe.

Le brio

moderne

Lire page 2

M. Balladur à la conquête des jeunes électeurs

Le premier ministre demande un débat télévisé avec ses rivaux

ALORS que les enquêtes d'opimon font apparaître une meilleure résistance d'Edouard Balladur à la « dynamique » créée par Jacques Chirac, le premier ministre tente de relancer sa campagne en manifes-tant une détermination accrue et une pugnacité nouvelle. Pour lui, le moment est décisif, à quatre semaines du premier tour de l'élection présidentielle : aussi multiplie-t-il les interventions en direction de Pélectorat RPR, qui demeure majoritairement acquis au maire de Paris, et, plus particulièrement, à l'adresse des jeunes, qui sont globalement défavorables au premier ministre.

La désaffection des 18-24 ans, renforcée par les revers du premier ministre lors des polémiques sur le contrat d'insertion professionnelle et sur les IUT, est considérée par l'entourage d'Edouard Balladur comme une de ses principales faiblesses, alors même que la position de Jacques Chirac est forte dans cette catégorie de la population. Le premier ministre, qui a rencontré vendredi plusieurs groupes de ieunes dans l'Essonne, s'efforçait samedi de mobiliser cette fraction de l'électorat à l'occasion du grand rassemblement organisé au Bourget

par ses partisans, qui entendaient donner à cette manifestation un caractère de fête. Edouard Balladur a relancé sa proposition de débattre avec ses rivaux à la télévision.

Pour sa part, Jacques Chirac s'empioie à renverser la tendance au léger tassement des intentions de vote en sa faveur que révèlent les dernières enquêtes. Le maire de Paris, qui a recu vendredi à Bordeaux le soutien de Jacques Chaban-Delmas, au nom de l'unité et de la continuité du gaullisme, a été chaleureusement accueilli, le même jour, par les représentants des professions de santé, devant lesqueis il a proposé la création d'un « fonds de solidorité » et critiqué ceux qui « n'ont d'autre ambition que de plafonner nos dépenses de santé », vi-sant, sans les nommer, Edouard Balladur et Lionel Jospin.

François Mitterrand, qui s'est exprimé sur le même sujet en visitant un hôpital à Bourges, est allé dans le même sens en affirmant que «le progrès, la justice sociale, la santé publique ont un prix » et que celui-ci est « toujours moins élevé que celui de l'exclusion et de l'injustice sociale ». Le président de la République a précisé, à Nevers, qu'au mi-



lieu des « disputes » de la campagne electorale, il se donnait pour tâche d'être, jusqu'au lendemain du second tour, un « point fox » pour la

Lionel Jospin, qui abordait samedi à Saint-Etienne les thèmes de la protection sociale et des handicapés, était l'invité, dimanche 26 mars. «L'heure de vérité» sur France 2. Il devait participer ensuite, à Paris, à un débat sur l'école. Le candidat du PS, qui paraît stagner dans les intentions de vote, s'efforce de reconquérir en priorité le soutien des sympathisants socialistes,

condition déterminante pour être présent au second tour, alors que deux de ses concurrents de gauche, Robert Hue et Arlette Laguiller, mordent » sur son électorat. L'ancien ministre de l'éducation nationale s'est prononcé, vendredi, sur France 2, pour « une augmentation maîtrisée et négociée des salaires » qu'il juge « socialement utile et économiquement efficace ». Il a promis, en cas de victoire, de donner «un coup de pouce » au SMIC le

Lire pages 5, 6 et 7

Varsovie privée de carton d'invitation pour le 8 mai VARSOVIE

de notre correspondant C'est ce que le ministre allemand des affaires étrangères, Klaus Kinkel, appelle « une affaire delicate»: expliquer aux Polonais qu'ils n'ont pas à se mêler aux quatre « grands » pour célébrer, en Allemagne, la fin de la seconde guerre mondiale. Six millions de morts, une capitale totalement détruite, cinq années d'occupation allemande, suivies de quarante-cinq années de soumission forcée à l'URSS, tout cela, o priori, vaut bien un petit carton d'Invitation pour se mêler au concert des quatre présidents Invités

Cependant, malgré l'amère surprise manifestée à Varsovie, et quelques commentaires listes allemands, le chancelier Helmut Kohl n'en démord pas. Seuls seront conviés les « grands », qui furent aussi les puissances occupantes de Berlin. Admettre un « petit » ou un « moyen », même s'il représente un cas vraiment très particulier, serait ouvrir la porte

Les Allemands, dans cette pénible affaire,

Les Polonais hésitent sur la conduite à adopter. Leur nouveau ministre des affaires étrangères, Władysław Bartoszewski, ancien déporté à Auschwitz, a cru que ses excellentes relations avec nombre de hautes personnalités allemandes lui permettraient de faire revenir le chancelier sur sa décision. En réalité, il semble qu'il n'obtiendra au mieux qu'un maigre lot de consolation - une Invitation pour lui-même à Berlin, ou la possibilité pour M. Walesa de faire un discours à Bonn, avant les véritables céré-

L'épisode, en toute hypothèse, laissera des traces. A Varsovie, on avait fini par oublier les longues réticences manifestées par le chance-

lier Kohl à la reconnaissance définitive de la frontière Oder-Neisse. Et on considérait Bonn comme le meilleur avocat de la candidature polonaise à l'Union européenne, ce qui reste sans doute vrai. Le chancelier Kohl et son ministre des affaires étrangères, Klaus Kinkel, ont multiplié ces derniers jours les assurances à ce

sition subalterne dans les préoccupations de l'Allemagne, et sa faiblesse relative. Au-delà du cas spécifique polonais, c'est un peu la fragilité de toute l'Europe centrale et orientale qu'illustre ce médiocre incident protocolaire. Car si M. Walesa n'est pas convié à Berlin, le président russe, lui, a bien reçu une invitation (qu'il a déclinée), et MM. Kohl et Clinton Iront le lendemain à Moscou. Comme si la destrucl'OTAN importaient peu : la Russie - quoi

☐ Hausse record à Wall Street

La Bourse de New York a battu un nouveau record, vendredi 24 mars. La faiblesse du dollar, qui devrait améliorer les profits des firmes américaines, explique l'optimisme des boursiers. p. 15, 16 et 17

Combats meurtriers au Burundi

Des affrontements armés ont opposé, vendredi 24 mars, des extrémistes hutus à l'armée, principalement composée de Tutsis, dans les quartiers du centre de la capitale Bujumbura. Quelque 20 000 habitants ont commencé à fuir vers le Zaire. samedi 25 mars, La France envisage d'évacuer une partie de ses ressortis-

□ La résurgence de la tuberculose

Selon un rapport de l'Organisation mondiale de la sante, le fléau provoque chaque année trois millions de décès. Signe des temps, l'épidémie frappe particulièrement l'Europe orientale. p. 24

■ Le difficile retour à l'emploi des CES

Six cent mille personnes ont vu feur contrat emploi-solidanté s'achever l'an dernier. Plus du tiers d'entre elles sont immédiatement retombées au chômage, marquant les limites de ce dispositif. p. 8

☐ Les éditoriaux du Monde

La Belgique malmenée; Occasion manquée à la CFDT.

Arlette Laguiller au « Grand Jury RTL-Le Monde»

Arlette Laguiller, porte-parole du mouvement Lutte ouvrière, est l'invitée du « Grand Jury RTL-Le Monde », dimanche 26 mars, à partir de 18 h 30. « Le Grand Jury RTL-Le Monde » est aussi télévisé en direct sur la chaîne câblée RTL 9.

peuvent sans doute invoquer des circonstances atténuantes. L'idée de célébrer en

à tous les autres, ou les mécontenter.

grande pompe la fin de la guerre dans quatre capitales n'est pas d'eux mais de François Mitterrand, qui veut profiter de l'occasion pour faire ses adieux politiques. Pour fes Allemands, il s'agit tout de même de l'anniversaire d'une Immense défaite : pour réduire l'ampieur de ces festivités quelque peu imposées, ils ont préféré limiter la liste des Invités.

monies – ce qu'il refusera probablement.

Mais la Pologne se voit aussi rappeler sa po-

tion systématique de la Tchétchénie, le durcissement constant de la diplomatie russe et l'obstruction à tout élargissement de qu'elle fasse - a et aura la priorité.

Ian Krauze

Le « troisième âge » de la Ligue arabe raient leur indépendance. Pré-

TRISTE JUBILÉ pour la Ligue arabe: les vingt-deux Etats membres et l'OLP ne l'ont même pas célébré par une réunion au sommet. S'il est trop tôt pour sonner le glas de l'organisation, force est de constater qu'elle tourne pratiquement à vide depuis des années, minée par des querelles intestines, l'archaisme de ses structures et la lenteur de ses procédures de décision. L'invasion du Koweit par l'Irak en 1990, la guerre et les divisions qui s'ensuivirent ont fait le reste.

Pis, la Ligue se délite précisément à l'heure où de grands ensembles se constituent ou se renforcent, en Amérique, en Asie, ou en Europe. Pourtant, les Arabes furent des précurseurs en la matière. L'Egypte a été l'élément moteur de l'organisation, mais elle en a été paradoxalement et involontairement le premier agent désta-

Créée le 22 mars 1945, la Ligue a été conçue à l'origine par Le Caire pour contrer le projet d'inspiration britamique de constituer une union du « Croissant fertile » englobant l'Irak, la Jordanie, la Syrie et le Liban, sous la houlette de Baedad. Sept pays signerent l'acte fondateur, les quinze antres y adhérant à mesure qu'ils acqué-

tendre réunir dans un même ensemble des Etats aussi différents que les Comores, Dilbouti et la Somalie d'une part, l'Arabie saoudite et les Emirats arabes unis de l'autre, relevait de la gageure. Et cependant la Ligue a joué un rôle unitaire incontestable, soutenu les Etats en quête d'indépendance. Elle fut le reflet d'une revendication identitaire de peuples et d'Etats qui se réclamaient d'une même appartenance culturelle, religieuse - l'islam majoritaire - et géographique. Malgré les conflits internes - le problème du Sahara occidental, qui par deux fois opposa le Maroc à l'Algérie, la guerre du Yémen entre l'Egypte et l'Arabie saoudite, les veiléités de l'Irak de « récupérer » le Koweit en 1960... déjà, pour ne citer que quelques exemples - malgré aussi

I'« esprit Ligue » a longtemps soufflé sur les États membres. La rente des pays pétroliers a renforcé cet esprit de corps qui inspira la formation, en 1968, de l'Organisation des pays arabes exportateurs de pétrole (OPAEP), devenue un puissant groupe de pression an sein de l'OPEP. Cette puissance financière a aussi confé-

les rivalités pour s'assurer le lea-

dership de la « notion arabe »,

ré à la Ligue davantage de poids et de « respectabilité » dans ses rela-reb arabe (UMA), sur la base d'aftions avec l'extérieur, en Afrique et en Asie, mais aussi en Occident : c'est en 1973, après le premier embargo sur le pétrole, que fut mis en route un « dialogue euro-arabe », demeuré, il est vrai, pratiquement stérile.

Mais, revers de la médaille, que de résolutions concrètes restées lettre morte I Oue de comités et sous-comités qui n'étaient que des palliatifs à un manque total d'imaeination dans la solution des probièmes, à une incapacité de trancher, dans le seul soucl de sauvegarder un consensus, alors même qu'il n'était pas toujours de mise!

Le conflit avec Israel fut au centre de l'action de la Ligue, l'un des ciments les plus solides de son unité. C'est ce même conflit qui a tracé la première ligne de fracture lorsqu'en 1979 l'Egypte est sortie du rang en voulant y mettre fin unilatéralement. Le Caire, qui assurait le rôle dirigeant de fait, fut exclue de l'organisation, laquelle ne s'en est jamais remise, même après le retour de l'Egypte en

Dans l'intervalle, des sous-ensembles s'étalent constitués, tels le Conseil de coopération du

finités diverses. Il est vrai que c'est la guerre entre l'Irak et l'Iran, et la peur du volsin iranien, qui fut à l'origine de la naissance de ce groupement. Mais n'est-ce pas aussi sur la base d'une communauté de ressources, d'intérêts et de système de gouvernement que s'est constitué ce club très fermé de six monarchies pétrolières, qui a exclu l'Irak de ses rangs, alors même que Bagdad faisait la guerre à Téhéran?

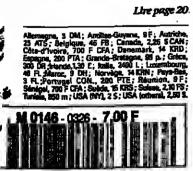
A l'Ouest, la signature en février 1989 du traité instituant l'Union du Maghreb arabe concrétisa enfin le rêve d'un grand ensemble parlant d'une seule voix à l'Europe, à laquelle ses cinq membres (l'Algérie, le Maroc, la Tunisie, la Libye et la Mauritanie) sont étroitement liés. A ce jour, l'UMA n'a pas de grandes réalisations à son actif, mals sa seule formation n'atteste-t-elle pas d'une certaine désaffection, voire d'une désespérance à l'égard de la Ligue ?

Et n'est-ce pas aussi parce qu'ils ne crovaient plus en cette dernière que quatre pays (l'Irak, l'Egypte, la lordanie et le Yémen du Nord) déciderent, en février 1989, à l'initiative de Bagdad, de former un Conseil de coopération arabe qui

ferait contrepoids au CCG? La guerre du Golfe a sonné le glas de cet ensemble et, avec lui, de la « solidarité » arabe, devenue un

vain mot. La charte de la Ligue n'interdit pas les regroupements. Le secrétaire général en exercice, Ismat Abdel Meguid, y voit même un enrichissement. Cela reste à démontrer, lorsqu'on voit les Etats recourir avec plus ou moins de bonheur, pour résoudre leurs différends, davantage au sousgroupe auquel ils appartiennent

qu'à la maison mère. L'un des grands problèmes de cette dernière est qu'elle est restée la même depuis cinquante ans. Elle n'a pas su tirer les leçons de son expérience ni modifier ses statuts en conséquence. La Ligue aborde le «troisième age » avec ses maladies de jeunesse, soulignait il y a quelques jours l'éditorialiste du quotidien saoudien El Hayat. Pour le roi Hassan II du Maroc, la charte de la Ligue, fondée sur l'unanimité, est tout simplement «coduque». Nombreux sont ceux qui pensent de même. Mais, de la pensée à l'acte, il y a un pas que la plupart des Arabes ne sont pas près de franchir.



INTERNATIONAL

LE MONDE / DIMANCHE 26 - LUNDI 27 MARS 1995 •

autorités algériennes de prendre en compte leurs propositions, formulées lors d'une conférence a Rome, en janvier, la plupart des partis de l'opposi-

les ponts avec le pouvoir. Mais ils agissent en ordre dispersé. LE FFS (Front des forces socialistes) vient ainsi d'annoncer qu'il se rendrait

DIALOGUE Malgré le refus des tion n'en ont pas, pour autant, coupé à la présidence, le 8 avril, afin de pré- « congrès de réconciliation » auquel senter au président Zeroual ses suggestions pour tenter de sortir de la crise. De son côté, le FLN (ancien parti unique) a relancé son projet d'un

une partie de la mouvance islamiste pourrait être conviée. DANS UN ENTRETIEN accordé au Monde et à Radio-France internationale, au cours d'un voyage aux Etats-Unis, le roi Hassan il n'exclut pas de proposer ses bons offices pour aider à résoudre la crise algérienne, si les intéressés le lui

ine nouvelle d'ambé

Les divisions de l'opposition font le jeu du pouvoir algérien

Les islamistes et les autres mouvements politiques maintiennent l'hypothèse de discussions en ordre dispersé

L'AMORCE d'un dialogue politique en Algérie n'est pas aussi impensable que le bilan des affrontements quotidiens pourrait le laisser penser. Le Front des forces socialistes (FFS) a démenti les propos du président de la Ligue algérienne de défense des droits de l'homme (LADDH), Me Ali Yahia Abdennour, qui avait affirmé, mercredi 22 mars, lors d'une réunion de représentants de l'opposition algérienne, à Londres, que les partis signataires de la plate-forme de Rome refusaient l'invitation du président Zeroual de discuter de l'élection présidentielle. Le FFS a annoncé, jeudi 23, qu'il se rendra bien à la présidence, le 8 avril prochain. Mustapha Bouhadef, l'un des responsables de ce parti, a indiqué au quotidien algérois La Tribune que le FFS soumettra au président « une proposition de sortie de crise ».

Deux autres partenaires de l'accord de Rome, le Front de libération nationale (FLN) d'Abdelhamid Mehn et le Mouvement pour la démocratie en Algérie (MDA) de l'ancien président Ahmed Ben Bella indiqueront la semaine prochaine, selon la presse locale, s'ils prendront langue

ou non avec la présidence, à ce sujet. Sans préjuger de leur décision, on peut remarquer, d'ores et déjà, que l'opposition, qui a vivement rejeté le projet de M. Zeroual d'organiser un scrutin présidentiel cette année, adopte une démarche plus conciliante et n'entend pas couper les ponts avec le pouvoir. A en croire Me Ali Yahia, Popposition juge « impensable » le déroulement d'élections sans l'ex-Front islamique du salut (FIS). Tout scrutin, selon elle, doit être l'aboutissement du retour à la paix et non le contraire. Cela n'empêche pas certains partis d'estimer nécessaire le maintien de

Au lendemain de la rencontre de Rome, en janvier, entre les principaux partis et l'ex-FIS - rencontre dénoncée par le pouvoir-, le président Zeroual a tenté de reprendre l'initiative en proposant de renouer le « dialogue » sur de nouvelles bases: l'objet de ces consultations porte, théoriquement, sur la seule préparation de Pélection présidentielle, et l'ex-FIS en est exclu. Paralèllement, le chef de l'État a confir-

contacts, voire d'un dialogue avec le

mé que la lutte contre les groupes armés se poursuivrait jusqu'à leur « éradication » totale.

De leur côté, les trois Fronts - le FLN, le FFS et Pex-FIS - proposalent au pouvoir dans leur « plate-forme de contrat national pour une solution politique et pacifique à la crise », l'ouverture de négociations, en posant une série de conditions, notamment l'amulation de la décision de dissolution du FIS (4 mars 1992). Ensuite, après un processus « graduel » vers un retour à la paix civile, une « conférence nationale » devrait être

organisée pour préparer la transition vers des élections libres. L'acceptation de «cette plate-forme minimum » était, selon eux, le préalable indispensable à toute négociation.

La fin de non-recevoir des autorités, pour qui «il n'y o strictement rien à négocier», qui a coincidé avec une escalade sans précédent de la violence, n'a pourtant pas conduit à une rupture totale du dialogue politique. Simplement, chacun des invités de la présidence cherche à jouer sa propre carte.

S'il arrive à amener sur son terrain

Dix-neuf iournalistes assassinés

Au cours de l'année 1994, 72 journalistes ont trouvé la mort dans le monde durant l'exercice de leur fonction (ils furent 64 en 1993), selon un rapport de la Commission pour la protection des journalistes (CPJ), organisation non gouvernementale dont le siège est à New York. Sur ce nombre de morts en mission « 58 semblent avoir été victimes d'assassinats à caractère politique », les 14 autres ayant trouvé la mort dans des zones de combat. L'Algérie est le pays où les journalistes sont le plus exposé puisque, selon les chiffres publiés par la CPJ, 19 d'entre eux ont été assassinés l'an dernier. Le directeur de la Commission, William Orme, a demandé au gouvernement algérien d'enquêter sur ces meurtres et a exigé des dirigeants de l'ex-Front islamique du salut qu'ils les condamnent publiquement.

des partis plus que réticents, Liamine Zeroual aura réussi à enfoncer un coin dans l'unité de façade des signataires de Rome. Chacun d'entre eux est désormais tenté, renouant avec les vieilles habitudes, de faire cavalier seul. Les manocuvres des autorités ravivent les rivalités. La rencontre de Londres, organisée à l'initiative de l'ancien premier ministre, Abdelhamid Brahimi, peut être comprise dans ce sens. Le FLN devait y participer au coté du MDA,

mais en l'absence du FFS. Ce parti, en annonçant qu'il allait faire ses propres propositions au chef de l'Etat, semble prendre ses distances avec ses affiés de Rome. Le FLN fait de même, en relançant son projet d'un « congrès de réconciliation », anquel une partie de la mouvance islamiste pourrait être conviée. Il n'est un mystère pour personne que les contacts n'ont jamais été rompus entre le FLN et

Le pouvoir a donc la partie belle face à une opposition de plus en plus éclatée. Les dissensions n'épargnent pas l'état-major de l'ex-FIS. Ses deux principaux dirigeants, Abassi Madani et Ali Benhadi, de nouveau en prison, sont, de fait, marginalisés. D'autre part, sur le plan militaire, et selon la presse algé-rienne, les groupes islamistes annés serzient affaiblis. Ainsi le quotidien algérois El Watan rapporte, samedi, qu'à l'occasion d'une récente opération de grande envergure, l'armée aurait tué plus de 300 islamistes armés, dans le maquis de Ain Defia, à une centaine de kilomètres au sudouest d'Alger.

Ferhat M'Henni, militant berbère, a appelé à la fin du boycottage scolaire en Rabylie, mouvement dont it avait pourtant été l'un des plus farouches artisans. Récemment écarté de la direction du Mouvement culturel berbère (MCB) il a été reçu à la présidence de l'Etat, mercredi 22 mars. M. M'Henni a indiqué que si l'idée d'un « Conseil national chargé de la réhabilitation de l'amazighité» (culture berbère) recevait l'avai des autorités et de la population, il serait « personnellement favorable à une reprise des cours ». – (AFP)

Chronique d'une semaine « ordinaire »

Du 20 mars à ce samedi 25, ce fut, en Algérie, une « semaine ordinaire », une semaine où, à se fler aux seuls bilans officiels, la violence politique a fait une centaine de morts. Lundi, Houria Hammadi, secrétaire à la télévision d'Etat était tuée et sa sœur Rachida, journaliste dans le même organisme, griévement blessée, dans un attentat, Mardi, Ali Boukerbache, un ancien journaliste du secteur public, directeur d'une société d'audio-visuel, était lui aussi assassiné à Alger, le même lour que deux mères de famille, accusées de pra-

Trois islamistes étaient tués et six enfants blessés, lors d'une fusillade, mercredi, dans une école de la banlieue algéroise, au lendemain du plus sanglant accrochage enregistré en Kabylle, entre groupes armés islamistes et forces de sécurité. Par ailleurs, selon le quotidien séondien Asharq Al-Awsat, citant «des sonrces sures », 17 civils ont été tués à Chlef à la suite d'un accrochage entre Parmée et des groupes armés et 20 islamistes ont trouvé la mort, lors d'un antre accrochage à Larbaa, dans la grande banlieue

Ailleurs dans le pays, 45 islamistes auraient été tués cette même semaine par les forces de sécurité. Du moins à s'en tenir au décompte officiel. Le vrai bilan serait beaucoup plus lourd.

« Le Maroc pourrait-ii offrir ses bons offices dans le conflit algérien, par exemple en accuelilant, à Rabat, une conférence entre les différentes parties?

- Si les autorités algériennes pro-posaient au Maroc d'être ûne terre d'asile pour cette conférence, j'accepterai parce que les autorités en place me l'auraient demandé. Mais de là à me proposer à le faire sans qu'ils me le demandent, je considérerais que ce serait une immixtion intolérable dans leurs affaires, et je m'en garderai bien.

demandent? - Pas forcément, ce que je souhaite, c'est que le dialogue soit engagé. Il ressort toujours un minimum de consensus du dialogue, et celui-ci a vocation à s'élargir. Mon point de vue, c'est qu'il devrait y avoir un dialogue. Avec qui ? Quand ? Pour quoi faire ? C'est une affaire algérienne, et je ne veux pas m'y immiscer.

- Cela revient-t-il à dire que le risque de contagion Islamiste n'existe pas au Maroc?

- Le voisinage idéologique n'est pas forcément contagieux. C'est une erreur de le croire. Le raisonnement par analogie est un raisonnement que l'histoire a toujours rejeté. Quand l'Allemagne a été nazie, la France, la Hollande et la Belgique, la Pologne, ne l'ont pas été.

- Le Maroc est-II immunisé ? - Je dis que pour l'instant, et peut-

« Je souhaite que le dialogue soit engagé » être encore pour des années, nous sommes immunisés, je le dis sans forfanterie et sans légèreté. Car affirmer qu'un corps est sain, et qu'il ne sera jamais contaminé, serait aller

- Voos n'avez pas le sentiment que l'Islam « sage » que vous préconisez recule, au profit de l'inté-

- Ce fanatisme a une date de départ : il a commencé en 1979 [NDLR : avec la révolution iranienne). Or l'Islam existe depuis 1 400 ans. Pourquoi avons nous été tolérants pendant si coup, cela change, avec le chah d'Iran, et un Islam violent apparaît? C'est parce que ce n'est pas l'islam véritable: imaginez un pétrolier qui vide son fioul en pleine mer. Celui-ci flotte et le fond de la mer reste le même... L'islam reste le même, parce que ce dont vous parlez est un phénoméne politique qui est apparu en

 Quand on regarde la carte des pays musulmans, on a cependant le sentiment que les porte-parole d'un islam tolérant se font de

moins en moins entendre. - il ne faut pas mélanger les situations. L'Egypte, par exemple, est un pays qui a toujours commu une sorte d'intégrisme, avec les Prères musulmans. Effectivement, il y a une certaine escalade en Egypte. Mais je pense que les raisons en sont d'abord maîtriser celles-ci avec une situation démographique qui ajoute chaque année un million d'individus. Donc, pour regarder la carte de l'Islam, il faut utiliser deux couleurs : le rouge, pour l'Islam exportateur d'idéologies violentes, et le vert la où l'Islam a trouvé un écho et une implantation. Or c'est la couleur verte qui s'étend; parfois avec des violences, mais pas

Hassan II, roi du Maroc



par l'exportation d'idéologies. » S'agissant de l'Algérie, je n'ai pas encore vu un journal, ou des tracts, montrant qu'il y a une idéologie islamiste fondée sur des principes, une méthodologie on une cosmogonie.

C'est de la violence pure. - Souvent anti-occidentale... - Non, anti-française. Sur le plan bilatéral, si un jour ceux-là mêmes qui sont « hors la foi » venaient à coopération franco-algérienne, sur le choix à chaque pays arabe de se déplan des échanges économiques et autres, ne serait plus la même.

- Et s'ils prenaient le pouvoir, ils

ne représenteraient pas une menace pour des pays modérés comme le Maroc ou la Tunisie ? -Non-Parce qu'ils ne seralent plus alors menés par les bandes, mais par des penseurs. Aucun penseur qui se respecte et qui entend représenter

déclarer la guerre sainte. - S'agissant du dialogue entre Palestiniens et Israël, comptezprocessus de paix ?

un Etat ne va décider, comme cela, de

- Je n'ai pas cette prétention, je ne moment « On va me massacrer » I suis pas sur le terrain. Pai simplement

tière un itinéraire : Oslo, Madrid,

Washington. Après les accords de

Washington, on avait fait un « plan

de vol », avec des repères de naviga-

tion et une vitesse de croisière. l'es-

time que vu les dangers qui en-

tourent cette opération - qui

n'arrange pas tout le monde -, il fau-

drait accélérer le processus et peut-

être rendre plus courtes les étapes

» Jusqu'à présent personne ne m'a

fait signe. Si c'était le cas, je ne

m'aventurerais pas sans m'être assu-

ré que ce que je proposerais serait ac-

cepté par les deux parties. En poli-

qui ont été portées sur la carte.

terminer. S'agissant d'Israel, je pense qu'il est temps qu'il change de « look ». Le processus de paix est engagé et il est irréversible. Il ne faut plus qu'Israel apparaisse comme le petit Etat qui sera toujours aggressé, c'est une attitude negative. Il faut qu'israet réponde à sa vraie pensée religieuse, en s'ouvrant, en communiquant. Peut-être que les responsables de la génération passée ne comprendront pas, mais je m'adresse à ceux qui vont prendre la relève: déboutonnez votre veste, d'hommes frileux qui disent à tout

- Les relations entre Rabat et

 $: \; \succeq \; .$

. z/.*

That is a

25

The second

Sec. 25. 15.

. .

...

e- · ·

.....

 $\mathcal{L}_{C_{\mathcal{I},\mathcal{I}_{C_{n,n}}}}$

• • •

- n

.

24.7

100

 $e \in L_{i}(y_{1,M},y)$

-

-1.027 (2.45)

فيحين الم

(خي (۱۰۰۰)

 $(\sqrt{s})_{n+1} = (\sqrt{s})_n$

- 10 B

 $\label{eq:constraints} \mathcal{L} = \{ (1/2)^{n}, (1/2)^{n} \}$

Je ne dirais pas que c'est la France qui s'est éloignée de nous, mais en s'intégrant à l'Europe, elle abdiquait, volontairement, un certain nombre de ses prérogatives

économico-sociales. Il est difficile de prendre le pouvoir, je pense que la M. Léotard évoque une « manipulation » étrangère à propos des informations sur la vente de missiles à l'Iran

LE MINISTRE FRANÇAIS de la défense. François Léotard, n'a « pas exclu ». vendredi 24 mars, qu'un pays en compétition commerciale avec la France dans le Golfe soit à l'origine des informations sur les ventes d'armes à l'iran publiées par Phebdomadaire L'Express.

« Une fausse nouvelle est toujours une manipulation », a déclaré M. Léotard dans un entretien à Radio Monte Carlo. « C'est quelque chose que l'on lance à un moment précis, dans un intérêt précis », a-t-il dit, en indiquant que «la guerre commerciale existe aussi, surtout dans cette partie du monde ». « Il pourrait y avoir des intérêts d'autres puissances qui se sont exprimés de cette manière », a ajouté le ministre.

Cette déclaration va dans le même sens que les commentaires tendant à suggérer que la publication d'informations sur une vente d'armes françaises à l'iran, au mo-

saion international sur les industries d'armement, IDEX 95, n'est pas innocente. Des entreprises françaises et américaines exposent à ce salon des matériels militaires en compétition, sur un marché évalué entre 200 et 400 milliards de francs d'ici la fin du siècle.

PARIS FERA « LE NÉCESSAIRE »

A Chypre, un porte-parole gouvernemental a confirmé vendredi les informations selon lesquelles l'ile a reçu vingt-quatre missiles français (Le Monde du 25 mars) en trois ilvraisons entre avril et décembre 1994. Yiannakis Cassoulidès a déclaré à l'AFP que « la plupart » de ces missiles devaient apparaître samedi, à l'occasion d'un défilé militaire à Nicosie. Il a précisé, « ou cas où quelqu'un s'aviserait de les compter », que les autorités ne pouvaient se permettre de les exposer tous, sous peine d'affaiblir la défense du pays.

Selon lui, une première livraison a eu lieu le 17 avril, à bord d'un C130 Hercules américain, loué par le transitaire français EAS, pour le compte d'Aérospatiale. Le jour de la deuxième livraison, le 11 octobre - date à laquelle, selon L'Express, l'opération de transfert des missiles sur un avion iranien a eu lieu -, aucun avion iranien ne s'est posé à l'aéroport de Larnaca, a-t-il affirmé. Un appareil d'Iranair a bien décollé le lendemain, mais selon M. Cas-

soulides, il n'avait à son bord que

onze kilos de cargaison. La troi-

sième livraison enfin s'est faite le 28

décembre. Une source proche du gouvernement français a déclaré à Pagence Reuter que la France ferait « le nécessaire » pour vérifier que les missiles Exocet vendus à Chypre n'ont pas pris le chemin de l'Iran. Furieux de la toumure prise par l'affaire, le gouvernement chypriote avait catégoriquement démenti jeudi avoir

français. « Nous honorons nos contrats, nous ne revendrions iamais d'armes interdites de réexportation », a répété vendredi M. Cassoulides. « Nous regrettons d'être impliqués dans quelque chose qui n'o rien à voir avec nous », a-t-il ajouté.

Dans certains milieux militaires et de l'industrie de l'armement français, on met aussi en doute la thèse d'une réexportation de tout, ou partie, des vingt-quatre missiles vendus à Chypre. Et, à l'Aérospatiale, on précise que la version livrée à Nicosie n'est pas destinée à être embarquée sur un navire mais à servir de batterie côtière. Or, ajoute-t-on de même source, «les Iraniens ne disposent pas de systèmes capables de tirer ce missile ». « Compte tenu des préoccupations des Chypriotes vis-à-vis de la Turquie, il serait étormant qu'ils se privent de ces MM-40 », fait-on vaioir de

source militaire. - (AFP,Reuter.)

tique, c'est comme pour l'agriculture, les saisons ont leur importance : il faut attendre la maturation. J'incite les parties en présence à semer plus vite, pour récolter plus vite, mais je ne peux pas le faire à leur - N'est-il pas temps pour les

pays arabes de lever leur boycot-- J'ai expliqué au président Clinton que c'est une décision qui a été prise au sein de la Ligue arabe, et qui doit donc être résolue par la Ligue arabe. Si, par exemple, celle-ci décidait de laisser à chacun sa liberté, beaucoup de pays, certainement, lèveraient le boycottage.

- L'Egypte résiste aux pressions américaines s'agissant de l'extension du traité de non-prolifération mucléaire, estimant qu'israel doit d'abord s'engager à signer le TNP. Vous partagez ce point de vue ?

-La session de la Ligue arabe vient d'adopter une résolution qui laisse le

dit qu'on avait tracé sur la carte rou- Washington se sont renforcées, notamment sur le plan commercial. En témoigne notamment l'accord intervenu sur la livraison d'une centrale thermique américaine. Vous ne pensez pas que Paris pourrait se dire que le Maroc cherche à rééquilibrer ses al-Hances, aux dépens de la France ?

- Pas du tout. S'agissant de cette centrale electrique, l'appel d'offres était international. Je ne comprends pas ce qui s'est passé, mais la proposition du groupe franco-espagnol dépassait les autres de 17 %, ce qui était insurmontable. Il ne s'agit pas pour nous de nous éloigner de la France. Je ne dirais pas que c'est la France qui s'est éloignée de nous, mais en s'intégrant à l'Europe, elle abdiquait, volontairement, un certain nombre de ses prérogatives. Dans le domaine bilatéral, elle ne peut plus faire ce qu'elle faisait il y a encore deux ou trois ans.

» D'où la nécessité pour nous de chercher une diversification. Quant à la France, vondrait-elle faire plus qu'elle ne le pourrait pas. J'ai toujours dit qu'an Maroc Il y avait de la place pour tout le monde. Certains investissements ont, par nature, une vocation à être européens ou français, et d'autres une vocation à être d'origine outre-Atlantique. »

> Propos recueillis par Laurent Zecchini (avec Pierre Cayrol de Radio-France



Une nouvelle flambée de violence au Burundi ravive la crainte de massacres interethniques

Des centaines de Hutus fuient la capitale pour se réfugier au Zaïre

Après une brève accalmie, les affrontements ar-mes ont repris, vendredi 24 mars, à Bujumbura. Samedi matin, des combats opposaient toujours

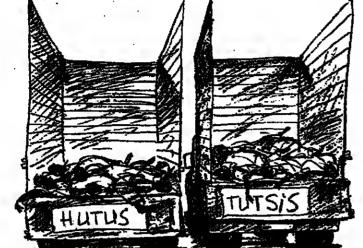
des extrémistes hutus à l'armée – majoritairement tutsie – et à des groupes de miliciens tutsis dans les quartiers du centre-ville. La radio burundaise a daises, d'évacuer une partie de ses ressortissants.

de notre envoyé spécial Un mouvement de panique a saisi Bujumbura, vendredi 24 mars en milieu d'après-midi, déclenché, semble-t-ll, par une panne du cen-tral téléphonique. C'est souvent ici le signe annonciateur de troubles, voire d'un coup d'Etat. La ville devient nerveuse: les passants pressent le pas, les employés rentrent chez eux.

Brusquement, des colonnes de fumée montent dans le ciel nuageux. « On met le feu à Bwiza l », s'écrie quelqu'un. Des miliciens postés le long des quartiers tutsis interdisent toute circulation. En une demi-heure, le centre est vide. Seuis circulent des véhicules militaires et des civils armés. Des centaines de personnes fuient Bwiza théàtre de plusieurs nuits de violences - et Buyenzi où des milliers de déplacés hutus ont trouvé refuge ces demiers mois.

La nuit tombe sur la ville, toujours ponctuée d'explosions. Des lueurs d'incendie rougeoient. Un brouillard de fumée plane. Les permanences du Front pour la démocratie au Burundl (Frodebu), le parti à majorité butue au pouvoir, brûlent. « Plus persanne ne répond », läche d'une voix blanche un enseignant hutu qui cherche à téléphoner aux membres de sa famille habitant Bwiza et Bnyenzi.

Ni le gonvernement ni le Frondebu n'ont encore réagi à cette nouvelle vague de violences et de tueries. Une illustration de l'impuissance du gouvernement,



contrôlé par la majorité hutue depuis les élections de 1993, face à l'armée dominée à plus de 80 % par les Tutsis. A l'état-major, on explique que la population a cédé à la panique après l'inflitration de miliciens hutus. Les militants dn Frodebu dénoncent un « véritable génacide hutu ». Certains parlent d'une volonté de « tutsification » de Burumbura. Des extrémistes tutsis, auxonels l'armée ne semble pas s'opposer, envisageraient de « nettover » les quartiers où vivent des Hutus.

L'attention est focalisée sur le centre-ville. Mais au sud, le quartier de Kanyosba est bonclé par l'armée depuis le matin. Plusieurs

sources relatent un massacre. Impossible d'y pénétrer. Des militaires ordonnent à tous les véhicules de faire demi-tour. expliquant « qu'il y n des problèmes de sécurité ». Mais quelques personnes, comme ce père de famille, réussissent à fuir : « Les soldats sont nrrivés dit-il, et ont commencé à tirer. Derrière eux, j'ni vu des miliciens. Tout de suite, j'ai fui avec mn famille. Ceux qui sont restés sant sans doute morts. >>

Dans l'après-midi, on entend toujours des tirs du côté de Kanyosha, provenant de blindés légers AMX-10. « Les soldats tirent en

l'air pour faire croire à un affrontement mais les tueries se font à l'arme blanche », explique un fuyard. Seion plusieurs témoins, les miliciens sortent les cadavres des maisons et les déposent sur les trottoirs. Y a-til eu un ramassage des corps ? Celà expliquerait que le bilan officiel ne soit que d'une dizaine de morts.

Samedl 25 mars au matin, de longues colonnes de personnes fuyaient vers le Zaïre. Le marché central de la capitale, réouvert la veille, était de nouveau fermé. Cette nouvelle explosion de vio-

lence a-t-elle été déclenchée par une attaque d'extrémistes hutus? Ou bien, comme le suggèrent certains, les extrémistes tutsis ont-ils voulu faire une démonstration de force à l'occasion de la visite d'une délégation européenne ? Conduits par le ministre français de la coo-pération, Bernard Debré, les représentant de la troika (France, Allemagne, Espagne) ont rencontré. vendredi, les dirigeants burundais pour leur proposer d'envoyer sur place des observateurs des droits

Cette initiative fait sourire à Bujumbura où le pessimisme grandit quant à une solution pacifique pour le Burundi. Certains diplomates estiment même qu'il s'agit d'une « solution ridicule » démontrant l'impuissance et le désintérêt de la communauté internationale devant la menace de nouveaux massacres ethniques en Afrique

Jean Hélène

La Turquie poursuit son offensive en Irak

Selon Ankara, les opérations contre les indépendantistes kurdes auraient fait 161 morts dans les rangs du PKK

APPAREMMENT insensible aux pressions internationales, le gouvernement turc a poursuivi, vendredi 24 mars, ses opérations militaires en Irak. Déclenchée lundi 20 mars contre les militants indénendantistes kurdes réfugiés dans le nord de l'Irak, l'offensive - assure Ankara - aurait fait 161 morts du côté des rebelles et 14 dans les forces gouvernementales. Le premier ministre turc, Mª Tansu Ciller, a justifié l'« Opération acier » par la nécessité de « supprimer la vacance d'autorité dans la région » tout en réaffirmant que son ampleur et sa durée seraient « limitées ». Si Ankara n'a pas souhaité fixer de date limite à son intervention contre les hommes du PKK - le Parti des travailleurs du Kurdistan -, les Etats-Unis affirment que la Turquie s'est engagée à retirer « au plus vite » ses troupes du nord

M™ Ciller a estimé que seule une solution internationale pourrait mettre fin à l'anarchie qui prévaut, selon elle, dans cette région depuis la défaite du régime de Saddam Hussein en 1991 et a appelé l'Union européenne à aider la Turquie à « assurer la sécurité de [ses] fron-

Les autorités turques qui avaient

certifié avoir « donné des ordres plus stricts que jamais » pour que les civils soient épargnés, ont été du nord de l'Irak d'avoir bombarde plusieurs villages situés à une centaine de kilomètres à l'est de la ville frontière de Zakho. Vendred 24 mars, l'armée turque poursuivait ses raids aériens dans le secteur.

Les Européens ont fait savoir aux dirigeants turcs que la poursuite de leur intervention en Irak risquait de compromettre la ratification de l'accord d'union douanière conclu entre l'Union européenne et Ankara début mars. « Quand on porte avec une telle insistance atteinte au droits de l'Homme, on ne doit pas espèrer être ndmis nu sein de la commumuté internationale », a déclaré, vendredi à La Haye, le premier ministre néerlandais, Wim Kok. 0 s'est dit opposé à toute ratification de l'accord douanier tant qu'Ankara n'aurait pas retiré ses troupes d'Irak. L'Allemagne a exigé de la Turquie qu'elle n'utilise pas les armes provenant de l'ex-RDA et fournies gratuitement par Bonn aux termes d'un accord d'assistance au sein de l'OTAN, De son côté, Ankara a démenti utiliser des armes allemandes dans son offen-

L'Union européenne enregistre des excédents commerciaux avec l'Est

LES BOULEVERSEMENTS politiques à l'Est ont, ces dernières années, profité à l'Union européenne (UE), qui enregistre depuis 1991 un excédent commercial avec les Etats d'Europe centrale et orientale, alors qu'elle avait été déficitaire tout au

long des années 80. Dans le dernier numéro d'Economie et statistiques, l'Insee confirme que les exportations de l'UE vers les PECO (pays d'Europe centrale et orientale, Bulgarie, Hongrie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie) ont nettement augmenté ces dernières années, mais moins vite que ses importations. En movenne annuelle, les ventes de l'UE vers l'Europe centrale et orientale ont progressé de 21 % entre 1989 et 1993, alors que ses achats n'ont augmenté que de 12 %, la Pologne, la République tchèque et et Slovaquie repré-

En tout état de cause, les PECO restent un partenaire marginal de la Communauté, puisque si l'UE compte pour la moltié de leurs échanges, ils n'ont accueilli en 1993 que 5.3 % des exportations de l'Europe de l'Ouest (8,5 % des ventes de l'Allemagne hors de la Communauté. 2.8 % de celles de la France).

des échanges.

L'adhésion future des Etats d'Eu-

rope centrale à l'UE laisse présager une forte augmentation des échanges commerciaux entre les deux parties du continent. Depuis le 1º janvier, les marchandises vendues par les PECO entrent en franchise de droits de douane sur le teritoire communautaire, à l'exception notable du charbon, de l'acier et du textile. Or ce sont souvent dans ces secteurs que l'Europe centrale dispose d'avantages comparatifs qui lui permettraient d'augmenter ses ventes à

Compte tenu de la modestie des échanges, de la prudence de la Communauté européenne qui survellle de près les produits « sensibles », l'Insee conclut que les craintes de concurrence déloyale de la part de pays à bas salaires sont relativement peu fondées. On pourrait ajouter aux observations de l'Insee pagne, promet au monde paysan de lutter contre une adhésion des PECO qui « nffaiblirait » la capacité exportatrice européenne, le premier mi nistre ne rappelle pas que les échanges agroalimentaires de l'UE avec l'Est ont enregistré un excédent de 433 millions d'écus (2,8 milliards de francs) en 1993.

F.L.

Un lac meurtrier neutralisé au Cameroun

taine de kilomètres de la frontière nigériane. Lundi 20 mars, un hélicoptère de l'armée camerounaise fait la navette pour amener à pied d'œuvre les officiels : le général chef d'état-malor des armées, le ministre des mines et son collègue de la recherche scientifique, le gouverneur et le préfet en grand uniforme. Toute la troupe est déposée sur un étroit promontoire qui culmine à 150 mètres au-dessus du lac (1095 mètres d'altitude), afin de rester hors de portée de l'éventuel geyser de gaz carbonique. Ils y retrouvent l'équipe de la télévision camerounaise, montée à pied avec son matériel sur le dos, ainsi que des experts comme le profesqui suit de très près l'évolution des lacs voicaniques du Cameroun.

Les femmes et les enfants du village voisin sont venus aussi, mêlés sans façon aux officiels et aux soldats en armes. Ils veulent voir de leurs yeux surgir le gaz mortel qui, en 1986, a tué près de 1 800 personnes et des milliers de zébus, la richesse locale. Eux ont eu la chance d'échapper à l'asphyxie car leur village, « Upper Nyos », est situé à 200 mètres au-dessus du lac. Or le gaz carbonique est plus lourd que

. . .

1. 114 1. 1

Contract and

and the state of

ing the second

IAC NYOS (Cameroum)

de noire envoye special

Branie has de combat aux, abords du lac pregroupes dans des villages de « recasement ».

Nyos, dans l'ouest du Cameroum, à une trên l'ouest ses populations en contrebas, dont quatre mille habitants ont été

Branie has de combat aux, abords du lac pregroupes dans des villages de « recasement ».

Nyos, dans l'ouest du Cameroum, à une trên l'ouest ses peux sont donc braques sur deux

minuscules radeaux qui, au milieu du lac, forment la plate-forme d'extraction du gaz. L'un de ces radeaux, d'où l'on voit surgir un gros tuyau à 2 mètres au-dessus de l'eau, sert de tête de puits. Le tuyau de polystyrène descend au fond du lac, à - 200 mètres, là où la concentration de gaz carbonique est la plus forte: 8 litres de gaz dissous par litre d'eau l Ce gaz carbonique, qui remonte des profondeurs du sous-sol volcanique, s'accumule au fond des lacs de cratère de toute la région. En 1984, il avait tué 37 personnes autour du lac Monoun.

« CA DOIT MARCHER »

et la motopompe qui doit vider l'ean de la colonne d'extraction, afin d'amorcer l'« auto-siphannage » du gaz. C'est lui qui, depuis l'immersion des 200 mètres de tuyaux, donne le plus de fil à retordre à l'équipe franco-camerounaise. L'eau est en effet tellement chargée en gaz que la pompe se désamorce, faute de liquide. Et la télécommande des robinets, vannes et clapets de la colonne connaît des faiblesses, liées à l'approvisionnement en électricité - groupe ou batterie. « Puisque ça a marché au lac Minoun, il y a trais ans, en dait marcher ici aussi e, explique Michel Halbwachs, le géophysicien français qui dirige la mission. Le chef technicien, Jacques Grangeon, fait constamment la navette en Zodiac entre la plate-forme au milieu du lac et l'équipe à terre, dûment munie de respirateurs à oxygène au cas où le geyser dépasserait les bornes.

Mals rien : comme parfois à Kourou lorsque les officiels sont invités au lancement d'une fusée Ariane, la plate-forme du lac Nyos n'obéit plus aux commandes. Gregory Tanyileke, le seochimiste camerounais, reste vainement l'œil fixé à la longue-vue. La pompe s'étouffe et le gaz ne sort que par insignifiantes bouf-fées, invisibles à distance. Les officiels, déçus, se consolent en pensant que leur pays, l'espace d'un instant, est un centre d'intérêt scientifique qu'ils doivent à l'Union des associations techniques internationales (UATI), promoteur du projet, et à la Fondation Gaz de France, le financeur (I million de francs). Ils savent aussi que, dès qu'ils auront tourné les talons, le gaz sortira. Ce qui s'est effectivement produit le 22 mars, au grand soulagement de toute l'équipe qui campe depuis un mois au-dessus du « Inc

Roger Cans

Le coût exorbitant de la guerre Equateur-Pérou

de notre correspondante Le conflit frontalier qui a opposé l'Equateur et le Pérou durant plus d'un mois (26 janvier-28 février) va faire sentir durablement ses effets sur les économies de ces deux pays. L'Association latino-américaine des droits de l'homme (Aldhu) estime le coût global de cette guerre, déclenchée pour le contrôle de quelques kilomètres de frontière, à plus d'un milliard de dollars. Le ministre des finances de l'Equateur, Modesto Correa, a reconnu, pour sa part, une dépense de 250 mil-

Les « impôts de guerre » prélevés début février n'ayant rapporté que 100 millions de dollars, un nouveau train de mesures d'austérité sera soumis à l'approbation du Congrès. Son président, Heinz Moeiler, a déjà annoncé que le projet gouvernemental serait repoussé « parce que les pauvres ant déjà payé in plus grande partie de la facture ». L'Equateur va donc devoir réviser à la baisse ses objectifs économiques pour 1995. Par ailleurs, le pro-

gramme de modernisation de l'Etat financé par la Banque mondiale impliquait la suppression de certaines ressources financières affectées à la défense. Mais à l'issue du conflit, le gouvernement équatorien a décidé leur prorogation pour quinze ans.

Au Pérou, le président Alberto Fnjimori assure que son programme économique ne souffrira aucune modification, le coût affiché des affrontements n'étant Cette évaluation n'est guère crédible: les experts parlent de 250 millions de dollars. Compte tenn de la baisse dn « budget défense » ces dernières années, les généraux péruviens - passablement amers après les revers militaires subis sur le terrain - ont fait savoir que la modernisation de l'armée en électronique et technologie laser (notamment pour les bombardements de précision) était urgente. L'investissement nécessaire serait de l'ordre de 800 millions de

Nicole Bonnet

« que » de 50 millions de dollars.

L'argent sale quitte massivement la Russie

La Mafia contrôlerait désormais plus de 70 % du secteur privé et des activités bancaires du pays

SUR LES 6,5 milliards de dollars (32,5 milliards de francs) de crédit que le Fonds monétaire international a finalement accepté d'accorder à Moscou, une partie importante risque fort d'être détournée de ses objectifs officiels pour financer des activités mafieuses.

Très proccupés par l'ampleur du

problème, les responsables du FMI ont prévu un système de versement an compte-gouttes, sous forme de mensualités de 500 millions de dollars, conditionné par les progrès escomptés sur le front économique et par les succès que devrait rencontrer le gouvernement de Boris Etsine dans sa lutte contre l'argent sale (Le Mande daté 12-13 mars). En attendant, la corruption et le crime organisé génèrent chaque jour des sommes de plus en plus importantes qui ont tôt fait de s'investir, et de fructifier, aussi bien dans les pays voisins qu'à l'autre bout du monde du fait de la globalisation des économies

crétaire général d'ICPO-Interpol qui s'exprimait fin janvier à l'occasion du Forum de Davos, en Suisse, sur le sujet. l'économie du crime organisé représente actuellement un chiffre d'affaires mondial d'environ 450 à 500 milliards de dollars, « soit davantage que le budget que les Etats-Unis consacrent à la défense ». 11 suffit que 5 % de cette

somme, généralement investie en placements liquides et donc très mobiles, fasse l'objet d'arbitrages an gré des rémunérations ou des événements économico-politiques, pour que les marchés en soient fortement perturbés. UN SYSTÈME PERVERTI

Ainsi, certains Spécialistes considèrent qu'une partie des capitaux qui ont reflué des marchés émergents d'Asie, après l'onde de choc due à la crise du peso mexicain, en décembre 1994, provenait de l'argent de la Mafia, notamment de la Mafia russe, ou tchétchène. « Il y et de l'interpénétration des places a vingt ans, il suffisait d'un minimum de coopération internationale Selon Raymond Kendall, le se- pour endiguer la montée de ln criminalité. Maintenant, celle-ci a atteint de telles propartions que la lutte exige des mayens considérables et un lien étroit entre les secteurs public et privé », estime M. Kendall.

Pour sa part, Marsball Goldman, l'un des directeurs du Centre de recherches sur la Russie à l'université Harvard, aux Etats-Unis, considère que 70 % à 80 % de l'ensemble du secteur privé et des activités bancaires en Russie est désormais placé sous le contrôle de la Mafia. Celle-ci est responsable, chaque mois, de plus de 1 milliard de dollars de sortie de capitaux provenant des bénéfices tirés de l'industrie du crime. Depuis 1991, ce sont 50 à 100 milliards de dollars d'argent sale qui ont quitté le pays pour aller s'investir ailleurs, notamment à Chypre, aux Bahamas, mais aussi en Grande-Bretagne, en Suisse, en Allemagne et même aux Etats-Unis. Dans ce dernier pays, la Mafia russe a su trouver un relais efficace anprès de la communauté émigrée, soumise à son tour au racket, quand elle n'a pas jugé utile de s'associer aux représentants loner à bien ses entreprises crimi-

nelles, explique ce spécialiste. * On nous dit qu'il s'agit là d'un phénomène inévitable, presque normol, qui résulte de la difficile transition du socialisme à l'économie de marché. C'est fnux ! », s'insurge M. Goldman. « Nulle part, naus n'assistans à des comportements criminels de cette ampleur, avec une telle brutalité. En s'insérant dans toutes les strates de l'économie et de la société russe, la Mafia a fini por pervertir l'ensemble du système. C'est elle qui investit dans l'immobilier, c'est elle qui tire profit des privatisations et de l'attribution des permis pétroliers, c'est elle encare qui sait attirer taus ceux aui n'osent plus s'adresser à des fonctionnaires qu'ils savent corrompus et sans réel pouvoir, quitte à poyer le prix fort »,

« Le plus grave, est que ce danger ne mine pas in seule Russie. Toutes les démocraties risquent d'être

Serge Marti

La scission du PPI remet en cause l'unité du vote démocrate-chrétien en Italie

Les héritiers de la DC se déchirent dans une bataille de chefs et sur la question des alliances

Les héritiers de la Démocratie chrétienne – la grande formation catholique qui gouverna si longtemps l'Italie – s'entre-déchirent. Au mo-

procédure et de divisions sur les alliances. Dans une ambiance de « comédie à l'italienne », la

de notre correspondonte Le chemin de croix du Parti populaire italien (PPI) se poursuit. Au terme de deux semaines de « passion », où l'on a vu les hétitiers de la Démocratie chrétienne se déchirer entre courant de gauche et courant de droite, avec deux secrétaires rivaux prétendant chacun à la légitimité, rien ne dit qu'il pourra ressusciter dans son mtégralité. A dire vrai, de schisme en anathème et d'« anti-pape » en excommunication du parti, avec un secrétaire-inquisiteur qui exige le « repentir » des « jelons » et un autre qui traite le premier d'« apostot », le tout dans le vieil immeuble de la DC, piazza del Gesu, transformé en camp retranché d'un étage à l'autre, l'affaire évoquerait assez une farce vaguement obscurantiste. Et s'il ne s'agissait du sort du plus grand parti catholique d'Italie, celui de Don Sturzo et d'Alcide De Gasperi, on pourrait franchement en rire. Ces divisions entre catholiques tombent au moment où l'Italie se cherche désespérément une inspiration

tement de deux pôles par trop an-

tagonistes. Comment en est-on arrivé là ? Il faut revenir au 8 mars dernier, jour où le secrétaire du PPI, le philosophe Rocco Buttiglione, qui, aux dernières élections communales, avait flirté avec les progressistes tout en restant délibérément au centre, change de cap et décide de signer un accord électoral, pour les régionales du 23 avril, avec Silvio Berlusconi. Grogne immédiate de l'aile gauche du PPI, qui accuse son secrétaire de porter le parti vers la droite, même si l'objectif avoué de ce dernier est au contraire de tirer M. Berlusconi et ses alliés plus « au centre ». Les choses s'enveniment, et le 11 mars, au cours d'une réunion du conseil national du PPI, Rocco Buttiglione annonce : ou ma ligne passe, ou je m'en vais. Le courant de gauche l'emporte, mais M. Buttiglione, bien que battu, n'entend pas démissionner. Au contraire, dit-il, le vote est nul car trois délégués qui lui sont proches étant sous enquête judiciaire, ils n'ont pas été pour trancher. Le résultat, après

pas eu la même sévérité avec certains délégués adverses dans le même cas. L'affaire est portée devant le conseil des « sages » du

JUGEMENT MITIGÉ

Cette fois, c'est l'aile gauche du PPI qui trouve un vice de forme et récuse le jugement des « sages ». Pour faire bonne mesure, considérant que le secrétaire Buttiglione doit tenir sa promesse et démissionner, cette même gauche (environ 60 %) finit, le 16 mars, par élire un autre secrétaire, Gerardo Bianco. Réaction de Rocco Buttiglione : tous ceux qui ont participé à l'élection de l'« usurpateur » sont exclus du parti. Et chaque camp de se disputer le symbole de la DC, l'écusson frappé d'une croix et de la devise : Libertas.

A ce niveau, il ne restait plus que les huissiers et le papier timbré. Un juge romain fut même saisi par le président du parti, Giovanni Bianchi (tenant de l'asse gauche),

centriste pour échapper à l'affron- autorisés à voter, alors que l'on n'a quelques jours d'attente pénible, est plutôt mitigé : le jugement. rendu jeodi 23 mars, frappe de nullité tout ce qui a été décidé depuis le conseil national du 11 mars. parti; verdict: M. Buttiglione a Ce qui revient à dire que Rocco Buttiglione est bien le seul secrétaire du parti, mais aussi que l'ex-

pulsion de ses adversaires n'a pas lieu d'être et surtout que la décision du Conseil national de ne pas approover l'alliance électorale avec Silvio Berlusconi est toujours valable. La chose n'est pas sans importance, au moment où l'on dresse déjà les listes pour les ré-

Est-ce pour autant la fin de ce long vaudeville? Non, semble-t-il, disait certains évêques, prudents

car ce jugement n'a pas calmé les antagonistes. Une seule certitude s'impose : la scission du vieux parti

catholique, si souvent repoussée, semble consommée. Et comme le dans cette affaire: «Au soir du vote, quels que soient le symbole et l'étiquette, chacun suivra sa nou-

Marie-Claude Decamps

L'ONU crée trois forces distinctes pour la Croatie, la Bosnie et la Macédoine

NEW YORK (Nations unies) de notre correspondonte

Selon les recommandations du secrétaire général de l'ONU et le souhait des pays concernés, la force des Nations unies en ex-Yougoslavie sera restructurée et divisée en trois opérations distinctes. Cette nouvelle mission s'intitulera Force des Nations unies pour la palx (FNUP) et sera répartie en une FNUP-1 pour la Croatle, une FNUP-2 pour la Bosnie et une FNUP-3 pour la Macédoine. Boutros Boutros-Ghali suggère que les FNUP soient sous théâtre, le général français Bernard Janvier, et sances à « redoubler d'efforts ». sous celle d'un seul représentant civil, pour le · · · · De leur côté, les ambassadeurs membres des moment le diplomate japonais Yasushi Akashi, pays du « groupe de contact » (France,

qui devrait toutefois quitter prochainement son poste. Chaque force sera aussi dotée d'un commandant militaire et d'un représentant civil séparés. Le QG des « casques bleus » demeure à Zagreb.

MANDATS INCHANGES

Les mandats des forces pour la Bosnie et la Macédoine restent inchangés et, pour la Croatie, pour le moment au moins, indéfinis. Insistant sur la nécessité de trouver « des solutions politiques » en Bosnie, M. Boutros-Ghali apl'autorité militaire d'un seul commandant du pelle le «groupe de contact » des grandes puis-

Grande-Bretagne, Allemagne, Etats-Unis, Russie) ont distribué trois résolutions sur les « casques bleus » dans les Balkans. Bien que les résolutions soient sous couvert du chapitre 7 de la Charte, les diplomates assurent que les « casques bleus » n'auroot pas l'autorisation de recourir à la force pour appliquer leur mandat. Ce recours ne sera permis que pour garantir la sécurité des soldats. Selon le texte pour la Croatie, la plupart des soldats, dont le nombre reste à définir à partir d'un projet de déploiement de 8 000 (moitlé moins qu'actuellement), seront cantonnés sur les lignes du cessez-lefeu, et le reste sur les frontières.

Afsané Bassir Pour

La crainte de l'immigration illégale a pesé lourd dans la mise en œuvre des accords de Schengen

C'EST L'HISTOIRE d'un Belge, d'un Zimbabwéen et d'un Américain qui tentent de pénétrer en France dans la même voiture par la frontière espagnole... Fruit de l'imagination de responsables policiers, ce scénario reflète leur angoisse à la veille de l'ouverture progressive des frontières des sept pays de l'espace 5chengen, dimanche 26 mars. Obsession de tous les gouvernements des pays européens riches, l'immigration se trouve an cœur des nombreuses « mesures compensatoires » imaginées pour contrebalancer l'effet de l'ouverture des frontières inté-

L'accord de Schengen, lancé en 1985 lorsque le rideau de fer bouclait encore les frontières orientales de l'Europe, est mis en œuvre dans le contexte tout différent d'une très forte pression migratoire à l'Est. Ils viennent de Bulgarie, Roumanie, Russie, Turquie. Entre novembre 1994 et février dernier, plus de 20 000 ressortissants de l'ex-Yougoslavie ont gagné le port ita-lien de Bari avant de se diriger vers l'Europe centrale et occidentale. A cette immigration de l'Est s'ajoute celle du Sud. qui s'exerce vio la Méditerranée et surtout les aéroports. Aux frontières terrestres françaises. les départements du Bas-Rhin et Haut-Rhin, de la Moselle et des Alpes-maritimes sont en première ligne.

Ainsi, l'objet initial de Schengen - la libre circulation des personnes dans l'espace des neuf pays signataires - s'est déplacé vers son corollaire: le verrouillage des frontières extérieures et le contrôle renforcé de l'immigration. En France, la perspective de l'ouverture des frontières, pourtant sans cesse repoussée, a ainsi servi de justification au durcissement de la législation sur l'entrée et le séjour des étrangers. La loi Pasqua de 1993 contient d'ailleurs plusieurs dispositions répressives qui entrent en police ou de gendarmerie. vigueur ce 26 mars, en même temps que la convention. De se révéler d'une efficacité dou-

même, Schengen a servi de prétex-te en 1993 à la révision constitu-un an de prison et de 200 F à tionnelle restreignant le droit 2000 F d'amende les étrangers pris

Mais il y a étranger et étranger. Si les signataires de la convention ont eu la largesse d'esprit de faire bénéficier du libre franchissement des frontières intérieures (entre sept pays le 26 mars), les ressortissants de tous les pays de l'Union européenne (quinze pays), il n'en est pas de même des non-communautaires. Les immigrés résidant à titre permanent dans l'un des sept pays de Schengen bénéficient d'un traitement de faveur : ils peuvent circuler librement à condition d'être munis d'un titre de séjour de plus d'un an et de ne pas séjourner plus de trois mois hors de leur pays de résidence. Ainsi un Turc d'Allemagne ou un Algérien de France n'aura ni visa à demander ni déclaration à souscrire pour rendre visite à sa famille dans l'Europe de Schengen (seule la Belgique exige une déclaration d'entrée).

ÉFFICACITÉ DOUTEUSE

Parmi les non-résidents, il faudra encore distinguer les ressortissants des pays non soumis à visa et œux - issus des pays d'émigration, entre autres - qui ne peuvent entrer dans l'espace Schengen sans le nouveau * visa uniforme », valable pour les sept pays. Les premiers, comme tous les non-communautaires, auront été contrôlés lors de leur première entrée mais n'auront aucune formalité à remplir pour ailleurs. Les seconds, s'ils franchissent une frontière intérieure, devront souscrire une « déclaration d'entrée sur le territoire » (DET) analogue aux actuelles cartes de débarquement distribuées dans les avions. Cette obligation doit être satisfaite dans les trois jours de l'entrée, voire immédiatement à l'entrée, comme c'est le cas en France, où l'on doit se présenter au premier poste de

Cette seconde exigence risque de

en défaut de DET, cela suppose qu'ait été prouvée avec certitude la date d'entrée sur le territoire du contrevenant, ce qui s'annonce ardu. La multiplication de ces cas de figure fait s'arracher les cheveux de tous ceux qui vont avoir à appliquer Schengen. D'où l'équipée imaginaire du Belge, du Zimbab-wéen et de l'Américain qui, bien que faisant route commune, se trouveraient chacum dans une si-

MAILLONS FAIBLES

Une circulaire du ministre de l'intérieur adressée le 17 mars aux préfets donne la mesure des changements et des contraintes introduits

• Contrôles d'identité: si la frontière intérieure n'est plus un point fixe de contrôle, policiers, gendarmes et douaniers pourront procéder à des contrôles d'identité « sons condition » à l'intérieur d'une zone de 20 kilomètres au-delà de la frontière terrestre ainsi que dans les ports, aéroports et gares ouverts au trafic international.

 Reconduite à la frontière : désormais, tout étranger en situation irrégulière en provenance d'un autre pays de l'espace Schengen peut être reconduit dans son pays. Il en est de même pour une personne non admise par l'un des partenaires de Schengen et signalée dans le système informatique. Dans ce cas, une expulsion décidée par l'Allemagne peut être exécutée sans formalité par la France et réciproquement. Le recours qui peut alors être formé n'est pas suspen-

• Droit d'asile : seul le pays de première entrée est responsable du traitement de la demande d'asile. Un étranger ne pourra donc plus s'adresser successivement à plusieurs pays de Schengen. S'il apparaît que sa demande doit être traitée par un pays partenaire, la

France lui interdira de saisir l'OF-PRA et le reconduira vers le pays responsable. Ces règles, critiquées notamment par Amnesty international, supposent une harmonisation des jurisprudences des Etats qui reste à faire.

 Signalement des personnes non déstrables : chaque pays alimente le fichier informatique du système d'Information Scheogen (SIS) des étrangers non désirables. Ce signalement concerne les personnes expulsées après « menace pour l'ordre public ou la sécurité et lo sûreté nationale », et celles qui ont été « condamnées pour une infraction passible d'une peine privative de liberté d'au moins un an ». Extensif, le fichier s'étend même aux étrangers au sujet desquels « il existe des raisons sérieuses de croire qu'ils ont commis des faits punissobles graves » ou à l'égard desquels « il existe des indices réels qu'ils envisagent de commettre de tels faits ». Un tel signalement rendra impossible non seulement l'entrée mais l'obtention d'un visa ou d'un titre de séjour. La convention prévoit des exceptions pour les demandeurs d'asile et les malades. Ces dérogations « doivent être interprêtées de façon restrictive », précise la circulaire ministérielle.

 Responsabilité des transporteurs: les compagnies aériennes pourront être taxées de fortes amendes si elles transportent des passagers non euro-

péens sans papiers en règle. Les autorités françaises estiment que le fonctionnement solidaire de ces mécanismes pourrait détourner de l'espace Schengen certains flux d'Immigration irrégulière. Mais chacun redoute, si l'harmonisation reste chaotique, la multiplication des entrées aux maillons faibles du « Schengenland » que sont la longue frontière de l'Allemagne avec les pays d'Europe de l'Est et l'Autriche, ou, au sud, celle entre la

Philippe Bernard

La police japonaise a saisi 600 barils de produits toxiques

TOKYO. Les énormes quantités de substances chimiques - six cents banis, soft plusieurs centaines de tonnes - saisies dans les centres de la secte Aum Shinri-kyo auraient pu être utilisées pour produire des gaz capables de tuer de 4 à 10 millions de personnes, a déclaré samedi 25 mars la police japonaise. L'enquête a désormais établi que la secte avait la capacité de produire du sanin, le gaz toxique employé le 20 mars lors de l'attentat perpétré dans le métro de Tokyo. Selon les experts, si le gaz avait été plus pur, il aurait fait un plus grand nombre de victimes. La secte était aussi en possession de grosses quantités d'explosifs (nitroglycérine). La police concentre également son attention sur le meurtre de sept personnes survenu en juin dans la ville de Matsumoto : l'affaire semble avoir été une expérimentation avant l'attentat de Tokyo. - (Corresp.)

La violence

touche Saint-Domingue

PROVOQUÉE par la hausse brutale des tarifs des transports en commun, l'explosion de violence qui frappe Saint-Domingue depuis plusieurs jours a fait, jeudi 23 mars, une quatrième victime. Un portier, âgé de vingt-huit ans, a été tué de plusieurs balles dans l'un des quartiers les plus misérables du nord de Saint-Domingue : Arcadio Jimenez tentait d'échapper au qua-drillage policier du quartier. Des unités mixtes de l'armée et de la police, solidement armées, ont ratissé les bidonvilles du nord et de l'est de la capitale à la recherche d'un homme accusé d'avoir tué un policier lors des violents affrontements qui opposent sporadiquement des bandes de jeunes aux forces de l'ordre depuis le début de la semaine. Des dizaines de personnes ont été blessées et plusieurs commerces pillés lors des inci-dents. Selon la presse dominicaine, plusieurs centaines d'arrestations ont

DIPLOMATIE

■ La Chine, les Etats-Unis, la France, le Royaume-Uni et la Russie ont présenté, vendredi 24 mars, à l'ONU, un projet de résolution, pour donner des garanties de sécurité, en cas d'agression, à des États non nucléaires mais signataires du traité de non-prolifération (TNP). Ce texte reconnaît le soubait « légitime » des Etats non mudéaires d'obtenir des assurances que le Conseil de sécurité agirait « immédiatement », au cas ou de tels pays seraient victimes d'une menace nucléaire. - (AFP)

La Chambre des représentants a adopté, vendredi 24 mars, un projet de réforme du système américain d'aide aux plus démunis qui tend à supprimer les programmes sociaux fédéraux en vigueur depuis sobrante ans. Pièce maîtresse du programme social de la majorité républicaine au Congrès, ce texte tend à faire disparaître quarante-cinq programmes sociaux et attribuerait des fonds aux différents Etats qui seraient seuls chargés de la protection des plus démunis. Le Sénat doit maintenant l'exami-

■ ÉTATS-UNIS : le gouverneur de la Californie, Pete Wilson, envisage d'entrer dans la course à l'investiture républicaine pour l'élection présidentielle de 1996. D'autre part, l'ancien gouverneur de Pennsylvanie, Robert Casey, a entamé vendredi 24 mars, la procédure administrative en vue de solliciter l'investiture démocrate. - (AFP.)

🖿 Le président Bill Clinton, quarante-huit ans, a subi vendredi 24 mars, un examen médical de routine à l'issue duquel la Maison Blanche a indique qu'il était * et excellente sante », même s'il à pris un peu de poids. -

ESPACE: la participation de l'Europe à la future station spatiale internationale Alpha devrait consister en la fourniture d'un laboratoire pressurisé, le COF (Colombus Orbital Facility), qui sera raccordé à la station, et de transfert automatique (ATV) qui permettra de faire effectuer des manœuvres en orbite à des vaisseaux-cargos et, même, à la station. Le Conseil de l'agence spatiale européenne (ESA) a, en effet, accepté jeudi 23 mars, que les ministres européens discutent sur ces bases lors de la réunion qui, en octobre prochain, devrait conduire à une décision sur ce

■ MOLDAVIE: un référendum devait avoir lieu dimanche 26 mars à Tiraspoi en Transnistrie, afin de décider du maintien de la 14º année russe sur le sol de cette République russophone unilatéralement proclamée à l'est de la Moldavie. - (AFP.)

PHILIPPINES : dix personnes out été tuées dans le sud de l'archipel lors d'affrontements entre militaires et rebelles musulmans passés au banditisme, a annoncé vendredi 24 mars un responsable militaire. Les victimes sont trois soldats, deux civils et cinq membres du Front Moro de libération islamique (MILF). - (AFP.)

■ TIBET : Pékin a demandé au Japon de ne pas accueillir le dalai-lama, chef spirituel des Tibétains et d'un gouvernement en exil en inde, qui doit faire, du 29 mars au 6 avril, un voyage dans l'archipel, à l'invitation d'organisations religieuses nippones. - (AFP)

PROCHE-ORIENT

■ JÉRICHO: le vice-président américain, Al Gore, a annoncé, vendredi 24 mars, dans l'enclave palestinienne autonome de Jéricho, une aide de 65 millions de dollars aux Palestiniens. Au terme d'un entretien avec Yasser Arafat, M. Gore a affirmé que les Palestiniens bénéficieraient aussi d'exemptions de droits de douane aux Etats-Unis pour certains de leurs produits. -- (AFP)

■ LIBAN : le synode extraordinaire des évêques aura ileu en octobre 1995. a annoncé vendredì 14 mars un communiqué du Vatican. Cette assemblée avait été souhaitée dès 1991 par le pape pour permettre un examen de la situation du christianisme dans un pays bouleversé par la guerre. Jean Paul II pourrait participer à ce synode. Son déplacement pré-vu fin mai 1994 à Beyrouth avait été annulé après l'attentat contre une église proche de Jounieh. - (AFP)

■ TUNISIE : Popposant Moncef Marzouki a été empêché de quitter son pays et son passeport lui a été confisqué, a indiqué, dans un communiqué daté du mercredi 22 mars, le Centre d'information et de documentation sur la torrure (CIDT), dont le siège est en France.

■ ITALIE: le Prix Nobel d'économie, Franco Modigliani, a estimé jeudi 23 mars, que la situation de l'Italie, était de plus en plus comparable à celle du Mexique. « La dévoluction provient du retrait des capitaux et non pas, comme s'illusionnent les lialiens, des turbulences sur les marchés des changes internationaux », a déclaré l'économiste, professeur au MIT de Boston, dans un entretien à l'hebdomadaire Espresso. La désertion des investisseurs italiens et étrangers s'explique par le « manque de confiance dans la situation politique, un scepticisme qui a sa source dans le refus des forces politiques de soutenir les efforts de Lamberto Dini ».

La nomination pour quatre ans de Renato Ruggiero comme directeur général de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) n'a pas dissipé le malaise créé par les tractations entre Washington, Bruxelles et Sécul qui ont pennis à la Corée du Sud d'obtenir un poste de directeur général adjoint pour son candidat battu, Kim Chul-su. Le président du Conseil de l'OMC, M. Kesavapany (Singapour) a reconnu que l'affaire avait été « troumatisante ». - (AFP.)

Les candidats à la pa

garage 125 Art 15

CONTRACTOR

And State of the S

Property of the second

Carlor Page 1

editor properties.

. . .

- -

10 No. 10 1

tale of

Attended to

50 A 201

7.1.1.1

45.5

 $\{\{\gamma_{i,1},\ldots,\gamma_{i,r}\}$

47,4

There is a second

🙀 رودان- .

...

Deargna a se

Les candidats à la présidentielle se lancent à la conquête des jeunes

La compétition s'intensifie pour recueillir les faveurs d'un électorat des 18-24 ans particulièrement indécis. Rude dans la majorité, la campagne manque encore d'élan chez les socialistes

LES 18-24 ANS, la génération née entre 1970 et 1976, vont voter pour la première fois à l'élection présidentielle. Alors que François Mitterrand avait massivement bénéficié des suffrages des jeunes en 1988, ces nouveaux électeurs de 1995 sont en proie au doute. Si ces jeunes sont peu inscrits sur les listes électorales et s'abstiennent toujours davantage que leurs afnés, ils représentent 5,8 millions d'électeurs potentiels. Début mars, 76 % des dix-huit à vingt-quatre ans n'avaient pas définitivement choisl leur candidat, 22 % hésitaient entre deux, 27 % envisageaient de s'abstenir. Une course à l'électorat « jeune » a commencé,

Les mêmes promesses dans les programmes

Ce n'est pas la lecture attentive du programme des candidats qui pourra aider les jeunes électeurs à se déterminer. Les mêmes pro-

messes reviennent partout, an premier titre desquelles l'aide à un

premier emploi : les solutions varient d'un candidat à l'autre - sauf

chez les deux principaux candidats de la majorité où elles consistent

en un allègement des charges pour les entreprises qui embanchent

des jeunes -, mais aucun ne fait l'impasse. Le service national civil

effectué sous une forme humanitaire ou sociale, présent dans les

programmes des trois principaux candidats et dans celui de Domi-

nique Voynet, fait aussi figure de vedette. Troisième chapitre in-

contournable : le sida et la drogue. Tous les candidats veulent enga-

ger « une lutte sans merci » contre la drogue. Dans un document de

quinze pages destiné aux jeunes, Edouard Balladur réussit cepen-

dant l'exploit de ne pas écrire une seule fois le mot sida.

dominée par la compétition au sein

Portés par les sondages, -34 %

des intentions de vote des 18-24 ans pour M. Chirac, selon un sondage IFOP L'Empres, réalisé dé-but mars -, les jeunes chiraquiens

s'appulent sur un savoir-faire élec-

toral blen rodé. Nordine Cher-

de la majorité.

satisfaction de pouvoir compter sur « une toile de contacts, de relations, tissée depuis cinq ans », à parur du mouvement des jeunes RPR. Sur cette base, il a monté les troupes de choc des Jeunes avec Chirac, les « JAC », qui recrutent « bien au-delà du RPR ». Autour d'un noyau important représenté par l'UNI (Union nationale interuniversitaire, qui compte quelques représentants de la droite musclée), « on trouve des jeunes du CNI, du CDS, du PR, du CDS, des gaullistes sociaux, des jeunes du RAP [Rassemblement pour une autre politique] de Philippe Séguin, plus tous les sympathisants », expose

«On a récupéré taus les décus d'Antony [le premier meeting de M. Balladur avec les jeunes, (Le Mande dn 14 février)], souligne té de soutien, et aux jeunes du CDS, comme au Mouvement des jeunes républicains [MJR], les « fédés » Au centre, une guerre des communiqués s'est engagée entre le préciaux, Christian Bartholmé, qui clame son attachement à M. Balladur, et les Jeunes du centre avec Jacques Chirac. Comptant dans leurs rangs Dominique Paillé, député (CDS) des Deux-Sèvres et Cy-rille Moreau, conseiller municipal de Suresnes, ces derniers veulent

avec perfidie un membre du comitombent les unes après les autres. » organiser « un grand meeting avant

SAUVER LA FACE Les jeunes balladuriens, qui se refusent à chiffrer leurs troupes, cherchent à tout prix à combler le handicap du premier ministre, lesté par le ratage du CIP (contrat d'insertion professionnelle) et de la circulaire sur les IUT. Avides de sondages, ces jeunes, venus du RPR ou de l'UDF, veulent avant tout sauver la face. « Depuis que les sondages ont baissé, une véritable dynamique s'est créée », assure David Coben Skalli, jeune RPR balladurien, «ravi d'avoir vu portir tous ceux qui n'étaient là que pour les postes. » Selon ce jeune attaché parlementaire de Bernard Serrou, député RPR de l'Hérault, alors que le comité de soutien ne comptait voilà trois semaines que des «cadres», les troupes affluent à nouveau pour diffuser des tracts et coller. Et de se réjouir de la dispari-

tion, dans le comité, d'éléments ve-

Jacques Chirac est le candidat qui séduit le plus les jeunes, alors que la gauche les attire moins que lors des précédents scrutius présidentiels.

Pourtant, la rancœur perce parfois. Membre du RPR depuis sept ans, Olivier Pinard, étudiant en droit à Nanterre, éclate : « On n'a eu droit ni aux listings, ni à l'argent, et les JAC sont deux fois plus nambreux que nous. » Comme le sonliene un militant RPR de vingt-trois ans, qui travaille avec Charles Pasqua dans les Hauts-de-Seine, une bonne partie du conflit entre icunes balladuriens et jeunes chiraquiens se passe « ou niveou des tripes » : « Tout ça, c'est très affectif, comme souvent au RPR. Et puis, on l'a souvent dit, nous avions l'habi-tude de chasser en meute. Certains sont un peu déboussolés. »

« Il n'y a pas de réel débat d'idées entre Chirac et Balladur. On ne trompera personne là-dessus. De

toute façon après les élections, quel que soit celui des deux qui l'emporte, la politique sera la même », affirme David Cohen-Skalli. Les jeunes balladuriens se consolent comme ils peuvent : * Nous avans la chance de réunir pour cette campagne des formations qui étaient habituellement cancurrentes et nous travaillons parfaitement ensemble », souligne une jeune militante RPR. Mais il n'est pas certain que les actions de marketing politique lancées depuis quelques jours, ou des sontiens isolés comme celui de l'association Democratia, financée par le conseil.

pour remonter la pente... Cbez les jeunes socialistes, la campagne, essentiellement soutenue par le Mouvement des jeunes socialistes (MJS), a du mal à prendre son élan. Tirant la lecon du rejet de la politique tradition-nelle par les jeunes, le MJS s'appuie sur les associations et clame son indépendance à l'égard du par-

général des Hauts-de-Seine, qui a

lancé une « coordination de jeunes

des banlieues en faveur d'Édouard

Balladur », suffisent à M. Balladur

litique africame, la politique européenne qui ne donne pas assez de place au social, les écoutes à l'Elysée, tout ça, c'est trop », s'insurge Régis Juanico, vingt-trois ans, secrétaire national du MIS. D'accord en revanche pour souteuir M. Jospin, autour duquel il faut « essayer de retrouver une crédibilité ». Un soutien critique, « pour l'élection » mais « ce n'est pas une écurie », souligne Etienne Pourcher, qui s'occupe du comité de soutien à Marseille. Judith Capelier, membre des MJS, « peu enthausiasmée au départ par Jospin », a trouvé le candidat «sincère et spontané» lorsqu'il s'est adressé aux jeunes, à

sormais le comité de soutien à Montpellier. Le candidat lui-même donne de sa personne, en affrontant les jeunes à la télévision, comme sur Canal Plus (Le Monde du 21 mars), tandis que Martine Aubry, son porte-parole, avance à * 7 sur 7 * sur TF 1, parmi les premières raisons pour voter Jospin, le fait qu'avec lui « les jeunes vont re-

COURSE DE VITESSE

La stratégie des petits candidats fait une large place à cette partie hésitante et versatile de l'électorat : Dominique Voynet, candidate des Verts, a dévoilé le chapitre « jeunes et éducation » de son programme dans une université, un jour avant organisé, le 18 mars au Mans, la r première université politique des jeunes du Mauvement paur la France, sur l'engagement palitique »; le Front national et le PC ont engagé une course de vitesse. « Un de nas obiectifs, c'est de dépasser le FN au premier tour, ce serait vraiment symbolique », espère Bruno Piriou, un responsable du Mouvement de la jeunesse communiste de France. « On sent un fremissement nauveau sur le terrain, note-t-

La « tontonmania » de 1988

Au soir du 8 mai 1988, des milliers de jeunes fétalent la deuxième victoire de M. Mitterrand à l'élection présidentielle, place de la République à Paris. Beaucoup n'avaient pas oublié le mouvement contre le projet de loi Devaquet à l'automne 1986 et le slogan de l'époque : « Chirac, on s'en souviendra en 1988. » 60 % des 18-24 ans avaient accordé leurs suffrages au président sortant, et 63 % des 25-34 ans, pour une moyenne nationale établie à

Alors que l'électorat des 18-24 ans avait majoritairement voté à drolte au premier tour (51 %). M. Mitterrand avait bénéficié d'un bon report des voix commnnistes et d'extrême ganche parmoitié des votes à droite des chômeurs et des ouvriers, centrés sur M. Le Pen. Leurs ainés. en 1981, s'étaient montrés encore plus enthousiastes à Pégard du candidat du PS: 63 % des 18-24 ans avaient voté pour lui, soit un écart de 11 points avec la movenne nationale.

il, il y o un effet de curiosité d l'égard de Rabert Hue. » Selon lui, un candidat « capable de dire que l'an a pu se tromper par le passé » a toutes ses chances auprès des jeunes. « qui cherchent quelqu'un qui ne les abusera pas ». Des millers de jeunes sont venus à Ivry le 18 mars pour entendre M. Hue préciser le « plan d'urgence » qu'il a demandé

La proximité actuelle des scores du PC et du Front national chez les 18-24 ans, la faiblesse du score prévu pour l'instant pour le FN en regard des précédents scrutins (16 % à la présidentielle de 1988, 18 % aux législatives de 1993, 7% aujourd'hui) déclenchent aussi une activité fébrile au Front national : nn magazine vendu en kiosque sous le titre Qui sont ces jeunes qui votent Le Pen, une cassette de sept minutes destinée à la jeunesse, une place importante accordée aux ieunes dans la caravane qui sillonne la Prance. Jusqu'à l'affrontement physique avec des lycéens, comme à Auch, le 21 mars (Le Mande du 23 et du 24 mars).

Guerre fratricide dans la majorité, difficulté au démarrage à gauche, frémissement vers le Parti communiste, les jeunes seraient-ils tout simplement, encore une fois, le miroir grossissant des adultes ?

kaoui, secrétaire national à la jeuler « jeunes » du candidat.

M. Cherkaoui. Port de pancartes

dans les meetings, diffusions de

tracts, collages, distributions de

tee-shirts, aucun élément de la pa-

noplie de campagne n'a de secret

pour eux. Le 9 avril, M. Chirac de-

vrait rencontrer des milliers de

jeunes à Bercy. « On va remplir,

vous allez voir », affirme le conseil-

Anne Muxel, chercheur au Centre d'études de la vie politique française « C'est la première génération qui a à gérer le désenchantement »

comment expliquez-vous leur très grande indécision avant le premier tour de cette élection présidentielle?

- Les jeunes sont traditionnellement plus hésitants que leurs aînés avant un scrutin, mais la tendance est exceptionnellement marquée pour cette élection. L'acte de vote devient très incertain pour les jeunes. Il résulte d'un véritable parcours d'obstacles sur le plan administratif. L'inscription sur les listes électorales représente déjà une démarche volontariste, moins facilement accomplie par les plus jeunes. En outre, l'élection tombe, cette année, en période de congés scolaires. Tous les jeunes en vacances loin de leur domicile auront-ils la volonté d'affronter les tracasseries paperassières du vote par procuration?

» Ensuite, comment choisir? Ces nouveaux entrants en politique arrivent à un moment où dérables ces dernlères années. La

moins clairs. Ils ont vécu plusieurs années d'une gauche qui avait perdu ses repères, la cohabitation, la politique centriste balladurienne... Leur indécision est vraiment « objective ».

- Le choix est-il encore plus difficile pour les jeunes dont la sensibilité se situe à gauche?

- Certainement, parce qu'il leur échoit un héritage politique brouillé par des années de gauche au pouvoir. C'est la première génération qui a à gérer le désenchantement. Leur socialisation politique, c'est-à-dire les repères que leurs parents ont pu leur transmettre, s'est faite dans un contexte de désillusion, venant après une période d'espoir pour les gens de ganche. Ils auront sans doute plus de mal à se déterminer. C'est vrai aussi pour les jeunes communistes, qui ont vécu des bouleversements consi-

« Vous analysez depuis plusieurs années l'offre politique est la plus difficile à saisir, où déstabilisation est moins grande à droite, où le « RETROUVER UNE CRÉDIBILITÉ » discours est resté r tion en termes partisans est aussi moins forte à gauche qu'à droite.

- Que démontre le faible écho rencontré pour l'Instant par les écologistes ?

 L'écologisme avait concrétisé, ces dernières années, hon nombre d'espérances pour les jeunes et une possibilité d'identification politique; mais les guerelles politiciennes, dont les jeunes sont si las, ont été telles chez les écologistes qu'ils ont été les premiers à s'en détourner. De plus, dans un contexte de forte demande de repères, le « ni droite ni gauche », dans lequel se sont enfermés les écologistes, a décu les jeunes. Les écologistes ne leur ont pas fourni un projet qui puisse s'ancrer dans une véritable efficacité politique. »

> Propos recueillis par Béatrice Gurrey Créteil, le 4 mars. Elle organise dé-

Quand trois députés arpentent le terrain, avec « le » questionnaire

BORDEAUX

de natre envoyée spéciale Persuadé que le « terrain » est la plus grosse faille de la campagne du candidat Balladur et l'épaule, mais il a gardé un blaque la télévision ne fait pas tout, zer et une cravate, l'antre dit des son état-major de campagne a envoyé, depuis le début de mars. une donzaine de députés de moins de quarante ans sillonner l'Hexagone, pour ansculter les jeunes Français et leur vendre son programme. Le 16 mars à Bordeaux, munis d'un viatique à toute épreuve, le questionnaire « auquel plus d'un million et demi de jeunes ont répondu », trois d'entre eux sont partis à la conquête d'étudiants, d'apprentis cuisiniers ou de jeunes en mal d'insertion sociale.

Nicolas Forissier (UDF-PR. Indre), Michel Hunault (RPR, Lolre-Atlantique) et Daniel Picotin (UDF-Parti radical), trente-

cinq ans en moyenne à eux trois, « font jenne » avec beaucoup d'application. L'un porte un jean et nn sac à dos noir jeté sur gros mots, sans s'excuser. Chacnn connaît par cœur les soixante-quinze mesures prises par le gouvernement (ils disent : «Le gouvernement a retenu 75 % des propositions du comité») et revisent au besoin lenr liste, entre deux visites.

« DÉFICIT DE COMMUNICATION » Le service national? « Quarante-cinq mille places de service militaire civil ont été créées à lo suite du questionnaire : voilà une réponse concrète à une question cancrète», lance Daniel Picotin devant une quarantaine d'étudiants de Sciences-Po. Nicolas Forissier vante les mérites du

service civil, qui permet de se consacrer à la protection de l'environnement, ou de participer à la vie des quartiers... « Il y en a marre que l'on parle

des jeunes camme d'un segment morketing i », s'insurge un étudiant. « Mais nous sommes là paur parler avec vous », protestent en chœur les envoyés du candidat Balladur. Ce manque de dialogue supposé entre le premier ministre et les jeunes n'est qn'un « malentendu », soutient Michel Hunault; le CIP, les IUT, du « déficit de communication », rien de plus, qui a été « explaité politiquement ». D'ailleurs, cette histoire de rémunération à 80 % du SMIC, s'est faite « contre l'avis du gouvernement et contre l'avis du Parlement ». Ce tour, non prévu dans les manuels de sciences politiques, déclenche quelques rires...

Un des députés garde son scoop pour la bonne bonche: « Il faudrait exanérer les charges sur le premier emplai. La mesure sera peut-être afficialisée ovant les électians. » Tout est dit et il reste peu de temps pour aller vanter les mérites de l'alternance dans un centre de formation d'apprentis aux métiers de Phôtellerie. Ici, les élus prennent consciencieusement le pouls de la France: on leur parle du chômage des jeunes et de rêves d'avenir. Pratignement aucun de ces Jeunes n'est inscrit sur les listes électorales. Bien peu s'intéressent à la campagne. En partant, l'un des députés souhaite, à la cantonade, « bonne chance » aux apprentis. « Bonne chonce surtout à vous », rétorque l'un d'eux, non sans humour.

Plus tard, l'ambiance s'alourdit: avec Martial, dont la seule

famille est pour l'instant un foyer associatif de Bègles et qui n'a connu de dix-huit à vingtdeux ans que « lo rue, la prison et une tentative de suicide », le questionnaire ne suffira pas. Trop petit pour une si grande colère. Les élus constatent avec jui « qu'il n'y a rien paur les mains de vingt-cinq ans qui ne touchent pas le RMI ». Ils promettent de transmettre en haut lieu. « Oui, c'est bien au'ils viennent au cantact. sur le terrain, ils ne peuvent pas cannaître les problèmes par télépathie, assis dans un bureau d Matignan », reconnaît Martial, mais il ne votera pas. « Ce n'est pas le spectacle qu'offrent les hommes politiques qui va me décider. » La route est longue pour

les envoyés du premier ministre-

candidat, et le temps compté.

B. G.

Le double adieu de Jacques Chaban-Delmas

Le maire de Bordeaux a apporté son soutien à Jacques Chirac et transmis le flambeau pour sa ville à Alain Juppé

Vingt et un ans après la campagne présidentielle de 1974, au cours de laquelle Jacques Chirac avalt lâché Jacques Chaban-Delmas en entraînant des parlemantaires gaullistes dans le soutien à Valery

maire de Paris. Tout en réaffirmant son estime pour Edouard Balladur, l'ancien chef son « choix préférentiel », M. Chaban-Delde gouvernement de Georges Pompidou a mas a précisé qu'il ne ferait pas d'autres

Giscard d'Estaing, le maire de Bordeaux a apporte, vendredi 24 mars, son appui au RPR, présente comme un « gaulliste avéré, convaincu et fidèle ». Après avoir annoncé

déclarations. M. Chirac lui a rendu un hommage appuyé lors du meeting qui a suivi ainsi qu'à Alain Juppé, président par intérim du RPR et candidat à la mairie de

rismatique, ayant la carrure nécessaire pour porter les Français au-dessus d'eux-mêmes (...) Il devra être un homme de cœur, un homme géné-reux, tourné vers les exclus, les faibles et particulièrement les personnes âgées. Cet homme, ce gaulliste, il existe. Tout en conservant mon estime à Edouard Bolladur, c'est sur lui que je fixe mon choix préférentiel:

Jacques Chirac. » M. Chaban-Delmas précise qu'il ne répondra à aucune question. Il le fait avec des mots qui résonnent bizarrement pour quelques Borde-

vée de son collègue maire de Paris, être un gaulliste avéré, convaincu et déclaration, je ne compte plus parier il se lève en s'aidant de sa canne. fidèle. Un homme dynamique, cha-du tout. » Et lors du meeting au Parc des expositions du quartier de Bordeaux-Lacq, une de ses grandes réalisations, le maire de Bordeaux n'était pas là. Tour à tour, un de ses adjoints, Hugues Martin, M. Juppé, puis M. Chirac ont rendu hommage au « compagnon, un homme d'exception ». Les quelque sept mille personnes ont applaudi comme il convenalt. Déjà il leur fallait songer à l'avenir en réservant les ovations à M. Juppé et en plébiscitant

« Chirac à l'Elysée! Mitterrand à

BORDEAUX

de notre envoyé spéciol « Une chose très symbolique et très forte est arrivée ici aujaurd'hui à Bardeaux », a affirmé Jacques Chirac, vendredi 24 mars, lors de l'une des plus imposantes réunions publiques qu'il a tenues depuis le début de sa campagne. Lui-même venait de recevoir juste auparavant l'adoubement de Jacques Chaban-Delmas. Et, sans tarder, il a intronisé à son tour Alain Juppé, le « futur moire de Bordeaux ». « C'est toute l'histoire du gaullisme qui ici s'incarne et se poursuit avec ses valeurs de rassemblement et de progrès social, avec aussi le dépassement des clivages et l'oubli des rancunes, avec surtout une certoine idée de lo France que l'on veut servir », a expliqué le maire de Paris.

« UN GAULLISTE AVÉRÉ »

La mise en scène du ballet néogaulliste avait été parfaitement réglée. Chaque mot était pesé. En fin d'après-midi, sur l'aéroport de Bordeaux-Méngnac, M. Chirac a ainsi été accueilli à sa descente d'avion par un de ses adjoints au conseil de Paris, M. Juppé, qui sans doute tenait beaucoup à montrer combien il est déjà maire de Bordeaux, par anticipation, ou, si l'on préfère, c'est le possible chef de l'Etat de la France à venir qui a été reçu avec les honneurs dus à un tel rang par l'actuel chef de la diplomatie française.

Au moment même, vingt et un ans après « l'appel des 43 » lancé à l'initiative de Jacques Chirac, qui avait torpillé la candidature de M. Chaban-Delmas à l'élection présidentielle de 1974, au profit de celle de Valéty Giscard d'Estaing, un viell homme attend en son bôtel de Rohan, l'hôtel de ville de Bordeaux, pour jeter à son tour - et avec quel panache! - « la rancune à la rivière ». Installé dans un bureau du rez-de-chaussée qui fait désormais office de bureau du maire, M. Chaban-Delmas fait patiemment face à une nuée de photographes. A Parri-

Placé à sa gauche, M. Juppé tient encore à la main un livre qui té-

moigne de sa volonté d'apprendre : Je t'écris de Bordeaux. C'est l'heure, dans un salon attenant, de la « déclaration à la presse nationale et locale », comme annoncé dans le programme, de l'ancien premier ministre de Georges Pompidou.

« Ayant eu quelques responsabilités nationales depuis quelques années, commence d'un ton badin le maire de Bordeaux, je suis conduit aujourd'hui à donner mon opinion » sur le prochain président de la République. « Pour moi, dit-il, ce doit

« Méfions-nous des solutions homéopathiques »

TOUJOURS DÉTERMINÉ à ne pas entretenir de vaines polémiques, Jacques Chirac s'est moqué, vendredi 24 mars

dans son discours de Bordeaux, de ceux qui « ottendent peu de la palitique ». « Ils s'en remettent oux experts, oux livres blancs, a-t-il dit. Mais les experts, sous Louis-Philippe,

ouraient sûrement conclu que le suffrage universel était impossible, que le travail des enfants était inévitable! Il n'est pas étonnont qu'oujourd'hui ils prônent le statu

quo. Ils soignent un peu les effets de nos maux, ils tiennent les causes pour définitives. » Il a ajouté à propos de l'emploi : « Méfions-nous des solutions homéopothiques; elles ne morchent pas. »

En réponse à «ceux qui coricoturent [sa] pensée », M. Chirac a expliqué qu'il ne s'agit pas pour lui de « laisser filer les dépenses ». Le déficit de la Sécurité sociale provient « pour l'essentiel » du chômage. « Si nous avions le taux de chômage de l'Allemagne, a-t-il dit, notre Sécurité sociale serait en équilibre et personne ne craindrait pour son avenir. Emploi et protection sociale sont donc indissociablement liés...

Encore une fais, il ne faut pas inverser l'ordre des choses. C'est la protection sociale qui est menacee par la montée du chômage, ce n'est pas elle qui compromet lo croissonce. »

De son côté, le ministre des affaires étrangères, Alain Joppé, s'est demandé si les reproches de démagogie qui peuvent être faits parfois, à l'occasion, à l'encontre de M. Chirac. ne devaleot pas plutôt s'adresser « aux candidats qui apportent un cadeau à chaque meeting », à ceux qui « sous une forme sournoise (...) flattent les frileux et les sceptiques ».

Le maire de Paris propose un « fonds de solidarité » pour certaines dépenses de santé

EN TERRAIN CONQUIS 1 C'est ainsi que Jacques Chirac s'est présenté, vendredi 24 mars, devant les assises du très conservateur Centre. national des professions de santé (CNPS), qui lui ont réservé un accueil chaleureux. Présent deux heures plus tôt - « en tant que premier ministre » - pour défendre sa politique de santé, Edouard Balladur s'était fait applaudir. Mais du bout des doigts. Et sans convaincre un parterre de médecins, de dentistes, d'infirmières libérales, de kioésithérapeutes et de patrons de clinique qui, de toute évidence, n'ont pas encore compris que la régulation du système de soins est devenue une priorité à la fois économique et sociale.

Le maire de Paris en a profité pour préciser certains points de son projet sur la protection sociale et l'assurance-maladie, sans pour autant infléchir sa ligne. « Certains n'ont d'outre ambition que de plafonner nos dépenses de santé par rapport au PIB », a-t-il regretté, visant à la fois M. Balladur et M. Jospin. Or la croissance économique et l'augmentation de la consommation médicale obéissent, selon lui, à « des logiques propres ». Et d'ajouter, dans un silence approbateur: « Au nom de quels principes pourrait-on contraindre nos compatriotes à se soigner moins, alors qu'à l'évidence ils veulent se soigner mieux ? »

« ce n'est pas céder à je ne sais quelle tentation inflationniste en laissant filer les dépenses sociales », ni. « préparer je ne sais quelle privatisation de l'assurance-maladie ».

Le maire de Paris a souligné que « c'est la protection sociole qui est menocée par le chômage, ce n'est pas elle qui compromet lo croissance », il a proposé de « clarifier » la gestion de la Sécurité sociale: aux partenaires sociaux, dont «les pouvoirs de gestion et d'orientation devraient être renforcés », d'assurer le fonctionnement du système des prestations qui ont donné lieu au versement de cotisations; à l'Etat de gérer un système de solidarité.

LA RÉFORME DE L'HÔPITAL

M. Chirac a proposé la création d'un «fonds de solidarité» financé par l'impôt et placé sous le contrôle du Parlement. Elisabeth Hubert, secrétaire générale adjointe du RPR et notamment chargée des dossiers santé, précise qu'« environ un cin-quième des dépenses d'assurancemaladie, soit plus de 100 milliards de francs, pourrait être transféré à ce fonds », qui serait une réplique du Fonds de solidarité-vieillesse créé en 1993 par le gouvernement de M. Balladur.

M. Chirac a annoncé que la réforme de l'hôpital public serait « l'une des priorités [qu'il assignera]

ou prochain gouvernement », car celui-ci « ne répond plus oux besoins des Français ». Son principe: « négocier, au sein de chaque établissement, avec les équipes soignantes, des. contrats d'objectifs et de moyens ». L'adversaire de M. Balladur dans la course à l'Elysée envisage une refonte complète de la nomenclature des actes médicaux et la poursuite de la maîtrise médicalisée des dépenses. C'est comme un hommage au... premier ministre, qui en a encore rappelé les vertus devant le CNPS. M. Chirac a reconnu que « la dernière convention médicale o défini des outils et

des instruments qui ont le mérite de

rompre ovec des protiques

comptables antérieures ».

Partisan de «l'octroi d'avontages » aux médecins s'installant dans les zones à faible densité démographique ou dans les banlieues difficiles, il a repris une proposition du CNPS: la création d'une « conférence de la santé » associant l'Etat, les professionnels et les caisses à « la définition des grandes orientations de notre politique sani-taire ». A ceux qui douteraient de l'efficacité de ce «machin», il a rappelé qu'il avait instauré une structure semblable avec les agriculteurs qui avait permis de « surmonter les crises agricoles ».

Jean-Michel Bezat nommer Jacques Chirac. « Le cou-

Edouard Balladur relance sa proposition de débattre avec ses rivaux à la télévision

ler du débat d'idées, Organisons des débats, je suis prêt à y participer »: devant près de 1400 personnes à Saint-Germain-lès-Corbeil, le candidat Édouard Balladur a manifesté à nouveau, vendredi 24 mars, son Intention d'en découdre avec ses rivaux à la télévision avant le premier tour. Après avoir refusé ce débat, tandis que Jacques Chirac y était favorable, le premier ministre-candidat avait changé d'avis, le 12 mars, à un moment où les sondages avaient déjà basculé eo faveur du maire de Paris. M. Chirac, changeant lul aossi d'opinion, avait alors décliné la proposition. «Les Français ont le droit d'être informés, susqu'à présent ils ne le sont pas suffisamment », a plaidé M. Balladur pour expliquer son revirement, en soulignant que c'était « le moins que l'on devait à ceux dont on sollicite

les suffrages ». Opposant une conception « moderne » de la politique, « qui consiste à dire la vérité à ses concitoyens », à nne « conception orchaïque, qui consiste à masquer la vérité et à faire des promesses inconsidérées », Édouard Balladur a critiqué une nouvelle fois sans le

« l'Al BEAUCOUP entendu par- ... rage suppose le refus de la démagogie. [...] Ce que je promeis; je le tiendrai *, a-t-il ajouté. Déclinant ses engagements pour les môis qui viennent, s'il était élu, M. Balladur a été très applaudi lorsqu'il a évoqué l'abaissement des droits sur les petites successions, dans une salle où la moyenne d'âge du public était relativement élevée. Il a obtenu le même succès en rappelant le rôle qu'il souhaitait donner aux femmes dans la vie politique, en imposaot des quotas de femmes dans les scrutins de liste.

MANGEURS DE POMMES

Auparavant, M. Balladur avait choisi pour cette visite dans l'Essonne de s'adresser en particulier aux jeunes et au milieu sportif, deux catégories d'électeurs généralement favorables à M. Chirac. S'adressant à un petit groope d'apprentis au centre de formatioo de Bondoufle, M. Balladur les a exhortés à poursuivre le plus possible leurs études : « Mon idéal serait que l'on puisse faire les études les plus complètes. Allez le plus loin possible. Recommencez à opprendre plus tard, paur vous remettre dans le bain des farmations du futur. » Peu convaincus par le candidat, ces élèves du CFA ont rendu hommage au premier ministre, qui a « fait du bon travail pendont deux ans ». Mais aucun d'entre eux ne s'est déclaré prêt à voter pour hii, le trouvant « trop strict, pas assez à l'aise ». « Chirac se sent partout chez lui », lançait l'un, tandis que son camarade aJoutait « ici, on est plutôt des mangeurs de pommes », faisant allusion au logo de campagne de Jacques Chirac.

A Viry-Châtillon, où M. Balladur a assisté à diverses démonstrations de jeunes sportifs, le candidat-premier ministre a souhaité la création d'une « fondation de l'insertion par le sport », financée par des entreprises publiques et privées, en insistant sur le rôle du sport dans l'action éducative, l'intégration, la lutte contre la drogue. M. Balladur a également appelé de ses vœux « cette grande réforme des rythmes scolaires et de vie de l'enfant » qui ferait une plus grande place au sport dans la journée scolaire. En sortant du gymnase, le premier ministre s'est vu offrir une pomme, qu'il a acceptée... Et croquée.

Béatrice Gurrey

Le congrès de la CFDT s'achève sur un désaveu pour M^{me} Notat

MONTPELLIER de notre envoyé spécial

« Cantinuez comme ça et vous verrez, dans six mois il y oura un congrès extraordinaire. Vous êtes vroiment trop cons », lâche un membre du bureau national, hors de lui, après la dernière « entourloupe » de la direction confédérale. C'est sous les sifflets et dans les hurlements que s'est achevé, vendredi 24 mars à Montpellier, le quarante troisième congrès de la CFDT. Un congrès qui ne laissera pas une bonne image.

L'ultime maladresse a été commise au moment du vote de la résolution générale qui clôt naturellement tout congrès. Celle-ci, depuis une modification introduite dans les statuts au congrès de Strasbourg, en 1988, lotègre dans son conteou l'amendement sur le quitus. Or Nicole Notat a expliqué que « pour l'amendement 100 [dont l'adoption valait sanction de l'activité des trois dernières années pour la direction confédérale] le bureau national estime qu'il était suffisamment clair qu'il portait sur le passé, qu'il avait été voté et que lo page de 1992 o été tournée. En conséquence, le bureau national a proposé que le vote sur lo résolution finale commence au chapitre 2 ». Le blâme infligé à M- Notat a ainsi été sorti de la résolution générale. Cris dans la salle et stupeur de certains membres do bureau national qui apprennent la nou-velle en même temps que les délégués. La résolution recueille 70 % des suffrages mais seulemeot 9 707 mandats sur les 20 866 inscrits, soit le plus faible taux de participation pour une résolution gé-

« COMPORTÉMENT DE SECTE » ~ « C'est le comportement d'une secte. [La direction confédérale] o cassé le congrès », fustigent des dé-légués, écœurés. Un peu plus tôt, la confédération avait subî un deuxième camouflet, après le vote

de défiance sur le quitus la veille. Un amendement du syndicat de l'Arsenal de Brest préconisant le recours à « une loi-codre pour obaisser significativement la durée du temps de travail et oboutir à 32 heures hebdomadoires » a été adopté à une majorité de 57 %. La confédération avait appelé à rejeter cet amendement qui, s'il rapproche la position de la CFDT de celle de FO sur la semaine de 30 heures souteooe par Marc Blondel, constitue une gêne contournable pour l'exécutif de la centrale car il n'exclut pas d'autres formes de réduction du temps de travail. Mais pour Nicole Notat, qui participera à la réunion entre les syndicats et le CNPF, mardi 28 mars, sur Pemploi des jeunes et l'organisation du temps de travail, c'est une contrainte supplémeotaire. Elle se trouve lestée d'un amendemeot gol réduit ses marges de manœuvre et dont elle

se serait volootiers passée. Le 43 congrès de la CFDT aura été rude à plus d'un titre. Epreuve de vérité pour Nicole Notat qui aura réussi maleré tout à asseoir son autorité sur la centrale mais a une légitimité à reconstruire auprès de ses adhérents. C'est le déballage des dysfonctionnements démocratiques internes - même s'ils ne sont pas l'apanage de la CFDT - qui a fait le plus mal. A priori, Nicole Notat a trois ans devant elle pour recoller les morceaux et décliner le « parti pris de lo solidarité », qui devait être le thème central du congrès.

Alain Beuve-Méry



Mais qui conseille Robert Hue?

après les émissions de radio et de télévision. Il écoute, papote, rit, s'instruit, et file rarement à l'anglaise, même quans il doit conduire, comme ce mercredi 22 mars, son « cinquante-septième

meeting ». Exceptionnel-

lement, « Objections »

de Gilbert Denoyan, a été

enregistré le matin-

même à Radio-France.

pour lui permettre de ga-



gner l'après-midi Chalon-HORS CHAMPS sur-Saone.

Qui conseille Robert Hue? « Cet homme-là ne cammet pas les erreurs que tout premier condidot à une élection présidentielle a l'hobitude de commettre », constate le responsable d'une grande agence de publicité. « Un exemple: Robert Hue est vraiment très sympo avec les journalistes. » Robert Hue s'est-t-il livré, dans les recoins de la place du Colonel-Fabien, à quelques exercices médiatiques autorisés ? Pierre Zarka lui a-t-il enseigné « en interne » les règles d'or de la communication? «Rien de tout celo », assure Robert Hue. Pierre Blotin, membre du bureau national, qui choisit pour lui ses émissions, ac-

ROBERT HUE AIME BIEN s'attarder | quiesce dans l'ombre. Robert Hue se penche, et confie, baissant la voix: « Pierre Blatin joue, devant moi, au jaurnoliste réactionnaire. C'est la pire épreuve, et le meilleur des trai-

ET JACQUES SÉGUELA?

Le candidat communiste à l'élection présidentielle « glane des idées, de-ci, de-là. Quand Roger Hanin raconte son père communiste, ça me touche, parce que j'ai vécu la même chose. Quand il dit: Voilà pourquoi il fout voter Rabert Hue au premier tour, ça me donne des idées, et je reprends ses explications sur le vote utile ». Robert Hue n'a croisé qu'une fois, il y a très longtemps, le beaufrère de M. Mitterrand : « Il ne doit plus se souvenir de moi », dit-il. Lundi 20 mars, il lui a envoyé « un mot », pour remercier et inviter à déjeuner l'inspecteur de TF 1.

Qui conseille Robert Hue? « Pas moi », assure Pierre Weill, président de la Sofres, son ami depuis huit ans. « Je ne lui oi donné qu'un conseil, un conseil de vie : chaque jour, pendont une heure, fais autre chose que de lo politique. » Sur le plateau d'« Objections », Ivan Levai réfléchit. « Pour lo cravate, c'est Georges Morchois et moi », revendique le directeur de

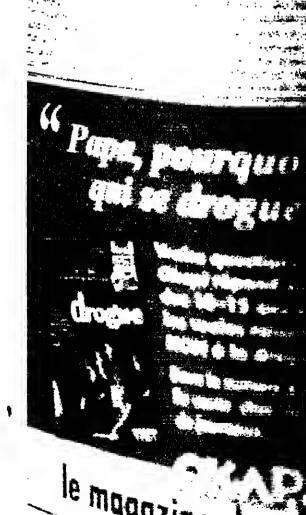
l'information de Radio-France. Un jour, dans les mêmes murs, le journaliste et l'ex-secré-taire général du PC ont convaincu Robert Hue d'abandonner « une terrible cravate hawaīenne à éléphants ».

Et Jacques Séguéla, M. Hue? « J'ai déjeuné

ovec lui deux fois, avoue le premier secrétaire. Il m'a donné un conseil, gracieusement : Soistoi. » Le publicitaire bronzé a expliqué au premier secrétaire qu'il ne fallait pas avoir peur du ringardisme du communisme, puisque c'est en fait sa valeur, sa vraie modernité. Vous ne faites plus peur, a constaté l'homme de la « générotion Mitterrand », mais c'est naturel, parce que vous pariez à ceux qui ont vu tomber le mur de Berlin. Vous souriez, parce que vous l'avez vu s'effondrer. Jeudi matin, après l'aller-retour à Chalon, Robert Hue a dorml à Montigny. Le lendemain, à 7 h 45, au micro d'Europe 1, il a encore souri : « Eh oui, M. Giesbert, j'en suis à mon cinquonte-huitième meeting. Le cinquonte-huitième déportement que je visite depuis le début de mo compagne... » Au passage,

M. Hue en a grappillé un. Il sait qu'on le

trouve sympa, et qu'on lui pardonnera.



....

--- ·

Witterra Million Proud la

François Mitterrand définit son rôle: un « point fixe pour la France » jusqu'au 7 mai

Le chef de l'Etat s'est rendu, vendredi 24 mars, à Bourges puis à Nevers

di 24 mars, dans les départements du Cher et de la Nièvre, où il a des attaches personnelles, lui a

fendre le système public de protection de la san-

permis de se présenter comme un provincial, at-taché aux efforts de décentralisation, et de dé-plusieurs fois allusion à sa maladie, a défini son rôle jusqu'à la fin de son mandat.

BOURGES et NEVERS

de notre envoyée spéciale « Je suis né provincial, j'entends bien finir provincial. . Cette phrase, prononcée vendredi 24 mars à Bourges, dans le Cher, par François Mitterrand a donné le too d'un des derniers déplacements en province du président de la République. Sur le thème du retour aux sources, M. Mitterrand a évoqué, avec dignité, la maladie et la mort lors de l'inauguration du nouvel bôpital de Bourges. Puis Il s'est rendu à Nevers, ville préfecture du département de la Nièvre, dont, a-t-il rappelé, il fut « le représentant pendant trente-cinq ans ». La visite du tout nouvel institut supérieur de l'automobile et des transports, dont Pierre Bérégovoy avait tenu à faire bénéficier la ville dont il fut le maire jusqu'à son décès le le mai 1993, lui a donné l'occasion de parfessionnel aux étudiants de cet éta-

« Je suis revenu dons ce département très souvent ces quatorze dernières années. J'y suis venu plus souvent que je n'y reviendrai. Cette rencontre est une façon pour moi de vous dire au revoir », a déclaré M. Mitterrand devant plusieurs centaines de Nivernals qui avaient salué son entrée par un silence recueilli. Chez lui, auprès de ses amis et de ses plus anciens compagnons de route, il a donné libre cours à son humour en évoquant l'élection présidentielle. « Au fond, qu'est-ce qu'on se dispute ? Ma succession. Elle présente de l'intérêt, mais aussi quelques inconvénients. Mais mon successeur ne les découvriro que dans plusieurs semaines », a-t-il Ironisé avant, plus sérieusement, de s'expliquer sur son propre rôle en cette période électorale, où « l'ensemble des formations politiques

soutiennent des candidats divers (...) Celo crée forcément, je ne veux pas dire un certain désordre, il faut bien en passer par là. Au moins, que pendant ces périodes, il existe des points fixes. Et je me suis donné comme tâche, jusqu'ou 7 mai 1995, d'être ce point fixe-là pour la France. »

ÉGAUX « DEVANT LA MALADIE » Cette ligne de conduite explique qu'à aucun moment « même s[il a son] apinian de citoyen », le chef de l'Etat n'ait prononcé le nom de Lionel Jospin, en dépit du bilan très positif qu'il a dressé de l'action des gouvernements socialistes en matière d'enseignement supérieur et alors même que le candidat socialiste a été ministre de l'éducation nationale.

Le matin, à Bourges, où il a révélé avoir retrouvé la maison de son grand-père, M. Mitterrand était

longue visite du oouvel hôpital. Rien n'est plus important à mes yeux que l'égalité devant la maladie, et je devrais ajouter, devant lo mart. C'est la loi fondomentale de notre démocratie. Tout ce qui porterait atteinte à cette loi me paraitrait détestable et je le condamnerais », a-t-il déclaré, avec fermeté. Le chef de l'Etat n'a pas manqué l'occasion, fournie par l'inauguration de l'établissement, d'intervenir sur un enjeu crucial de l'élection présidentielle : la maitrise des dépenses de santé. « Le progrès, la justice sociale, la santé publique ant un prix. Il est

santé ne doit « jamais letre obtenuel au détriment de la qualité des

taujours mains élevé que celui de

l'exclusion et de l'injustice sociale. »

Sa conclusion est sans appel: la

meilleure maîtrise des dépenses de

Les magistrats d'Auch protestent contre des propos de M. Le Pen

ler longuement de leur avenir pro-

de notre correspondant Après l'agression verbale de Jean-Marie Le Peo contre Jean-Pierre Belmas, président du tribunal de grande instance d'Auch, jeudi 23 mars, sur TF1, l'ensemble des magistrats du tribunal, «indignés por la mise en cause de l'impartialité de leur tribunal et par les attaques personnelles dirigées contre son président », ont réagi collectivement, vendredi 24 mars, Revenant sur l'affrontement entre des lycéens et les militants de la caravane présidentielle du FN, le 21 mars à Auch, puis la condamnation de deux d'entre eux - M. Lebrand, pour « coups et blessures volontaires commis en réunion avec armes », et M. Maréchal, gendre de M. Le Peo et directeur du Pront national pour la Jeunesse (FNJ), « pour complicité » - M. Le Pen avait invoqué « un guet-apens politico-judicioire * ayant abouti à « une justice expédi-

41 MAY 311

Expéditive et arbitraire, la justice? «La décision critiquée par Jean-Morie Le Pen o été rendue par

dience où chacun o pu s'exprimer librement », rappellent les magistrats d'Auch. S'agissant de la procédure de comparation directe utilisée, ils soulignent que « pour répondre à des faits ayant troublé gravement l'ordre public - les victimes des violences étant deux jeunes filles de seize ans et deux odolescents de dix-sept ans -, les deux personnes prévenues n'ant pu être jugées le jour même qu'avec leur occord et en présence de leurs avocats . Marine Le Pen, avocate de MM. Maréchal et Lebraud et fille du leader d'extrême droite, avait donc du accepter la procédure. En ce qui concerne le jugequ'en retenant le motif de « complicité » à l'encontre de M. Maréchal, patron du FNJ, «donneur d'ordre sur le terrain », et en associant son cas à celui de «l'exécutant, outeur des violences », le tribunal d'Auch a peut-être fait un pas dans la ré-

Daniel Hourquebie

pour la mairie de Clermont-Ferrand

de natre correspondant plus dons le débat avant le predire: Je n'y reviendroi pas. ...

« LA CAPITALE DU CENTRE »

conscription du Puy-de-Dôme est de faire de Clermoot-Ferrand «lo copitole du Centre ». Pour lui, si tel n'est pas le cas aujourd'hui, la faute en incombe principalement * à cinquonte onnées de gestion socialiste ».

Il a souligné que la ville (que dirige le socialiste Roger Quilliot depuis 1973 et qui se représentera), + avec 136 100 habitants au dernier recensement, avait perdu 20 000 habitants durant les quinze dernières années et qu'elle compte 10 480 demandeurs d'emploi, dont 3 280 depuis

Valéry Giscard d'Estaing a également relevé que les mooi-

La liste d'aunion politique et sociale pour le renouveau de Clermant-Ferrand > que Valésy Giscard d'Estaing présentera daos la deuxième quinzaine d'avril comportera un tiers de femmes et « respectero l'équi-

M. Giscard d'Estaing lance sa campagne

« J'ai danné oux Français les raisons de ma décision de ne pos participer à la campagne présidentielle... Aujaurd'hui J'ai décidé de consacrer les prochaines années de mo vie à Clermant-Ferrand. » Valéry Giscard d'Estaing a confirmé, vendredi 24 mars, sa candidature à la mairie de Clermont-Ferrand, en levant toute ambiguité sur son attitude dans la campagne de l'élection présideotielle : « Je n'Interviendrai

L'ambition du président de la région d'Auvergne, député (UDF) de la trolsième cir-

resté très grave, à l'issue d'une Pascale Sauvage

CLERMONT-FERRAND

cipalités socialistes « n'étaient à l'origine que de cinq réalisations en cinquonte ans ! » (une maison des sports en 1966, une maison mier tour. J'oi dit ce que j'uvais à des coogrès en 1976, un centre ...commercial en centre-ville-eo 1980, un musée en 1990 et un stade en cours de réalisation).

Jean-Pierre Rouger

Manifestation à Paris contre des projets d'autoroutes en Ile-de-France

PLUSIEURS DIZAINES d'associations de protection de l'environnement d'île-de-France, ainsi que la Fédératioo nationale des usagers de transports, le Mouvement de défense de la bicyclette, les Amis de la terre, l'association Réseau vert et le Mouvement national de lutte pour l'environnement appelaient leurs adhérents à manifester, samedi 25 mars, à Paris sous le slogan « Halte oux autoroutes en tle-de-France ! ». Les Verts du conseil régional d'île-

de-Prance ont annoncé leur soutien à cette manifestation et réclament un « moratoire autoroutier ».

flexion sur la notion de responsabi-

lité dans ce type d'affaire.

La liste est longue des autoroutes, boulevards urbains et rocades dont le tracé soulève des protestations. Partout, autour de Paris, des riverains s'opposeot aux projets de l'Etat. Dans le Val-d'Oise et en Seine-Saint-Denis, ils refusent le passage de l'A 16, qui doit relier le tunnel sous la Manche à Paris. Dans les Hauts-de-Seine et dans les Yve-

lines, les échangeurs avec le tunnel qui achèvera la rocade A 86 dans les prochaines années restent contestés. Toujours à l'ouest, le passage de Pautre rocade, la Francilienne, entre le Val-d'Oise et les Yvelines soulève l'hostilité d'une grande partie des élus et des habitants menacés par le tracé qui vient d'être reterni par le gouvernement.

L'urbanisation de l'Ile-de-France s'est étendue jusqu'aux emprises, souveot réservées de longue date,

sont ceux qui ont fait construire le pavillon de leur rêve dans un cadre champêtre avant de découvrir que le tracé d'une voie rapide efficure leur jardin. Il devient quasiment impossible de trouver des zones encore vierges pour y dérouler des rubans de bitume, sinon dans des espaces protégés comme le nouveau parc paturel régional du Vexin, ou sur des sites classés, comme le valloo du Pommeret, qui empêche le prolongement de l'A 12 au-delà de la ville nouvelle de Saint-Quen-

tin-en-Yvelines. Les associations relaient le débat sur la priorité aux transports en commun par rappport à la route. Elles dénoncent la faiblesse des crédits pour les liaisons de banlieue à banlieue. Les Franciliens s'installent toujours plus de loin de Paris, là où la pression foncière est moins forte et le coût du logement moins élevé. Ils travaillent souvent hors de la capitale, car Paris perd des emplois au profit des nouvelles zones d'activité. Pour se déplacer entre le domicile et le travail, ces banlieusards n'ont d'autre choix que d'affronter des houchons ou d'effectuer de longs et fatigants traiets dans des transports en commun, qui passent tous per Paris.

La demande de transports en commun entre banlieues s'appuie sur le succès du tramway Bobigny-Saint-Denis et do bus en site propre Trans-Val-de-Marne, deux lignes très fréquentées. Pour les organisateurs de la manifestation, l'attrait et le succès de ces modes de transport balayent les arguments de ceux qui, dans les administrations, doutent de leur rentabilité.

Christophe de Chenay

Le bureau de l'Assemblée nationale rejette la levée d'immunité de M. Charles

LE BUREAU de l'Assemblée nationale a rejeté à l'unanimité, jeudi 23 mars, une requête transmise par le procureur général près la cour d'appel d'Agen tendant à permettre l'arrestation de Bernard Charles, député (RL) du Lot. M. Charles, également maire (Radical) de Cahors, est mis en cause dans la cession d'un terrain par la municipalité aux laboratoires Pierre Fabre, dont M. Charles est l'un des administrateurs. Une information judiciaire a été ouverte il y a un an et l'épouse de M. Charles, consultante de ce laboratoire, a été mise en examen pour complicité de prise illégale d'intérets et placée sous contrôle judiciaire. Le bureau de l'Assemblée nationale a observé, comme lors d'une demande similaire concernant Bernard Tapie (Le Monde du 12 janvier 1994), que « l'ambiguité de la demande ne lui permettait pas de cannaître l'objet exact des mesures envisagées » et qu'une requête de cette nature devait être formulée avec suffisamment de précision pour « permettre son oppréciation ». Il a donc refusé de donner suite à la demande « aui ne répond à aucun des critères de sérieux, de lovanté et de smeérité qui doivent fonder toute demande de levée d'immunité parle-

SALAIRES: le taux de salaire horaire ouvrier (TSH) a progressé de 0,4% au quatrième trimestre 1994, « soit un rythme plus lent que celui des trois premiers trimestres », selon l'enquête trimestrielle du ministère du travail publiée le 24 mars. Cette progression porte l'augmentation à 2.2 % en un an. Compte tenu d'une hausse des prix de 1.6 %. l'évolution constatée se traduit par un gain de pouvoir d'achat de 0,5 point en 1994. Les hausses ont été plus fortes dans le tertiaire (+2,5%) - et notamment dans les services (+2,7%) - que dans l'industrie hors bâtiment, génie civil et agricole (+ 1,9 %).

EVREUX: le maire communiste refondateur, Roland Plaisance. a proposé à Jean-Pierre Pavon, conseiller municipal d'opposition et président départemental du Parti républicain, de figurer sur sa liste aux prochaines élections municipales. Celui-ci a accepté et a démissionné de ses responsabilités au sein du PR à la demande de ses amis politiques. M. Plaisance a déclaré à l'AFP son estime pour M. Pavon qui « a fait du ban travail municipal et qui a sautenu récemment Mg Gaillot (...)Je me fiche un peu de la façan dant il votera aux présidentielles, mais s'il vient sur ma liste ce sera pour poursuivre un programme municipal progressiste ». Le PC et le PS ont exprimé leur mécontente

ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

■ PARDON: Jacques Chirac déclare dans un entretien au Figaro, samedi 25 mars, que « pour sortir des crises, il fout rassembler ». « Nous aurons besoin de toutes les énergies. Pour cela, il faut pardamer », explique-t-il en ajoutant cependant qu'« il faut aussi se souvenir que certains sant restes tidèles dans les moments difficiles ».

■ SMIC: le candidat socialiste, Lionel Jospin, a affirmé le 24 mars, sur France 2, qu'« une augmentation moitrisée et négociée des salaires est socialement utile et éconamiquement efficace » pour les « besoins de la craissance en France ». S'il était élu, il demanderait « au gouvernement de donner un coup de pouce » au SMIC le 1º juillet 1995 et ferait en sorte que l'Etat « danne l'exemple pour ses propres employés ».

Philippe de Villiers dénonce la.« faute morale » de Schengen

L'ENTRÉE EN VIGUEUR des accords de Schengen a été vivement critiqué par Philippe de Villiers, le 24 mars. Au cours d'une conférence de presse, le candidat à l'élection présidentielle, fondateur du mouvement pour la France, a estimé que ces accords constituent « un non sens, une faute historique et une faute morale ». Il est convaincu que l'entrée en vigueur de ces accords rendra plus difficiles les conditions de sécurité de la France comme des autres Etats européens. « Je ne veux pas que lo France devienne une plaque tournonte, la base orrière du

M. de Villiers, qui a reçu le soutien de Jimmy Goldschmitt et de Thierry Jean-Pierre, tous les deux élus au Parlement européen sur la liste qu'il conduisait lors des élections de juin 1994, a dénoncé « l'immense silence des outres condidats devant ces questions essentielles ». « Ils se sont résignés à l'Europe fédérole et ils ne veuient pas que celo se sache », a assuré M. de Villers (lire page 4 l'orticle de Philippe Bernard).



ARLETTE

ANIMÉ PAR **OLIVIER MAZEROLLE**

JEAN-LOUIS SAUX (LE MONDE) THOMAS LEGRAND (RTL)



ont vu leur CES s'achever. Pour un tiers d'entre elles, il a pu être re-conduit ou « consolidé », mais 215 000 personnes se sont retrou-vées au chômege. • RESTE un tiers,

qui aurait pu bénéficier soit d'un

tiatives locales se développent pour

d'entretien et de réhabilitation. Dans le Calvados, ce sont des habitants qui tentent de relancer des services de proximité, quitte à se heurter à quelques administrations.

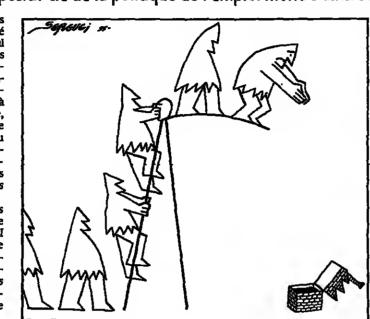
Les contrats emploi-solidarité débouchent rarement sur un travail

Sur les 611 200 personnes qui ont vu leur contrat aidé s'achever en 1994, plus du tiers se sont immédiatement retrouvées au chômage. Ce dispositif-clé de la politique de l'emploi montre ainsi ses limites

EN 1994, 611 200 personnes employées sous contrat emploi-solidarité (CES) sont parvenues à la fin de leur contrat, selon des statistiques inédites du Cnasea, l'organisme qui gère ces contrats pour le compte du ministère du travail. Que sont-elles devenues, après cette prise en charge censée accélérer leur retour à un « vrai emploi »? Un gros tiers d'entre elles - 215 700, soit 35,3 % - ont vu leur CES reconduit par leur employeur. Près de 20 000 autres (soit 3,1 %) sont parvenues à voir leur activité pérennisée dans le cadre d'un contrat emploi-consolidé (CEC), movenment une contribucion nnancière supplémentaire de la part de la collectivité publique qui les

Et les autres? 215 000 contractuels sont immédiatement retombés au chômage à la fin de leur Cela représente 57,1 % des contrats emploi-solidarité qui n'ont pas été reconduits ni consolidés. Mais nul ne sait ce qu'il est advenu des 161 000 contractuels restants. Ils représentent pourtant 26,3 % de l'ensemble des sortants. Les plus chanceux seront parvenus sans doute à trouver une place en entreprise, voire en formation. Conscient de ces zones d'ombre, le ministère du travail vient de commander une série d'études nationales et régionales. Les résultats de ces enquêtes par panels ne seront pas connus avant l'été...

Principale mesure des politiques publiques successives en matière de lutte contre le chômage (RMI mis à part), il apparaît ainsi que le contrat emploi-solidarité ne favorise que dans une très faible proportion le retour à l'emploi de ses bénéficiaires. Ces statistiques corroborent les résultats de l'enquête



Centre d'études de l'emploi (CEE) rendue publique en juin 1994. Au terme de cette enquête, il apparaissait déjà que quelques semaines avant la fin de leur contrat, et en dehors des personnes dont les contrats étaient finalement reconduits, seuls 5 % des CES interrogés étaient assurés d'avoir un emploi par la suite et 7% avaient d'ores et déjà prévu d'intégrer un

cycle de formation. Une autre enquête réalisée en 1992 par les services statistiques du ministère du travail avait porté sur les trajectoires individuelles des jeunes âgés de seize à vingt-cinq ans au travers des dispositifs pour l'emploi. Elle tendait à montrer que le pessage par un CES prédisposait plutôt à « un enchaînement de ce type de contrats » qu'à un retour rapide à l'emploi. 61 % des jeunes ayant suivi un contrat de qualifica-

par panel réalisée fin 1992 par le tion ont, un an plus tard, décroché un emploi non aidé, indiquait cette étude. La proportion tombe à 28 % pour ceux ayant bénéficié d'un contrat emploi-solidarité. Dans le même temps, 29 % de ces jeunes sortis de CES avaient retrouvé un emploi aidé (contre 10 % de ceux en contrat de qualification) et 32 % étaient au chômage (contre 16 %).

Il convient toutefois de préciser que les jeunes bénéficiaires d'un CES sont moins bien formés au départ que ceux recrutés en contrat de qualification. Ce très faible taux de retour à l'emploi des CES est inquiétant. Il démontre une fois de plus - le RMl en est un autre exemple - comment des systèmes de réinsertion, conçus pour n'être qu'nne étape, se pérennisent, maintenant des populations endères dans la précarité.

Dans la Meuse, des chantiers d'insertion se mettent au service des communes rurales

LES ISLETTES (Meuse) de notre envoyée spéciale

C'est la pause pour la douzaine d'ouvriers employés sous contrat emploi-solidarité (CES) par la maine des Islettes, un village de 750 habitants au cœur du massif forestier de l'Argonne. Les discussions vont bon train car le percepteur n'a toujours pas débloqué les paies : « Dix jaurs de retard, pour ce qu'an est payé [2 500 francs par mols pour un mi-temps], c'est

trop I », s'exclame l'un d'eux. Durant la matinée, l'équipe n'avait pas ménagé sa peine en démontant le toit du siège administratif d'une briqueterie désaffectée. « On va y construire des studios pour les salariés de la nouvelle usine d'aluminium », dit Chantal Pruvost, responsable de l'égulpe.

La création en 1989 de ce chantier d'insertion - le premier de ce type en Meuse - a transformé le village, laissé exsangue après la fermeture en 1981 de ses deux principales usines. L'équipe, recrutée parmi les habitants du village par son maire Régls Drouet, a commencé par réhabiliter les bâtiments administracts.

DES ACTIVITÉS MULTIPLES

Une bibliothèque pour enfants, un atelier de couture et une cantine scolaire ont vu le jour. Et les postes des animatrices de ces nouveaux services ont été pérennisés. « Quand les hobitants ne peuvent plus se passer de ces prestations, ils occeptent d'augmenter un peu leurs impôts paur payer le surplus de soloire de ces contractuels », constate le maire en pensant à ces parents qui, six mois par an, peuvent désormais laisser leurs enfants à la cantine pour aller aux champlgnons. Ou encore à la quinzaine de personnes ágées à qui l'on apporte chaque midi le repas à domi-

Les activités du chantier d'inserdon se sont muldpliées. Des travaux de nettoyage et de démolition, qui coûtent cher en main-d'œuvre aux entreprises, lui sont confiés. « Grâce au travail des CES, dit le maire, lui-même entrepreneur en bâtiment, les artisans peuvent se mettre tout de suite à l'ouvrage et accepter oinsi des morchés qu'ils n'ourgient jomais pu prendre oupgravant. » Et au fil de cette cohabitation sur les chaptiers, les meilleurs CES de l'équipe ont été embauchés par les entrepreneurs du cru.

A partir de 1992, le chantier d'insertion des Islettes a commencé à monnayer ses prestations à des communes voisines. Cela a permis de reconduire ou de consolider les emplois des CES les plus en diffi-

Poser des rails pour le futur écomusée de Bourevilles consacré à la guerre de 1914-1918. Installer un grillage le long des berges d'une rivière à Aubréville. Dé-

pour y aménager une aire de jeux... telles sont quelques-unes des opéradons de l'équipe ambulante. En six ans, ce chantler a occupé une soixantaine d'habitants du canton. Pour l'heure, une douzaine de postes ont été pérennisés sur la commune. Et le chômage a

regronpées depuis 1991 pour s'offrir les services d'un chantier d'iosertion. Depuis le 1er janvier, le prix d'une journée de travail de l'équipe de CES est facturé 600 francs à la mairie bénéficiaire. Entretenir les monuments publics (fontaines, calvaires, cimetières,

Grâce à « Suzanne », héroïne de Verdun

A Bar-le-Duc, le chantier de restauration de la Suzanne, une vieille locomotive héroine de la bataille de Verdun, commence à engranger les fruits de son travail. En attendant d'attirer d'ici quatre ou cinq ans la manne touristique liée à la rénovation de cette machine classée monument historique, l'office de tourisme de la ville, maître d'œuvre de ce chantier d'une douzaine de personnes, veut diversifier sa « production ».

Les brevets de vieilles inventions industrielles locales ont été rachetés : tels ceux du premier vélocipède à pédale ou de la première antomobile a vapeur, le fardier de Cugnot. Entre la pose de deux 11vets de locomotive, les CES fabriquent ainsi des vélocipèdes grandeur nature ou miniaturisés destinés à être mis en vente.

diminué de moitié depuis 1989.

Celui que la préfecture avait fini par surnommer « le maire de Chicago » - tant le village était en difficulté - ne compte pas s'arrêter en si bon chemin. Actuellement, Régis Drouet négocie avec l'un des plus gros distributeurs européens de champignons. Objet : installer une chambre frolde pour collecter les champignons ramassés dans la

A quelques dizaines de kilomètres des Islettes, une vingtaine de communes du canton de Pierbâtiments communaux), les espaces verts, débarrasser les greniers municipaux, réparer le matériel scolaire... L'équipe, qui compte une trentaine de contractuels, prévoit d'ores et déjà de travailler plus de trois cents jours dans l'an-

« L'ENJEU DE L'INSERTION » « Si nous voulons pérenniser des

emplais dans la réhabilitation du potrimoine, naus devons mointenont convaincre les élus de payer ces prestations qu'ils faisaient ac-

complir grotuitement jusqu'à présent aux CES. C'est là tout l'enjeu de l'insertion », affirme, de son coté, Jacques Thiercy, chargé de mission RMI à la préfecture de la Meuse. Avec son collègue du conseil général, tous deux essaient ainsi d'amener progressivement sur le marché la quarantaine de chantiers d'insertion déjà créés et qui occupent d'ores et déjà plus de cinq cents CES. Certains élus jouent le jeu. Dans le canton de Pierrefitte, en dépit d'une hausse de 20 % du prix de journée en 1995 (destinée à payer une partie du surcoût administratif de l'opération), le nombre de jours de travail confiés aux CES cette année devrait augmenter de 49% par rap-

port à l'an dernier... il y a longtemps déjà que les animateurs du Groupement d'émulation de la vallée de l'Othain (GE-VO) ont compris les bienfaits de la commercialisation de leur activité. Installée aux confins du bassin sidérurgique de la Moselle sur un parc de plus de 11 hectares, cette associatioo organise, chaque dimanche de mai, depuis huit ans, une animation socioculturelle centrée sur «quatre-vingts métiers disparus du XIX siècle ». 40 000 personnes y participent.

Pour pouvoir occuper l'hiver la quinzaine de CES employés à la préparation de la fête, le GEVO a développé depuis 1989, une activité de fabrication artisanale de jus de fruits. « Au départ, les porticuliers nous apportaient leur récolte

de pommes et nous la transformions en jus naturel à l'oide d'un vieux pressair artisanol », se souvient André Fauquenot, présideot du

Six ans plus tard, l'association a développé quatre plates-formes de traitement des fruits. Elle accueille la récolte d'arboriculteurs veous de toute la France et commercialise de nouveaux nec-tars de fruits. Le chiffre d'affaires de la SARL, en progression de 10 à 12 % par an, permet d'offrir un travail saisonnier à une vingtaine de 'salariés et de consolider l'emploi à l'année de trois personnes en diffi-

DES FINANCEMENTS DIVERSIFIÉS

Pour le conseil général, cette diversification des financements de chantier est indispeosable pour pouvoir en développer d'autres. « Les trais quarts de nos crédits d'insertion (4,5 millians de francs) sont d'ores et déjà consocrés à l'encadrement de ces chantiers », rappelle Serge Gruber, directeur du service départemental d'action sociale. Au total, ce travail de fourmi commence à porter ses fruits. En 1994, parmi les trois cents personnes parvenues en fin de contrat sur les quarante-cioq chantiers d'insertion du département, une sur quatre avait repris une formation. Une sur trois avait trouvé un emploi ou consolidé son

Valérie Devillechabrolle

L'Uniopss propose un système d'alerte contre les expulsions

AVEC LA FIN de la « trève hivernale », les problèmes de logement des plus démunis se posent avec une acuité accrue. L'Union nationale interfédérale des œuvres et organismes privés sanitaires et sociaux (Uniopss), qui regroupe 140 fédérations et 22 unions régionales rasmidiant /Juu associations de son darité, vient d'adresser douze propositions aux pouvoirs publics. L'Uniopss préconise notamment

de créer « un système d'alerte et de détection précoce » des impayés de loyer, de signaler l'existence do Fonds départemental de solidarité logement (PSL) dans les lettres recommandées envoyées aux locataires menacés et, d'une façon générale, de prendre Pavis du FSL avant toute action judiciaire et policière. Constatant que, dans la phase judiciaire, moins de 45 % des locataires pris en défaut de paiement comparaissent ou se font représenter alors que les bailleurs sont plus de 85 % dans ce cas, l'Unicopss propose de permettre aux locataires de se faire représenter par des associations et non plus seulement par un membre de la famille ou un avocat. Enfin, dans chaque département, pourrait être installé un médiateur attaché spécifiquement au problème du logement. L'Uniopps vient par ailleurs d'élaborer une plaquette d'information consacrée à la procédure d'expulsion, les recours et les aides possibles. Préventian de l'expulsian explique, en douze pages, les quatres phases successives, de l'impayé de loyer à l'expulsion, en fournissant des explications juridiques commentées. De son côté, pour la deuxième année consécutive, la Fondation de France vient de lancer son opération « Tickets de la solidarité », qui consiste à distribuer, par l'intermédiaire des associations humanitaires, des bons de 20 francs, semblables aux tickets restaurant, à des personnes et familles démunies. Malgré la fermeture à la mi-mars des Restaurants du cœur, les personnes en difficulté peuvent ainsi acheter des produits alimentaires de première nécessité dans les moyennes et grandes surfaces.

* Uniopss, 21, rue du Faubourg Saint-Antoine, 75011 Paris. tél: (1) 49-28-54-54

★ 3615 Fondation de France, Ou: Fondation de France-Opération Tickets de la solidarité, BP 22,

Dans le Calvados, les initiatives des habitants bousculent les administrations

« DES HABITANTS sont porteurs de projets en matière de service de proximité, mais ils n'osent pas toujours les exprimer. Quond ils le font, ils se heurtent souvent à l'incompréhension des pouvoirs publics. » Ancienne responsable du développement social de quartier à Hérouville-Saint-Clair (Calvados), Annie Berger a décidé, en 1993, d'ouvrir à Čaen une sorte d'agence régionale indépendante pour le développement des services de proximité. Au bout d'un an de fonctionnement, sa petite équipe a détecté, sur les trois départements de Basse-Normandie, une vingtaine de projets susceptibles de prendre racine dans les quartiers ou de réanimer certaines zones rurales.

« Avant tout, nous privilégions des projets améliorant la vie en société. L'emploi ne constitue qu'une résultante de notre action », prévient Annie Berger. Certaines initiatives apparaîtront modestes, à l'image de celle de trois chômeuses de longue durée installées à la campagne à 40 kilomètres de Caen. Soucieuses de « redonner un sens à leur vie », elles

questionnaires, rencontrer les maires et organiser des réunions avec les habitants des villages avoisinants. Ce faisant, « elles sont en train de s'approprier leur territoire, ce qui constitue sans doute le meilleur moyen de refabriquer un lien social », relève Annie Berger.

« C'EST TRÈS DIFFICILE »

Ailleurs, sur le quartier de la Rue Basse à Caen, La Courte échelle a vu le jour de la même façon, en 1994. à l'issue d'une tournée en porte-à-porte auprès des résidents. « Cela a généré une série d'activités qui contribuent à transformer la vie du quartier. » Assistante sociale stagiaire au sein de l'équipe d'Annie Berger, Delphine aide cette association à monter une garderie en liaison avec les travailleurs sociaux du secteur. « Nous essayons toujours d'associer les services publics au dévelappement de ces projets pour qu'ils ne se désengagent pas sous prétexte qu'ils n'en sont pas à l'origine », observe Annie Berger, tout en reconnaissant que «les projets d'acmarginolisés », faute de financements suffisants. Ces initiatives privées ne

manquent pas de bousculer les normes administratives traditionnelles... Telle assistante maternelle expérimentée envisage, par exemple, de monter une crèche préventive dans l'Orne, destinée à viter le placement des enfants à la DASS. Dans un autre registre, on souhaite créer une mutuelle suscepóble de garantir aux bailleurs privés le paiement de la caution nécessaire aux personnes en difficulté pour accèder à un logement. Dernier exemple, la création d'une Boutique santé, tout à la fois mutuelle d'accès aux soins et atelier-prévention, pour les jeunes âgés de moins de vingt-cinq ans. « Pour ce type de projet, nous devons tenir compte des subventions publiques, du travail bénévole et de ce que peuvent payer les bénéficiaires de ces services. C'est très difficile ». reconnaît Annie Berger.

Plusieurs projets ont déjà vu le jour. Coup de ponce Santé fut la soins, montée en 1989 par des habitants des quartiers d'Hérouville-Saint-Clair. L'association ETRE aide les personnes àgées à vieillir chez elles tout en les sortant de leur isolement (« Le Monde-Initiatives » du 2 décembre 1992). A Hérouville encore, cinq jeunes femmes d'origine étrangère proposent depuis deux ans, tous les quinze jours, un service de repas inter-culturels à domicile. Elles envisagent de monter un restaurant. « Ces projets sont toujours humainement difficiles à monter. L'enthousiasme qu'ils suscitent est souvent proportionnel à leur fragilité », affirme circonspect, François Geindre, le maire socialiste d'Hérouville. Mais an moment où les politiques de lutte contre le chômage marquent le pas, cette vole, aussi tortueuse et aussi locale soitelle, ne doit plus forcément être né-

V.D.

* Agence régionale pour le développement des services de proxipremière mutuelle d'accès aux mité, tél. : (16) 31 85 12 24.

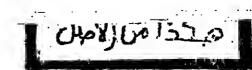


A CHEMICAL PROPERTY.

- 10 Carlo

11 K 7 1

1



Instrument « antiradar » sur la route, la CB assure, en milieu rural, une fonction sociale non négligeable

Le grand retour de la Citizen Band

Officiellement autorisée depuis 1981 en France, la Citizen Band (CB) connaît un nouvel engouement. Trois millions de personnes sont équipées de ces petits émetteurs-récepteurs, considérés par un nombre croissant d'automobilistes

points. Cet instrument de communication ne conabite pas toujours de la meilleure façon avec les autres usagers des fréquences hertziennes.

comme le meilleur moyen d'échapper aux conséquences de l'introduction du permis à moindres, sont parfois perturbés et, plus raremoindres, sont parfois perturbés et, plus rare-ment, piratés. Dans les zones non urbaines, la CB est beaucoup plus civilisée : elle permet de recréer les rapports de voisinages traditionnels.

AUTREFOIS réservée à une poignée de passionnés bravant le monopole d'Etat sur les télécommunications, la Citizen Band (CB) est devenue, depuis sa reconnaissance légale en 1981, un vrai phénomène de masse. Pratiquée, selon les évaluations officielles, par près de trols millions de personnes, son succès l'a conduit à s'instrumentaliser à l'extrême. Mais, de la semiclandestinité, elle a conservé quelques penchants frondeurs.

Très en vogue au début des années 80, la « bande des citoyens » a subi une sensible érosion avant de connaître, ces dernières années, un véntable retour en grâce. L'explication tient à la redoutable efficacité de la CB face aux contrôles routiers. Pour l'automobiliste qui s'équipe d'un émetteur-récepteur (à partir de 500 à 600 francs), Pobjectif est clair : déjouer la présence de radars. L'important n'est pas d'établir un dialogue avec un correspondant, mais de rester à l'écoute du canal 19, où sera forcément signalé qu'un cinémomètre vient d'être installé à l'entrée de la prochaine bourgade.

La réglementation, l'une des plus libérales en Europe – la puissance d'émission peut atteindre 4 watts snr la bande de fréquence des 27 mégabertz, en modulation d'amplitude, en bande latérale unique ou en modulation de fréquence pour une taxe de 150 à 300 francs - a permis à ce système d'alarme spontané de rencontrer un énorme succès parmi les chauffeurs routiers - pas peu fiers d'être considérés comme les pionniers de la Citizen Band - et les automobi-

Policiers et gendarmes sont una-nimes : le déclic s'est produit à la mi-1992, après l'introduction da permis à points. En six mois, 1,8 million d'émetteurs-recepteurs sont-vendus.-Une véritable mée

qui, depuis, ne s'est pas démentie et fait des cibistes français les plus nombreux d'Europe. « Sans la CB, je n'aurais probablement plus de permis de conduire. Les contrôles de vitesse, mais aussi les bouchons, me sont signalés cinquante kilomètres à l'avance, souligne un représentant de commerce. Pour autant, insistet-il, je ne bats aucun record de vitesse lorsque la route est dégagée. Outre qu'elle peut donner l'alarme rapidement en cas d'accident, la CB

permet de conduire l'esprit plus

tion, la Citizen Band change de fonction sociale. Il s'agit, en prin-cipe, de communiquer de manière aléatoire, impersonnelle mais conviviale entre particuliers. Dans les agglomérations, où les quarante canaux réglementaires sont totalement saturés, tel n'est pourtant guère le cas. « C'est la faire d'empoigne. Protégé par l'anonymat, tout le monde peut donner libre cours à ses pulsions. Dans ce milieu complètement cyclothymique qui peut passer de l'individualisme total

« Sans la CB, je n'aurais probablement plus de permis de conduire. Les contrôles de vitesse, mais aussi les bouchons, me sont signalés cinquante kilomètres à l'avance », souligne un représentant de commerce

rapidement prévenus. »

Les représentants des forces de Pordre admettent que cette fronde organisée « concourt à la prévention » et affirment que vont se multiplier les patrouilles mobiles, tout en déplorant la gêne que représentent les cibistes lorsqu'est dressé un barrage routier.

« Les forces de police sont assez démoralisées car l'inadaptation de leurs techniques de contrôle apparaft au grand jour, commente un spécialiste des télécommunications mobiles. Leurs homologues britanniques, poursuit-il, utilisent déja les "pistolets-radars" qui permettent à un seul policier de mesurer instantanément la vitesse d'un Loin des grands axes de circula-

tranquille. Sans oublier que, en cas à la fusion communautaire, la joute d'accident, les secours peuvent être oratoire est permanente », raconte Stefan Jaffrin, auteur de La Tribu des cibistes (Ed. du Téléphone). Boullonnant, débordant, il n'est

pas rare que le trafic CB devienne franchement perturbateur. Le fonctionnement des jonets radioélectriques, des systèmes d'ouverture de portes à distance mais aussi la réception d'émissions de télévision (chaque année, on recense 5 000 à 6 000 plaintes) peuvent être mis à mal. En outre, la vente libre de matériel non conforme permet d'intercepter les communications des téléphones sans fil (les radiotéléphones numériques sont à l'abri). «A mes heures perdues, je joue les pirates. Avec un matériel un peu sophistique, L'interviens au milieu des conversations passées à portir de la cabine téléphonique toute

proche », avoue, tout sourire, Christophe, un étudiant de vingt et

Il arrive pourtant à Christophe de passer des muits entières à discuter sur les ondes avec le réseau d'amis qu'il s'est constitué sur les « canaux banalisés », selon la terminologie administrative. « Il ne s'agit pas de conversations hautement philosophiques, nous porions de tout et de rien, reconnaît-il. Mais, dans notre société claisannée. la CB est l'un des derniers moyens d'échanger avec des gens de milieux socioux très différents. »

Du reste, c'est dans les zones peu urbanisées que ce besom de « communication affective » semble le plus fort. Selon les éva-Inations réalisées par President Electronics Europe, leader sur le marché français, 82 % des acbeteurs de matériel CB sont des « non-urbains ».

En zone ruraje, la Citizen Band permet de réaliser des liaisons à plus longue distance et, surtout, de recréer un lien social lorsque les rapports de voisinage traditionnels ont disparu. «Le soir, quand je rentre chez moi, fallume la CB. Si un ami lance un appel ou si une conversation en cours m'intéresse, je me manifeste. On cousera technique radio ou bricolage. Une sorte de veillée au coin du feu, en quelque sorte », raconte Gérard Bostel, un cibiste de Guernanville, minuscule village de l'Eure.

« A bien y regarder, estime le sociologue Dominique Boullier, la Citizen Band, en permettont d'être chez soi sans y être, remplit les fonctions qui, naguère, étaient celles du café. C'est un lieu de rencontres, de socialisation, presque exclusivement masculin. Dans les deux cas, on se retrouve entre hommes, on porle sais forcement seconter soiter

Jean-Michel Normand

Retour à l'heure d'été dans la nuit du 25 au 26 mars

POUR LA DIX-NEUVIÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE, la France va passer à l'heure d'été dans la noit du samedi 25 au dimanche 26 mars. Dimanche, à 2 heures, il sera en fait 3 heures. En conséquence, il faudra avancer montres, réveils, horioges et coucous d'une heure et s'apprêter à passer la nuit la plus courte de l'année. Rêveurs et noctambules retrouveront cette heure perdue le dernier week-end de septembre, lorsque nous reviendrons, comme chaque année, à l'heure d'hiver.

Cette mesure, décidée trois ans après le premier choc pétrolier de 1973 et destinée à faire des économies d'énergie, n'en finit d'opposer adversaires et partisans du changement d'heure. La polémique a pris une nouvelle dimension cette année avec les déclarations du ministre de l'environnement, Michel Barnier, qui a déclaré dans un entretien publié samedi 25 septembre par Le Parisien : « Je suis contre l'heure d'été ». Il estime que les économies réalisées par ce changement sont minimes et que, en revanche, les effets sur la pollution sont nuisibles puisque l'heure d'été fait coincider les pics d'intensité du trafic routier avec les moments d'ensoleillement maximal. En 1990, Ségolène Royal, alors députée socialiste des Deux-Sèvres, avait déjà pris position en ce sens. Elle n'avait pourtant pas supprimé le changement d'heure lorsqu'elle avait ensuite occupé la charge de ministre de l'environne-

■ HASCHISCH: 3,3 tonnes de résine de cannabis ont été saisles par les douaoiers, mercredi 22 mars en Manche, à bord d'un chaintier néerlandais qui se dirigeait vers la mer du Nord. La drogue était dissimulée derrière des cloisons de ce bateau qui a été arraisonné en mer, puis soumis à un contrôle approfondi dans le port de Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais).

■ DÉLINQUANCE: une jeune équipe de cambriolents, dirigée

par un adolescent âgé de quinze ans et demi, et opérant dans les environs de Melun-Sénart (Seine-et-Marne), a été démantelée par les services de police de Melun. La bande est accusée d'avoir commis plus de deux cents vols avec effraction, dans des pavillons inoccupés et des magasins. Les objets volés - chaînes Hi-Fi, magnétoscopes, téléviseurs, électroménager, VTT... - étaient entreposés dans des caches creusées dans des bois, puis revendus. Bien que mineur, le chef présumé de la bande a été placé sous mandat de dépôt. Quinze de ses complices ont été interpellés. ■ JUSTICE: la demande de mise en liberté de Jean-Guy Cupil-lard, maire de l'Alpe-d'Huez et vice-président du conseil général de l'Isère, détenu à Aiton (Savoie), a été rejetée, vendredi 25 mars, par le juge chargé des « affaires » grenobloises. Jean-Guy Cupillard, qui a été trésorier du RPR de 1970 à 1990, est soupconné d'avoir touché des pots-de-vin, probablement à des fins de financement de partis politiques, anprès des sociétés de BTP travaillant avec le département de l'Isère. Il a été mis en examen le 8 février pour « complicité et recel d'abus de biens sociaux, corruption possive », dans le cadre des affaires grenobloises de corruption et d'ententes illicites, et placé en détention provisoire à Aiton. La chambre d'accusation de la cour d'appel de Grenoble a déjà rejeté, le 17 mars, une première demande de mise en liberté. YANN PIAT: une confrontation des six jeunes Varois soupconnés d'avoir participé à l'assassinat du député (UDF-PR) du Var, Yann Plat, le 25 février 1994, a eu lieu vendredi 24 mars dans le bureau du juge d'instruction toulonnais Thierry Rolland. Ces membres de « la bande du bar du Macama » sont soupçonnés d'avoir participé, à des titres divers, à l'assassmat. Au cours de la confrontation, Marcio di Carro, l'un des deux « tueurs à moto » presumés, est revenu sur la mise en cause de Joseph Sercia, conseiller général (UDF-PR) du Var, qu'il avait désigné au juge Rolland, en octobre 1994, comme l'un des commanditaires.

GEC-Alsthom aurait versé des commissions pour la vente de locomotives aux Pays-Bas

LE CONSEILLER RENAUD VAN RUYMBEKE a mis en examen

PDG de la Sages. Le magistrat rennais s'intéresse aux raisons du versement à M. Reyt d'une commission de 2,8 millions de francs, en octobre 1990, par la société GEC-Alsthom, filiale d'Alcatel. Entendo par le juge, M. Reyt avait indiqué que cette somme correspondait à une vente de matériel ferroviaire aux Pays-Bas. La direction de GEC-Alsthom avait assuré, elle, que le versement était lié à un contrat relatif à la construction du tramway de Nantes. Par allleurs, lors d'une perquisition, le 14 mars, au siège parisien de GEC-Alsthom, le juge aurait déconvert la trace de versements à des sociétés panaméennes pour un total de « 6.4 millions de francs de commissions occultes » qui, selon les révélations publiées dans Libération du 25 mars, porteraient sur la vente de trente-huit locomotives aux Pays-Bas. « Le premier versement, daté du 5 octobre 1989, correspond à une commission de 2,9 millions de francs versée à ane mystérieuse société panaméenne appelée Urban Consulting Corporation, indique notre confrère. Le second, daté du 1º mars 1990, a été réolisé pour le compte d'une autre société off-shore panaméenne : Henley Commercial. » Les factures saisies au cours de la perquisition indiquent, selon le

quotidien, que ces deux commissions « apparaissent liées à un marché de 600 millions de francs gagné par GEC-Alsthom » et correspondent « à la commande de 38 locomotives passée par lo Nederlandse Spoorwegen, la compognie de chemins de fer hollan-

L'enquête sur le meurtre d'Ibrahim Ali contredit Jean-Marie Le Pen

de notre correspondant

Les premières constatations et conclusions d'expertises réalisées dans le cadre de l'instruction ouverte pour homicide volontaire après la mort d'Ibrahim All, ce lycéen français d'origine comorienne tué le 21 février par un colleur d'affiches du Front national, contredisent les propos arie Le Den sur TE1 (Le M 25 mars). Celui-ci a affirmé que la victime aurait tions de Robert Lagier, l'auteur du coup de feu assis au moment des tirs. été touchée par « une balle qui aurait ricoché ». mortel, démentent également les propos du pré-Au palais de justice de Marseille, la version pro- sident du Front national. Le colleur d'affiches

posée par le président du Front national apparaît exclue, car « rien en l'état actuel du dossier ne permet de penser à un tir par ricochet ». La balle qui a transpercé l'aorte ne laisse apparaître aucune déformation, assure-t-on dans les milieux judiciaires. Sur les lieux passés au peigne fin à trois reprises dans les heures qui ont suivi la mort du lycéen, aucun impact n'a été relevé ni sur le sol ni

avoue avoir tiré trois balles de calibre 22 long rifle « l'une à 1,30 mètre au-dessus de la tête » d'un ami d'Ibrahim Ali, « les deux autres en direction du groupe des jeunes ». A aucun moment Robert Lagier n'a parlé de tir dirigé vers le sol. La trajectoire de la balle, décrite par les médecins légistes, est « à peine ascendante » et « très légèrement de gauche à droite ». Selon un témoin qui a vu « sor-

Luc Leroux

Accident du mont Sainte-Odile : demande de dessaisissement du magistrat

de notre correspondant régional Plus de trois ans après l'accident de l'Airbus A-320 qui avait causé la mort de quatrevingt-sept passagers en s'écrasant, le 20 janvier 1992, sur le mont Sainte-Odile (Bas-Rhin), les familles des victimes, regroupées pour la plupart au sein de l'association Echo, redoutent que l'instruction ne revienne à son point de départ. A l'origine de cette inquiétude, la contestation par l'avocat de l'une des six tous les cas, le contrôle aérien personnes mises en examen, de

(Haut-Rhin) chargé dn dossier.

CIVIL OU MILITAIRE? Le 17 janvier dernier, M. Guichard mettait en examen l'exadindant Eric Lammari qui avait opéré le guidage radar le soir do drame. A l'époque, l'aéroport de Strasbourg-Entzheim, sur lequel affecté tant à l'aviation civile qu'à l'armée de l'air mais, dans était assuré par des militaires.

cause de sa compétence, ao mo-tif que seul le tribunal de grande instance de Strasbourg est habi-lité à instruire une affaire délictueuse ou criminelle dans laquelle un militaire est impliqué. La chambre d'accusation de la cour d'appel de Colmar, qui a examiné le 21 mars la question devait atterrir l'appareil, était soulevée par M. Lammari, a mis son arrêt en délibéré juqu'au 30 mars. Si la défense obtenuit gain de cause, M. Guicbard serait dessaisi de l'affaire, qui se-

la compétence de François Gui-chard, le magistrat de Colmar lmmédiatement à la mise en Strasbourg. «Si nous perdons, estime M. Gny-Michel Ney, avocat d'Echo, cela voudrait dire que que le dossier serait traité par une juridiction spécialisée en matière militaire alors que les autres personnes mises en examen sont des civils ». Et l'avocat d'ajouter que « les victimes avaient pris un billet pour un vol civil et que dans ces conditions, il ne peut être question de justice militaire ».

Marcel Scotto



Spéciale présidentielle

Patrick de Carolis reçoit en direct **Edouard Balladur**

Dimanche à 20h45 sur



Le « boxing business » se réapproprie Mike Tyson

SPORTS

Condamné à six ans de prison pour viol, l'ancien champion du monde des poids lourds a été libéré samedi 25 mars, après avoir purgé la moitié de sa peine

WASHINGTON

de notre correspondant L'homme qui franchit, samedi 25 mars au petit matin, les portes de la prison de Plainfield, dans l'Etat d'Indiana, pèse 98,3 kilos et des dizaines de millions de dollars. A la minute même de son premier pas à l'air libre, ses moindres faits et gestes allaient être filmés et commentés par tous les médias de l'Amerique, et du monde. Comme avant. On va supputer sa forme physique, parier sur son punch explosif, évaluer ses uppercuts dévastateurs, chacun d'eux ayant le pouvoir de décrocher le jackpot. Cela fait des mois que les « requins » de la boxe cerclent autour de la prison de Mike Tyson. Cet homme libre, qui a purgé, cumme on dit, sa « dette envers la société », ne semble déjà plus

s'appartenir. Trois ans d'une promiscuite qu'il a abhorré, trois ans à méditer sur luimême, à « devenir sage », selon ses proches, à lire un livre par semaine (les « grands auteurs »), à étudier le chinois et à se mouler dans son nouveau personnage de converti « fervent » à l'islam (Le Monde du 23 mars). Libre? Pas de son passé, Celui-ci, très vite, va se rappeler aux bons et aux mauvais souvenirs de l'ancien roi des rings. On prête à Désiree Washington, cette jeune fille qu'il a été reconnu coupable d'avoir violée lorsqu'elle avait dix-huit ans, une forte envie de s'intéresser aux dollars, passes et niturs, de Mike Tyson. Les juges, de nouveau, devront se prononcer, cette fois, sur le montant des dommages et intérêts que

réclame l'ancienne reine de beauté. Libre? Pourra-t-il, une fois poussé dans la luxueuse limousine qui l'attend pour l'emmener de la prison à l'aéroport, puis dans sa maison de

Southington, dans l'Ohio, échapper à son entourage? Ils seront là, les vrais et les faux amis: Rory Holloway et John Horne, bien sûr, ses comanagers, et puis, parmi d'autres, Muhammad Ali qui l'a précédé pour le titre mondial des poids lourds et sur le chemin de l'islam, sans compter Muhammad Siddeeq, son conseiller spirituel, qui l'a « suivi » pendant sa periode d'incarcération. Entin - surtout -, Don King, le manager aux cheveux pointus, ne sera pas loin, pour récupérer son poulain, cette montagne de muscles qui est une formidable « poule aux œufs d'or ». « Tout le monde a essayé de me le prendre, mais je suis le promoteur exclusif, legalement, spirituellement », a-t-il rappelé.

On peut faire confiance à Don King: il n'a pas l'habitude de perdre son carnet de chèques... Il raudra à Mike Tyson rigueur et sagesse pour ne pas se laisser emporter, ne pas succomber à l'influence contestable du « King », qui dispose d'une salle d'entrainement et d'une maison à moins de trente kilomètres de chez Mike Tyson. Car la question n'est pas de savoir s'il va remonter sur les rings, mais bien quand, et contre qui. Les organisateurs de combats se sunt succédé dans la prison, avec des enchères mirobolantes : 25 milhons de dollars, s'il affronte « n'importe qui », comme l'affirment les spécialistes ? 120 millions, pour se motter a Riddick Bowe, au Madison Square Garden de New York? 200 millions, pour un « match du siècle » qui l'opposerait au pasteur de quarante-six ans, George Foreman ?

Et combien de dizaines de miltions de dollars, qui vont tomber des recettes de l'industrie de la retransmission télévisée à péage, le « pay

Le Monde

Alire avant

per view »? Comme toujours, ce qui touche à Mike Tyson est sans mesure, presque monstrueux. Va-t-il faire preuve de circonspection dans le choix de ses conseillers? Va-t-il être tenté de prendre une revanche lmmédiate, sur lui-même, sur l'argent (son procès lui a coûté très cher), sur la vie en somme, en remontant sur les rings pour cogner sur tout ce qui bouge ? Ou bien va-til suivre la voie exigeante qui passe par un entraînement d'au moins trois mois, suivi de quelques combats faciles, pour se préparer à

un grand « show »? Mike Tyson sort de prison, comme en 1979, lorsque, âgé de treize ans, il quittait un centre de détention où l'avaient conduit ses méfaits de jeune gangster. Il avait alors rencontré la boxe, et la chance. Pour ce nouveau départ, il va devoir faire les bons choix. Le premier d'entre eux pourrait être de trier dans ses trop - nombreux anges gardiens...

Laurent Zecchini

0 -1

RÉSULTATS

FOOTBALL CHAMPIONNAT DE FRANCE D 2 Match avancé

COUPE DE L'AMERICA

(Aus), 1: 4, Neppon (Jap), 0

Coupe Louis Vuitton: IAG-Heuer (N-Z) bal Nip-pon (Japl de 23 s; Team-New-Zealand (N-Z) bat Coupe Louis Varcon: Diotreber Ive Dan rep pon (Lapt de 23 s; Team-New-Zealand (N-Z) bat One-Australia (Aus) de 2 min 29 s Classement provisoire: 1 Team-New-Zealand (N-Z), 4; 2, TAG-Heuer (N-Z), 3; 3, One-Australia

TENNIS

TOURNOI OF KEY BISCAYNE Demi-finales (messieurs) – Pete Sampras (E-U, nº 11 bat Jonas Bjorkman (Sué) 4-6, 6-0, 6-1 – Andre Agassi (E-U, nº 2) bat Magnus Larsson (Sue, nº 12) 7-5, 4-6, 7-6 (7-1).

DISPARITIONS

Onoe Baiko

Un maître du kabuki

NÉ EN 1915, l'acteur de kabuki Onoe Baiko est mort vendredi 24 mars à Tokyo. Il aura passé soixante-quatorze ans sur scène, ayant commencé à apprendre son art, comme la tradition l'oblige, dès l'âge de six ans.

De son vrai nom Seizo Terashima, il avait reçu en 1947 son nom d'Onoe Baiko en signe de reconnaissance de son talent, qui lui conférait le droit de s'incrire dans une lignée prestigieuse de comédiens de kabuki.

Elevé en 1968 au rang de Trésor national vivant – la plus haute distinction japonaise -, il a fait partie de ces acteurs qui, traversant le monde, ont fait connaître le kabuki, art merveilleux qui mêle le jeu et la danse, et où les rôles

AU CARNET DU MONDE

Fėlix,

- Château-Landon, Halle (RFA),

Loïc, Marie, Nicolas, Ulysse, Julien, Colline, Roland, Viviane, François, Re-

naud, Guillaume, Colin, Cécile et Sylvain, Eric et Anja

Jacqueline et Raymond

M™ Cécile Bouchine-Serreulles-Traissac.

Nicolas et Guillaume Traissac.

ses petits-neveux, ont la tristesse de faire part du décès de

M= Claude ALPHAND-RAYNAUD, survenu le 14 mars 1995, dans sa quatre-

Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité.

Nathalie, Jérôme

Et Theophile Terrier

à Rouen, le 24 mars 1995.

pour leurs noces d'or.

- M™ Janine Raynaud,

vinet-dixième année.

- Sa famille

67, rue des Saints-Pères. 75006 Paris.

a la tristesse d'annoncer le décès de

M. Charles BANSARD, survenu à Nice le 23 mars 1995 dans sa

La levée de corps se fera le lundi 27 mars à 14 h 30 en l'athanée de Nice,

- L'équipe nationale des Scouts de France a la douleur de faire part du rappel

Brice BOUILLARD,

e lundi 27 mars, à 15 h 30, en l'église de

tesponsable national jusqu'en juin 1992.

42, avenue Saint-Augustin.

Ni fleurs ni couronnes.

survenu le 23 mars 1995.

Betton (35830).

Scouts de France 54, avenue Jean-Jaurès, 75019 Paris. Tél : 44-52-37-37.

Monique Cotlenko.

Ses petits-enfants.

Roger Petin. Marie-Anne Petin.

et ses enfants.

somption, Paris-16.

teur_

et ses enfants. Patrick André-Mautin,

Jean David et Ariane Dickson.

et ses enfants. La comtesse Solange des Garets,

Les familles Blanchet et Plisson,

La Sirene, ont la tristesse de faire part du décès du

professeur Vadim COTLENKO.

Une messe à son intention sera dite, le 27 mars, à 18 h 30, en l'église Notre-Dame de l'Assomption, 88, rue de l'As-

Plutôt que des fleurs, des dons peuvent

209, rue de Vaugirard, 75015 Paris. 2, avenue Emile-Bergerat, 75016 Paris.

ssés à l'hôpital de l'Institut Par

Marc et Véronique Bruneau,

Naissance

Noces d'or

Deces

d'hommes sont tenus par des femmes. Onoe Baiko était célèbre surtout pour ses compositions de femmes nobles.

■ DAVIE COOPER, ancien attaavait fait partie des Glasgow Rantrait un terme à sa carrière à la fin de la saison.

quant de l'équipe d'Ecosse de football, est décédé jeudi 23 mars, à l'âge de trente-neuf ans, des suites d'une hémorragie cérébrale. Vingt-deux fois international, il gers de 1977 à 1989. En 1993, il était retourné au club de Clydebank où il avait commencé sa carrière en 1974. Il avait annoncé qu'il met-

M. Marcel Landowski, chancelier de

l'Institut, secrétaire perpétuel d'honneur de l'Académie des beaux arts,

M. Serge Nigg, président de l'Institut et de l'Académie des beaux-arts, M. Bernard Zehrfuss, secrétaire perpé-

Timothee BLATIN,

Et tous les membres de l'Académie des rous quittait à l'âge de vingt-cinq aus. ont la tristesse de faire part du décès de

ETIENNE-MARTIN, membre de l'Institut, officier de la Légion d'honneur, commandeur dans l'ordre national

du Mérite, commandeur des Arts et des Lettres.

survenu le 21 mars 1995, dans sa quatre-

La cérémonie religieuse aura lieu le mardi 28 mars, à 15 heures, en l'église Saint-Louis-en-l'Île, suivie de l'inhuma-tion au cimetière parisien du Père-

Cet avis tient lieu de faire-part.

23, quai de Conti. 75006 Paris.

(Le Monde du 24 mars.)

Erato Disques et son personnel, ainsi que Warner Classics International, int la grande tristesse d'annoncer le décès

Michel GARCIN.

survenu le 23 mars 1995.

Erato est né de la volonté de deux hommes, Philippe Loury et Michel Car-cin, Après le premier, le second vient de nous laisser orphelins.

Michel Garcin fut notre directeur artistique durant quarante années. Il a su, avec imagination et passion, et avec un souci constant de ce qui fait le cœur de notre métier, tracer d'une main sure et inspirée a politique de notre maison. Nous nous machemous à continuer son œuvre avec

Nous souhaitons nous joindre à la peine de Françoise Garcin, son épouse, à celle de ses enfants, de toute sa famille et de ses proches, ainsi qu'à celle de tous les musi ciens qui l'ont entouré et aimé.

- Le président de l'université d'Auvergne (Clermont-I), Le président de l'université Blaise-Pas-cal (Clermont-II), Le directeur du service universités

ont le regret de faire part du décès de

M. Georges GUILLOT, directeur musical à Musique université, chef de la chorale universitaire

de Clemnont-Ferrand, survenu le 23 mars 1995.

- Luce Ricatte, Sa famille et ses amis. ont la tristesse de faire part du décès de

> Robert RICATTE, à l'université Paris-VII,

survenu le 20 mars 1995

L'incinération a eu lieu dans la plu stricte intimité. Une messe sera dite à sa mémoire en la

eathédrale Saint-Louis, 1, place de l'Eglise, à Choisy-le-Roi (Val-de-Marnel, le mercredi 29 mars, à 18 heures.

GII VAN SCHLINDEL,

29 juin 1974, Madras, Indo -14 mars 1995, col du Coq.

Merci Gil, enfant de lumière.

Ton message merveilleux sero diffusé. Tous ceux qui t'aiment.

• Contrats pour Pemplot: un décret relatif aux contrats pour l'empioi des bénéficiaires du reve-

Au Journal officiel du vendre-

JOURNAL OFFICIEL

di 24 mars sont publiés :

te ant ation natio-ployeur opénu minimum d'insertion (RMI). Peuvent bénéficier de ces contrats les personnes sans emploi qui, depuis deux ans au moins, bénéficient du RMI, ainsi que leur conjoint ou concubin remplissant les mêmes conditions. La durée hebdomadaire du travail prévue par un contrat ne peut être infé-B. S. rieure à vingt-heures heures. Cette aide ne peut être versée pendant plus de douze mois. La convention est conclue entre l'Agence nationale pour l'emploi et l'employeur

(Le Monde du 8 février). • Schengen: décret portant création et attributions du bureau national chargé de la gestion opérationnelle de la partie nationale du système d'information Schengen, dénomme Sirene.

• Ponts et chaussées: un arreté relatif à l'organisation des sections du Conseil général des ponts et chaussées.

<u>Anniversaires</u> - Il y a trois ans, dans la nuit du 21 au 22 mars 1992.

1.27

A 186 186 18

ر المراجعة ال

~ ---

المنت ا

7 4 10 10 10

£ 2.

77. W. 14. Tak

معاور مرجم بلاء وموجم

٠٠٠ تو ما ١٠٠٠

وروائلونه ويعارون

.....

Section 1

S -- 1984

6.

n Singara

the state of the state of

1.0

St. March

4.00

130

100

Section.

 $\mathcal{D}_{\mathcal{A}}(G, \mathbb{R}^n)$

7.4

Company

11. 32.

---- 151-10 min 444.

2. 3. 47

- ASSES

 $P = P^{\bullet} \pi_{i} \pi_{i} \pi_{i}$

4--

-----47. A CONTRACTOR

----the Allega reviews to the ******

5 5 25 Mg.

-- just

(- 2,2

15 100

Pour ceux qui l'ont connu et aimé, d'est

Parnitie er anus serom en com

Christiane DESCOMPS,

qui nous a quittés le 24 mars 1983,

- Le 27 mars 1945, mourait de malautrition et d'épuisement, an camp de concentration de Neu-Stassfurt (Komnando extérieur de Buchenwald).

Le capitaine Bernard LiEUTAUD. né le 19 décembre 1917 à Angers,

chevalier de la Légion d'honneur, Croix de guerre 1939-1945, médaille de la Résistance, officier d'opération de l'Organisation de résistance de l'armée (ORA). pour la zone nord, sons le pseudonyme de Dutell.

Blessé et arrêté par la Gestapo le 14 juin 1944 à Saint-Germain-d'Arcé (Sarthe).

A sa mémoire est associée celle de sa

Thérèse, née MOULY.

épouse en secondes noces de François

de cinquante-sept ans.

Leur famille se souvient.

.:...

1:00

Million.

- 5

100

77

11.

٠.

.

...

...

- II y a dix ans, le lundi 25 mars 1985, à

WISSAM

a choisi de nous quitter.

An Liban, d'autres femmes et hommes

ont refusé la vie ou onl été assassinés. Ainsi pour Chiraz, Hajj Moustapha, Sélim t journaliste), civils assassinés, parmi tant d'autres.

Nous ne pouvons oublier

Wadad et les siens.

Conférence

- Eugen Drewermann traitora de la « Pourquoi Jésus devait-il mourir ? » le mardi 28 mars 1995 à 18 h 30 au cipéna L'Arlequin, 76, rue de Remes, Paris-6, à l'occasion de la parution de son commentaire de l'Evangile de Marc : La Parole et l'angoisse. Me Saint-Sulpice.

Soutenance de thèse

- M. JOUILI Mohamed présentera le samedi l'avril 1995, à 9 heures, dans la salle Henri-Corbin (bi-hliothèque) de la section des sciences religieuses de l'EPHE, escalier E, l'étage, une thèse de doctorat inzitulée

« Le leader politique dans l'imaginaire islamique. Deux archétypes: 'Ali et Mu'Awiya. Essais d'anthropologie politique et religieuse ».

Cette soutenance est publique.

CARNET DU MONDE

Téléphone 40-65-29-94 40-65-29-96

Télécopieur 45-66-77-13

7

Offre exceptionnelle d'abonnement : 3 MOIS SPECIAL ÉLECTIONS* □ OUI, je sonhaite bénéficier de votre offre exceptionnelle d'abonnement de 3 mois "SPÉCIAL ÉLECTIONS". pour 382 F soit 30 % de réduction (4,90 F le numéro au lieu de 7 Francs), et ne manquer ainsi * abcomessent postal. Code Postal 1 HOIS De joins mon règlement de 382 F par chèque bancaire ou postai à l'ordre du Monde. Date et signature obligatoires A rejourner à : Le Monde-Service Abonsements, 1, Place Hubert-Beure-Méry - 94852 hvy sur Seine Cedex Offre valable jusqu'au 20/04/1985 uniquement en Flamce Métropolitaine et pour un premier abonnement. J'al blen noté que le pouveis, à l'out moment, sur simple demande, laire suspendre ou transférer mon abonnement si je pais en vacarioss pendant ces trois mots.

HORIZONS

Les Etats-Unis annexent le Texas

Il y a cent cinquante ans, le Mexique était dépossédé de ce territoire, première étape d'un dépeçage qui aboutit à l'amputation de la moitié de sa superficie. Un traumatisme dont il ne s'est toujours pas remis

I j'étais proprié-taire du Texas et et j'habiterais l'enfer. » Dix ans après l'annexion, le 1ª mars 1845, de cet Etat par les Yankees aux dépens des Mexicains, cet officier anglo-américain du fort Clarke était sans doute trop accablé par un été torride, où les fleurs avaient cédé la place à une herbe jaune, aussi dure que dn barbelé, pour prendre conscience de l'énormité géostratégique qu'il venait d'énoncer.

Le Texas, dont les paysages sont loin d'être toujours désertiques, fut le verrou de la roée vers l'Ouest, bien avant qu'on y découvrît du pétrole ; il fut le gage de la « destinée manifeste » dont les Américains se croyaient investis, forts de leurs avancées démocratiques et économiques, avec ce complexe de supériorité qui justifla leur expansionnisme. Plus fragile, le Mexique, qui arracha en 1821 son indépendance trente-huit ans après son voisin du Nord, vé-

qui poussa les Espagnois à instal-ler d'autres missions, comme San Francisco de Los Tejas, San Antonio et Goliad, quand le Français Le Moyne d'Iberville fondait la Louisiane. Il en fut le premier gouverneur, administrant tous les territolres qui bordaieot le vaste couloir du Mississippi. Le tout fut échangé en 1762 contre la Toscane par Louis XV, qui préféra livrer la Louisiane aux Espagnols plotôt ourage Anglais.

La France reprit possession pendant trois courtes années de ces terres immenses, qui furent finalement vendues aux Etats-Unis par Bonaparte pour 15 millions de dollars, une somme à peine inférieure à la fortune de l'Américain le plus riche de l'époque, Jacob Astor. Convaince de l'impossibilité de conserver cette possession lointaine (la désastreuse expédition de Saint-Domingue Pavait échaudé), Bonaparte permit aux Etats-Unis de doubler d'un seul coup leur territoire. Les Américains devenaient ainsi une véritable puissance

« L'accomplissement de notre destinée manifeste est de nous répandre sur tout le continent que la Providence nous a donné »

cut un deuil infini : outre le Texas, il perdit en 1848, à l'issue de deux années de guerres avec les Yankees, les territoires sur lesquels s'étendent aujourd'hui les Etats du Tennessee, du Nouveau-Mexique, de l'Arizona, de l'Utah, du Nevada, de la Californie, avec en plus une partie du Colorado et du Wyoming. Soit environ 2,4 millions de kilomètres carrés au total.

Subitement amputé de la moitié de sa superficie, le Mexique subit un traumatisme dont il oe s'est toujours pas vraiment remis. Dans un climat de grande instabilité politique - libéraux contre conservateurs, fédéralistes contre centralistes, Eglise cootre Etat -, les factions créoles rivales se troovérent cependant un ennemi commun. L'bymne national fut d'ailleurs composé en réaction à la courte occupation de Mexico, en 1847, par les Américains.

Vaguement délimité au nord par la rivière Rouge, affluent du MIssissippi, et par le Rio Grande (Rio Bravo pour les Mexicaios), le Texas fut visité à la fin de XVI siècle par les Espagnols, dont Cabeza de vaca (« Tête de vache »), mais le premier établissement n'y fut fondé qu'en 1682, à Ysleta, baptisée aujourd'hui El Paso. Son premier fort fut français, construit dans la baie de Matagorda par l'explorateur Cavelier de La Salle, ce fils de négociants roueonais qui, partant du Canada, descendit le premier le Mississippi et offrit la Louisiane à soo roi. Revenu chercher l'embouchure du « Grand Fleuve » par le golfe do Mexique, il fut assassiné au Texas en 1687 par l'un de ses compatriotes. C'est la menace d'un début cootinentale, riche d'immenses ressources potentielles et maîtresse d'un précieux réseau de navigation intérienre vers les Caraībes et l'Amérique latine.

L'achat de la Louisiane mit la jeune et ambitieuse République américaine en contact plus étroit avec la couronne espagnole, qui possédait tout le sod-ouest do continent, du Texas au Pacifique. Mais ce propriétaire avait peu de locataires dans ces contrées (quelques milliers au Texas), tandis que grossissaient au Mexique les rangs des cootestataires désireux de

Affaiblie, perdant les moyens fi-

oanciers de sa puissance, l'Espagne vend la Floride aux Etats-Unis en 1818 ponr effacer ses dettes. Et, juste avant d'abandonner - contraints et forcés - leur ancienne colonie mexicaine, les Espagnols cèdent à la requête d'un certain Moise Austin, originaire du Connecticut : ils lui accordent le droit de s'installer au Texas, avec trois cents familles. Moise meurt avant d'atteindre la terre promise, mais soo fils Stephen arrive à San Felipe avec les premiers immigrants en 1821, amée de la proclamation de l'indépendance du Mexique. Dès lors, ce fut un flot ininterrompu de colons venus du Sud-Est ou même des Appalaches, avec esclaves et égreneuses à coton. La ruée vers l'Ouest commenca vers le Sod, coîncidant avec l'extraordinaire déferlement des immigrés européens démunis vers les Etats-Unis, leur nouvelle frontière. De 1830 à 1850, la population américaine doubla pratiquement, passant de 12 à 23 millions d'habitants. Cupides on courageux, les de colonisation française au Texas aventuriers nourrissaient leurs tous les survivants. Il fallut plus de d'autres siècles, des croisades à la



rêves de récits d'explorateurs. L'un des plus célèbres d'entre eux, John Charles Frémont, fils d'un enseignant français émigré, dirigea plusieurs expéditions et explora, avec son guide Kit Carson, la piste de l'Oregon, la Sierra Nevada, la Californie, le cours du Coloradu et le Rio Grande. Avidement lus dans l'Est, ses rapports bien écrits donoèrent, dit-on, un com de fouet à de nombreux chariots bachés.

Au Texas, les Anglo-Américains étaient déjà plus de 20 000 en 1830, surpassant largement en nombre quelque 7 000 Hispaniques, vite méprisés pour leur « inculture ». leur « indolence », leurs moeurs et leor catholicisme. Les premiers gouvernements inexicains encouragèrent pourtant l'arrivée de nouveaux immigrants, attirés par les boos rendements des terres texanes à coton. Mais cette poussée pionnière déborda vite des autorités fort éloignées, aux prises avec des colons anglophones, protestants et rebelles : ceux-ci refusèrent ainsi, en 1829, l'abolition de l'esclavage décrétée à Mexico et rejetèrent, l'année suivante, la ponction fiscale imposée par le président Bustamente pour l'Etat de Coahuila, dont le Texas faisait

Stephen Austin alla en 1833 à Mexico plaider l'autonomie du Texas. Il obtint quelques promesses mais, à son retour en février 1834, Il fut arrêté et incarcéré pendant cinq mois. Furieux, les Anglo-Texans réclamèrent alors franchemeot l'indépendance et s'organisèrent, attendant le moment propice pour en découdre. Le coup d'Etat, en 1834 à Mexico, d'Antonio Lopez de Santa Anna, qui s'était soulevé cootre l'épbémère empereur Aogustin F eo 1822 et avait proclamé la République (saos savoir de quoi il s'agissait, dit-on), servit de détooateur. Personnage ambitieux et intrigant, Santa Anna suspend les réformes libérales et doone un tour de vis centralisateur à la fédération, réduisant les Etats au statut de simples provinces.

Stephen Austin appelle à l'insurrection en septembre 183S, tandis que les plus extrémistes des Anglo-Texans, conduits par le général Sam Houston, exigent déjà l'indé-pendance. A Gonzalez, Goliad et San Aotonio, les rebelles accumulent les victoires sur une armée mexicaine désorganisée. Uo gouvernement provisoire est installé à San Antonio, mais Santa Anna n'a pas dit son demier mot. A la tête de 5 000 hommes, il fait route vers cette capitale autoproclamée. Les deux armées s'affrontent dans ses environs, autour de la mission d' El Alamo (le peuplier), fortifiée par les colons anglo-américains. Moins de 200 Texans, commandés par William Barret Travis, James Bowie et David Crockett, soutiement vaillamment pendant dix jours le siège des Mexicains, qui compteront, eux, plus de mille morts dans leurs rangs. Santa Anna prend d'assaut Fort Alamo le 6 mars 1836 et tue deux jours pour brûler les 187 cadavres empilés sur des bûchers. Opiniatres, les Texaos procla-

ment leur République le 2 mars 1836; ils désignent Sam Hnuston comme président et un Mexicano-Texan, Lorenzo Zavala, comme vice-président. Pendant ce temps, Santa Anna poursuit son avance mais commet l'erreur, croyant la guerre pratiquement gagnée, de diviser ses troupes. Las! Les Texans, dont le cri de ralliement est devenu « Remember Fort Alamo » (« Souviens-toi de Fort Alamo »), l'attaquent par surprise à San Jacinto et le font prisonnier. Le dictateur jure, en échange de sa vie, de reconnaître l'indépendance du Texas et signe l'armistice avec le général Houston.

L'annexinn du Texas par les Etats-Unis n'eut beu que neuf années plus tard, en 1845. Les Etats antiesclavagistes du Nord s'y sont fermement opposés. Ce thème devint le centre de la campagne présidentielle de 1844 à Washington, remportée par le candidat du Tenpessee, James Polk, un expansionniste à tout crin. Les Etats-Unis sortaieot alors d'une extraordinaire révolution politique, économique et sociale qui leur avait permis d'asseoir leurs institutions et d'étendre leurs territoires. Certes, ils refusaient aux esclaves et aux Indiens les «droits inaliénables» inscrits dans la Constitution, mais le Yankee moyen considérait que le système offrait plus de liberté que n'importe quelle autre nation.

Avec l'opportunité de relever tous

Les Américains entretenaient les rêves

de New York étaient prêts à financer

les plus fous, que les riches spéculateurs

conquête espagnole du Nuuveau Monde; elle contribua à donner sa raison d'être à une jeune nation en

En 1846, le poète Walt Whitman réconisa l'annexion de la Califoren évoquant « une lai située audessus de l'écrit et des règles aus-tères de la diplomatie ». Le New Yark Herald écrivit en 1847: «L'universelle nation yankee peut régénérer et libérer le peuple mexicain en quelques années, et naus croyons qu'il fait partie de notre destin de civiliuer ce beau pays. » On publia tous les débordements sur la «roce avilie hispano-mexicaine », composée « de ldches, d'ignorants et de brutes dévergon-

Les Etats-Unis avaient encouragé et salué l'indépendance du Mexique, qui leur fommissait, en partie, l'occasion d'énoncer leurs premiers principes de politique étrangère, La doctrine Monroe, formulée par le président du même nom en 1823, avertissait les puissances coloniales européennes de ne plus se risquer sur le nouveau continent. «L'Amérique aux Américains », résuma-t-on. Mais Washington douta du succès d'une République mexicaine « métisse »; an vu d'une instabilité grandis-

De fait, après la défaite de Santa Anna au Texas, les généraux s'étaient succédé à la tête du Mexique, dans une valse étourdissante de pronunciamentos. Le 13 janvier 1846, le nouveau président

national. Le Mexique signera finalement la paix et la cession de ses immenses territoires le 2 février 1848, par le traité de Guadalupe Hidalgo, un village au nord de la capitale. Les Etats-Unis consentaient à verser une Indemnité d'environ 18 millions de dollars pour le tout. Le peuplement de

l'Ouest à grand échelle pouvait dès Les Yankees infligeront d'autres humiliations. Les quelques milliers de Mexicains installés sur les terres annexées bénéficiaient, aux termes du traité de 1848, de garanties: « Ils seront maintenus et protégés dans la jouissance de leurs liberté et propriétés, ils seront assures du libre exercice de leur religion, sans aucune restriction », précisait l'ar-

Le suivant ajoutait que « toutes les concessions de terre faites sur les territoires ayant appartenu au Mexique seront cansidérées comme valables ». Mais les colons anglosaxons firent valoir que les Mexicano-Américains n'exploitaient que partiellement leurs ranches, trop occupés à faire la sieste ou à célébrer leurs innombrables fêtes, religieuses et païennes. Autant de mœurs jugées incompatibles avec la notioo de rendements agricoles. Des Mexicains furent expropriés de leurs terres sans autre forme de procès, et les plus pauvres d'entre eux subirent toutes sortes d'injustices. Certains se révoltèrent violemment, comme Juan Cortina au Texas ou Joaquin Murieta en Californie; d'autres s'achamèrent à cacher leurs origines, renonçant à transmettre leur langue et leur religion à leurs enfants.

La guerre faillit de nouveau éclater entre le Mexique et les Etats-Unis en 1853, année du dernier retour au pouvoir de l'infatigable Santa Anna. Délimitée naturellement par le Rio Grande jusqu'à El Paso, la frontière fixée en 1848 gênait ensuite, vers l'ouest, les Nord-Américains qui, pour des impératifs géographiques, devaient faire passer une ligne de chemin de fer reliant l'Atlantique au Pacifique en territoire mexicain. Les deux pays massèrent des troupes à la frontière. Santa Anna finit par accepter les « offres » du ministre américain Gadsden: il céda une importante bande au sud de l'Arizona et du Nouveau-Mexique, autour de Tucson, en échange d'une dizaine de milions de dollars.

La frontière, longue de plus de 3 000 kilomètres entre les deux pays, fut définitivement matérialisée en 1856. Elle reste impossible à garder, en dépit des importants moyens mis eo œuvre par les Etats-Unis pour empêcher l'immigration illégale. Avec le renfort d'autres Latino-Américains, réfugiés économiques ou politiques, les Mexicains tiennent aujourd'hui une belle revanche: ils constituent plus de la moitié de la population de Los Angeles, par exemple, et pnursuiveot l'invasion pacifique du sud-ouest des Etats-Unis, qui

John Slidell, venu proposer un rachat du Nouveau-Mexique et de la Californie (pour 25 millions de dollars) et demander réparation

chances égales, du moins pour tous les Blancs. Grisés par les exploits réalisés dans un cootexte .écocomique favorable - le commerce avec l'Europe était florissant - les Américains entretenaieur les rêves les plus fous, que les riches spéculateurs de New · York étaient disposés à financer. pour peu que l'entreprise paraisse tant soit peu viable.

Restait à justifier moralement

les massacres d'Indiens - qui faisaient obstacle à la conquête de l'Ouest - et légitimer le bellicisme vis-à-vis des Mexicains, toujours propriétaires do sud-ouest du continent. Uo journaliste new-yorkais trouva la formule idoine, mettant du coup sous le boisseau la polémique sur l'esclavage : « L'accamplissement de notre destinée manifeste, écrivit John O'Sullivan en 1845, est de nous répandre sur tout le cantinent que la Providence nous a danné, pour le libre développement de nos millions d'habitants qui se multiplient tous les ans. » Cette notion de « missian divine », assortie d'un sentiment de supériorité du « peuple élu », avait déjà été avantageusement exploitée en

les défis à la force du poignet, à mexicain, José Herrera, refuse de recevoir le ministre américain-(3.2 millions de dollars) pour les préjudices causés aux tout nouveaux citoyens américaino-texans pendant leur héroïque guerre d'indépendance. Devant ce camouflet. le président Polk envoit John Fremont en Californie pour une «missian d'exploration», ordonne au général Kearny de marcher vers le Nouveau-Mexique et prie le général Zachary Taylor, basé au Texas, d'occuper la rive droite du

Rio Grande. Le 25 avril 1846, l'armée yankee est attaquée par les Mexicains, et le Cangrès déclare la guerre. Fremnnt, nutrepassant ses instructions, organise un coup de main et, avec l'aide d'une flotte américaine, se rend maître de la Californie à peu de frais. A Mexico, les généraux Paredes, Arista et Santa Anna (politiquement ressuscité) se disputent le pouvoir autour de caisses vides. Le 14 septembre 1847, le général yankee Scott entre fut leur. à Mexico et fait brièvement flotter le drapeau américain sur le Palacio

Martine Jacot

Un entretien avec Jacques Poulain

« L'activité philosophique devient un élément essentiel de l'expérimentation contemporaine de l'homme »

NÉ EN 1942 dans la Somme, Jacques Poulain occupe aujourd'hui une place particulière parmi les penseurs français. Il développe en effet une réflexion sur la place des philosophes dans le débat public contemporain qui s'inspire à la fois de l' « éthique de la discussian » de Karl Otto Apel et de Jürgen Habermas et du pragmatisme américain. Après avoir enseigné de 1968 à 1985 à l'université de Montréal et travaillé au Collège international de philosophie, Jacques Poulain est aujourd'hui professeur à l'université Paris VIII-Saint-Denis.

Parml ses derniers ouvrages, L'Age pragmatique ou l'Expérimentatian totale (l'Harmattan, 1991), La Loi de vérité (Albin Michel, 1993) et La Neutralisatian du jugement (L'Harmattan, 1993) développent des analyses dont on trouvera les premiers éléments dans l'entretien qu'il nous a accordé.

« Les philosophes ont-lls aujourd'hui un rôle à jouer dans la société et dans les débats poblics différent de celui des époques précédentes?

- Certainement. En tout cas, à mes yeux. Mais le crois ne pas être le seul à penser ainsi. Encore fautil expliquer ce qui a changé. Traditionnellement, les philosophes prenaient part à la constitution et à la transmission des sagesses. l'entends par « sagesse », ici, toutes les formes de connaissance instituées qui affirmaient détenir une vérité, dans des domaines ausst divers que la science, la politique, le droit, la morale. Ces sagesses - ou si l'on préfère ces « sapiences », pour user d'un terme ancien qui a l'avantage de réunir les aspects subjectifs et objectifs de la connaissance - étaient en quelque sorte la spécialité des

» Leur tâche consistait à les conserver, à leur permettre de passer d'une génération à une autre, à les raviver par leurs critiques ou leurs reformulations. Sans doute y avait-Il des écoles et des styles philosophiques très divers. Ils n'en avaient pas moins quelque chose en commun : la conviction de détenir un point de vue vrai, c'est-àdire, finalement, immuable et clos sur lui-même.

- N'est-ce plus le cas?

Non. Ce qui domine, avec la naissance des sociétés modernes, c'est l'expérimentation. Cette notion ne désigne pas simplement les expériences scientifiques, mais, de manière beaucoup plus vaste, le fait que toutes les sagesses acceptées auparavant ont été remises en cause. Il n'y a plus moyen de construire une doctrine qui puisse prétendre détenir, une fois pour toutes, les normes de la conduite humaine, édicter les manières de répondre aux besoins de la vie humaine, fixer définitivement les droits et les devoirs.

» S'il fallait désigner le moment symbolique de cette mutation, ce tistique qui est entré dans une dyserait le tremblement de terre de

à reproduire ni à justifier

Lisbonne, au milieu du

XVIII siècle. Que se passe-t-il

alors ? Le Dieu de Leibniz est remis

en questioo par Voltaire. Les « sa-

gesses » ne sont plus garanties par

un Etre suprême susceptible de

porter eo Lui l'harmonie du

monde. Chacun, désormais, doit

s'adresser à autrui pour tenter

d'élaborer une vérité acceptable

par lui-même et par l'autre. Cha-

cun doit être garant des propos de

» D'autres changements sont

l'autre, et non plus un tiers divin.

intervenus, qui ont continué à

ébranler les certitudes antérieures

et à mettre en œuvre l'expérimen-

tation des formes de sagesse ins-

crites dans les institutions juri-

diques, morales et politiques. De la

même façon que le développe-

ment des sciences contemporaines

a été scandé par des crises des fon-

dements de ces disciplines, de

même l'espace culturel et social a

été profondément mis en crise au

cours de ce siècle, notamment par

les deux guerres mondiales et par

l'évolution du capitalisme libéral

« La culture n'est pas condamnée

le monde économique et social »



et du capitalisme d'Etat soviétique. Ces crises ont eu également des répercussions sur les Individus, à l'intérieur même de leur psychisme, et ont modifié la manière d'appréhender le langage.

– En quel sens ?

- Ce que nous avons fini de découvrir, pour le dire vite, c'est que l'esprit trouve son origine dans le langage. C'est dans et par le langage que se conduit la tentative pour établir une harmonie avec soi-même, avec autrui, avec le monde. Il n'existe pas de système d'accord préétabli de l'homme avec son environnement, que celui-ci soit naturel ou culturel. Cet accord est à construire par la communication avec autrui et avec sol-même. Ce processus fondamental, qui avait été pressenti par des philosophes, notamment Heidegger, a été confirmé par l'anthropologie du langage. Le langage n'est pas réductible au domaioe psychologique. Il est pour les êtres humains la seule manlère de construire leur monde, de le rendre visible, de s'y orienter.

- Cela ne dit pas encore eo quoi le rôle des philosophes se trouve différent...

-En comprenant que l'homme est communication, et qu'il s'expérimente lui-même et la société au sein de cette communication, c'est tout l'espace politique, social, arnamique différente, dans laquelle

la place des philosophes, précisé-

ment, n'est plus du tout celle d'au-

être maîtrisée d'avance par une sa-

gesse morale. Il s'agit de chercher

la possibilité de s'accorder sur la

réalisation effective d'une vie

juste, et non plus simplement sur

les conditions générales du bon-

heur ou du bien. il n'est plus ques-

tion de vouloir codifier les condi-

tions qui permettralent d'être sûr

plus possible de s'en remettre à

une instance extérieure pour la ré-

gulation de la vie collective. Il

existe désormais un jugement de

l'opioion publique internationale

qui possède son autonomie et son

objectivité propre. Si nous voulons

sortir de ce sentiment d'impuis-

sance de l'opinion sur les événe-

ments et les malheurs du monde, il

faut faire reconnaître le poids de

ce jugement international. C'est

aujourd'hui, à mes yeux, une tâche

majeure pour les philosophes, et

» De la même manière, il n'est

de ne pas échapper au bonheur.

» Ainsi, la politique ne peut plus

pour les intellectuels eo géoéral, Sachant que le rêve de s'approprier une fois pour toutes la sagesse est irréalisable, les philosophes sont eo mesure de favoriser les formes de discussion publique qui expérimentent avec

le consensus. - Votre analyse ne rejoint-elle pas celle du pragmatisme améri-

-Si, en précisant qu'il ne faut pas confondre la véritable richesse du pragmatisme avec l'image simplifiée et appauvrie qu'on en a trop souvent donnée. En effet, très longtemps, les Européens ont eu des Américains une vision réductrice et amoindrie.

» Heidegger, par exemple, considère que l'Amérique soumet les rapports des hommes entre eux, et les rapports des hommes à la nature, à l'efficacité et à l'automatisation. A ses yeux, elle néglige totalement, voire elle rejette, la réflexion. C'est là un contresens complet. La démocratie américaine est au contraire fondée sur une conception de la justice qui est profondément liée à une forme de communion entre l'individu et la nature. Et la fécondité des analyses du pragmatisme américain, dans les œuvres de Charles Sanders Peirce, de John Dewey, et aujourd'hui de Richard Rorty, est aulourd'hui de mieux en mieux

connue du public européen. » L'apport le plus important du pragmatisme américain, à mes yeux, est d'avoir fait comprendre que la communication détermine l'ensemble des régulations sociales: économiques, politiques, culturelles. Cela permet d'apercevoir que la culture n'est pas asservie. Elle n'est pas condamnée à reproduire ou à justifier le moode écocomique et social. An contraire, la culture peut devenir aujourd'hui l'espace où les hommes ont à se reconnaître, à exercer leur jugement, à produire une forme d'harmonie oouvelle. La fonction de libération de soi, et aussi de reconnaissance de soi, remplie par l'œuvre d'art pour l'individu peut se retrouver à présent dans la culture pour la communau-

~ Ne s'agit-il pas là de propos exagérément optimistes? On pourrait vous objecter par exemple que le développement de la société de communication, sous sa forme médiatique actuelle, se caractérise par une augmeotation des manipolations de l'opinion et une diminution des capacités de jugement

- La raison en est simple : c'est seulement en abusant du consensus que nous avons pu découvrir que nous sommes des êtres de communication. Et l'existence de

avons accordé une confiance excessive à une forme de consensus aveugle, dont le modèle provient en fait de la démarche scientifique. Pour interroger le monde physique, on le fait entrer dans un dispositif expérimental destiné à répondre par « oui » ou par « non » à la question: « Mon hypothèse estelle vérifiée? » Entre le monde et l'expérience, l'accord, ou le désaccord, dépend d'une réponse qui paraît indépendante du désir des scientifiques de voir leurs hypo-

thèses confirmées. » A mes yeux, le libéralisme a voulu transformer la vie sociale en un «laboratoire» conçu sur ce modèle. L'expérimentation libérale consiste à déléguer le jugement que tous doivent porter sur leurs conditions sociales et polilosophique est absolument nécessaire. Car le règne des techniques de communication fait croire qu'il serait possible de s'approprier une fois pour toutes les conditions du bonheur, de manière satisfaisante et irréversible, au lieu de favoriser la reconnaissance effective du caractère objectif des conditions de vie au sein de cette expérimentation totale.

» L'époque contemporaine a cherché à édifier une vie éthique et politique aussi heureuse que la science est vraie. Nous savons aujourd'hui que cela ne correspond en rien aux conditions d'exercice de la vie sociale tant que la communication, comme échange et discussion libres, s'y trouve conpée d'elle-même et des expériences qu'elle engendre. L'éthique

« Il existe désormais un jugement de l'opinion publique internationale qui possède son autonomie et son objectivité propres »

aveugle. On est censé obtenir le bonheur social et la justice par la seule applicatioo d'un consensus mécanique. On a cru qu'il suffisait de laisser intervenir ce consensus démocratique comme une instance indépendante des individus. qui jugerait en eux sans eux, pour sélectionner les désirs, les besoins et les intérêts et faire ainsi parler la « nature interne » des êtres hu-

- Par exemple ? - Regardez les campagnes électorales. On fait parler les sondages, au lieu d'instaurer un débat critique où l'on pourrait juger des programmes et des objectifs des candidats. On considère donc seulement chez les citoyens leur accord ou leur opposition à des candidats ou à des programmes électoraux, mais on les dispense de parler de leurs propres attentes, de inger objectivement les programmes politiques (ou leur absence I). Les sondages prennent la place des véritables questions, qui sont allègrement laissées de côté: les mesures proposées par tel ou tel candidat soot-elles appropriées à la conjoncture sociale et politique? Leur mise en œuvre peutelle apporter autant de justice qu'il

» Le développement de l'expérimentation sociale et de la société médiatique s'est donc fondée non pas sur la communication, mais sur une coupure de cette dernière. Il convient en effet de ne pas confondre les moyens techniques. qui se multiplient, et le débat public réel, qui est encore trop souvent absent. Cette situation cet abus est due au fait que nous montre à quel point la critique phi-

tiques de vie à noe instance de la communication consiste au contraire à comprendre que nos tentatives pour construire un jugemeot collectif ne peuvent être usurpées ni par des machines, ni par des nations, ni par des Etats sous couvert de consensus.

- Qoe deviennent, dans cette perspective, les droits de

- Ces droits ne constituent pas seulement l'ultime refuge des minorités et des individus persécutés. Ils expriment les conditions nécessaires d'exercice de la vie sociale. En effet, en découvrant que notre existence, individuelle et collective, est constituée par le langage, on découvre du même coup qu'on ne peut accéder à soi-même qu'en soumettant ses jugements au jugement d'autrui et eo jugeant les

» il reste que, dans la presque totalité des Etats dn monde, les droits de l'homme sont inscrits dans la Constitution et semblent ainsi placés au-dessus des rapports de forces politiques. En fait, que ce solt aux Etats-Unis ou dans les grands pays industrialisés, l'exercice de ces droits, conditionné par l'expérimentation économique, s'est révélé peu à peu inaccessible à ceux qui se sont trouvés exclus de la sécurité sociale, des indemnités de chômage, des moyens de se donner une éducation et d'accéder à un logement.

- Ces grandes questions exigent une multitude d'analyses économiques, sociales, pofois, nous voilà loin de la philo-

- je ne le crois pas l Car l'erreur dont nous vivons aujourd'hui les

conséquences mondiales est dans le fond une erreur de type philosophique. Tant qu'on a ignoré la nature langagière propre à l'homme, on a considéré que ses désirs, ses intérêts, ses besoins, devaient être maîtrisés par l'espoit, comme s'ils constituaient en lui des forces irrationnelles. Depuis Platon, la nature des désirs multiples et inconciliables qui sont censés émaner du corps a été donçue comme contraire au dialogue de l'âme avec elle-même, La vie des dieux de l'Olympe illustre ce chaos éthique de tous les instants : on ne peut satisfaire qu'un désir et qu'un dieu à la fois, en étant coupable à l'égard de tous les autres. Pour maîtriser ce chaos, il était nécessaire d'instaurer un contrôle de l'âme individuelle sur elle-même politique qui couronne la vie sociale. Or cette image d'un homme luttant contre ses désirs et leur irrationalité est la plus grande des injustices. Car Phomme pense nécessairement vraies les propositions par lesquelles il fait apparaître à ses yeux et aux yeux d'autrui ses perceptions, actions, désirs et paroles. En ce sens, le rapport au désir est, en son fond, rationnel et non irrationnel.

A THE PROPERTY.

27 8 10 1

22000

'হা:

Safer Mir .

itt

at a second

研记 name.

West of the second

Fire for the co

Marin ger

Million of the

Contract of

ALCOHOLD AV

ATMORPH

Pringer

and the second

 $\{\tau_{n+q_{n-1}q_n}\}$

Residence .

all a table of the latest

Al referen

Reservation .

Bearing the second

J:::: ...

e green

3000

* *

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

· 大声,"如 卷 四篇》

» Nous sommes peut-être assez kin de la philosophie comme discipline instituée, mais pas de ce qui a motivé son existence. On ne réglera les problèmes politiques où nous sommes qu'en reconstruisant l'espace public sur la base d'un usage du langage qui permette à chacun de soumettre ses expériences et celles d'autrui à l'exercice d'un jugement critique. Jusqu'ici, un tel jugemeot était réservé aux experts de la réflexion. La reconnaissance de la nature « cammunicatiannelle » de Phomme fait que les philosophes o'oot plus aucun privilège. Us peuvent seulement rappeler que chacun, simplement en parlant, reconnaît déjà, de fait, cette exigence pour lui-même et pour l'autre.

» S'il existe aujourd'hui une dimension politique majeure du travail des philosophes, c'est dans leor capacité à favoriser la constructioo commune d'une faculté de juger. A ce titre, l'activité philosophique devient un élément essentiel de l'expérimeotation contemporaine de l'homme. Tout politicien qui voudrait l'entraver, parce qu'elle représeoterait un danger pour le nouvel ordre mondial, ne pourrait le faire qu'au nom d'un consensus aveugle, au détriment de la liberté positive sauvegardée par les droits de l'homme. et finalement en contradiction litiques et géopolitiques. Cette avec le sens même de l'existence

> Propos recueillis par Roger-Pol Droit

HORIZONS - ÉDITORIAUX

to to the community of the second terms of the

Le Monde

La Belgique malmenée

tionales de la Belgique se sont-elles envolées dans le sillage des cioquante-six hélicoptères Agusta? Le scandale provoqué par les pots-de-vin distribués par la firme italienne n'en finit pas d'éclabousser la classe politiqoe du royaume et de mettre en cause sa crédibilité. La démission, mercredi 22 mars, du ministre des affaires étrangères, Frank Vandenbroucke, n'est ni la première ni, semble-t-il, la dernière. Après la mise à l'écart de trois personnalités du Parti socialiste francophone, dont le tout-puissant Guy Spitaels, président de la région wallonne, une décision sur le sort de Willy Claes, secrétaire général de l'OTAN, paraît immineote et oo se demande si Karel Van Miert, le membre belge de la Commissioo européenne, pourra passer entre les mailles du filet.

Cet orage a perturbé un ciel serein. Ainsi Jean-Luc Dehaene, le solide premier ministre, gérait-il avec maestria le capital de sympathie récolté durant la présideoce belge de l'Union européenne, coosidérée par tons comme remarquable, notamment dans Pépineux dossier du GATT. Certes, M. Debaene, pour canse de veto britanoique, o'avait pu succéder à Jacques Delors à la tête de la Commission de Bruxelles en dépit du sontieo de la grande majorité des pays européens. Son ministre des affaires étrangères d'alors, Willy Claes, accédait toutefois an secrétariat général de l'OTAN, ce qui n'était pas une

ministre, auréolé de cette reconnaissance ioternationale, Douvait tranquillement convoquer des élections anticipées pour le mois de mai. D'autant que la fédéralisation du pays, prélude à un divorce sans violence entre flamands et franco-

mes, semblait en bonne voie. L'affaire Agusta a mis fin à cette euphorie. Non seulement elle entame le crédit international de la Belgique, mais elle risque d'aviver les tensions intérieures, notamment entre Flamands et francophones. Le discrédit qui retombe sur les partis traditionnels peut favoriser le développement des extrémismes de toutes sortes. Surtout en Flandre, où le zénophobe Vlaams Blok, qui exige l'indé-pendance d'une région vidée de ses éléments allogènes, pourrait améliorer son score, déjà inquiétant, abtenu lors des dernières consultations.

Si la Belgique n'est pas le seul Etat européen, loin s'en faut, à être atteint par les « affaires », elle semble moins à même, du fait de sa fragilité congénitale, inhérente à la formation même d'un pays artificie), de faire face à leurs conségnences. Pour le mellieur, le « compromis à la belge » a permis une cobabitation, somme toute pacifique et équilibrée, entre les différentes communautés du pays. Pour le pire, il a favorisé la formation d'une classe « politico-affairiste », doot le scandale Agusta est en train de dévoiler les multiples, et dangereuses, ramifica-

Occasion manquée à la CFDT prétendent rechercher. salariés, les syndicats dolveot montrer qu'ils fooctionnent de manière vraiment démocra-

cals Jone de mal-5 chance! Lanteroe rolige des pays indus-trialises ad regard du taux de syndicalisatioo - légèrement supérieur à 9 % -, il cherche à enrayer son déclin et à redevenir crédible auprès des salariés. Le : congrès de la CFDT, qui depuis près de vingt ans réfléchit à la crise du syndicalisme sous Pimpulsion de ses dirigeants successifs. Edmood Maire, Jean Kaspar et Nicole Notat, offrait l'occasion de montrer un progrès de cette maturation. L'organisation bénéficiait d'un

contexte très favorable. Le regain de conflits salariaux dans le secteur public, laissant entrevoir une montée des revendications après l'élection présidentielle. est un signe d'un nouveau besoin de syndicats chez les salariés. Avec une progressioo de 15,4% de ses adbérents en quatre ans, la CFDT apportait la preuve d'un début de resyndicalisation des salariés. Le renouveau do dialogue cootractuel, avec l'ouverture d'une négociation sur l'emploi mardi28 mars. laisse espérer que les parteoaires sociaux vont prendre leurs responsabilités face à la montée de l'exclusion et do chômage. Eofin, l'apparente neutrabté affichée par les confédérations sur l'élection présidentielle rompt avec l'image de politisation excessive longtemps entretenne par les syndicats.

Malbeureusemeot, le quarante-troisième congrès de la CFDT, qui s'est achevé vendredi 24 mars à Mootpellier, offre une lmage brouillée. Pour redevenir vraiment crédibles aux yeux des tique, qu'ils ne sont plus des ap-parons bureaucratiques qui im-poseot leur loi. Nicole Notat avait d'aotant plus besolu de donner des gages que c'est bien à la suite de complots d'appareil qu'elle a pris la place de Jean Kaspar en octobre 1992. Or le résultat est exactement à l'inverse de ce qui étalt recherché. Il restera blen difficlle à faire comprendre aux salariés qu'une directioo confédérale sanctionoée lors de son congrès sur la politique qo'elle a suivie les trois années précédentes puisse ensuite être réélue sans apparente difficulté par les mêmes délégués.

En d'autres temps, Edmond Maire obtenait un vote positif de ses militants eo signifiant clairement qu'un blame entraioerait soo départ. Après le ca-mouflet infligé par les congressistes de Mootpeliler, Nicole Notat, une femme d'autorité au charisme réel, ne poovait guère se résondre à une telle Issne, l'absence de solution de rechange pour sa succession ajoutant alors la crise à la crise. Mais, au moins, aurait-elle pu dooger le sentiment qu'elle tiendrait compte de l'avertissemeut clair et net qui lui avait été adressé. Ramener ce vote à un simple accident de parcours, en voyant dans sa réélection une « rectification » du blâme reço. laisse mal augurer de l'effet qu'aura ce congrès sur l'image dn syndicalisme. Les syndicats ont besoin d'urgence d'un supplément de démocratie. Il y va de leur crédibilité.

Le Monde est édité par la SA Le Monde, société anonyme avec directoire et conseil de surv Directoire : Jean-Marie Colombani, président du directoire, directeur de la publicatio Dominique Aldry, directeur général ; Noël-Jean Bergeroux, directeur de la rédactio un, directeur de la gestion : Anne Chaussebourg, directeur défénde édacieurs en chef : Thomas Ferenczi, Edwy Pienei, Robert Solé, s au direuteur de la r.Sdaction ; Bruno de Camas, Laurent Greils, Damèle Heymann, Bertrand Le Gendre, Luc Rosenzweig

Médiateur : André Laurens Conseil de surveillance : Alain Minc, président ; Olivier Biffiaud, vice-président

Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982), Ancie's Laurens (1982-1985), André Fontaine (1985-1991), Jacques Lesoume (1991-1994) Le Monde est édité par la SA Le Monde. Durée de la société : cent ans à compter du 10 décen Capital social : 620 000 F. Principana actionnaires : Société d'vile » Les rédacteurs du Monde. Association Hubert-Beuve-Méry, Société anonyme des lecteurs du Monde. Le Monde-Entreprises, Jean-Marie Colombani, président du directoure

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE PALGUIÈRE 75301 PARIS CEDEX 15 TEL : (11 48-45-25-25 Télécopicus : (1) 40-45-25-99 Télex : 206.806F ADMINISTRATION: I. MACE HUBERT-BEUVE-MERY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX TEL: (1) 40-65-25-25 TEECOPICUT: (1) 49-60-30-10 TEEx: 261.3(IF

Les statistiques et la cartographie

géographie (Languidic, Morbihan), nous avait

écrit en observant que cette carte avait été dessi-

née à partir de données brutes, ce qui la rendait

peu significative. « Le taux de mortalité imputable

au tabac, c'est-à-dire le rapport des personnes dé-

cédées à la population totale, aurait été un para-

mètre plus pertinent. Il aurait révelé une géogra-

phie quelque peu différente. ., écrivait-il. M™

Marie-Claire Zaug, de Nancy, nous avait fait la

LE PRÉCÉDENT AVIS du médiateur, la semaine demière, portait sur les problèmes posés par le traitement rédactionnel, dans Le Monde, des informations sur l'action contre le tabagisme et, particulièrement, de

L'AYIS DU MÉDIATEUR

l'interdiction de la publicité du tabac. L'évocation de ce dossier d'actualité a fait ressortir d'anciennes correspondances dont l'intérêt ne s'est pas émoussé : elles apportent, en effet, d'uniles corrections sur le

sujet lui-même (le tabagisme en Europe) et, d'une manière plus générale, sur l'illustration cartographique de nos articles. En rendant compte de la neuvième conférence mondiale sur le tabac et la santé, en octobre dernier, Le Monde avait publié une carte fondée sur

le nombre des décès liés à cette « épidémie pas

comme les autres » dans les pays européens, en

même objection, en notant que, sur notre carte, les pays scandinaves paraissaient, en données brutes, peu touchés, alors que le taux de mortalité considéré (0,1 %) était le même que pour la France. Il fallait rendre justice à ces observations, fût-ce un peu tard, ne serait-ce que parce qu'elles peuvent s'appliquer à la traduction cartographique d'autres données statistiques.

londe, je ne connais pas d'homme

olitique important sur le devant de

Et il me semble qu'Alain Krivine

postes de pouvoir. D'autant que le

Parti socialiste a toujours été extrê-

mement méfiant à l'égard de mai

68. François Mitterrand n'aimait pas

cette époque-là. Disons que Michel

Rocard l'a aimée, mais finalement il

s'est retiré sur le côté. Donc, je ne

comprends pas cette rumeur.

Connaissons-nous des anciens mili-

tants de mai 68 qui fassent vraiment

partie des dirigeants au niveau tant

économique que politique et mé-

diatique dans la France d'au-

jourd'hui, c'est-à-dire qui soient

vraiment à des postes de décision?

Je ne le crois pas. Beaucoup de

soixante-huitards ont été proches

ou même partie prenante de tous

les mouvements contre l'injustice

depuis vingt ans. On les rencontre

dans les manifs, dans les différentes

associations, bien sûr ils ne sont

plus tout à fait les mêmes, mais ils

Hélène Bleskine

(ecrivain), Paris

n'ont pas trahi leurs convictions.

LES FALAISES DU LUBERON

aérosols, les baleines, et le trop clas-

écologie et l'extrême droite, pour ne

rectifier qu'une erreur de Roger

Cans, mais grosse (Le Monde du

nullement interdites à l'escalade,

pour motif de protection de l'aigle

de Bonelli. Les rochers de Buoux,

mondialement connus de tous les

grimpeurs, amateurs et profession-

nels, continuent à attirer les foules :

on y fait la queue, à la saison. L'ar-

rêté de biotope ne couvre que des

falaises généralement délaissées, et

pour une raison que Roger Cans

ignore: aujourd'hui, la grimpe se

fait sur rochers équipés, et ceux-cl

en cause: les bons grimpeurs qui

« découvrent et protègent les ra-

paces ». Un beau rêve, oui, mais un

rève : un grimpeur grimpe une vole

équipée, redescend « à la mouli-

nette » et c'est tout. Nous ne

sommes plus au temps de Frison-

Reste l'image Idyllique de l'article

« Les falaises du Lubéron » ne sont

28 février).

ne l'étaient pas.

TRAIT LIBRE

Je laisse de côté Greenpeace, les

la scène qui vienne de Mai 68.

M. Michel Roux allait plus loin et comparait les taux de mortalité liés au tabagisme aux niveaux de consommation de cigarettes dans les pays de la CEE. Il faisait apparaître qu'il n'y avait

1990. M. Michel Roux, maître de conférences de pas de corrélation entre les deux phénomènes. les Grecs et les Espagnols se classant en tête pour la consommation par habitants et à un rang modeste pour la mortalité spécifique du tabagisme, tandis que les Danois et les Néerlandais semblaient mourir plus en fumant moins ! Plusieurs hypothèses peuvent être avancées pour expliquer ces contradictions : nocivité des tabacs consommés, disparités dans l'établissement des statistiques de mortalité liée au tabagisme. M. Michel Roux en avançait une autre : Les taux de mortalité les plus éleves correspondeni à ce que l'en nomme la dorsale européenne, c'est-à-dire l'axe urbanisé et industrialisé qui s'étend de Londres à Milan. Il est plus facile conclusit-il - de culpabiliser un fumeur que de remettre en auestion un modèle de société. • Le Monde se contente de verser cette pièce au dossier du tabac et retient au passage la leçon de cartographie.

André Laurens

tants de survivre - le pygmée qui

tue un éléphant à la sagaie, ou le

lion qui dévore la gazelle -, mais la

corrida sert-elle à nourrir des exclus,

les produits de la chasse vont-ils aux

L'attitude de l'homme à l'égard

de l'animal est d'autant plus scan-

daleuse qu'elle est le plus souvent

C'est au nom du spectacle, au

nom du luxe que l'on détruit des

vies. Une nouvelle casuistique vou-

drait que l'animal n'ait aucun droit

mais que l'homme ait des devoirs à

l'obscurantisme le plus détestable

depuis que l'on avait trouvé une

âme aux femmes, puis aux

« nègres », puis aux Indiens.

l'homme avait admis que tous ses

frères dits inférieurs avaient un

droit, celui de vivre et, s'ils devaient

nous servir de nourriture, être trai-

tés jusqu'à l'abattoir avec les égards

Jean-Pierre Hutin

(Associatioo de défense

minimums dus à un être vivant.

qu'il nous faudrait déplorer.

Si tel était le cas, c'est un retour a

Je croyais que, depuis Descartes,

restos du cœur?

gratuite.

AU COURRIER DU « MONDE »

LA POLOGNE ET LES IUIFS Deux émmentes personnalités juives souhaitent établir un dialogue avec la Pologne et les Polonais, et elles estiment que ce dialogue passe par une « clarification du passé » (Le Monde du 18 février). Toutefois, ces auteurs n'ont pas une parole pour évoquer six cents ans de judaisme en Pologne, depuis l'époque où le roi Casimir le Grand a créé au XIV siècle un centre d'accueil des juifs unique au monde. Cela explique comment on a retrouvé. en Pologne indépendante, en 1918, 3.5 millions de juifs, soit 10 % de la population, qui furent, d'après les auteurs, enfermés dans les ghet-

C'est une incroyable contre-vérité, car il n'y avait pas un seul juif dans les ghettos pour la simple raison que ces ghettos n'existaient pas (avant que les nazis ne les installent) - à moins qu'on ne considère comme ghetto le quartier qui va de la rue des Rosiers à Saint-Paul, à Paris. Il est à craindre que la « clarification du passé » à la manière de MM. Khan et Weill n'ait des effets inverses de ceux qu'ils

Les mêmes dénoncent l'antisémitisme des Polonais après la guerre et tombent ainsi dans le panneau des autorités communistes de l'époque, qui ont inventé de toutes pièces cette supercherie pour essayer de masquer leur faillite économique et

Il n'y avait pas d'antisémitisme dans la population, car il n'y avait pratiquement plus de juifs. Cinquante mille à peine ont échappé à la Shoah et une bonne partie a émigré. La tuerie de Kielce fut une provocatioo de la milice, alors que les victimes devaient émigrer incessamment. Il restait blen quelques juifs en Pologne, dont certains furent placés aux postes clefs de la milice ou, comme M. Urban, au poste de porte-parole du gouvernement. Mais ce n'est pas eux qui auraient protesté contre ces odieuses mises en scène.

Marc Konopka Paris

LES SOIXANTE-HUITARDS Dans un article du 1º février appelé « A la soupe ! », Bertrand Poirot-Delpech écrit : «Les anciens soixante-huitards ont montré le chemin par leur réussite aux commandes de la société qu'ils exécraient. »

Je ne me reconnais pas dans cette affirmation lapidaire. Elle me gêne d'autant plus que, depuis quelque temps, je relève dans vos colonnes que « les anciens soixante-huitards cotisent d la caisse des cadres », ou bien encore dans le cahier anniversaire du Monde, à l'année 1968 : « Le mouvement de mai eut l'allure d'une grande farce (...). Les animateurs (...) ont su investir les lieux de pouvoir (médias, publicité, cabinets ministériels, sièges saciaux d'entreprise, chaires d'université) pour rendre plus performante la société qu'ils avaient tant combattue » (Frédéric Gaus-

fi me semble important d'être

clair. Et de sortir des généralités. Beaucoup d'anciens soixante-huitards sont devenus des enseignants mais pas des présidents d'université, des créateurs de théâtre, de musique, de danse, de cinéma, des arristes peintres, des amoureux de l'écriture, des critiques, des philosophes, des médecins, mais pas forcément dans le star-system, des journalistes, mais très rarement des grands patrons de presse comme Serge July, et on ne peut pas dire que Libération soit devenu un grand journal conservateur. Ensuite en politique, à part Ber-

nard Kouchner qui a traversé mai 68 AMALGAME avec sympathie, ainsi que Brice La-

et Arlette Laguiller ont conservé leurs convictions. Si quelques an-ciens militants ont effectivement été dans des cabinets ministériels, je n'appelle pas cela vraiment des

Lecteur assidu, je m'étonne. n'avant que très rarement trouvé dans mon journal des articles sur ce problème, d'en découvrir un en première page mais qui est une satire contre des cas, rarissimes heureusement, d'idiots, ou pis, de xénophobes et de fascisants déguisés en

De plus, pourquoi faire l'amalgame entre ceux qui s'élèvent contre les souffrances inutiles Infligées aux bêtes et les écologistes? Les seconds, certes, sont aussi mal traitès: l'intervention récente de Greenpeace à Cherbourg est ridiculisée par un clin d'œil à ceux qui o'ont nen compris : puisqu'on renvoie les déchets radioactifs au Japon, tout le monde devrait être content... Même démagogie populiste | Est-ce digne du journal Le

Albert Ratz

LES DROITS DES ANIMAUX sique assemblage entre une certaine L'article de Roger Cans (Le Monde du 28 février) appelle quelques re-

> 1) On peut aimer les animaux sans être forcément un écologiste pur et dur qui regretterait le « temps de lo marine à voile et de la lampe à

çais qui ont un chien ou un chat éliraient sans problème les candidats de ces mouvements). 3) On peut être un ami des ani-

honteux. Mais les « frustrés de l'affectif » (sic) contesteront surement la

conclusion de l'article: « On peut déplorer que la nature soit cruelle, mais on doit admettre le fait. » En l'occurrence, c'est l'homme

qui est cruel et les « braves eens qui fant leur metier au suivent des traditions innocentes » sont les complices (peut-être) involontaires de tueries

La nature est cruelle parce qu'il

Si Roger Cans avait vu l'arrivée des chevaux polonais, l'an dernier, à Paris, dont certains étaient morts étranglés par leur corde au cours d'un voyage de quarante-huit heures sans manger ni boire; s'il voyait, chose helas courante, les camions chargés d'animaux arrêtés en juillet, à midi, en plein soleil, par 40 degrés sur une route de Provence, pendant que le routier se restaure, peut-etre qu'il n'aurait pas eu envie d'ironiser sur les défenseurs

des bêtes destinées à la boucherie.

Saint-Victor-des-Oules, Gard

2) On peut être un ami des animaux sans pour autant être d'extrême droite (sinon 53 % des Fran-

maux sans développer un racisme

s'agit pour beaucoup de ses habi-

injustifiables. Michel Gerbault Sivergues, Vaucluse

protecteurs des animaux.

des animaux de compagnie) MONTGOLFIÈRES,

À VOS MARQUES!

Pendant le siège de Paris, en 1870, la ville s'est servie de montgolfières pour envoyer des messages au gouvernement républicain de défense nationale de Gambetta, replié à Tours. Le 25 novembre 1870, le ballon La Ville d'Orléans fut làché à La Villette. Les deux hommes à bord étaient Paul Roller et Léon Bezler. Ce ballon fut pris par un violent vent du sud et emporté au-dessus de la mer du Nord Jusqu'en Norvege. Rolier et Bezier réussirent à quitter leur nacelle sur les pentes de la montagne de Liffell, dans la région du Telemark. Ils passèrent une nuit dans le froid et la solitude de ces lieux sauvages. Le lendemain, ils furent découverrs par deux fermiers norvégiens, Clas et Harald Strand. Les fermiers prirent soin des deux officiers français, affamés et frigorifiés, et les emmenèrent à Seljord, une séduisante et pittoresque bourgade au cœur du Telemark.

Rofier et Bezier rejoignfrent Oslo en deux jours. Partout où ils passèrent, ils furent accueillis avec sympathie et célébrés comme des héros. Les Norvégiens étaient alors très profrançais, et, comme c'était le premier voyage par les airs en Norvège, l'événement faisait sensa-

Son cent vingt-cinquième anniversaire sera célébré avec éclat à Seljord et, à cette occasion, nous souhaiterions inviter des descendants des deux aéronautes. Tout ce que nous savons est que Rolier et sa famille vivaient à Serquigny (Eure) en 1895. Nous voudrions prendre contact avec leurs parents. Nous voulons lancer aussi un ap-

pel aux actuels pratiquants français des montgolfières pour leur dire: faites comme Roller et Bezier, l'été prochain!

> Nils Johan Rooniksen Drammen, Norvege

OUTRE-RHIN?

Pourquoi beaucoup de Français journalistes et même hommes (femmes) politiques – en se référant i l'Allemagne l'appellent « outre-Rhin - ? Puisque, selon ces critères, ie n'habite pas en Allemagne, pouvez-vous me dire dans quel no man's land le vis actuellement? Négligence ou ignorance des données géographiques, et rien de plus? Le premier empire n'est-il pas depuis longtemps du ressort de l'Histoire?

> Erwin Hartmann Bonn

nistration Clinton, visant à permettre à tous les opérateurs de sortir de leur spécialité. Les demières barrières du secteur devraient sauter. La commission du commerce

vient déjà d'adopter un compromis. ■ CETTE NOUVELLE ÉTAPE de la déréglementation fera perdre aux sept « Baby Bell » leurs monopoles régionaux et ouvrira le marché des appels locaux évalué à 98 milliards de dollars. ILA RÉFORME devrait faire taire les critiques de l'étranger où l'on reproche aux Etats-Unis de vouloir pousser la déréglementation et

les privatisations à l'extérieur de leurs frontières (pour ouvrir de nouveaux marchés aux operateurs américains) et de maintenir des monopoles locaux à l'intérieur.

Indique Wall S

La déréglementation des télécommunications s'accélère aux Etats-Unis

Les barrières séparant les opérateurs de la télévision par câble et ceux du téléphone pourraient être abolies. Le Congrès doit encore se prononcer sur cette réforme voulue par l'administration Clinton

LA SUITE du processus de déréglementation des télécommunica-tions aux États-Unis dépend maintenant du Congrès américain, qui doit se prononcer sur un projet de réforme des télécommunications conforme aux vues de l'administration Clinton. S'il l'approuve, il supprimera les frontières qui distinguent les métiers d'opérateur du câble et d'exploitant de téléphone ainsi que les activités d'opérateur de communications longue distance des compagnies locales (disposant d'un monopole régiocal). Cette révolution est attendue. Elle fait l'objet de toutes les tractations, de tous les lobbyings depuis de longs mois aux Etats-Unis.

Un premier pas - et de taille vient en effet d'être franchi. Le républicain Larry Pressler, porte-drapean de cette déréglementation

américaine, vient d'obtenir un compromis à la commission du commerce du Sénat qu'il préside. En dix ans, les essais répétés pour réformer la législation américaine des télécommunications, dont les principes de base datent de 1943 année de création de la Federal Communication Commission (FCC), l'organisme de tutelle du secteur des télécommunications aux Etats-Unis -, ont tous été taillés en pièces par le Congrès.

Tout tourne autour des « Baby Bells », les sept compagnies locales de télécommunications nées du démantèlement en 1984 du géant américain ATT, surpommé « Ma'Bell » par les Américains. Depuis cette date, le téléphone longue distance est soumis à la concurrence. MCI et Sprint rivalisent avec ATT. Mais les Baby Bells, ou RBOCs

(Regional Bell Operating Compagnies), c'est-à-dire les sociétés Ameritech, Bell Atlantic, Bellsouth, Nynex, Pacific Telesis, Southwestern Bell et US West, dont les chiffres d'affaires sont compris entre 12 et 16 milliards de dollars (60 à 80 millards de francs), conservent un monopole sur les appels locaux. Un marché de 98 mllliards de dollars, selon une évaluation récente de l'hebdomadaire américain Business Week.

Abattre les cloisons entre les différents opérateurs de communication, qu'il s'agisse de compagnies de téléphone longue distance ou régionales, ou encore de câbio-opérateurs, passe par la suppression des monopoles locaux dont profitent les Baby Bells. Cette remise à plat du sytème est souhaitée par différents acteurs. Le monde des affaires y voit des opportunités et la perspective de communications téléphoniques moins chères.

Le vice-président Al Gore a, pour sa part, souligné à plusieurs reprises l'attachement de son administration à faire sauter d'anciens verrous, rendus caducs par l'essor des technologies numériques. Que les Baby Bells puissent offrir sur leur réseau téléphonique de la vidéo à la demande, que les câbloopérateurs puissent vendre du téléphone, que les trois grands « car-

lancer sur le marché du local et que les compagnies régionales puissent entrer dans la bataille sur le téléphone longue distance, tout cela instaurera davantage de compétition, une profusion de nouveaux services et créera des emplois. C'est aussi un moyen d'accélérer le pas-

gagne des parts de marché sur ses deux principaux rivaux, MCI et Sprint, et menace de se reconstituer un début de monopole. L'arrivée des compagnies locales lui rendra la tache moins facile.

Par ailleurs. Pouverture du marché américain servira d'arme à l'administration lorsqu'elle presse les

Querelles entre régions et fédération

Le projet de dérégiementation des télécommunications, la suppres sion annoncée des frontières entre opérateurs locaux et com longue distance de téléphone aux Etats-Unis risque d'amoindrir le pouvoir des Public Utilities Committee (PUC), ces commissions qui, dans chaque Etat, réglementent les services de télécommunications. Vollà qui n'est pas forcément pour déplaire à la FCC, la Federal Communications Commission, instance fédérale dont la philosophie est souvent en opposition avec celle des PUC. La répartition des compétences entre la PCC fédérale et les PUC locales est souvent délicate à définir et les occasions de querelle nombreuses.

sage à la « société de l'informa-

La FCC et la division antitrust du département de la justice y sont plutôt favorables. L'arrivée négociée des Baby Bells sur le marché des communications de longue distance en échange de la suppression de leurs monopoles régionaux semble pouvoir renforcer la concurrence an moment on ATT, dont la position reste très forte, repays étrangers de basculer dans une déréglementation complète. Car les Etais-Unis, qui réclament cette évolution ailleurs, se voient reprocher la présence de monopoles locaux chez eux. A l'antonne dernier, un premier projet de réforme avait été abandonné, faute de pouvoir être adopté an Congrès. Le changement de majorité intervenu depuis, avec une forte prééminence des républicains, joue en faveur des partisans de cette

L'accord trouvé jeudi 23 mars par le sénateur Pressier et adopté par la commission du commerce impose des conditions sévères aux Baby Bells pour entrer sur le marché du téléphone longue distance. Elles devraient pouvoir immédiatement offiir de tels services depuis leur ré-gion d'origine, à condition de se soumettre à des vérifications extrêmement rigourenses.

La réforme qui se prépare ne fait, de toute façon, qu'accompagner une lame de fond. De nombreuses brèches ont déjà été ouvertes. D'abord par les Etats eux-mêmes, qui ont parfois encouragé une certaine concurrence sur le téléphone local. Le téléport de New York a déjà pris bon nombre de clients à Nynez, la compagnie régionale, notamment parmi les sièges sociaux de grandes entreprises installées à Manhattan. Les péages de New York envisagent de ther de la fibre optique pour offrir du téléphone. Et ce ne sont que quelques exemples. Par ailleurs, certaines Baby Bells ont obtenu des tribunaux le droit d'offrir des services vidéo. Les 21liances se multiplient entre compagnies de téléphone et opérateurs du câble. L'édifice législatif craque.

Caroline Monnot

-:--

70.

24. 5

300

有识点

Trans.

<.....

700 mg

A 4. 1. 1

r c . 1-

4 gray 1

 $M_{\rm c} \cong \pi_{\rm obs}$

in we

 $A_{m} = a_{m}$

200

Portrait des sept « Baby Bell »

Elles sont nées du démantèlement d'ATT en 1984. Elles disposent d'un monopole local et dépassent en chiffre d'affaires les opérateurs nationaux suisse, néerlandais ou suédois. ■ Elles se diversifient dans le câble et la téléphonie sans fil. Elles multiplient les participations dans les réseaux

étrangers à la faveur des privatisations.

■ Bellsouth (Atlanta), Nynex (New York) et Bell Atlantic (Philadelphie) forment le trio de tête. Par rapport à Ameritech (Chicago), Southwestern Bell (Saint Louis), US West (Englewood), et Pacific Telesis (San Francisco), l'écart tient à une poignée de milliards de dollars.

Le groupe textile DMC se redéploie dans la distribution

Son nouveau PDG cherche une protection contre les aléas de la mode

DMC (Dollfus Mieg & Cie) a payé un lourd tribut - 148 millions de francs de pertes en 1994 - à la crise, aux désordres monétaires et à... la mode. La consommation de textile a stagné en Europe, régressant même en France et en Allemagne, ses deux principaux marperdu la moitié de sa valeur en deux ans et demi, dopant la concurrence transalpine. La mode dn vêtement uni, enfin, n'a fait qu'ajouter aux difficultés d'un groupe dont la principale filiale allemande, KBC, est le leader mon-

dial de l'impression de tissus. Ces difficultés ont abouti à la démission spectaculaire de David Suddens, quarante-sept ans, neuf mois après son arrivée à la présidence du directoire et à son remplacement par Jacques Boubal (Le Monde du 7 mars). Appuyé par le fonds de retraite PDFM, filiale britannique de l'Union de banques suisses et premier actionnaire de DMC avec 10.2 % du capital, David Suddens proposait de tailler dans le vif. Et de recentrer le groupe sur ses deux principaux métiers, l'impression et la mercerie. Les actionnaires français (AGF, Clinvest, Caisse des dépôts) ne l'ont pas suivi, préférant l'alternative défendue par l'actuel

« Réduire les capacités de production, c'est souvent une solution de facilité, commente Jacques Boubal. Mais il était dangereux de se lancer dans une restructuration incertaine et lourde qui aurait focalisé le groupe sur un petit nombre de métiers, l'exposant plus encore aux aléas de la mode. » Il prône à l'inverse une « stratégie volontaire de redéploiement » revenant à « gérer 50 millions de francs de restructurations par an », chiffre jugé raisonnable pour un groupe de 7,97 milliards de francs de chiffre d'affaires. Et il reprend à son compte la stratégie de Julien Charlier, patron emblématique du groupe pendant treize ans. Priorité est donc donnée au redressement de KBC et plus généralement à celui du pôle impression du groupe. L'activité de détail de la filiale allemande a été vendue à son management; un plan de restructuration prévoit 275 nouvelles suppressions d'emplois (175 en Allemagne, 100 en France), quand les effectifs de DMC ont déjà diminué de 4 % en 1994. Le pari, pourtant, est loin d'être gagné, le chiffre d'af-

faires de KBC étant en retrait de 16 % depuis le début 1995... A moyen terme, la filiale allemande va devoir se convertir en totalité au « circuit court » - ces délais de livraison extrêmement réduits - qui ne représente encore que 20 % de son activité. « Cette pratique est enexplique Jacques Boubal, mais elle est de plus en plus réclamée à l'exportation » par des distributeurs comme Marks & Spencer.

L'entreprise retrouve la stratégie de Julien Charlier. son ancien patron emblématique

DMC, dont le déploiement sur les marchés en croissance de l'Asie du Sud-Est et de la Chine va être accéléré, sera réorganisé en quatre grands pôles d'activités. L'impression sera contrebalancée par le développement du tissu uni, contrecyclique comme l'a montré l'esser, l'an dernier, de l'activité « sportswear » avec un chiffre d'affaires en hausse de 22 % à 1,16 milliard, et un résultat d'exploitation en augmentation de 89 % à 70 millions. Les produits industriels (dou-

blures, fils à coudre, fermetures à modes », formeront le troisième pôle du groupe. Enfin, un nouveau pôle « distribution » sera mis sur pied, où Descamps, filiale en difficulté pourtant, trouvera, selon Jacques Boubal, une «vraie place». Ce pôle s'appuyera, essentiellement, sur un nouveau concept de boutiques, baptisé Loisirs et Création, et proposera broderie, tapisserie, crochet et patchwork, bien sûr, mais aussi de la peinture sur soie ou de l'agencement floral... L'investissement est limité - une douzaine de millions de francs-, mais constitue «la première étape d'un développement important dans la distribution ». Deux boutiques devraient ouvrir en 1996 avec. à terme, une cinquantaine de boutiques en Europe, dont une trentaine en France.

votre marchand de journaux.

163, boulevard Alalesherbes

75017 Paris (+51 de frais de port)

ou sur commande à:

Notre Histoire - VPC.

Zenith Data Systems parvient à l'équilibre

La filiale de Bull bénéficie de son accord avec Packard Bell

SELON SON PDG, Jacques Noels, Zenith Data Systems, la filiale micro-informatique du groupe Bull, va mieux. Elle a atteint l'équilibre d'exploitation au cours des demiers mois de 1994. Et l'objectif d'équilibre financier, un temps finé pour 1994, semble aujourd'hui inablement tenable » pour 1995. ZDS se redresse et s'est dotée d'une vraie stratégie.

Cette filiale « mandite », mouton noir micro-informatique du groupe Bull a tout vecu. Son rachat au groupe américain Zenith Electronics - une kiée de Prancis Lorentz. l'ancien président de Bull - a été contesté dès le départ. La note était, il est vrai, plutôt salée : 635 millious de dollars, soit 4 milliards de francs. Sa cession n'a cessé, par la suite, d'être évoquée.

Marginale dans une industrie de la micro-informatique dont les effets de volume se sont accentués. ZDS a longtemps souffert d'une structure de coûts peu compétitive et d'une distribution chaotique. Et il est fort probable qu'elle aurait été amenée à disparaître, si elle n'avait été abritée par un groupe public.

Aujourd'hui cette filiale peut en-Pierre-Angel Gay visager une trajectoire satisfaisante,

comparable: à celle de Thomson Multimedia (ex-TCE); celle du groupe Thomson dans l'électronique grand public (béléviseurs, magnéroscopes...). Le mérite en revient au prédécesseur de Jean-Marie Descarpentries à la tête de Buil, Bernard Pache. Avec une foi inéstratégie: «Un constructeur informatique qui souhaite demeurer un généraliste ne peut se comper de la micro. >

Ensuite M. Pache a. sans doute. sauvé ZDS grace à l'accord avec Packard Bell conclu en juin 1993, centré sur la mise en commun des achats. Réunis, Packard Bell et ZDS représentent une force de négociation avec les fournisseurs de composants ou de périphériques, égale à 15 % du marché américain. « Zenith peut prétendre à des conditions d'achat équivalentes à celles d'un IBM ou d'un Compaq », affirme Jacques Noels. Les coûts d'approvisionnement, pénalisants lorsqu'on ne pèse que 3 % du marché mondial comme 2DS, out été fortement ré-

NOUVELLE CROISSANCE Par ailleurs, les dirigeants de Zenith se sont livrés an travail d'élagage qui n'avait pas été entrepris lors du rachat. « Il est arrivé au cours des dernières années que la marge brute de Zenith ne couvre même pas les dépenses de fonctionnement », reconnaît-on aufourd'hui dans l'entreprise. Le chiffre d'affaires par employé (800 000 dollars aujourd'hui) a été multiplié par quatre en trois ans. Les effectifs ont été réduits de 40 %. La société emploie aujourd'hui 1800 salariés, dont les deux tiers aux Etats-Unis. Une usine européenne sur deux a été supprimée dont, en France, le site ultramoderne de Villeneuve-d'Ascq.

La logistique du groupe sur le Vieux Continent a été regroupée, une première fois à Seclin dans le Nord, puis redéplacée à Angers. La distribution a été reprise en main. Elle est désonnais essentiellement indirecte, Zenith ne traitant plus en direct qu'un nombre extrêmement limité de grands clients. Parallèlement, l'entreprise a renoué avec la croissance et connaît des rythmes désormais supérieurs à ceux du marché.

En 1994, Zenith revendique ainsi une progression de 23 % de son chiffre d'affaires, à 1,3 milliard de

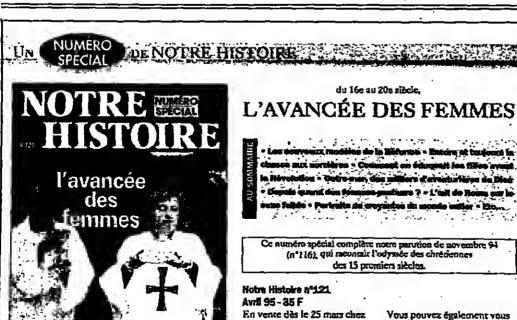
dollars (6,5 milliands de francs), soit un gain presque deun fois supérieur à celui du marché mondial de la micro. Cette progression confirme celle de 1993 (+ 22 % dans un marché en croissance de 9 %). ZDS regagne donc du terrain, après en avoir perdu trois années durant. De înformatique avait vu ses ventes diminuer de 15 % par an, alors que le marché évoluait respectivement de: +20 % en 1990, -7 % en 1991 et +3 % 43 1992

ZDS n'est guère tenté pour le moment par l'électronique grand public. « Notre axe de développement, c'est le professionnel, qui représente encore plus de 70 % du marché des PC. Le grand public n'est aujourd'hui pas nécessaire à notre croissance. Notre accord avec Packard Bell nous fait bénéficier d'un effet volume sans avoir à jouer la carte de la microinformatique domestique », confirme Jacques Noels. Par ailleurs, le grand public impose d'énormes investissements de notoriété et d'image. « IBM investit 100 millions de dollars en campagne publicitaire. Compag au moins autant. Nous ne pouvons pas nous le permettre ».

Contrairement à ses concurrents.

Tout comme Packard Bell distribue les portables Zenith aux Etats-Unis, le singapourien IPC, avec lequel Bull a engagé des discussions, devrait commercialiser les micros du groupe français en Asie. IPC, qui ne fera pas partie du premier groupe d'actionnaires de Bull, devrait être également associé dans le cercle des investisseurs à moins de 10 %. Les négociations devraient aboutir dans les prochains jours.

CRAY COMPUTER, premier fabricant mondial de gros ordina-teurs, a demandé, le vendredi 24 mars, à bénéficier de la protection de la loi sur les faillites. En février, la compagnie avait tenté sans succès de renflouer sa trésoretie avec une émission d'actions pour lever 20 millions de dollars. Il s'agissait de la cinquième tentative en vingt mois. La compagnie a accusé une perte nette de 37,7 millions de dollars (189 millions de francs) en 1994, après une perte de 47,9 millions en 1993 (240 millions de francs) et supporte 18,8 millions de dollars de dettes.



Vous pouvez également vous

commande à la même adresse

avec vone règiement de 35F

procurer le numéro spécial

116, en envoyant votre

(+5) de fizis de port)

Tandis que Wall Street est au plus haut Tokyo et Francfort sont au plus bas

Les marchés boursiers réagissent de manière contradictoires à la crise monétaire

La Bourse de New York a battu vendredi 24 mars un nouveau record de l'indice Dow Jones, à plus de 4 100 points. L'annonce d'un recul plus im-

portant que prevu des commandes de biens durables en février (-0,8 %) plaide pour un ralennent en douceur de l'économie américaine.

Les Bourses de Tokvo et de Francfort reculaient encore, affectées par la révision en baisse des

LE DÉSORDRE APPARENT des Street ne cesse de battre des records marchés financiers n'affecte pas seulement les monnaies. Les places boursières semblent en proie depuis plusieurs semaines à des évolutions brutales, contradictoires et parfois paradoxales. Alors que le mark et le yen font figures de monnaies re-fuges d'une solidité à toute épreuve, la Bourse de Tokyo et, dans une moindre mesure, celle de Francfort ne cessent de perdre du terrain. Vendredi 24 mars, les valeurs japooaises étalent au plus bas depuis août 1992 et les valeurs allemandes au plus bas depuis octobre

Les faiblesses structurelles de l'économie américaines, des déficits extérieurs records, la crise mexicaine, le ralentissement attendu de la croissance et la baisse continue du dollar ne semblent pas avoir le moindre effet sur la Bourse de New York. Au cootraire mème, Wall

et après avoir franchi le seuil des 4 000 points de l'indice Dow Jones le 23 février, elle a dépassé vendredi 24 mars pour la première fois de son

histoire le niveau des 4 100 points. Au-delà du désordre apparent, la logique des marchés boursiers semble assez cohérente. Ils ne se préoccupent pas ou peu des déséquilibres macro-économiques et de l'importance des déficits, mais privilégient les perspectives de crois-sance. Et les évolutions monétaires récentes changent la donne. Selon les économistes du Crédit lyonnais, une baisse de 12 % du dollar contre le yen et le mark se traduit par un surcroît de croissance de l'économie américaine de 0,2 % en 1995 et de 0,4 % en 1996. En outre, la baisse du billet vert signifie également que les entreprises américaines pourront réaliser hors de leurs frontières les profits que le ralentissement de la

consommation leur fera perdre aux Etats-Unis. Non seulement, elles seront plus compétitives mais convertis en dollars, les bénéfices réalisés sur les marchés européens et japonais seroot plus importants.

SUEURS FROIDES En Allemagne et au Japon le sentiment est totalement opposé. L'appréciation du mark, qui ne se dément pas depuis février, donne des sueurs froides à la Bourse de Francfort, qui craint que les grands groupes allemands ne soient obligés de réviser à la baisse leurs bénéfices pour 1995, voire 1996. « Une hausse duroble de la valeur externe du deutschemark de 1 % raientit la croissance des exportations allemandes de 0,5 %. Cet effet se répercute dans un délai de deux trimestres », estime UIrich Hombrecher, économiste à la WestLB.

La situation est encore plus grave

au Japon où les actions ont atteint vendredi leurs cours les plus faibles depuis trente et un mois, alors que l'appréciation du yen poussait les sociétés à des ventes massives afin de gonfler leurs résultats avant la clôture de l'exercice fiscal (qui s'achève au 31 mars). Quatre des plus etandes entreprises américaines (American Express, Ford, General Electric et Allied Signal) ont annoncé vendredi soir leur intention de se retirer de la cote japonaise d'ici au mois de juin. Les cours du yen ont augmenté de 9 % le mois demier pour atteindre un sommet historique de 87,97 yens pour un dollar, jeudi à New York. « A 80 yens le dollar, le Produit intérieur brut du Japon équivaudrait à celui des Etats-Unis. C'est ridicule », explique Yasuo Ueki, responsable financier chez

Peugeot et Fiat scindent leurs intérêts pour conquérir le marché latino-américain

BUENOS AIRES

de notre envoyée spéciale Fiat vient d'annoncer un investissement de 600 millions de dollars en Argentine, destiné à la construction d'une usine à Cordoba, d'une capacité annuelle de 200 000 unités. Le constructeur italieo a décidé de s'installer en direct dans le pays du tango et de sortir de Sevel, une entreprise locale détenue à 71 % par la famille Macri et à 15 % par Flat (14 % sont dans le public). Cette société assemble ses modèles ainsi que des voltures Peugeot dans deux usines, dont la plus importante est à Palomar, Déjà présent au Bréssi, à Belo

Horizonte, où il a produit l'an dernler 350 000 voitures (Fiat est la première marque au Brésil), le groupe de Turin entend compléter son dispositif d'attaque du Mercosur en occupant le second marché en volume, l'Argentine, et en optimisant les flux de voitures et de pièces entre ces deux pays. Une stratégie que Ford et Volkswagen,

associés dans Autolatina jusqu'en duire jusqu'à 180 000 voitures par décembre dernier, avaient déjà

Le constructeur italien prévoit de produire à Cordoba 150 000 exemplaires d'une nouvelle famille de voitures, la 178, et d'y monter, dans une phase ultérieore, uo deuxième modèle. A terme, ce sont 200'000 voitures qui sortiront des chaînes argentines de Fiat, à comparer avec les 100 000 unités montées à Sevel l'an dernier.

Ce retrait de Flat de Sevel n'est pas pour déplaire à Peugeot. « Nous ollons pouvoir, à partir de Sevel renforcer notre part de morché en Argentine, aujourd'hui de 14 %, et augmenter nos exportations de ce pays vers le Brésil », développe David Rio, directeur d'Automobiles Peugeot pour l'Amérique

Les deux usines de Sevel lui permettront, à compter du 31 décembre 1997 - date à laquelle le contrat de licence entre Fiat et Sevel viendra à expiration - de proan en Argeotine, solt plus du double d'aujourd'hui (76 000 en 1994, dont 8 000 ont été exportées vers le Brésil). Mais la Sevel continuera probablement à monter certains véhicules Fiat après 1997, ne serait-ce que pour répondre à des commandes déjà enregistrées. Et les objectifs de Peugeot à court

terme en Amérique latioe

n'exigent pas que l'intégralité des

capacités de Sevel lui soit réservée. La marque au lion prévoit de vendre cette année 100 000 voitures, la légère baisse probable du marché argentin - suite aux effets de la crise mexicaine - devant être plus que compensée par une augmentation des ventes au Brésil à 20 000 unités (sur les trols premiers mois de l'armée, le groupe eo a déjà vendu 7 000). «En 1998, nous espérons commercioliser 150 000 unités en Amérique latine », estime David Rio. SI le groupe français continue à étudier la possibilité d'une implantation avec

Sevel au Brésil, l'échéance apparaît aujourd'hui lomtaine.

Peugeot et Sevel ont déjà décidé d'investir 120 millions de dollars à Palomar, et 100 millions supplémentaires (à la charge de la Sevel) dans une nouvelle ligne de montage destinée à recevoir la 306. Ils étudient également un éventuel lancement de la 106, ou même de petites Citroen.

Par ailleurs, Peugeot rachètera-til la participation de 15 % de Fiat dans Sevel, le constructeur italien n'avant aujourd'hui aucune raison de la conserver? Le constructeur français n'a encore rieo décidé. L'année 1995 s'annonce pour lui stratégiquement déterminante en Amérique latine, d'autant qu'elle montrera si les économies argentine et brésilienne auront su renouer avec les rythmes de croissance qu'elles connaissalent avant la crise mexicaine de décembre

Virginie Malingre

Sidérurgie : le groupe Arbed renoue avec les bénéfices

LE GROUPE SIDÉRURGIQUE luxembourgeois Arbed a enregistré un bénéfice consolidé de 414 millions de francs luxembourgeois (70 millions de francs) en 1994, contre une perte de 5,7 milliards un an plus tôt. Le groupe a réalisé un chiffre d'affaires de 205,7 mil-liards, contre 192 milliards en 1993, en progression de 7,1 %. La production d'acier des sociétés sidérurgiques européennes et brésiliennes du groupe luxembourgeois a atteint 8,4 milliards de tonnes

■ L'OFFER, organisme de surveillance de l'électricité britannique, a annoncé vendredi 24 mars qu'il prévoyait un renforcement des contrôles sur les tarifs des compagnies régionales d'électricité à partir d'avril 1996 afin de mieux défendre les consommateurs. D'ici-là, le système de contrôle instauré en août 1994 restera en vigueur. L'OF-FER avait été vivement critiqué pour son attitude trop bienveillante envers les distributeurs d'électricité, qui annonceot des bénéfices records tout en maintenant des tarifs élevés pour les consommateurs. Le bond enregistré par les salaires des dirigeants de ces sociétés avait par alleurs alimente la polémique.

■ TRANSPORTS: Bernard Bosson désamorce un nouveao conflit avec les pilotes. Le ministre des transports, Bernard Bosson, a refusé de valider des licences de pilotes étrangers comme le lui demandait la compagnie AOM, filiale du Crédit lyonnais. La compagnie voulait honorer un contrat d'affrètement de 15 millions de dollars passé avec son homologue indonésienne, Garuda, consistant transporter des pèlerins du sud de l'Indonésie à La Mecque en Arabie saoudite grace à trois avions DC 10. Le patron d'AOM avait décidé de faire appel à trente-neuf navigants étrangers par le biais d'une agence britannique, la World Wide Crew Leasing. « Ce contrat porte sur une opération à l'export sur une ligne qui n'est pas française et pour le compte d'une compagnie étrangère », plaide-t-il. Mais, vendredi 24 mars, la direction générale de l'aviation civile, a refusé de valider les licences. Le Syndicat national des pilotes de ligne (SNPL) a alors retiré son préavis de grève les 3 et 4 avril.

■ BOEING: le premier avionneur mondial a annoncé, le vendredi 24 mars, qu'il prendrait une charge de 300 à 350 millions de dollars contre ses résultats financiers du premier trimestre 1995 pour couvrir les couts de son programme d'incitation de départ volontaire à la retraite. Boeing a offert cette possibilité pour réduire le nombre de licenciements secs qui portaient sur 5 000 emplois. Quelque 13 000 salariés pourraient bénéficier de ce programme, à l'exception du

■ BANCO COMERCIAL PORTUGUÊS (BCP) et la compagnie d'assurances Império ont acheté vendredi 24 mars à la Bourse de valeurs de Lisbonne pour 304,2 milliards d'escudos (10 milliards de francs) 98,7 % du capital de la Banco Português do Atlântico (BPA), principale banque privée portugaise. La BCP, cinquième banque portugaise et quatrième privée, et Império, numéro un portugais de l'assurance, avaient lancé en janvier une offre publique d'achat (OPA) sur la totalité do capital de la BPA qui avait été autorisée en février par la Banque du Portugal. Toutefois, le groupe industriel portugais Valouro a refusé de vendre les 1,3 % du capital de la BPA qu'il détient. De son côté, le ministère portugais des finances a indiqué que la vente des 24 % du capital de la BPA que l'Etat contrôlait lui avait permis encaisser environ 30 milliards d'escudos.

MTÉLÉVISION: Le groupe M 6 (télévision) a enregistré en 1994 un résultat net coosolidé de 230,8 millions de francs, soit le double de celui de 1993. Ce résultat, conforme aux prévisions, s'explique par une augmentation de 13,6 % des recettes publicitaires (1,68 milliard de francs, contre 1,47 millard en 1993). Le chiffre d'affaires total consolidé s'établit à 1,8 milliard de francs, soit une progression de 16,2 % par rapport à l'année précédente. La chaîne de télévision privée M 6 était entrée au second marché de la Bourse de Paris le 27 septembre 1994, après TF 1 et Canal Plus.

MRADIO: GLEM, la société de production de Gérard Louvin (« Le monde est fou », « Sans aucun doute », « Disney parade », sur TF 1), a été autorisée par le Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) à racheter 95 % de Voltage FM, 5 % du capital restant à l'un de ses fondateurs, Jean-Marc Cohen. Selon les responsables de GLEM, Voltage FM, qui diffuse depuis Rosny-sous-Bois (Seine-Saint-Denis) de la donce music et touche environ 200 000 auditeurs en lle-de-France, ne devrait pas changer de format.

L'Etat va recapitaliser le GAN par un apport de titres Elf

Deux milliards de francs vont être injectés

Société marseillaise de crédit, c'est au tour du GAN de bénéficier du soutien de soo actionnaire principal: l'Etat. Dans un communiqué publié vendredi 24 mars eo fin de journée, le groupe d'assurance public a annoncé que l'Etat va le recapitaliser à hauteur de 2 milliards de francs sous la forme d'un apport d'une partie des actions Elf Aquitaine qu'il détient

souplesse d'accès à ces produits.

Natio-Fonds Etats-Unis Canada

Natio-Funds France RM

Natio-Fonds Pacifique

Natio-Fonds Valeurope

Natio-Fonds Japon

Paris-Dresde

€.

APRÈS le Crédit lyonoais et la encore. Sur la basé d'un cours de clôture de l'action Elf Aquitaine vendredi 24 mars en Bourse de Paris de 369,60 francs, les 2 milliards de francs de titres apportés représenterale et 2,05 % du capital du groope pétrolier, ce qui ferait du GAN son deuxième actionnaire dans le « nayau stable » après l'UAP (2,90 %). Au moment de la privatisation d'Elf, début 1994, l'Etat avait conservé quel-

que 13 % des titres du groupe via le holding public Erap.

La recapitalisation permettra au

GAN de renflouer sa filiale Union industrielle de crédit (UIC) qui, victime de la crise persistante du secteur de l'immobilier, devrait avoir accusé une perte de l'ordre de 3 milliards de francs en 1994. Ce soutien s'ajoutera à l'apport par l'Etat au GAN en décembre de 7,13 % du capital du groupe bancaire CIC. Il s'agissait du solde des titres du CIC que la compagnie ne détenait pas lui permettant aujourd'hui de contrôler 100 % du CIC. Les apports de titres Elf et CIC seront rémunérés par des actions GAN émises dans le cadre d'une augmentation de capital qui sera réalisée avant la fin du premier semestre.

Le GAN avait déjà annoncé que son résultat net consolidé pour 1994 devrait être eo perte de 2,5 à 3 milliards de francs en 1994, en raison ootamment des pertes de l'UIC et des difficultés persistantes dans le secteur de l'assurance-dommages. Le président du GAN Jean-Jacques Bonnaud avait annoncé ao début de la semaine que le GAN «se rapprochera de l'équilibre en 1995 » et devrait « restaurer son bénéfice d'exploitation en 1996 ». M. Bonnaud a également souligné que le GAN te-nait à la stratégie de banque-assurance et d'alliance avec le CIC et qu'il continuera à développer les synergies entre les AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



CONFIRMATION DES RÉSULTATS 1994 : 3 527 MILLIONS DE FRANCS

CROISSANCE DU CHIFFRE D'AFFAIRES ET DES RÉSULTATS

En 1994, le chiffre d'affaires a progressé de 9,6 %, soit sensiblement plus rapidement qu'en 1993, aussi bien du fait de la croissance de l'activité que des acquisitions.

Des changements de périmètre significatifs sont intervenus en 1994 : en particulier, le rapprochement des activités «plats cuisinés» des Groupes DANONE et SAINT LOUIS, ainsi que l'intégration de la brasserie San Miguel et de l'ensemble des filiales assistiques.

Le résultot opérationnel s'élève 6 6 832 millions de francs, en progression de 7,6 %, et le bénéfice net à 3 527 millions de francs contre 3 422 millions de francs en 1993.

Les principales dannées consolidées pour les exercices 1993 et 1994 sont les suivontes : (en millions de froncs) Chiffre d'affaires Résultat opérationnel Bénéfics net (part du Groupe) Marge brute d'autofinancement Bénérice net par action (dilué)

ACCELERATION DE L'INTERNATIONALISATION

Grâce 6 un cash flow important de 7 151 millions de francs (marge brute d'autofinancement), le Groupe a pu poursuivre activement ses ocquisitions en Europe Centrale, en Asie, en Amérique Latine, sans accroître son endetement. La part des activités du Grande hour d'Europe de l'Outone de l'Outon rent. La part des activités du Groupe hars d'Europe de l'Ouest a augmenté d'un tiers entre 1993 et 1994.

AUGMENTATION DU DIVIDENDE

Le Conseil d'Administration a arrêté les comptes de la société GROUPE DANONE, société-mère du Groupe, pour l'exarcice 1994 ; le résultat net s'est établi à 1 406 millions de francs contre 1 312 millions de francs en 1993. Le Conseil d'Administration a décidé de proposer à l'Assemblée Générale qui se tiendra le 11 mai 1995 de parter le dividende 6 16 francs par action ou titre de 1994 (15,50 francs en 1993) correspondant à un dividende global par action de 24 francs (23,25 francs en 1993).

Comme l'année précédente, les actionnaires auront la possibilité d'opter pour le paiement du dividende en actions











INFORMATION ACTIONNAIRES, TEL : 05 320 323 ET MINITEL : 36.16-CLIFF.

sont respectivement de 100 et 500 parts.

Les FCP Natio-Fnnds Convertibles et Natio-Fonds Indice France conservent un mnompt minimum de souscriptinn désormais

exprimé en nombre de parts et non plus en francs. Ces montants

- AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS -

Suppression des montants minimum

de souscription des FCP de la BNP

Les souscriptions aux Foods Communs de Placement Ilsrés

ci-dessous et reçues à partir du 31 mars 1995 (valeur liquidative du

L'achat de parts de FCP à l'unité confère ainsi une plus grande

7 avril 1995) seront admises sans minimum de souscripcion.

Natio-Fonds Valdor

Natio-Fonds Santé

Natio-Fonds Energy international

Natio-Fonds Environmement

Natio-Fonds Multi-Gestion

Revue des valeurs Semaine du 20 au 24 mars 1995

PARIS

+ 1,63 % Indice CAC 40

Une bouffée d'oxygène

APRÈS la reprise un peu inattendue de 2,62 % de la semaine demière, la Bourse de Paris a confirmé. D'un vendredi à l'autre. l'indice CAC 40 a gagné 1.63 %, et seule la séance de jeudi s'est conclue sur une baisse, assez sensible d'ailleurs, de 1,23 %. Plus que la performance relativement modeste sur la semaine, c'est le sentiment général sur le marché qui semble changer. Tout reste bien fragile, à la merci de la moindre secousse monétaire ou obligataire, mais les nouvelles économiques ne sont plus considérées systématiquement sous un angle négatif et l'idée selon laquelle les valeurs françaises sont à des cours historiquement faibles fait son chemin. Une analyse qui n'est pas seulement le fait des sociétés de Bourse ou d'institutionnels fran-

blement celui-là mais qui provient d'établissements anglo-saxons accusés souvent à tort d'être respoosables de tous les maux de la place française.

REGAIN DE CRÉDIBILITÉ

Eo tout cas, S. G. Warburg vient de publier une étude particulièrement favorable aux valeurs françaises. Selon ses calculs, le rapport cours/bénéfice moyen (PER) de la Bourse de Paris est inférieur à 10,8, un oiveau sans précédent depuis les lendemains du krach d'octobre 1987. Passé le cap de l'élection présideotielle, la banque d'affaires britannique considère que Paris se retrouvers dans une position favo-

çais, dont le discours est iovaria- rable quelle que soit le scénario politico économique. Si l'accent est mis sur une cer-

taine relance de la consommation et de l'investissement, les valeurs françaises en profiteroot bien évidemment. Mais même si la pression fiscale s'accroît et pèse sur l'activité, le regain de « crédibilité » de la France se traduira par un retour des investisseurs étrangers, une baisse des taux obligataires et

une hausse des actions. La banque Warburg n'est pas seule à faire preuve d'un tel optimisme. L'américain Merrill Lynch dans son barème de répartition des actifs investis dans le moode se montre aussi favorable à la France. Il surpondère cina pays.

VOLUME DES TRA	<u> ANSACTION</u>	IS (en millie	rs de franc	's)	
	17-3 -9 5	20-3-95	21-3-95	22-3-95	23-3-95
RM	3 014 374	5 717 445	3 452 320	4600.099	3 982 18
Comptant R. et oblig.	31 693 794	24.048-911	23 584 309	25 296 334	22 305 91
Actions	269 937	152 861	154 403	- 754337	351 561
Total	34 978 105	27 919 257	27 191 032	30079 810	26 639 66
INDICES					
	20-3-95	21-3-95	22-3- 9 5	23-3-95	24-3-95
(base 1 000, 37 décembre	1990)				
SBF 120	1 237,22	1 238,89	1 238,71	1 226 71	1 238,44
S8F 250	1 197,38	7 198,38	1 198,04	月127种	1 196,50
(base 1000, 31 décembre	1967)				
CAC 40	1 811,57	1 813.78	1 817,98	1.79536	1 817,29

dont dans l'ordre les Etats-Unis, la le Japon.

Tout irait dooc pour le mieux, si les secousses mooétaires ne venaient pas bouleverser le paysage et conduire à des révisions en baisse des prévisions de croissance des économies européennes et des résultats des entreprises. La dépréciation du dollar pourrait conduire à un raientissement de la croissance en Europe, estime la Calsse des dépôts (CDC) dans une oote de coojoncture publiée le 20 mars. Uoe bausse de 4% du deutschemark pourrait se traduire par un ralentissement de la croissance en Allemagne de l'Ouest de 0,5 % à 0,6 %. Les économistes du Crédit lyonnais plus pessimistes considérent qu'une baisse de 12 % du dollar contre le mark pourrait se traduire dès 1995 par une dimioution de 1,3 % de la croissance en

Allemagne et de 0,1 % en France. La chute du dollar et d'un certaio nombre de devises européennes vis-à-vis du mark et, dans une moindre mesure, du franc a d'ores et déjà incité nombre de sociétés de Bonrse à revoir à la baisse leurs prévisions de résul-

tats. Peugeot et Renault évaluent à Finlande, Singapour, la France et 500 millions de francs pour l'année le recul de leur bénéfice consécutif aux baisses de la lire, de la peseta et de la livre face au franc au cours des dernières semaines. Avec un dollar à 5,10 francs en 1995 contre 5,40 francs en 1994, Elf Aquitaine verra son bénéfice par

PARIS

7

actioo baisser de plus de 15 %, Pechiney et Total de 12 %, Rhône-Poulenc de 8 %, L'Air liquide de 5% et Sanofi de 4%. Eric Leser

VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT TRAITÉES AU RM

Nombre de	Valeur	
titres échangés	en KF	
1 988 794	257 473	
1916347	-714.25E	
584 405	1 948 101	
509 875	£28.919	
986 900	t 861 362	
1 983 129	546251	
811 230	480 790	
847 100	565,899	
1 465 730	-446155	
23 996 900	479827	
614 530	479274	
1 204 260	623 438	
3 914 360	49 394	
1 060 400	509-089	
	1 998 794 1 916 347 1 916 347 584 405 509 875 1 986 900 1 983 129 811 230 847 100 1 465 730 23 996 900 614 330 1 204 260 3 914 350	

LES PLUS FORTES VARIATIONS DE COURS HEBDOMADAIRES (REGLEMENT MENSUEL)

LONDRES

7

FT 199

TOKYO

¥

NIXXE

NEW YORK

7

DOW JONES

FRANCFORT

X

DAX 30

Valents en hantse	9,
Spie Batignotles	+71,11
Mécrologie Inter.	± 12,06
Castorama Di (Li)	+11,85
Roussel Uclar	+10,45
Cetelem	+ 0,23
Moutinex	4 919
Promodes	+ 854
Lapéyre	+ 5.32
Poliet	+ 8,13
SEB	+ 8,04
Berger	+ 8,00
Salomon (Ly)	+ 7,35

BIC	+ 6,25
Valeurs en balste	*
Crédit Iyonn. CIP	-15,96
Eurotzmnel	11,32
Créd. fonc. France	-11,18
DMC (Dollfus Mi)	-1074
GAN	- 1667
Pédiney Inti	- 8,36
AGF-Ass. gén. France	- 8,50
SFIM	- 8,16
Jean Lefebyre	- 7,76
Sids Rossignal	- 7,29
UIC	7,92
Sommer-Allibert	- 651
Rémy-Cointreau	- 6,32
Lebon	- 6.07

LES SECTEURS D'ACTIVITÉS

	24-03-95	Olff.
Bongrain	2 672	0.11
Danone	792	+ 2,45
Eridania Béghin-Say	751	+ 2,03
Fromagenes Bei	4 550	+ 1,11
LVMH	902	+ 6,11
Pernod-Ricard	336,90	+ 2,01
Rémy-Cointreau	163	- 6,32
Saint-Louis	1 468	+ .0,20

	24-03-45	Diff.
ACF	156	~ 8,50
AXA	255	+ 5,85
GAN	144,80	- 10,61
SCOR SA	105	~ 0,91
UAP	115,80	~ 2,27

	24-3-95	Diff.
Bouvaues	528	+ 0,14
Ciments français	213	- S,33
Colas	759	3,80
Eiffage	780	+ 4.55
Eurotunnel	18,80	- 11,32
CTM Entrepose	344	444
Imetal	473,10	- 2,45
Immob. Phénix	48,20	+ 2,55
lean Lefebvre	291	- 7,76
Lafarge-Coppée	348,40	+ 6,98
Poliet	405,50	+ 8,13
Saint-Gobain	57]	- 2,39
SGE	155	- 6,00
Spie-Batignolles	291	+ 71,17

CHIMIE		
	24-03-95	Diff.
Air liquide (L')	761	0.39
Cascogne	455	• 0.6t
Michelin	195,30	- 0.40
Plastic-Omnium	498	+ 0.20
Rhône-Poulenc A	109,80	- 0.99
Roussel-Uclaf	708	+10,45
Sanofi	277,A0	+ 5.95
Synthélabo	243,50	- 1.37

	24-3-95	Olff.
BIC	748	+ 6.8
Chargeurs	1 059	- 0,0
Christian Diar	436	_ + 53
Clarins	403	+ 1,2
DMC	228,50	- 10,7
EBF	939	+ 3,5
Essilor Int.	769	+ 15
Gr. André	425	2,7
Moulinex	116,40	+ 9,1
Oréal (L')	1 266	+ 5,7
Salomon	1 831	+ 73
SEB	497	+ 8,0
Skis Rossignal	1 379	72
Sommer-Allibert	1 636	65
Zodiac	532	+ 0,3

Salomon	1 831	+ 739
SEB	497	+ 8,04
Skis Rossignal	1 379	7 29
Sommer-Allibert	1 636	6,51
Zodiac	532	+ 0,37,
CREDIT ET BANQUE	24-03-95	Diff
CRÉDIT ET BANQUE		-101
Backaire (Cie)	532	·~ 4,3}
BNP	227,10	+ 0,20
CCF	204,50	•
Cetelem	1005	+ 9.23

Créd. for. France	496,50	U.B.
Crédit local Fce	394	1.092
Créd. Iyon, CIP	22]	- 15.96
Crédit national	349	-4.2.11
Société générale	525	¥ 544
SOVAC	375	+: 432
JFB Locabeil	338	J 10.29
UIC	86	5-4700
ria Banque	300	· 6 50 . A. 93.

	24-3-55	Diff.
Bon Marché (Au)		1
Carrefour	2 353	- 56
Casino	144,70	+ 25
Castorama Oubois	783	* 71 X
Comptairs Modernes	1 575	4 74
Damart	4 625	v - 03
Docks France	742	+ 13
Galeries Lafayette	2 180	4 127
Guilbert	420	- 24
Guyerme Gastogne	1 308	. 4 22
Pinault-Print, Red.	1 092	4 37
Primagas	902	3,9
Promodès	1 093	4.83
Rexel	721	+ 33

ELECTRICITÉ ET ÉLE	CTRONIQUE	
	24-3-95	Olff,
Alcatel Alsthon	414,40	2/2
Alcatel-Cable	356	46.4
CS (CS-CSEE)	310,10	7-1 17-53
Intertechnique	567	+-1.25
Labinal	775	* 205
Legrand	6870	74 114

Matra-Hachette	105,60	-1.075-
Radiotechnique	555	
Sagem	2700	- 0.91
Schneider	330,60	- 282
Thomson-CSF	128,90	5/2

	24-03-95	DHE
GFC	347,10	
Olipar	6.50	510
Rue Impériale	3460	11,22
Sefirmeg	286,30	- 4,53
Simco _	396	0,25
ŲIF	415	-1-134
UIF Sific Sogepare	670	- 0,82
Sogepare	577	~~? D,1#

	24-03-95	Offf.
Bollaré Techno.	473,50	+ 0/9
Cerus	83	7.2
CGIP	1 057	T - 63
Eurafrance	·~1 400 · ·	. 7.10
Cat et ENG	1 720	11/12
tagandère	- 218,80	W
Marine-Wendel	345	
Navigation mote	967	21.63
Nord-Est	138,50	
Paribas	291,50	- 4.36
Suez	244	- 0.6
Warms & Cla	246	+, 17
Origny-Desvroise	1 365	
Parfinance	170	~ .39
Armault Ass.	494,70	9.9

METALLUNGTE, MEC	ANKOUE	
	24-3-85	Offf.
Carneud Metalbox	180,50	¥ 4,94
Dassault Aviation	375	^ 5,54
De Dietrich	2550	+ 3,83
Fives-Life	392,10	551
Legris Industrie	362	+ 5,47
Métaleurop	58,60	+ 1,85
Pechiney CIP	320	5,90
Pechiney Inc.	116,20	8,86
Peugeot SA	636	1,71
Strafor Facom	£22	+ 0,32
Valeo	252	- £,36
Vallourec	240	5,65
MINES D'OR, DIAMA	ect_	
	24-3-95	Diff.
Angio-American	270	
Buffelsfunkein	34,50	- 5,73
De Beers	119	- 941

63,50 - 5,76

MENTAN CHIEFER		2,00
larmony Gold	39,50	- 9,40
andfontein	31	115,06
aint-Helena	43,25	- 10,45
Vestern Deep	148	12,94
FTEOLE		
	24-03-95	Duit.
# Aquitaine	366	2,96
50	678	- ZA7
éophysique	270	+ 1,56
otal	287,10	~ 5.55
P France	129	+ 9.32
rap-Elf	320,20	4,79
COMI OU EX-SICO	ME.	
	24-03-95	Diff.

Locindus	790	
Selectibanque	137,50	5.43
Unibail	460	- 1,07
Genefitin	160	- 3,63
tisconce	269	3,92
TRANSPORTS, LOISTE	S, SERVICES	
	24-3-95	Diff.
Accor	564	- 5,42
BIS	365	4,58
Canal Plus	585	- 1,68
Cap Gernini Sogeti	160,50	- 5,50
CEP Comm.	469	- 0,21
Club Médicerranée	425.50	+ 506
Eaux (Cle des)	483,10	5,04
Ecco	604	+ 2,02
Euro Disney	12	5,51
Filipacchi Médias	630	- 5,68
Havas	356	- 0,55
Lyonnaise des éaux	428,90	- 0,23
Publicis	362	- 1,63
SITA	601	2,59
Stigas	382	- 1,79
Sodeniso	759	+ 1,47
SCAC Delmas	630	3.96
Dauphin DTA		5,00
OCF Onto Cest.	645	- 0,46
TFI	- 446,60 -	rr+ 0,79

OCF Onto Cest.	645	- 0,46
TFI	- 446,60	rr+ 0,79
VALEURS À REVENU	HERE OU IND	ĐƠ
	24-03-95	Diff.
6 % 1993-1997	97,14	8,54
EDF-CDF 3 %	6 100	- 20
CN8 5 000 F	100,6	Inchangé
ONB Par. 5 000 F	100	
CN8 Seez 5 000 F	100,3	Inchange
CNI \$ 000 F	300.6	Inchanne

TOKYO

Indice Nikkei -3,1%

Déprimée

LA BOURSE de Tokyo est tombée cette semaine à son plus bas niveau depuis trente et un mois, déprimée par des inquiétudes persistantes sur la croissance et par la poursuite de la hausse du yen qui a battu de nouveaux records face au dollar. L'indice Nîkkei a enfoncé le psychologique des 16 000 points pour terminer la semaine à 15 749,77 points, son plus bas niveau depuis le 20 août 1992.

Le Nikkei a perdu en tout

502,12 points (-3,1 %) d'un vendredi

à l'autre. Cette forte baisse succède

aux reculs de 0,65 % et de 4 % enregistrés les deux semaines précé-« De nombreux investisseurs sont

inquiets à l'idée de voir le dollar rester en dessous de 88 yens, ce qui ferait à nouveau baisser la Bourse », estime un membre d'une maison de courtage de la place. La valeur du yen par rapport au dollar a augmenté de plus de 9 % en un mois, le billet vert ayant atteint son record historique de 87.97 yens jeudi à New York. « Si quelque chose peut stopper ce mouvement, ce sont des mesures gouvernementales », estime Yasuo Ueki, directeur général de Nikko Securities, estimant que le marché apprécierait un assouplissement du crédit. Indices du 24 mars : Nikkei

15 749,77 points (contre 16 251,23); Topix 1 239,67 points (contre 1 291,29).

LONDRES

Indice FT 100 + 2,1%

Progression

LA BOURSE de Londres a terminé la semaine à son plus haut niveau depuis plus de six mois, encouragée par des iodicateurs économiques britanniques jugés positifs et par la reprise de la livre. L'indice Footsie des cent grandes valeurs s'est inscrit, vendredi en clôture, à 3 153,4 points, au plus haut depuls début septembre, avec un gain hebdomadaire de 64,1 points (2,1 %).

Des prises de bénéfices ont pourtant freiné la progression de 3 153,4 points (cootre 3 089,30 l'indice menée par des facteurs

fondamentaux positifs: le déficit de la balance des paiements courants s'est établi à 168 millions de livres eo 1994, sa meilleure performance depuis 1985, tandis que la croissance du PIB au quatrième trimestre a été revue à la hausse à 4,2 % en rythme annuel. Le taux annuel d'inflation a, conformément aux prévisions, augmenté à 3,4 % en février contre 3,3 % eo janvier, mais il a diminué à 2,7 % contre 2,8 % en faisant abstraction du coût des crédits immobiliers. La dernière étude de la Confédération de l'industrie britannique a par ailleurs montré que les carnets de commandes à l'exportation de l'industrie britannique ont atteint un aiveau record en mars.

Indice FT 100 du 24 mars:

FRANCFORT

Indice DAX 30 - 3,98 %

Victime du mark fort

L'APPRÉCIATION du mark, qui ne se dément pas depuis février, donne des soeurs froldes à la Bourse de Francfort, qui craint que les grands groupes allemands oe soient obligés de réviser à la baisse lears bénéfices pour 1995, voire 1996. On peut même parier de Berezina cette semaine puisque les cours out chuté de près de 4 %. L'indice DAX des trente valeurs vedettes a terminé vendredi à 1925,42 points, en recul de 3,98 % par rapport à la ciôture de la semaine passée. Les cinq séances de la semaine se sont

conclues sur des baisses, et les actions allemandes se retrouvent à leur pius bas niveau depuis octobre 1993.

Les titres des entreprises exportatrices sont les plus atteints, car l'appréciation du mark rehausse le prix des produits allemands à l'export. « Une hausse durable de la valeur externe du DM de I % ralentit la croissance des exportations allemandes de 0,5 %. Cet effet se répercute dans un délai de deux trimestres », estime Ulrich Hombrecher, économiste à la West LB dans son rapport mensuel de mars. Les secteurs industriels particulièrement affectés, l'automobile, la chimie, les machines-outils et l'électrotechnique, « représentent à eux seuls environ 55 % des exportations allemandes ». Indice DAX du 24 mars: 1925.42

points (contre 2 005,24),

NEW YORK

Indice Dow Jones + 1,60 %

Toujours des records

APRÈS LE SEUIL des 4 000 points de l'indice Dow Jones, la Bourse de Wall Street est partie cette semaine à la cooquête des 4 100 points, parvenant à franchir vendredi cette nonvelle barrière grâce à une nouvelle statistique qui a cooforté le sentiment que « l'atterrissage en dauceur » de l'économie américaine est en passe d'être réalisé. L'indice Dow Jones des valeurs vedettes s'est inscrit en clòture vendredi à un nouveau sommet historique de 4 138,67 points après une hausse de 65,02 points (+ 1.60 %) sur la semaine.

La volonté des investisseurs de porter Wall Street au-dessus des 4 100 points s'est manifestée dès lundi, le mouvement d'achats étant alimenté principalement par les 4 138,67 points (contre 4 073,65).

« habillages de portefeuilles » caractéristiques de fin de trimestre. La publication d'un indicateur privé (Johnson's Redbook) reflétant la robustesse des ventes de détail américaines durant les trois premières semaines de mars, a servi de prétexte aux opérateurs pour prendre des bénéfices mardi. Mais la pause a été très brève et Wall Street a repris son ascension, stimulée tout particulièrement vendredi par le recui plus important que prévu des commandes de biens durables en février aux Etats-Unis (-0,8 %).

Cette statistique a fourni « un argument supplémentaire à ceux qui pensent que la Fed ne va pas se sentir obligée de relever les taux », a observé Ed La Varnway, analyste chez First Albany. La progression rapide du marché a pris de nombreux opérateurs de court, les obligeant à se couvrir. Mais une correction à la baisse « est nécessaire et saine », a souligné M. La Varnway.

Indice Dow Jones du 24 mars :

COURS DE CLÔTURE D'UNE SI	EMAINE A L'AUTRE
NEW YORK	LONDRES
Les valeurs du Dow Jones	Sélection de valeurs du FT 100

En dollars Boeing Co Chevron Corp. Disney Corp. astman Kodak Co Mc Donnell Douglas Merck & Co. Inc. Minnesota Mng. & Mfg Philip Morris Procter & Gamble Sears Roebuck & Co Texaco 1425 1438 17,50 16,38

Selection de Asient	2 GG L1 100	
En livres	24/3	17/3
Allied Lyons	c.237	5,07
Bardays Bank	548.1	5,97
8AT Industries	4.2	4,33
British Aerospace	1.434	5
British Alirways	3,99	3,91
British Gas	254c	2,91
British Petroleum	A25 1	4,10
Arkish Telecom	16 3.85	3,76
BTR	3.25	3,21
Cadbury Schwep	14.55	4,48
Eurotunnel	"Tagen	2,62
Glaso	-1,0%	6,98
Grand Metropolitan	3,93	3,79
Guirmess	455 (414
Hanson Pic	+ 1000 ×	2,34
Great k	A	5,43
HSBC	7,21	6,51
Imperial Chemical	100	6,94
Uoyds Bank	5.83	5,77
Marks and Spencer	1,10	3,59
National Westminst.	548	5,09
Peninsular Orlenta		5,56
Reuters	4.78 .	4,72
Saatchi and Saatchi	9.85	0,58
Shell Transport	+ 7 20	7,26
Smithkilne Beechman	5/20	5,19
Tate and Lyle	4,39	4,28
Unilever Ltd	- 5230T ·	12,07
Wellcome	T0,50	10,63
Zeneca	2.02	8.78

En deutschemarks	24/3 17/3
Allianz Holding N	253 322449
Basf AG	295,20
Bayer AG	333.50 346
Bay hyp & Wechselbk	365 377
Bayer Vereinsbank	475.58°, 421.50
BMW	-6737 702
Commerzbank	VS85 1 7 330,50
Continental AG	199 in 194
Daimler-Benz AG	643
Deguesa	-1409
Deutsche Babcock A	152
Deutsche Bank AG	*55°4,58 691,50
Dresdner BK AG FR	395
Henkel VZ	34. 57 547
Hoechst AG	285,50 -1 296,50
Karstadt AG	5860 15 589
Kaufhof Holding	455.50 7 499,50
Unde AG	245 - 850
DY. Lufthansa AG	185 185
Man AG	360,50
Mannesmann AG	257,50 394,50
Mettaliges AG	113
Preussag AC	A06 422,50
Rwe	459,50
Schering AG	147630 T 064
Siemens AG	658 - 658
Thyssen	271,80
Veba AG	a-504,50 // 519
Viag	A96 518,50
Wellan AC	225 1 030

FRANCFORT

Selection de Vale	turs du Mildrei	
En years	24/3	17/3
Akai elec	352	398
Bank of Tokyo	1 210	1 300
Bridgestone	1 270	1 300
Canon	1 330	1 410
Daiwa sec.	1.446	980
Fuji Bank	1 690	1 840
Hitachi Ltd	822	843
Honda	T 386	1 360
Japan Alriines	569	598
Kirin Brew	979	1 020
Kobe Steel	226	241
Matsushita El.	260	1 310
Mitsubishi Corp.	978	1 030
Mitsui Marine	560	581
Niidko sec.	749	809
Nintendo	5 100	5 100
Nippon Steel	307	327
Nissan	77.634	670
Nomura sec.	500	1 570
NTT	7UT 000 - 7	16 000
Pioneer	£20	1 900
Sanyo	42	452
Sega Enterprises	4 130	4 550
Sharp	1360	1 380
Sony	4076	4 080
Sumitomo Bk	1 630	1 730
Suzuki Motors	** ***	899
Toshiba	553	567
Toyota	1 680	1 660
Yamaichi sec.	545	558
temeran so	340	730

MARCHES NO METAL RE ET OSLIGATA

بتجليفين اعينان

28 5 ... 6.5.4.4 ~ "" 4 spec # No. Arrange .

---A02 4.5

* Terr 1 .

2.00

. .

ter . . .

72.9

£

1 W 1/2 1

100

- - - ·

.....

MATIÈRES PREMIÈRES

E - W. - . .

FINANCES ET MARCHÉS Crédits, changes et grands marchés

MARCHÉ INTERNATIONAL **DES CAPITAUX**

Regain d'intérêt pour le dollar

LE DOLLAR recommence à intéresser certains investisseurs dont les plus entreprenants sont ceux dont la propre monnaie est très forte et qui, dans leur pays, au Japno nu en Suisse, ne peuvent compter que sur de maigres rendements. Ils espèrent gagner sur deux plans, celui du change et celui de l'intérêt. Tablant sur une remontée de la devise américaine à moyen terme, ils sont attirés par les coupons de 7 à 7,5 % qui leur sont proposés en dollars, alors qu'en yens on leur offre bien moins de 5 %, niveau autour duquel oscillent les taux d'intérêt des nbligations libellées en francs suisses.

Quelques-uns des plus prestigieux emprunteurs du monde ont déjà mis à profit la situation. Il leur a été fait un accueil très favorable qui incite les spécialistes à préparer de nouvelles opérations en dollars pour ces prochains jours. Les plus longues s'adresseront à des investisseurs professionnels et les autres seront offertes en souscription publique. On prévoit notamment qu'une entreprise d'Etat du Japon émettra des obligations de dix ans de durée pour un montant de l'ordre de 500 millions de dollars et, pour ce qui est des échéaoces moyennes, on attend au moins une signature française, celle de la Caisse centrale du crédit immobi-

Parmi les opérations les plus en vue de la semaine passée figure celle de la Banque interaméricaine de développement qui a levé 500 millions de dollars pour une durée de dix ans par l'intermédiaire de la Deutsche Bank et d'un éta-blissement américain, Goldman Sachs. Dans la foulée, le Crédit local de France a chargé Paribas d'organiser un emprunt de 300 millions de dollars pour une durée de cinq ans et demi et, à la veille du weekend, Ciba-Geigy a sollicité le mar-ché pour 200 millions de dollars sur deux ans grâce au concours de la Société de banque suisse.

Ces affaires ont toutes été bien menées et leur réussite ne fait aucun doute. Il convient cependant d'insister sur le succès de la plus récente, qui a été retentissant. Le taux d'intérêt nominal de l'emprunt Ciba-Geigy est de 7 % l'an et son prix de vente avait été fixé vendredi matin de façon à procurer aux investisseurs un rendement de douze centièmes de point de pourcentage de plus que celui d'un nouvel emprunt du Trésor américain, qui viendra à échéance en 1997. Quelques heures plus tard, la marge était devenue négative. Les investissenrs se contentaient d'un rendement inférieur à celui des fonds d'Etat améri-

Il s'agit là d'un cas bien particulier qui illustre combien les investisseurs dont les portefeuilles sont gérés en Suisse se montrent friands de titres d'entreprises nationales de tout premier plan qui ne font que de très rares apparitions sur le marché. Les emprunteurs plus fréquents, qui veulent se procurer des ressources en plus grande quantité et à plus longue échéance, ne peuvent raisopoablement pas compter sur un tel engouement.

L'APPÉTIT DES SUISSES

En ce qui concerne les investisseurs japonais les experts s'attendent en général à ce qu'ils continuent de privilégier leur pripre monnaie, tout en réservant dans leurs placements une part non négligeable - en gros 10 %- aux devises étrangères qui rapportent davantage, et tout particulièrement au dollar. On ne tardera pas à être fixé sur leurs intentions précises car une nouvelle année fiscale s'annonce. L'exercice commence eo avril au Japon, et, si des changements importants ont été décidés dans la politique d'investissement suivie dans ce pays, ils se manifes-

teront dès ces prochaines semaines. Certains spécialistes estiment qu'une part un peu plus grande pourrait être faite au deutschemark. A l'appui de leurs dires ils citent le cas d'un emprunt de 500 millions de deutschemarks que vient d'émettre le Danemark. L'affaire a été entièrement placée au Japon par l'intermédiaire de deux établissements financiers de ce pays, Daiwa et Norinchukin.

Christophe Vetter A Paris, 100 years étalent corés, le vendredi 24 mars, 5,6020 francs contre 5,5531 francs le vendredi 17 mars

DEVISES **ET OR**

Rémission ou guérison?

LE PIRE de la crise de changes est-il passé? Investisseurs internatinnaux, opérateurs de banques, écnnmistes, gnuverneurs de banque centrale, tous se posent la même question. Si le dollar a continué cette semaine sa descente aux enfers face à la devise japonaise, établissant chaque jnur – nu presque - un nouveau record historique à la baisse (88,65 yens hundi, 88,35 yens mercredi et 87,97 yens jeudi), il a en revanche réussi à se redresser face à la monnaie allemande. Le billet vert s'échangeait vendredi soir à 1,4140 mark (1,39 mark une semaine aupara-

La situation du dollar reste très fragile. La publication d'un déficit de la balance commerciale américaine bien plus élevé que prévu au mois de janvier (12,2 milliards de dollars

alors que les analystes anticipaient un trou limité à 9 milliards de doilars) inquiète les experts. Si le déficit vis-à-vis du Japon s'est légèrement contracté (revenant de 5,55 milliards de dollars en décembre à 4,86 milliards en janvier), les effets pervers de la crise économique et financière mexicaine commencent à se faire pleioement sentir. La balance commerciale des Etats-Unis vis-à-vis du Mexique a affiché un déficit de 863 millions de dollars au mois de janvier après un excédent de 19 millions de dollars en décembre. Le brutai ralentissement de l'économie mexicaine va se traduire par une nouveille détérioration de la balance cnurante américaine, laquelle constitue, aux yeux des écnnomistes, la raison principale de la faiblesse structurelle du billet vert.

A plus court terme, les économistes ne croient guère que le conseil de la politique monétaire de la Réserve fédérale, qui se réunira mardi 28 mars, décide de soutenir le dollar par un relèvement de ses taux directeurs, et ce malgré l'appel solennel lancé mardi par les autorités monétaires allemande et française. A l'image de la Bundesbank, la banque centrale américaine n'aime pas définir sa politique monétaire en fonction de considérations extérieures. L'indice des commandes de biens durables au mois de février, publié vendredi, s'est inscrit en recul de 0,8 %, semblant confirmer le ralentissement de l'économie américaine. Dans ces conditions, la réserve fédérale risque de juger superflu, voire dangereux, un relèvement de ses taux d'intérêt. Un tel immobilisme risque de décevoir les marchés financiers et de provoquer une rechute brutale du

P.-A. D.

L'OR		
	Cours 17-3	Cours 24-3
Or fin (k. barre)	60 800	6T 000
Or fin (en lingat)	61 500	61 450
Pièce (rançaise (20F)	357	353
Pièce trançaise (TOF)*	395	394
Pièce suisse (20F)	35,5	353
Plèce tatine (20F)	354	356
Pièce tunisienne (20F)	360	352
Souverain	463	446
Souverain Elisabeth II	453	453
Demi-souveraln*	306	306
Pièce de 20 S	2 400	2 305
Pièce de 10 S	1 260	1 252,50
Pièce de 5 \$*	650	675
Pièce de 50 pesos	2 275	2 295
Piece de 20 marks	455	446
Pièce de 10 florins	370	372
Pièce de 5 roubles*	260	266
Ces pièces d'or ne	sont cotées	qu'à la séance

COURS MOYENS DE CLÔTURE DU 21 AU 24 MARS

DEVISE	Name	York		ris.	220	Hdb.	Fran	ciort	Brup	urlies	Amst	ardam		- C	Tol	
	24-3	17-3	24-3	17-3	24-3	17-3	24-3	17-3	24-3	17-3	24-3	17-3	24-3	17-3	24-3	17-3
Line	1,5950	1,5845	7,9104	7,8575	1,2606	1,5277	2,7386	2,1985	46,3507	45,4593	2,5185	2,4563	2753,77	2749,11	147,21	141,50
\$ ELL			4,9595	4,9590	1,1665	1,1535	1,4035	1,2575	29,06	28,69	1.5790	1,5565	1726,50	1735	88,53	89,30
Franc français	20,1633	20,1654	-	-	23,5705	23,2607	28,2992	27,9794	5,8595	5,7854	31,83789	31,38738	348,1198	349,8689	17,85059	17,85059
Pranc suisse	85,7265	\$5,6927	125,1607	429,9090		-	120,3172	129,2561	24,9121	24,8721	1,35362	1,34937	1480,0686	1504,1179	75,89370	77,41656
Deutschenzork	71,2504	72,0721	353,3666	357,4054	£3,1136	\$3,1351.			20,7054	20,6775	112,50445	112,1802	1230,1389	1250,4505	63,07802	64,36034
Franc beige	3,4412	-3,4855	17,0664	.17,2848	4,0141	4,0206	4,8297	4,8362			5,4336	5.42524	59,41156	60,47403	3,04646	3,11258
Florin	63,3312	64,2467	3140912	318,5994	73,8759	74,1036	88,8854	89,1423	18,4041	18,4324	-		1093,4136	1114,6804	56,06713	57,37231
Line Italienne	0,00579	0,00576	2,8726	2.8382	0,6756	0,6648	0,8129	0,7997	1,6832	1,6536	0,914567	0,89/118			0,051277	0,05147

MARCHÉS MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

En attendant la Bundesbank

LA BUNDESBANK procederat-elle jeudi 30 mars, lors de son conseil bimensuel, à un léger assouplissement de sa politique monétaire? Les opérateurs des mar-chés financiers l'espèrent secrètement, sans oser trop y croire. Le président de la banque centrale allemande, Hans Tietmeyer, qui s'est abondamment exprimé cette semaine, a évoqué à plusieurs reprises la possibilité d'une « petite baisse des taux » en compte la récente appréciation du deutschemark sur le marché des changes mais aussi l'évolution favorable de la masse monétaire. L'agrégat monétaire M3 s'est contracté en Allemagne de 3,8 % en février en taux annualisé, un recul plus important que prévu par les analystes qui anticipaient un recul limité à 2.9 %

Les experts accueillent toutefois les propos du président de la Bundesbank avec beaucoup de prudence. Le matin même de la pré-

cédente réunion de la banque centrale allemande, il y a dix jours à peine, Hans Tietmeyer avait signalé qu'il existait « une petite marge de monœuvre pour une baisse des taux », ce qui n'avait pas empêché quelques heures plus tard le conseil de laisser inchangés ses taux directeurs. Les économistes font également

remarquer que le président de la Bundesbank a soufflé le froid vendredi en expliquant que « préserver surveillance constante et que les risques d'inflation en Allemagne ne doivent pas être négligés ». L'indice des prix en Allemagne au mois de mars devrait être conno lundi 27 mars mais à partir des indicateurs régionaux publiés vendredi, les analystes s'attendent à un taux d'inflation de 2,3 % qui ne marquerait qu'une très légère amélioration par rapport au taux de 2,4 % enregistré au mois de février. Ce ralentissement pourrait être jugé insuffisant par les « faucons » de la

Bundesbank qui exigent une inflation ramenée à moins de 2 % pour pouvoir procéder à un assouplissement de la politique monétaire allemande. Si celui-ci advenait toutefois jeudi prochain, il pourrait, seloo les spécialistes, prendre la forme d'une baisse du taux d'escompte et d'un retour à des opérations de prises en pension à taux variable (celles ci s'effectuent depuis le mois de juillet 1994 au taux

LES ÉTRANGERS À L'ÉCART

Un tel assouplissement ferait naturellement le bonheur, entre autres, des autorités monétaires françaises. Il permettrait au conseil de la politique monétaire de la Banque de France d'abaisser dans la foulée le taux de ses prises en pension, qui a dû être relevé de 6,40 % à 8 %, le 8 mars, afin de défendre la parité du franc. La boo vooloir de la Bundesbank pour peu que la spectaculaire embellie du franc observée vendredi (le franc est revenu à 3,52 pour 1 deutschemark, gagnaot 3 centimes en one seule séance) se confirme en début de semaine prochaine. En prenant l'initiative de baisser ses taux, le conseil de la politique monétaire de la Banque de France trouverait là l'occasion de prouver son indépendance vis-àvis de la Bundesbank et d'acquérir

une crédibilité que d'aucuns osent encore lui contester.

Uo tel geste permettrait également de conforter la reprise du marché obligataire français nbservé depuis plusieurs jours, Le contrat ootionnel du Matif - le contrat à terme sur obligations d'Etat françaises - a gagné 80 centièmes au cours de la semaine pour clôturer à 112,78, tandis que le taux de rendement de l'obligation assimilable du Trésor (OAT) à dix ans s'est détendu de 8 % à 7,86 %, soit un écart de 72 points de base (0,72 %) par rapport aux titres allemands de même échéance. Cette bonne tenue des obligations françaises ne semble pas signifier pour autant, si l'on en croit les professionnels, l'amorce d'un retour des investisseurs étrangers. Ces derniers se tiennent toujours sagement à l'écart du marché français, préférant attendre des jours meilfois décider de ne pas attendre le l'élection présidentielle) pour acquérir à oouveao des titres. Au moins n'en vendent-ils plus.

La publication des statistiques de la balance des paiements française pour le mois de décembre indique que les investisseurs non-résidents ont vendu l'année dernière 188.7 milliards de francs de valeurs du Trésor, un chiffre à comparer aux 78,9 milliards achetés en 1993 ou aux 179,1 milliards acquis en 1992. Du même coup, la part de la dette de l'Etat français détenue à

Pétranger est revenue de 33 % fin 1993 à environ 20 % aujourd'hui. La dette de l'Etat français a été l'année dernière en partie renatio-

La cherté relative du Matif a quelque peu fremé le placement des émissions obligataires lancées cette semaine sur le marché domestique, les investisseurs hésitant à se porter acheteurs des que le contrat notionnel s'inscrivait audessus de 112, La Compagnie parisienne de réescompte a emprunté lundi 1 milliard de francs sous la direction de la Société générale. Les titres, d'une durée de dix ans, proposaient aux investisseurs un rendement supérieur de 43 points de base (0,43 %) à celui de l'emprunt d'Etat de référence. La syndication de l'opération a donné lieu à un petit incident, le Crédit commercia de France refusant de participer à l'opératinn sous prétexte que la part de titres que lui avait attribuée l'émetteur et le chef de file était insuffisante (5 %). La liberté presque totale retrouvée depuis quelques semaines en matière de syndication risque de multiplier ce genre de refus, tant elle met la susceptibilité des banques à rude épreuve. La Caisse nationale des autoroutes a pour sa part levé jeudi 1 milliard de francs sur une durée de duuze ans sous la houlette de la Caisse nationale du crédit agricole. Cette prestigieuse signature, notée triple A par les agences de rating et qui a le mérite d'être peu présente dans les portefeuilles des investisseurs Institutionnels, offrait un rendement - jugé serré - de 9 points de base supérieur à l'emprunt d'Etat de référence.

Pierre-Antoine Delhommais

Echéances 24/08	Volume	Demler prix	Plus haut	Plus bas	Cours de compens
NOTIONNEL 10 %					
Juin 95		112,76	112,82	112,44	
Sept. 95		112,32	112,32	112,12	
Déc. 95		114,04	112,04	112,04	- 14
Mars 96				-	
PIBOR 3 MOIS					
Juln 95		92,57	92,58	92,31	
Sept. 95		93,24	93,25	93,09	
Déc. 95		93.32	93,34	93,21	
Mars 96					
EQU LONG TERME					
Juin 95					
Sept. 95) — — · —	

MATIÈRES PREMIÈRES

Pétrole:

l'indifférence des marchés

RIEN NE SEMBLE pour l'instant troobler les cours du pétrole. Le brent, qualité de référence de la mer du Nnrd, qui avoisinait les 16 dullars le baril à la fin de l'année 1994, s'est apprécié d'un peu plus d'un dollar durant le premier trimestre, s'échangeant à 17,20 dollars le 24 mars. « Comparé aux marchés financiers, le marché pétrolier o été un havre de stabilité au caurs des dernières semaines », relève l'étude mensuelle du CGES (Center for Global Energy Studies), le centre londonien de prospective fondé et présidé par l'ancien ministre saondien du pétrole, Cheikh Ahmed

Pour le début du deuxième trimestre, un arrêt des raffineries de par le monde pour cause d'entretien pourrait mnmentanément 69,2 millinns de barils-jour par peu en dessous de 16 dollars en

faire baisser les cours, avant qo'ils se ressaisissent.

L'hiver très doux en Europe de POuest et en Amérique do Nord a modifié les données du marché. Les compagnies pétrolières, qui constituent traditionnellement d'importants stocks à l'approche de la saison frolde, y ont peu recouru. L'Ageoce internationale pour l'énergie (AIE) estime qu'à la fin du mois de janvier les stocks dans les pays de l'OCDE étaient supérieurs de 32 millions de barils à ceux de 1994 et de 16 millions de barils à ceux de 1993. L'importance de ces réserves renforce celles des analystes, qui estiment que la demande de pétrole sera faible, même si la reprise est au rendez-vous.

Face à une demande estimée à

l'AIE. l'offre est abondante et varice seloo les pays. Si, par exemple, les douze membres de l'OPEP (Organisation des pays exportateurs de pétrole) essayent de ne pas trop dépasser leur quota de production (24,52 millions de barils-jour) fixé pour l'année, la production en mer du Nnrd continue de progresser. La Grande-Bretagne, la Norvège et le Danemark, oui ne font pas partie de l'OPEP, ont extrait en février 6,35 millions de barils-jour contre 6 millions en 1994.

LA CHUTE DU DOLLAR

Prévoyant une hausse de 11 % cette année, la Norvège est désormais le deuxième exportateur mondial de brut derrière l'Arabie saoudite et devant l'Iran (Le Monde du 24 février). « On a sousestimé les bonds technologiques qui permettent de rentabiliser les installations », souligne Abdelaziz El Alaoui, économiste chez Paribas. «Le point d'équilibre baisse d'un dollar tous les deux ans », ce qui permet à l'huile extraite de ces gisements sous-marins de rester compétitive même avec un prix de marché bas. Le brent devrait, selon ces estimations, s'établir un

movenne sur l'année, un niveau voisin de cetui de 1994. A côté de cette région en pleine

expansion, la Russie fait pale figure. De passage à Londres le 23 mars, le vice-ministre chargé du pétrole et de l'énergie, Vadim Dvurechensky, a affirmé que la production de pétrole en Russie devrait commencer à se redresser à la mi-1995 pnur s'établir sur l'année entre 302 et 310 millions de tonnes, soit environ 6 millions de barils-jour. « Au cours du premier trimestre 1995, l'extraction s'est stabilisée », et « les exportations vers l'Occident ant progressé de 29 % par rapport au premier trimestre 1994 ».

Dans ce contexte, les questions politiques ont jusqu'à présent été reléguées au secund plan. Bien sûr, elles existent. Le maintien de l'embargo de l'ONU sur les exportations irakiennes, décidé le 13 mars, et les réticences américaines à le lever ont rassuré les marchés. Toutefois, la perspective subsiste d'un retour de ce pays dans le camp des producteurs. En raison d'un mouvement de grève du personnel de la Kuwait Oil Compagny (KOC), la productinn de l'émirat, estimée à 1,8 million de barils-jour, serait tombée à \$0 000 barils au quotidien en début de semaine dernière. Or, durant l'été 1994, un conflit analogue au Nigeria avait provoqué des tensions sur les prix.

Quant aux turbulences monétaires, elles inquiètent les producteurs de pétrole, qui voient fondre leurs revenus. Selon l'Organisation des pays arabes exportateurs de pétrole (OPAEP), un cours de dollars aujourd'hui équivaut à 6 dollars de 1973. Cette chute de la devise américaine a relancé l'idée de détacher les cours du brut du

billet vert pour les indexer sur une corbeille de devises. Formulée au début du mois de mars par Ahmed Al Taye, ministre d'Etat aux affaires financières et industrielles des Emirats arabes unis, la propositinn est restée sans suite. Un décrochage de cette nature provoquerait des réactions vives des Etats-Unis. Dans les circunstances actuelles, l'Arabie sanudite, premier producteur mondial, ne souhaiterait pas courir un tel risque.

Dominique Gallois

LES MATIÈRES PREMIÈRES

NDICES		
	24/3	23/3
Dow-Jones comptant	185,67	185,93
Dove-Jones à terme	267,92	267,80
MÉTAUX (Londres)		
Cuivre comptant	2 969	2 969
Culvre à 3 mois	2 938,50	2998,50
Aluminium comptant	1 818	1 818
Aluminium à 3 mols		<u> </u>
Plomb		
Plomb à 3 mais		-
Etain	S 81S	5.815
Btaln à 3 mois	5 850	5 850
Zinc	1 038	1 038
Zinc à 3 mois	1 063	1 063
Niciael	7 700	7 700

Nickel 2 3 mois	7,700	7 700
MÉTAUX PRÉCIEUX (1	lew York)	
Argent	4,63	4,61
Platine	0,80	0,50
Palladium	172,10	167
GRAINES ET DENRÉES		
Blé (Chicago)	1,24	1,24
Mais (Chicago)	2,41	2,41
Graine soja (Chicago)		
Tourt soja (Chicago)		
P. de terre (Londres)	335,10	281.80
Orge (Londres)	108	107
SOFTS		
Cacao (New York)	1 353	1 371
Sucre blanc (Paris)		
LE PETROLE		
	ours 24-3	Cours 17-3
Brent (Londres)		
WTI (New York)	16,59	16,67
Crude Oil (New York)		

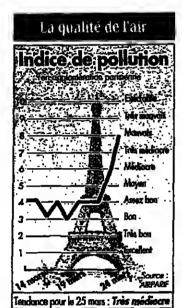
Beaucoup de nuages au nord

L'ANTICYCLONE qui protégeait le pays depuis plusieurs jours va peu à peu céder du terrain, pour laisser place à un ciel très nuageux au nord et à une dégradation très nette hundi.

Dimanche matin, le ciel sera dégagé sur le pourtour méditerranéen avec le mistral et la tramontane soufflant à 70 km/h en



Prévisions pour le 26 mars vers 12h00



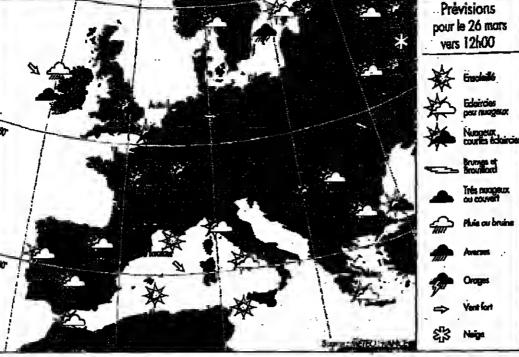
rafales. Sur la côte d'Azur, les nuages bas seront nombreux au lever du jour et persisteront toute la matinée. En Corse, le temps sera ensoleillée avec quelques nuages sur la côte occidentale. Sur les Alpes, les mages élevés laisseront une impression agréable. Sur le Sud Aquitaine, les nuages bas masqueront le solell une bonne partie de la matinée. De la Vendée au Nord Aquitaine jusqu'à la région Midi-Pyrénées, les mages et les éclaircies alterneront. Sur les sommets pyrénéens, le soleil sera plus généreux. Sur le reste dn pays, soit la moitié Nord jusqu'en Bretagne, au Massif Central et à la Franche-Courté les nuages bas seront abondants. Le vent d'ouest en Manche soufflera à 60 km/h en

Nord jusqu'à l'Ile-de-France et au nombreux et les éclaircies seront rares. Des Pays de Loire au Limousin jusqu'en Aquitaine et aux Pyrénées, les éclaircies seront de plus en plus belles au fil des heures. Du pourtour méditerranéen aux Alpes, le soleil brillera largement. Mistral et tramontane faibliront à 60 km/h en rafales. En Corse, le beau temps sera prédominant maigré quelques nuages sur le relief. Du Centre au Massif central jusqu'au jura, les éclaircies seront plus belles en fin d'après-midi.

Les températures minimales seront donces pour la saison. Elles iront de 7 à 9 degrés près des régions atlantiques, et de 4 à 7 degrés ailleurs, jusqu'à 10 degrés sur les côtes méditerranéennes. L'après-midi, le thermomètre marquera de 12 à 14 degrés au Nord et de 15 à 20 degrés au Sud.

Lundi sera une journée maussade sur tout le pays avec de la pluie, des averses et des températures en baisse, inférieures aux normales saisonnières.

(Document établi avec le support technique spécial de Météo-







Situation le 25 mars, à 0 heure, temps universel



Prévisions pour le 27 mars, à 0 heure, temps universel

IL Y A 50 ANS DANS Le Moude L'Indochine et la communauté française

ples choisit une me

LA DÉCLARATION du gouvernement du 24 mars n'aanonce rien de moins qu'une véritable révolution dans le système colonial français. dont une importante partie va passer d'un état de forte centralisation à un régime fédératif très libéral. Le gouvernement français aurait pu être tenté d'avantager l'un des cinq pays de la Fédération. Mais il est spécifié dans la déclaration que tout indochinois sera citoyen de la Fédération et de l'Union; la France d'autre part garantica à chacun des pays son développement personnel.

Pour maintenir l'harmonie, il était sage de conférer au gouverneur général, qui sera le représentant non plus du pouvoir central mais du pouvoir fédéral de l'Union, un rôle d'arbitre. Des théoriciens s'inquiètent de ses pouvoirs presque sans limite. A quoi d'autres répondront qu'il est nécessaire que [_] le gouvernement soit exercé par une autorité qui ne puisse être contestée on mise en

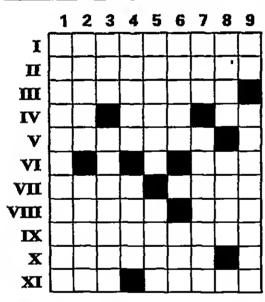
Il n'en demeure pas moins vizi qu'on amait aimé savoir devant qui cette antocité toute-puissante - puisqu'elle nomme et révoque les ministres sans l'avis de l'Assemblée populaire - sera responsable, de même qu'il aurait été souhaitable qu'on nous précise comment se trouverout garantis les intérêts français, et surtout quelles mesures seront prises pour que les coalitions financières. hier encore toutes-puissantes en Indochine, ne puissent venir fausser le sens de ces réformes ; car il ne suffit pas de déclarer «l'indépendance conomique totale», encore faut-il sofidement la protéger contre le ressac des intérêts lésés et le flot de nouveaux appetits.

Jean Le Guevel

(27 mars 1945.)

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 6526



PORIZONTALEMENT 1. N'ont évidemment pas le bonnet sur la tête. - IL Celle

ne demandent qu'à mordre. - IV. Point de départ. Trait de lumière. Symbole. - V. Complètement vidé. -VI. Dans la mer d'Irlande. - VII. Se repose au commandement. Peut être une jolie croupe. - VIII. Se met parfois dans le fond. Se défendit comme un innocent. -IX. Qui n'ont pas beaucoup de contenance. - X. Qui a le caractère du poison. ~ XI. Un vieux bâtiment. Une bonne réplique.

VERTICALEMENT le Frioul. Comme une bosse qui est une sculpture. -3. Est parfois porteur. Fait remonter ce qui ne peut pas descendre. - 4. S'approcha trop près du soleil. Suscita la haine de Jézabel. - 5. Peuvent être assimilés aux rossignols. Bien remués. – 6. Ville de l'Orne. Marque l'égalité. - 7. La queue du ver solitaire. Qui ont laissé leur peau. - 8. Une lignée de peintres japonais. Peut finir par faire une moitié quand elle est petite. - 9. Symbole. Peut être assimilé à un fabricant de « toile ».

SOLUTION DU Nº 6525 HORIZONTALEMENT

790 F

1 560 F

2960 F

PP. Parls DTN

. FF par chèque bancaire ou

1. Pélicans. - II. Opération. - III. Urticante. - IV. Li. Salats. - V. Asa. Oasis. - VI. Brun. Su. - VII. Laçait. Es. -VIII. Liés. Et. - IX. Essai. Ové. - X. Ré. Douter. - XJ. Sten-

VERTICALEMENT 1. Poulailler. - 2. Epris. Aises. - 3. Let. Abcès. - 4. Iris. Ra-

sade. - 5. Cacaoui. Ion. - 6. Atalante. Ut. - 7. Ninas. Toto. - 8. Sottise. Ver. - 9. Nessus. Ers.

DU

LE CARNET **DU VOYAGEUR**

FRANCE. Vacances Héliades propose pour le printemps et l'été de nouveaux vois charters réguliers à destination de la Grèce, de pour La Canée (Crète) au départ de Paris, Lyon, Mulbouse et Nantes, et pour Héraklion (Crète) au départ de Brest, Lille, Strasbourg: le samedi ou le dimanche pour Athènes au départ de Lille, Strasbourg, Nice, Bordeaux, Brest, Clermont-Ferrand; le samedi pour

Corfou au départ de Nantes.

■ CHINE. Un consortium australien a signé un accord avec des sociétés chinoises pour la construction d'une ligne de chemin de fer reliant Pékin, le site des tombeaux de la dynastie des Ming à Balading, sur la Grande Muraille. - (AP) ■ MONDE Selon les estimations d'Airbus Industrie, le nombre de passagers empruntant des lienes aériennes commerciales à travers le monde triplera dans les vingt prochaines années. Pour faire face à l'augmentation du trafic et renouveler leurs flottes, les compagnles aériennes prendront livraison de quelque 15 000 appareils supplémentaires. La capacité de la flotte mondiale passera de 1,6 million de sièges aujourd'hui à 4 mil-

lions d'ici à 2015. - (AFR)

GABON. Pris dans un violent orage, Le Centaur, un navire assurant des liaisons quotidiennes entre Libreville et Port-Gentil, a coulé mercredi 22 mars à Port-Gentil, sans faire de victimes. Le bateau, qui a été projeté contre le quai par une bourrasque, a sombré rapidement; il est inécupérable. -

■ GRANDE-BRETAGNE. D'après un sondage effectué par le voyagiste anglais Freespirit, 38 % des Britanniques considérent les Allemands comme des vacanciers particulièrement infréquentables. Ils leur reprochent notamment d'accaparer les meilleures places autour de la piscine. - (Renter.)

■ DANEMARK. Le Syndicat des employés au sol de la compagnie aérienne scandinave SAS au Danemark a déposé un préavis de grève pour le 1 avril. Cette décision fait suite à la rupture des négociations avec la direction sur des augmentations salariales. - (AFR)

PARISO S. MI CO SIT EN VISITE : ***

Lundi 27 mars ■ PROMENADE BALZACIENNE de la place Saint-André-des-Arts à l'imprimerie de Balzac (55 F), 10 h 30, devant la fontaine Saint Michel (Pierre-Yves Jaslet).

■ LE CIMETIÈRE DU PÈRE-LA-CHAISE (60 F), 11 heures et 15 heures, sortie du métro Père-Lachaise, côté escaller roulant (Vincent de Langlade). MUSÉE DU LOUVRE (33 F +

prix d'entrée): les Etrusques, 11 h 30; La Vierge du chancelier Rolin, de Van Eyck, 12 h 30; le XVII siècle dans les Flandres, 19 h 30 (Musées nationaux).

■ LE CHÂTEAU DE VINCENNES (37 F + prix d'entrée), 14 h 30, sortie du métro Château-de-Vincennes, côté château (Monuments historiques).

L'ÎLE SAINT-LOUIS (50 F), 14 h 30, 2, rue d'Arcole (Paris autrefois) ■ MARAIS: synagogues et quar-

tier Juif (50 F), 14 h 30, sortie du métro Saint-Paul (Christine Merie). ■ MUSÉE PICASSO (50 F + prix d'entrée), 14 h 30, 5, rue de Tho-

rigny, dans la cour (Elisabeth Ro-HOTELS ET JARDINS DU MA-RAIS, place des Vosges (50 F), 15 beures, sortie du métro Saint-

Paul (Résurrection du passé). Mardí 28 mars

MUSEE D'ORSAY : Une ceuvre à voir, Les Déchargeurs de charbon, de Claude Monet (23 F + prix

d'entrée), 12 heures (Musées nationaux). MUSÉE DU PETIT-PALAIS

(25 F + prix d'entrée). Cycle XIX. la sculpture de Carpeaux, 12 h 30 ; Natures mortes du XVII an XVIII siècle, 14 h 30 (Musées de la Ville de Paris).

■ MUSÉE D'ORSAY: exposition « Whistler » (55 F + prix d'entrée), 13 h 45, 1, rue de Bellechasse, devant l'éléphant (Paris et

ELES ARTISANS DU FAU-BOURG SAINT-ANTOINE à travers cours et passages (50 F), 14 h 30, place de la Bastille, devant la FNAC (Christine Merle). IL L'ÉGLISE SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS et son quartier (40 F),

Péglise (Sauvegarde du Paris his-L'HÔTEL DE GALLIFFET (45 F), 14 h 30, 50, rue de Varenne (S. Rojon-Kern).

14 h 30, devant le portail de

MAISON DE VICTOR HUGO (25 F + prix d'entrée), 14 h 30, 6, place des Vosges (Musées de la Ville de Paris).

MUSEE CARNAVALET: Paris vu par les peintres (25 F + prix d'entrée), 14 h 30 (Musées de la

Ville de Paris). MUSÉE DU LUXEMBOURG: exposition « Peintures italiennes du Musée de Nantes > (55 F + prix d'entrée), 14 h 30, 19, rue de Vaugirard (Europ explo).
■ LE PALAIS DE JUSTICE: ar-

chitecture et cérémonial (37 F), 14 h 30, boulevard du Palais, devant la grille d'honneur du Palais (Monuments historiques).
■ PASSAGES ET GALERIES

MARCHANDES du XIX siècle (50 F), 14 h 30, 1, rue du Louvre (Paris autrefois).

EGLISES SAINT-ANTOINE-DE-PADOUE et Notre-Dame-dela-Salette (37 F), 15 heures, 52, boulevard Lefebvre (Monuments historiques).

L'inauguration de la Bibliothèque nationale de France par François Mitterrand Le Monde

d'Achille peut se voir en peinture. - III. Des poissons qui

536 F

1 038 F

1 890 F

ABONNEMENTS

☐ 3 mois

☐ 6 mois

1 an

Nom:

Adresse:

Code postal:

Ci-joint mon règlement de : ..

par écrit 10 jours avant votre départ.

Signature et date obligatoires

Changement d'adresse :

Buffetin à renvoyer accompagné de votre réglement à : Le Monde Service abonnements

1, place Hubert-Beuve-Méry - 94852 lvry-sur-Seine Cedex - Tél.: 33 (1) 49-60-32-90.

« LE MORIDE » (USFS » 0009729) is published delly the \$ 202 per year « LE MORIDE » 1, place Embest-Ben 44852 Pry-ton-Scho, Reance, econol clear postage pold at Champtala IV.S. 65, and additional maling « POSMÁSTER: S cond address champes to 1645 of 26-7 ber 1586, Champinia IV. 1289-1388 Four les abundances supercite agus (SA: JATZEMATONAC, JAEDIA SERVES), doc. 330 Pacific Assesse S

Ville:

● Tarif autres pays étrangers ● Pajement par prélèvements automatiques mensuels.

33 (1) 49-60-32-90 de 8 h 30 à 17 houres du lundi au vendredi.

par téléphone 4 jours. (Merci d'indiquer votre numéro d'abormé.)

ements: Portage à domicile e Suspension vacances.

Prénom :

572 F

1 123 F

2 086 F

Guy Brouty LES SERVICES

Monde

_	
Le Monde	40-65-25-25
Télématique	3615 code LE MONDE
Documentation	3617 code LM/DOC ou 36-29-04-56
CD-ROM:	(1) 43-37-66-11
Index et microfil	ms: (1) 40-65-29-33
Abonnements MONDE	Minitel: 3615 LE
Cours de la Bou	rse: 3615 LE MONDE
Films à Paris et e (1)36-68-03-78 ou 36	en province : 15 LE MONDE (2,19 Fimin)
	et Arité nor la SA la Monde so.

La reproduction de tout article est interdite sans

Imprimerie du Monde : 12, rue M. Gursbourg, PRINTED IN FRANCE Président-directeur général : Jean-Marie Colombani Directeur général : Gracted Morax Montay et couries Societé Maio de la SA Le Nigado et de Média

133, avenue des Champs-Elysées 75409 Paris Cedex 08 Tél. : (1) 44-43-76-00 ; fax : (1) 44-43-77-30

مكذا من رلامل

CULTURE

ARCHÉOLOGIE Un peu plus de deux siècles après l'ouverture d'un premier musée de l'antiquité à teur, Jean-Maurice Rouquette, qui

ment de la carrière de son conserva-

guré le 25 mars. C'est le couronne- • L'ARCHITECTE Henri Ciriani a conçu un bâtiment triangulaire de 12 000 m², dont l'originalité tient

de grandes plaques d'émail bleu, hommage au ciel de Provence.

LE COUT du musée (180 millions Aries, l'Institut de recherche sur la part à la retraite et sera remplacé dans l'ingénieuse répartition de ses par son bras droit, Claude Sintès.

12 000 m², dont i originaire tient dans l'ingénieuse répartition de ses de francs) pèsera lourd dans le bud-trois départements. Il l'a recouvert get de la ville, même si plus de la

moitié de la somme est assumée par l'Etat, le département, la région et l'Union européenne. A quelques mois du scrutin municipal, le musée est devenu un sujet de polémiques.

Arles choisit une modernité radicale pour exposer son passé romain

Après douze ans de travaux, le Musée de l'Arles antique est inauguré, samedi 25 mars, par le premier ministre, Edouard Balladur. Dédié à la mémoire de l'ancienne cité arlésienne, le bâtiment, d'une conception nouvelle, est signé par l'architecte Henri Ciriani

de notre envoyé spécial Un Mirage 2000 déchire bruyamment le ciel de Provence. Un commerçant arlésien lève le nez: « Tiens, un musée archéologique qui passe. » Le coût de l'avion - sousestimé, puisqu'il vaut en moyenne 250 millions de francs - est ainsi rapproché de celui du nouveau musée (180 millions de francs). Le prix du bâtiment, son esthétique, sa taille (12 000 m², 110 m de côté, 10 m de haut), sont aujourd'hui des sujets brûlants dans l'ancienne cité romaine. Car il s'agit de l'un des plus importants musées construits depuis le début des années 80. Le premier ministre, Edouard Balladur,

l'inaugure le 25 mars, en compagnie

du ministre de la culture, Jacques

Toubon, et du maire de la ville,

Jean-Pierre Camoin, tous deux RPR

d'obédience chiraquienne. La

construction, d'un bleu intense, po-sée au bord du Rhône, est invisible

de la vieille ville : un remblai auto-

routier la coupe de ses faubourgs

comme it coupe en deux l'ancien

cirque romain au chevet duquel le

Si le projet a été annoncé dès

1968 par Jean-Maurice Rouquette,

responsable depuis trente ans des

musées de la ville, le choix d'un ar-

chitecte n'a été fait qu'en 1984. Et

musée a été construit.

La renaissance de Saint-Trophime

Chef-d'œuvre de l'art roman (deuxième moitié du XII stècle), le porche de l'église Saint-Trophime, situé derrière la mairie d'Aries, était défiguré par la crasse et la poliution. Sept ans de travaux ininterrompus conduits par Jean-Pierre Dufoix, architecte en chef des

Monuments historiques, et 16 millions de francs (Etat: 50 %, dépar-

tement: 25 %, ville: 18 % et World Monument Fund: 7 %) ont permis

la restauration de ce portail. Un travail minutieux, étayé par de

nombreuses études scientifiques, a permis de faire réapparaître les

traits du Christ en gloire au centre du tympan, de faire ressortir les

six colonnes de calcaire noir qui encadrent les Apôtres, de rendre,

enfin, lisible l'ensemble de cette (conographie du Jugement dernier.

la Provence antique (IRPA).

Ces impératifs ont sans doute

conduit l'architecte à prendre ce

parti, en dépit de la difficulté du pa-

rl. Commeot, dans cette forme

contraignante, présenter une collec-

tion hétéroclite (de la statue monn-

mentale au filt de colonne, du sar-

cophage à l'amphore, du huste

funéraire à l'épigraphe, de la borne millaire au bas-relief), comprenant

des objets de toutes tailles, en l'inté-

grant dans un parcours didactique

et chronologique qui doit satisfaire

l'esthète, le touriste et le chercheur.

Comment insérer dans un espace

peu maniable, pratiquement sur un

pour conduire les travaux à leur terme. Le bâtiment est d'une simplicité absolue : un triangle. La seule forme que le monde romain, riche en carrés, rectangles, ovales et ellipses diverses o'a pas explorée. L'architecte Henri Ciriani, l'auteur du Mémorial de la Grande Guerre, à Péronne (Somme), dont la rigueur est proverbiale, a-t-il vouhi se mesurer à ses prédécesseurs de l'Antiquité sur le terrain de la géométrie ? Ce n'est pas exclu. Il faut noter, plus simplement, que le site où s'inscrit le musée est triangulaire et que le programme exigeait la création de trois ailes égales : scieotifique, culturelle et muséale. L'ensemble constitue l'Institut de recherche sur

fiques, les réserves, l'accueil du public et le musée proprement dit ?

La réponse d'Henri Ciriani est une manière de manifeste. Dans lenrs musées, Frank Lloyd Wright (New York) et Le Corbusier (Tokyo) avaient privîlégié le parcours. Mies Van der Rohe (Berlin) avait exalté l'image du temple. Henri Ciriani conjugue ces idées en y adjoignant celle du lobby de l'hôtel américain, grand half qui distribue l'ensemble des espaces intérieurs. L'architecte introduit, en outre, un éclairage zénithal à l'aide de sheds, sortes de tabatières obliques prises dans le toit comme dans les constructions industrielles, qui donnent une hantère naturelle, bomogène, tamisée pendant les mois d'été.

A l'extérieur, l'enveloppe de béton est recouverte de panneaux d'hémalite, un émail d'un bleu soutemu - le bleu du ciel provençal nettoyé par le mistral: « la seule chose immuable dans la région depuis l'Empire romain », indique Henri Ciriani. Les Romains utilisaient le marbre pour recouvrir leurs constructions en brique. L'architecte a voulu cet émail pour se mesurer à eux. Mais cette robe couleurs du temps - comme dans le conte de Peau d'âne - qui habille le bâtiment en le révélant, est placée derrière un centimètre de verre épais: les images du monde extérieur sont ainsi absorbées plutôt que réfléchies.

L'aile scientifique occupe toute la facade sud. Une enfilade de pièces diverses, ouvertes ou fermées, se déroule dans la continuité : quai de déchargement pour les objets, salles de lavage, de séchage, d'examen, de prises de vue, de restauration, de consultation, de réserves. Au-dessus, une école des fouilles. Cette succession de salles, qui aboutit à un grand volume presque cubique (300 m²) destiné aux expositions temporaires, sert aussi de brise-soleil poir le musée. Le somptueux hall du bâtiment permet d'aiguiller



Buste d'Aphrodite, trouvé au Théâtre antique d'Arles.

les visiteurs vers l'aile scientifique ou l'aile culturelle, bâtiment blanc sur pilotis toumé vers la ville ancienne et l'extrémité de l'ancien cirque qui afficure : bibliothèque, photothèque, banque de données loformatiques, auditorium de 240 places, centre de formation des guides. L'entrée du Musée de l'Arles antique, composante de l'IRPA, est signalée par le monumental Lion de l'Arcoule (la siècle avant Jésus-Christ), une sculpture réalisée dans

le calcaire de la région, devenue symbole de la ville.

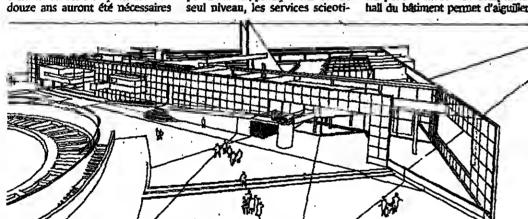
L'intérieur du musée est un espace d'un seul tenant, découpé par des cimaises en stuc, peintes de couleurs différentes en fonction des collections. Celles-ci, présentées selon la chronologie, à la lumière naturelle, sont accompagnées de grandes cartes murales et de textes explicatifs, tous peints. On a l'impression de se promener dans un grand livre d'images, sensation ravi-

vée par la présence de maquettes reproduisant les grands monuments de l'Arles antique - théâtre, amphi-théâtre, cirque, forum, pont de bateaux, nécropole, meunene - doni sont issues presque toutes les pièces présentées. En dépit de trois ensembles très forts (la statuaire, les mosaigues et l'exceptionnelle allée des sarcophages), il n'y a jamais mise en scène ni théâtralisation.

La collection du Musée d'Arles est émouvante parce qu'elle a une grande unité, comme la ville ellememe. Chaque pièce, chaque fragment se renvoient l'un à l'autre, du plus grand au plus petit : la statue colossale de l'empereur Auguste et le faune de bronze découvert au fond de l'eau à proximité des Saintes-Maries-de-la-Mer; le déli-cat buste d'Aphrodite, venu du Théâtre antique, et la figure de Mithra, trouvée dans les fondations d'un moulin; les modestes amphores, • emballages perdus • de l'époque romaine, ou la copie en marbre de Carrare du bouclier de Rome, témoignage de l'importance de la colonie arlésienne; la splendide mosaique de l'Aion dégagée en 1983, à Trinquetaille, de l'autre côté du Rhône et l'ancre marine repêchée intacte à l'embouchure du fleuve; les tuyaux de plomb des canalisations du Haut-Empire et la boucle d'ivoire de sainte Césaire, ultime témoignage de l'Antiquité

Le toit du bâtiment ferme le parcours muséographique. On y accède par un grand escalier aux rampes compes. On y découvre, au-delà de l'autoroute, encadrés par le Rhône et l'amorce du canal d'Arles à Bouc, les clochers qui ponctuent la ville ancienne. Au loin, tremblent les cyprès des Alyscamps, merveille des merveilles célébrée par l'écrivain Paul-Jean Toulet et qu'il faut aller voir « quand l'ombre est rouge sous les roses et clair le temps ».

Emmanuel de Roux



Le Musée de l'Arles antique, par Henri Ciriani.

« Le mausolée du père Rouquette »

MENT Jean-Maurice Rouauette, le plus conser vateur des conservateurs, qui n'a pos la télévision, et pour qui Avignon est une ville du Nord, a-t-il accepté la soucoupe volante que je lui ai proposée? » se demande encore l'architecte Henri Ciriani, père du Musée de l'Arles antique. Figure de la vieille cité romaine, lean-Maurice Rouquette a travaillé avec des municipalités de toutes les couleurs, « rose, rouge ou tricolore », mais n'a, dit-il bien fort, jamais refusé la modernité. Ne fut-il pas le cofondateur des Rencontres photographiques d'Arles et, pendant près de vingt ans, un proche de Picasso?

S'il n'aime quère sortir de son « village », ce n'est pas par patriotisme de clocher mais parce que ses centres d'intérêt sont ici, sur les bords du Rhône, dans une ville dont il aime citer le nombre d'habitants à l'unité près. D'ailleurs, explique-t-il avec un accent qu'il n'a point besoin de cultiver : « Arlésien c'est une dianité, pas une

nationalité, car nous appartenons à une civilisation qui o donné le monde. » Conservateur depuis 1956, responsable des musées d'Aries depuis trente ans, cet homme de soixante-quatre ans a le verbe haut et la formule à remporte-pièce. L'IRPA est le couronnement de sa carrière. « Le mou-

solée du père Rouquette », dit-on du côté de la place du Forum, mi-admiratif, mi-agacé. « Pourquoi vouloir se diviser sur un tel projet? Le patrimoine, c'est une manière d'unir les hommes, réplique Jean-Maurice Rouquette. Si l'on avait abandonné la réalisation de l'IRPA, le chômage aurait-il baissé d'un point ? l'en doute. Ce musée de cailloux sera demain le pain de nos enfants. Quand il n'y a plus d'agriculture ou d'industrie, il faut faire fructifier son patrimoine. »

E. de R.

Le « paquebot » bleu au cœur de la campagne municipale

« LE MUSÉE de l'Arles antique va me coûter ma réélection. » Il y a un an, le maire (RPR) chiraquien, Jean-Pierre Camoin, confiait publiquement son inquiétude. Pourtant, à un mois d'un scrutin municipal qui s'annonce serré entre un sortant, qui vise uo troisième mandat, et le socialiste Michel Vauzelle, la phipart des politiques se disent favorables, flers même, de cet emblème bleu voué à l'archéologie. Ce consensus est logique, quand on sait que trois municipalités successives (socialiste, communiste, RPR) ont appelé de leurs voeux la construction du musée. La ville, d'ailleurs, n'a guère qu'une carte à jouer : la culture. Cette belle cité de 50 000 habitants n'a plus de tissu industriel, mais c'est en soi un véritable musée avec ses soixante-quatre monuments classés, des arènes au

théâtre antique. Le musée pourrait pourtant être un enjeu de la campagne municimurs orange, avait donné un coup un programme du siècle dernier. Ca passer « de 80 à 180 millions de ces dépenses ». Comme beaucoup

de pouce à la réélection de Jean-Pierre Camoin. Cette fois, les Arlésiens, très attachés à leur passé, attendent « de voir » le bâtiment avant de le juger. Il n'empêche, les passions montent et les critiques pleuvent. Nombre de commerçants regrettent que le bâtiment soit à l'écart de la ville et trop proche de la bretelle d'autoroute: « Les touristes vont s'arrêter deux heures au nouveau musée, et reprendront leur voiture pour Nîmes ou Montpellier. . Critique peu fondée, quand on sait qu'il faut douze minutes à pied, montre en main, pour aller de-PIRPA à la mairie. Et il était impensable de trouver 12 000 mètres carrés de plain-pied dans uoe cité aux ruelles étroites. A moins de la dé-Le dessinateur arlésien Jean-

Pierre Autheman a consacré un article fleuve à l'IRPA dans le derpier numéro du Canartésien (nº 4, avril 1995), revue satirique inspipale. Il y a six ans, la médiathèque rée du Canard enchaîné: « Entasde l'Espace Van-Gogh, avec ses ser des reliques dans un musée est

coûte très cher, ça n'innove pas et c'est dépassé avant d'exister. » A la place de ce « temple de la vanité provençale », il aurait préféré « un musée éclaté», qui mette en valeur les nombreux sites antiques. L'idée est a priori séduisante, mais seul un tel bâtiment permet une présentation pédagogique claire. Surtout, aménager les sites bruts pourrait blen amener la sournoise transformation de la ville en un Disneyworld > antique.

CRITIQUES SUR LA GESTION Les priocipales attaques ne portent pas sur le profil du musée mais sur « le site marécageux qui a grevé le coût ». En fait, c'est surtout la gestion du dossier qui est en cause. « Un conservateur capricieux s'est affert le paquebat France, alors que naus sammes une petite ville endettée jusqu'au cau (14 000 francs par habitant). Comment combler un tel trou finanfrancs ». Réponse du maire, Jean-Pierre Camoin: «Le musée a daublé sa surfoce, s'est doté d'un centre de recherche, et il n'a caûté que 70 millians à la ville. C'est supportable. » Il n'empêche, la chambre régionale des comptes a dénoncé la dérive financière du projet.

Pour sa part, Michel Vauzelle a eovoyé une «Lettre ouverte à Edouard Balladur », publiée vendredi 24 mars dans la presse locale. « Nous méritons bien un beou musée, prévient l'ancien ministre de la justice, mais nous ne méritons pas de payer 53 % des 200 millions de francs qu'il caute. * Il dénonce « le contraste entre notre beau musée et l'état dramatique de souséquipement social, sportif et culturel», des quartiers populaires de Barriol, Le Trébon, Trinquetaille, La Roquette...

Hervé Schiavetti, conseiller régional et municipal communiste. affirme qu'Aries ne pouvait digécier?», s'inquiète un hôtelier. rer en six aus « une rocade D'autres se demandent eocore (100 MF), la médiathèque (120 MF) comment le coût du projet a pu et le musée (180 MF). Il fallait étaler

dans la ville, il se demande comment la municipalité va pouvoir faire « tourner » son musée (de 8 à 9 millions de francs par an). « Son rayonnement aurait justifié un soutien de toute la région », affirme-t-il. Le maire balaie ces arguments: « Naus comptons attirer près de 200 000 visiteurs par an. Soit de 4 à 6 millians de francs de recettes. . Sans compter les bénéfices du nouveau centre de restauration de la mosaïque et des pro-

duits dérivés. D'où la contiance de Jean-Pierre Camoin: « Naus n'en faisons pas trop, nous avons juste raisan trop tot : vouloir transformer Arles en capitale culturelle. » C'est vrai pour l'archéologie, la photographie (les Rencontres de juillet). mais ses détracteurs rappellent que le théâtre et la maison des jeunes sont fermés et que le Festival de l'été n'a pas repris.

Michel Guerrin

CINÉMA - THÉÂTRE - MUSIQUE . 26 000 films . 200 places de théâtre . 50 000 disques et CD . 10 000 cassettes (Commande par Minitel et envoi à domicile)

36 15 LEMONDE

The second second

Bob Dylan présente un double visage au Zénith Cinq grandes collections

Entré en scène après Elvis Costello, le chanteur a alterné le médiocre et le sublime : morceaux massacrés par une voix affaiblie mais grande émotion pour la partie acoustique

A la demande de Bob Dylan, Elvis Costello a, tout comme à Lille mercredi 22 mars, assuré la première partie de son concert parisien, vendredi 24 mars, au Zénith.

L'auteur de Blonde on Blonde, accompagné de Dylan, Costello a fait d'une voix li-

BOB DYLAN ET ELVIS COSTEL-LO: le Zénith, 211, avenue Jean-Jaurès, 75019, Paris. Coocert

Bob Dylan a, paraît-il, insisté pour qu'Elvis Costello fasse la première partie de son concert parisien, vendredi 24 mars au Zénith. Celui-ci a sans doute été sensible à l'hommage. Encyclopédiste des musiques populaires, fan autant que créateur (il sortira dans quelques semaines un album de reprises, *Rojak Variety*), Costello re-connaît Robert Zimmermao comme l'une de ses influences majeures. Sur scène, s'accompagnant à la guitare sèche - tel le Dylan du circuit folk du début des années 60 -, oo décrypte les signes d'une filiation.

Costello a hérité du maître cette science du verbe qui a fait de l'auteur de Blonde on Blonde le premier musicien «littéraire » des musiques pop. Chaque mot est pesé, acéré, détourné avec une ironie mordante. Né à Liverpool, Costello plus que Dylan s'est préoccupé de mélodies et de perfection formelle au point qu'on lui a reproché sa préciosité. Cela n'entame en rien sa force de conviction. Piochant dans plus de quinze ans de répertoire. l'ancien « jeune homme en colère » de la new wave anglaise a donné des versions bouleversantes de Riot Act et Indoor Fireworks. Comme

son quatuor, a ensuite été trahi par une voix abimee, fausse, qui se perd dans les sons élec-triques. Avant de retrouver la magie d'un timbre pour les morceaux acoustiques.

Dans quelques semaines, sortira un album enre-

ian est d'une élégance ténébreuse. Pour une fois, l'accueil triomphal mitée, mais à la forte personnalité, un élément indissociable de ses ne semble pas le laisser de marbre. Il remercie, semble vouloir s'impliquer. Ses airs de patriarche in-Si, aujourd'hui, les concerts de dompté lui donne les allures d'un Bob Dylan sont souveot des épreuves, c'est moins à cause d'une Keith Richards intello. Mais il réuslassitude proche de la misanthropie sit l'exploit de chanter plus faux que le guitariste des Rolling Stones. qu'à cause de sa voix. En quelques

Le début du concert est résolu-

Une intégrale sur CD-ROM

années, son chant au nasillement

créations.

Les trente-cinq années de répertoire de Bob Dylan sout disponibles sur um CD-ROM, intitulé Highway 61 Interactive (Columbia, Graphiz Zone). On y trouve une rétrospective de sa carrière, l'intégrale des textes de ses chansons, des enregistrements inédits comme une version de House of The Rising Sun ou une reprise du Jenny Jenny de Little Richard datant de la fin des années 50, des documents vidéo rarissimes et des entretiens. Les utilisateurs pourront également se promener à l'intérieur de trois décors victuels, représentant en trois dimensions les coffee-shops de Greenwich Village, dans lesquels Dylan donnait ses premiers concerts, et les studios Columbia dans lesqueis il enregistra ses premiers disques. * 349 francs.

caractéristique s'est mué en un croassement exasperant. Cette fois encore, les vocalises ont souvent déraillé. Dylan n'était pourtant pas dans un mauvais jour. Il a déboulé sur scène, encadré de son quatuor - Tony Garnier (basse), John Jackson (guitare), Bucky Baxter (pedalsteel), Wiston Watson (batterie) -, avec l'assurance d'un hors-la-loi entouré de ses hommes de main. Chemise mauve, pantalon noir, Dyment électrique. Rodé à tous les exercices, le groupe soutient son patron comme il peut. La gorge abîmée souffie un murmure indistinct ou dérape dans l'éraillement. On aimerait évoquer la beauté de fétures intérieures, un chant de la désolation. Mais la fulgurance des textes, l'amertume des imprécations de All Along The Watchtower, I Wont You oo Just Like A Womon sont bel et bien sacrifiées. Une ver-

gistré au cours de l'émission « Unplugged » (débranché) de la chaîne MTV. Un CD-ROM, qui retrace trente-cinq années de répertoire, vient également d'être publié, intitulé Highway 61 in-

> sion plus distincte de Tangled up In Blue redonne espoir.

C'est le moment que choisissent les musiciens pour passer en formation acoustique. La voix n'a plus à se forcer. La batterie se tait. Les sons boisés des guitares, le velours de la contrebasse offrent des moments de silence qui permettent la respiration. Le chant n'est plus naufragé et sa fragilité ément. Mi Tamboarine Man est ainsi décomposé leotement comme un vieux et beau souvenir, fredonné par l'écho lointain d'un harmonica. Le troubadour des sixties dit là ses

Sous l'effet de ces moments d'émotions, les cinq bommes repremient plus à l'aise le chemin des tempos rapides. L'électricité fait enfin des étincelles. Maggies Farm, métamorphusé en rock sudiste. retrouve l'arrogance d'il y a trente ans. L'artiste qui torture volonifers ses classiques, se laisse prendre au jeu, et même parfois au piège des hymnes, surpris par son propre en-thousiasme et une convivialité inhabitmelle. Il retrouve sa voix de crécelle pour massacrer Like A Rolling Stone, mais si ses derniers concerts avaient fini par décourager une partie des fans - le Zénith n'était rempli qu'aux trois quarts -, les spectateurs semblaient dire

de lo production lyrique les

marques de la simplicité et de lo

rusticitas, et il fournit pour celo

des indices qui associent cette pro-

duction au passé. » La poésie sa-

vante des trouvères utilise ainsi

les rugueuses « chausons de

femmes » pour produire de l'ar-

chaisme et « la légende médiévale

s'offre elle-même comme une

Stéphane Davet

dispersées en deux jours

Confirmant son goût pour la performance, Me Tajan met en vente un millier d'objets en quarante-huit heures

CINQ COLLECTIONS POUR UN CABINET D'AMATEUR. Exposition publique, le samedi 25 mars de 14 heures à 20 heures, et le dimanche 26 mars de 11 beures à 20 heures. Vente les 27 et 28 mars. Hôtel George-V, 31, avenue George-V, Paris 8 . Tel.: 47-

Mª Tajan aime créer l'événement. Cela se manifeste chez hij par un goût de la performant soovent digne de figurer au Livre des records. Qu'on en fage : mille objets provenant de cinq grandes collections dispersés en deux jours. Le marathon débute lundi 27 mars, à 14 h 15, avec vingt-six reliures. Il y a des livres dedans, certes, et souvent fort précieux, comme ce premier tirage sur Chine de Paul et Virginie, ou cette rareté de Robert de Flers, un des vingt-cinq exemplaires sur Japon d'Ilsée, princesse de Tripoli, ilhistré par Mucha. Mais les reliures ! Uo régal. Parfois kitsch comme le très saint-sulpicien travail d'orfèvrede attribué à Prançois Melleno, enserrant un Paroissien dédié aux dames, qui appartint au fils afoé de Louis-Philippe, Ferdinand. Parfois printanier, comme ces mosaiques florales auxquelles reste attaché le nom de Marius Michel. Parmit les autre grandes signatures de cet artisanat si particulier dispersées lors de cette vacation, Charles Meunier, Pierre Legram, Paul Bonet ou Jean de Gonet.

Une heure plus tard, et sans prendre le temps de souffier, c'est la « collection d'un humaniste », c'est-à-dire un touche-à-tout, qui passera sons le marteau. Cela va d'un lot de quarante lampes à huile grecques et romaines à une superbe esquisse en terre cuite, une jeune femme grelottante, allégorie supposée de l'hiver. La vacation devrait se terminer tard dans la soirée avec, en bouquet final, un très troublant Portrait de mademoiselle Duthé sortant du bain, caressé par le pinceau de Perin Salbreux (1753-

C'est une autre femme qui a les ceaux en langue romane soot Pas une danseuse, encore moins courtisane, comme l'accueillante mademoiselle Duthé. Non, madame Recher était une femme hounête, femme de tête qui tenait boutique près de Notre-Dame de Lorette. On y trouvait des céraimques, souvent rares, et une clientèle fidèle. Son fils, Jean Nicolier, fut un des grands marchands pari-

siens de porcelaine ancienne, voire antique, et un connaisseur qui faisait profiter de son érudition les lecteurs de Connaissance des arts, revue dont il fut l'un des fondateurs. Les petits-fils de madame Recher avaient repris le flambeau, dans le magasin installé par leur père quai Voltaire. L'un est décédé l'autre présère cesser son activité. C'est la fin d'une dynastie, dont on disperse ici les trésors accumulés pendant trois générations.

POLKITOR

La demière vente a lieu le mardi 28 mars, à 20 heures. Il s'agit d'orfevrerie du XVIIIº, réunion de deux collections différentes. Séparément, elles cussent été tentantes. Ensemble, elles sont irrésistibles: une aignière en argent, ancienne propriété des empereurs du Brésil, est à elle seule une sorte d'Eldorado : on en espère entre 1,5 et 2 millions de francs ; une paire de chandeliers pourrait flamber, aux alentours du million de francs; une soupière et deux couvre-plats devizient exciter les appétits pour motive moins.

Bien sûr, ces ventes sont éclectiques. Bien sûr, un collectionneur, si fin soit-il, mêle souvent dans ses vitrines l'exceptionnel et le tout-venant. Mais, en regroupant ces cinq ensembles, Me Tajan crée de toutes pièces une vacation passionnante, propre à exciter l'intérêt d'acheteurs de tous horizons. Le procédé est commi de tous ses confrères, mais il a rarement été exploité à une telle échelle.

Harry Bellet

M MAN RAY : une collection de six cents cenvres (peiotires, photographies, objets, dessins), provenant de l'atelier de l'artiste sunéaliste américaro, ont été vendoes aux enchères, mercredi 22 et jeudi 23 mars par Sotheby's, à Londres. La quasi-totalité des lots out trouvé preneur pour un total de 4 millions de livres (32 millions de francs). Dans ce brie à-brac, se trouvait l'une de ses photographies les plus célèbres, Le Violon 30 000 livres, la photo a été adjugée 65 300 livres (520 000 francs). Trois images d'une installation de son ami Marcel Dochamp ont été adjugées 434 000 francs. Mais le record de la -vente - et pour une œuvre de Man Ray - a été atteint par Le Beau Temps, une hulle aux couleurs vives et sombres: 529 500 livres (4,2 millions de fizancs).

Le Moyen Age au-delà du « gothique »

Le médiéviste Michel Zink a prononcé sa leçon inaugurale au Collège de France

ELU A LA CHAIRE des « littératures de la France médiévale > au Collège de France, Michel Zink a prononcé, veodredl 24 mars, sa leçon inaugurale, « Les chansons du Moyen Age sont-elles de vieilles chaosons? », devant un public fourni et attentif. Michel Zink a consacré ce premier cours à mettre en lumière l'étrange impression de l'art littéraire de cette période suscite, même chez les chercheurs et les érudits; sans oublier de rendre hommage à ses prédécesseurs ainsi qu'au médiéviste Paul Zumthor, récemment

C'est en 1853, a-t-il rappelé, qu'une chaire de langue et de littérature médiévales a été créée an Collège de Fraoce à la demande de Paulin Paris. On déplore alors l'avance de la science d'outre-Rhin dans le domaioe des études romanes. Que cette chaire ait été créée dans un climat de compétition inteliectuelle avec l'Allemagne n'a rieo de fortuit. « Faut-il passer par le romantisme, et por le romantisme allemond pour en venir oux littérotures de lo Fronce médiévale, demande Michel Zink? Oui, il le faut. Ce sont les conceptions héritées de Herder qui ont confié aux études de philologie et de littérature médiévales la responsabilité de définir l'identité des peuples de

l'Europe, et dans les deux sens du mot "identité" : ce qui les distingue et ce qui les unit. > Tel est l'enjeu écrasant dont la philosophie allemande de la fin du XVIII siècle a lesté les Lais de Marie de France, La Chanson de Rolond, Le Roman de lo rose, ou le Conte du Grool de Chrétien de Troyes I Il est vrai, ajoute Michel Zink, que la philologie, stimulée par cette amhlà en dénoncer le caractère illusoire.

A la fin du XX siècle, plus personne ne croit que le Moyen Age et sa poésie aient quelque chose. à dire sur notre « être national ». Dès 1845, Flauhert, souligne Michel Zink, parlait avec humeur de « tous les fragments de chants populaires, troductions de poèmes

étrongers, odes de connibales, chansonnettes d'Esquimoux, et outres fatras inédits dont on nous assomme depuis vingt ans ». Savants et lecteurs d'aujourd'hui n'ignorent pas non plus à quel point la perspective romantique sur le Moyen Age est erronée. Et pourtant « l'intérêt pour cette période a survécu à l'effondrement des fondements philosophiques qui rissolent a remarque chel Zink Comme sl l'association du

Moyeo Age et do folklore provenaît non de l'idéologie des érudits mais de la nature même de cette littérature. «L'art littéraire médiévol, observe-t-il, prend grand soin d'obtenir des effets de contraste en conférant à une part

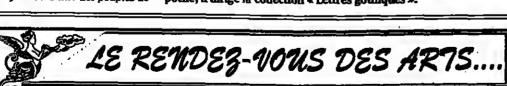
Un ancien de l'École normale supérieure

Michel Zink, né le 5 mai 1945, ancien élève de l'École normale supérieure, agrégé de lettres et docteur ès lettres, était, depuis 1987, professeur de littérature française du Moyen Age à l'université Paris-IV. Sa thèse, intitulée *La Prédication en langue romane avant 1300*, a été publiée chez Champion (« Nouvelle Bibliothèque du Moyen Age ») en 1976. On hi dolt par ailleurs phisieurs ouvrages et de nombrenses éditions de textes médiévaux : ainsi un Rutebeuf. Œuvres complètes (« Classiques », Garnier, 1989). En 1987, Michel Zink a publié un essai, La subjectivité littéraire autour du siècle de saint Louis (PUF). C'est également aux PUF qu'a paru sa Littérature française du Moyen Age, dont Le Livre de poche propose une version abrégée dans la série « Références ». Il a refondu presque entièrement Le Dictionnaire des lettres françaises, le Moyen-Age, avec Geneviève Ha-senohr (Livre de poche « Pochothèque »), et, toujours au Livre de poche, il dirige la collection « Lettres gothiques ».

fresque à demi effacée por le coostitués par des fragments (Khardjas) en dialecte andalou le mozarabe -, nichés, pour produire un effet «primitif», dans les poèmes arabes ou hébreux de l'Espagne musulmane.

Le Moyen Age aurait donc appris, bien avant les modernes, à pratiquer l'invention de traditions pour calmer les angoisses oo iustifier les innovations, littéraires ou non. C'est en tout cas une des raisons pour lesquelles, d'après Michel Zink, quels que soient les progrès de l'érudition (on vient, dit-il, de retrouver 154 vers perdus du Tristan de Thomas, un trouvère anglo-normand du XII siècle) et malgré l'effondremeot du romaotisme et du goût pour le gothique, les littératures médiévales demeurent résolument de la littérature, et non l'objet défunt d'une « glose beso-

Nicolas Weill



ARTELANO

ANTIQUITES MUSEES PRESSE

3615 CURIOSITEL

GALERIE JOEL GARCIA **EXPOSITION**

NELSON DIAS-LOPEZ

JUSQUAU 16 AVRIL

tapez 3515 CURIOSITEL VIT 4054

RESTAURATION POUPEES

tapez 3615 CURIOSITEL VIT 640

LAUER Tissus pour la maison

YVES HALARD Sièges. Objets. Décoratio

vous invitent à des SOLDES EXCEPTIONNELS les vend. 24, sam. 25, dim. 26 Mars et vend. 31 Mars, sam. 1er, dim. 2 Avril. de 10 heures à 17 heures sans interruption

ENTREPOT ARTELANO: 12 rue de Kefir, Zi Senia Orty - Tél: 46.87.88.20

Particulier. achète prix maximum meubles, bronzes, objets, tables orientalistes. Commission à tout intennédiaire chands inclus Tél: 44.00.07.84

Vos contacts pour passer une annonce dans cette rubrique

LE MONDE Publicité : + GALERIES - 44.43.76.20

ANTIQUAIRES - 44.43.76.23

LIVRES CASSETTES . 200 000 livres . 10 000 cassettes 36 15 LEMONDE





En vente en librairio

DANS LES GALERIES

CALDER

SCULPTURES DE CALDER vues par Marc Vaux, Hugo Herdeg, Herbert Matter. GALERIE CAHIERS D'ART, 14, rue du Dragon, Paris 6.

Tel.: 45-48-76-73. Jusqu'au 6 avril. C'est une très jolie exposition, subtile aussi. Au plafond, trois mobiles

de Calder, rarement, voire, dans un cas, jamais montrés au public. Aux murs, trois réponses à une interrogation : comment fixer le vif-argent, 00 plus généralement le mouvement? Des photographes y répondent, chacun à sa manière. Marc Vaux (1895-1971) fit de l'exposition de Calder en 1931, à la galerie Percier, un constat en images aujourd'hui à peine croyables : 00 y voit le passage des personnages en fil de fer aux abstractions géométriques animées, posées sur des caisses à fruits. En 1937, Hugo Herdeg (1909-1953) effectua un reportage à la demande de Christian Zervos sur les pavillons de l'Exposition internationale des arts et techniques. Celui de la République espagnole abritait le Faucheur de Miro, Guernica, et la Fontaine de mercure, réalisée par Calder. La revue Cahiers d'art reproduisit ces vues du métal liquide et ondoyant. Toujours pour cette revue, Herbert Matter (1907-1984) fixa le déplacement d'un mobile et « couvrit » la rétrospective consacrée à Calder par le Musée d'art moderne de New York en 1943. Par-delà leur aspect documentaire, ces œuvres sont une utile réflexion sur l'art de photographier la sculpture.

PASCAL PINAUD

GALERIE NATHALIE OBADIA, 8, rue de Normandie, Paris 3º. Tél.: 42-74-67-68. Du mardi au samedi, de 11 heures à 19 heures. Jus-

A trente et un aus, Pascal Pinaud n'a déjà plus rien d'un inconnu. Il s'est construit une réputation parmi tous ceux - très nombreux, trop nombreux - qui pratiquent le ready-made, la désinvolture et la blague à froid. Il faut que les techniques changent sans cesse, afin d'éviter tonte idée de beau métier, et qu'elles soient aussi neutres que possible, afin d'écarter tout soupçon d'expression et de sentiment. Quand elles soot peintes, les surfaces sont recouvertes d'une couche de laque égale et lisse. Sinon, elles sont cirées, vitrifiées ou revêtues de couleurs translucides qui évoquent des pâtes de verre ou des plastiques fondus. Dans ce genre, Pinaud se montre d'une grande dextérité et produit à bon rythme des variations qui ne manquent pas d'ironie. Mais ce sont des variations sur l'absence de sujet, la dérision, le rien. Une fois le système comptis, que reste-t-il à voir-et à comprendre ? Peu de chose. A la longue, la monotonie menace.

POUR LE DEVOIR D'ASILE ET D'HOSPITALITÉ AUX ARTISTES ALGÉRIENS

MANIFESTE LANCE PAR L'A.I.D.A.

Association Internationale de Défense des Artistes

Victimes de la Répression dans le Monde

Azzedine Medjoubi, le merveilleux acteur du Théâtre Algérien a été tué. Lui aussi. Il vient de mourir. Après Alloula, Cheb Hasni, Asselah, Djaout,... Il est couché sur la liste cruelle. Et tout-à-l'heure, qui de nous va le suivre se demandent tous ces Algériens survivants. Ils se regardent les uns les autres, et déjù ils se pleurent.

Allons-nous les laisser partir jusqu'au dernier? Les gardiens de la liberté de l'esprit et de la parole, les démocrates, les défenseurs de la vérité vont-ils s'éteindre, séparés de la chance de survie par les herses de la France? Sans parler de ceux qui risquent le couteau parce qu'ils défendent la langue de ce pays français qui prétend ne plus les connaître.

Ces assassinés qui s'entassent, ils ne sont pas tombés seulement sous les coups d'une haine intégriste forcenée. Certains sont morts aussi parce que le secours le plus simple n'est pas arrivé : on leur a refusé un visa pour la Vie. L'Etat français refuse, en connaissance de cause, sachant le sort sanglant qui est réservé à une communauté martyrisée, d'accueillir ces menacés. Ce n'est pas la première fois dans notre histoire. Et c'est donc encore pire. Il y a une odeur de Vichy dans ce royaume.

Les lois Pasqua ont cyniquement aggravé et multiplié les limites que l'Etat français met aux devoirs d'asile et d'hospitalité. L'interprétation perverse de la Convention de Genève et les lois de décembre 1994, sont intolérables. Sous prétexte de régler les flux migratoires, la France repousse les réfugiés et collabore aujourd'hui à l'assassinat de la culture algérienne et de notre honneur.

Nous sommes des citoyens respectueux de toutes les lois qui respectent les droits de la femme et de l'homme. Nous ne voulons pas subir la honte de vivre en silence sous un gouvernement qui fait du cynisme sa loi et de l'indifférence la coutume; et qui, en notre nom, ferme la porte précisément à ceux qui vont être

C'est pourquoi, en dépit d'une loi honteusement détournée de son objectif par stratégie démagogique*, et tant que l'Etat français u'aura pas pris les dispositions qu'exige l'urgence des circonstances, nous nous engageons :

- A tout faire pour aider les Algériennes et Algériens menacés, à entrer en France,
- A tout faire pour les aider à rester en France.

- Nous déclarons que nous les avons bébergés, que nous les hébergeons, que nous les hébergerons, tant que leur vie sera en danger.

*Article 21 de l'ordonnance du 2 Nov. 1945

Toute personne qui, alors qu'elle se trouvait en France, aura, par aide directe ou indirecte, facilité ou tenté de faciliter l'entrée, la circulation ou le séjour irréguliers d'un étranger en France sera punie d'un emprisonnement de cinq ans et d'une amende de 200.000 F.

emprisonnement de cinq ans et d'une ammende de 200,000 F.

ABBE PERRE, ABITBOL Judith, ABKARIAN Simon, ADAMI Valética ABRAHAM-KREMER Bruso, ADONIS, ADRIEN Philippe, AKIM Adet, ALANE Berrard, ALARI Nadine, ALLOMBERT Bernard, ANONT Millippe, BADIA Gilbert, BAILTA CARTOLIN Lacies, ATTOUN Micheline, AUBRAC Raymond, AUBRY Yves, AUDRIER Jean-Pierre, AVRON Philippe, BADIA Gilbert, BAILTA CONTROL CARLON CARROLL AND ALARI SIMONE, BALLAN SIMONE, BALLAN LINEA CARROLL SIMONE, AUGUSTA CARROLL SIMONE, BALLAN LINEA CHARLES, BOLD CHARLES, BALLAN LINEA, BELLANT LINEA, BELLANT

VECCHANN Ander, VIAZ, VINO case skined, 2009ARJECTVILI Propos, L. Industra do Bolovia.

LES ONT RESIDENT

ACCOUNT Machine, ACCESS Machine, ACC

Ce u'est qu'un début. L'ALD.A. attend vos signatures ainsi que vos dons pour financer la publication du Manifeste et aider les artistes dont elle tente de faciliter l'accueil A.I.D.A - Cartoucherie - 75012 PARIS

« La Femme sur la lune », de Fritz Lang

Anticipation, intrigues et musique sont au cœur du dernier film muet du réalisateur allemand, tourné en 1929

ECRIT par Thea von Harbou, alors l'épouse du cinéaste, le dernier film muet de Fritz Lang associe péripéties débridées et réalisme « scientifique ». Soixante-six ans après sa réalisation, la séquence du lancement de la fisée demeure étonnante de précision, tandis que les développements romanesques de l'intrigue font basculer l'œuvre dans le domaine de la plus pure fantaisie. Seule la dernière scène justifie le titre de ce



film, dans lequel Fritz Lang développe les thèmes qui lui sont chers. an cœur d'un univers hinaire tendant à Pabstraction, La Femme sur la lune est ici présenté avec un accompagnement musical composé par Denis Levaillant et interprété, sous sa direction, par les solistes de l'Ensemble InterContemporain. * Auditorium du Louvre, entrée par la Pyramide (Mº Palais-Royal). 20 heures, le 25 ; 16 heures, le 26. Tél.: 40-20-51-86. De 65 à 100 F.

UNE SOIRÉE À PARIS

« Le Cochon noir », de Roger Pianchon En 1973, à Caen, Roger Planchon créait sa pièce, Le Cochon noir l'histoire d'un exorcisme dans un village de France pendant la Semaine sanglante qui suivit la Commune. Jean Bouise, Roger Blin, Isabelle Sadoyan étaient de la distribution... Depuis, Roger Planchon a écrit une nouvelle version du Cochon noir, qu'il lit ce qui, en soi, est un spectacle. Théâtre du Vieux-Colombier, 2), rue du Vieux-Colombier, Paris & Mº Saint-Sulpice. 17 heures, le 25. Tel.: 44-39-87-15. Entrée libre sur reservation.

Trio Sérénade. les Jeunes Solistes

Chœurs et musique de chambre, toutes époques mêlées, c'est une programmation intéressante que dirige Rachid Safir: Messe Prolationum et Kyrie d'Ockeghern, plusieurs œuvres de Klaus Huber dont la création française de Des Dichters Pflug, un trio de Mozart et l'Office des ténèbres

Moisan de Radio-France, 116, avenue du Président-Kennedy, Paris

16 . Mª Passy ou RER C Kennedy. 17 h 30, le 25. Tél. : 42-30-15-16.

Sixun à Nanterre Le groupe français de jazz-rock revient des Etats-Unis avec des envies de chansons, une musique plus aérée et un jazz aux couleurs caraïbes et africaines qui s'est débarrassé des prouesses solistes de ses débuts il y a dix ans. Nanterre (92). Solle Daniel-Fery,

10-14, boulevard Jules-Mansard. 20 h 30, le 25. Tel.: 47-29-52-72. 30 F et 50 F. Steve Coleman « Metrics » Après deux soirées consacrées à la présentation de son nouveau projet, la Mystic Rhythm Society, le saxophoniste américain Steve Coleman continue de raconter son histoire, cette fois avec Metrics, rencootre réussie des rimes

cule, teigneuse, tenue par la basse de Gene Lake. Hot Brass, 211, avenue Jean-Jaurès, Paris 19. M. Porte de Pantin, 20 h 30, les 26 et 28. Tel : 42-00-14-14. Location FNAC. 130 F.

du rap avec l'improvisation (Le

Monde du 25 janvier). Les mots

s'enchaînent, la musique bous-

10); Pathé Wepler, 18t (36-68-20-22). EMMÈNE-MOI (Fr.): Racine Odéon, 6º (43-26-19-68); Le Baizac, 8º (45-61-10-60); Sept Parnassiers, 14º (43-20-32-

EN MAI FAIS CE QU'IL TE PLAÎT (*) (Fr.): 14-Juillet Beaubourg, 3° (36-68-69-23); 14-Juillet Odéon, 6' (43-25-59-

GAZON MAUDIT (Fr.): Gaumont les Halles, 1° (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Rex. 2° (36-68-70-23); 14-Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83; 36-68-68-12); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08; 36-68-75-75; rés. 40-30-20-10); UGC Normandie, 8º (36-68-49-56); Gau-mont Opéra Français, 9º (36-68-75-55; res, 40-30-20-10); Les Nation, 12º (43-43-04-67; 36-65-71-33; rés. 40-30-20-10); UGC Gobelins, 13" (36-68-22-27); Gaumont Alésia, 14" (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Miramar, 14' (36-65-70-39; rés. 40-30-20-10); Gaumont Convention, 15 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Pathé Wepler, 18 (36-68-20-

HIGH BOOT BENNY (irlandais, v.o.): L'Entrepôt, 14° (45-43-41-63). LE JARDIN DE L'EDEN (Can.-Mex., v.o.) : Latina 4º (42-78-47-86). RG/RLG, (Fr.): La Pagode, 7º (36-68-75-

07 ; rés. 40-30-20-10). JOUR DE FÊTE (Fr.) : Reflet Médicis II, 5º

JOURNAL INTIME (It, v.o.) : Lucernaire, 6* (45-44-57-34). RUSTE CAUSE (*) (A., v.o.): Gaumont

RUSTE CAUSE (*) (A. v.o.): Gaumont tes Halles, 1* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); UGC Odéon, 6* (36-68-37-62); Gaumont Marignan-Concorde, 8* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); George-V. 8* (36-68-43-47); Gaumont Gobelins Fauvette, 13* (40-40-40); Gaumont Gobelins Fauvette, 14* (40-40-40); Gaumont Gobelins Fauvette, 14* (40-40-40); Gaumont Gobelins Fa 20-10); 14-juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79; 36-68-69-24); Blenvenüe Montparmasse, 15 (36-65-70-38: res 40-30-20-10); v.f.; Rex. 2* (36-68-70-23); UGC Montparnasse, 6' (36-65-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, 9' (47-42-56-31; 36-68-81-09; res. 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12* (36-68-52-33); UGC Gobelins, 13* (36-68-22-27); Mistral, 14 (36-65-70-41; res. 40-30-20-10): Gaumont Convention, 159 Wepler, 18' (36-68-20-22); Le Gambet-ta, 20' (46-36-10-96; 36-65-71-44; res.

LUOWIG VAN B. (A., v.o.): Forum Orient Express, 1* (36-65-70-67); UGC Damon, 6* (36-68-34-21); UGC Montparnasse, 6' (36-65-70-14; 36-68-70-14); Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23; 36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Geumont Opéra Français, 9 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); UGC Gobelins, 13 (36-68-22-27); UGC Meillot, 17 (36-68-31-34); Pathé Wepler, 18' (35-68-20-22); vf.: UGC Opéra, 9' (36-68-21-24); Geumont Parnasse, 14' (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Mistral, 14' (36-65-70-41; rés. 40-30-20-10); Gaumont Convention, 15 G6-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96: 36-65-71-44: res. 40-30-20-10).

MURIEL (Austr. v.o.): Sept Parmassiens, 14* (43-20-32-20). NELL (A. v.o.): 14-Juillet Beaubourg, 3* (36-68-69-23); UGC Odeon, 6 (36-68v.o.): Lucernaire, 6° (45-44-57-34); Geumont Ambassade, 8° (43-59-19-08; 36-68-75-75; rés. 40-30-20-10). QUIZ SHOW (A., v.o.): 14-Juillet

Odéon, 6 (43-25-59-83; 36-68-68-12); Gaumont Champs-Elysées, 8" (43-59-04-67; rés. 40-30-20-10); UGC Normandie, 8 (36-58-49-56); La Bastille, 114 (43-07-48-60); UGC Gobelins, 13° (36-68-22-27); Gaumont Parnesse, 14* (36-58-75-55; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15t (45-75-79-79; 36-68-

REGARDE LES HOMMES TOMBER (Ft.): 14-Juillet Beaubourg, 3* (36-68-69-23); Lucemaire, 6* (45-44-57-34); Sept Parpassiens, 14* (43-20-32-20). RIABA MA POULE (Fr. Rus., v.o.): 14-Juillet Hautefeuille, 6 (46-33-79-38;

RICHARD AU PAYS DES LIVRES MA-GIQUES (A., v.o.): George-V, 8* (36-68-43-47); v.f.: George-V, 8* (36-68-43-

LE ROI LION (A., v.f.): Grand Pavols, 15 (45-54-46-85 : res. 40-30-20-10). LES ROSEAUX SALIVAGES (F.): 14-Juil-let Beaubourg, 3* (36-68-69-23); Epée de Bois, 5* (43-37-57-47); 14-Juillet de Bbis, 5º (43-37-37); 14-Juliet Hautefeuille, 6º (46-33-79-38; 36-68-68-12); 14-Juillet Parnasse, 6º (43-26-58-00); 14-Baizac, 8º (45-61-10-60); Gaument Opère Français, 9º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); La Bastille, 11º (43-07-48-60); Gaument Gobelins Rodin, 13* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Convention, 15° (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Pathé Wepler, 18° (36-68-20-

LES SILENCES OU PALAIS (Tun.-Fr., v.o.): Epie de Bols, 5º (43-37-57-47); Lucernaire, 6º (45-44-57-34). SOLEIL TROMPEUR (Fr. Rus., v.o.): Cinoches, 6' (46-33-10-82); Grand Pavois, 15' (45-54-46-85; rés. 40-30-20-10). 13" (45-34-46-85; fes. 40-30-20-10).

STARGATE (A., v.o.): Forum Orient Express, 1* (36-65-70-67); George-V, 8* (36-68-43-47); v.f.: Rex, 2* (36-68-70-23); UGC Montiparnasse, 6* (36-65-70-14; 36-68-70-14); George-V, 8* (36-68-43-47); Paris Ciné I, 10* (47-70-21-71); Pathé Wepler, 18* (36-68-20-22).

UNE FEMME FRANÇAISE (Fr.): Gaumont les Halles, 1" (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Rex, 2" (36-68-70-23); UGC Danton, 6' (36-68-34-21); UGC Montparnasse, & (36-65-70-14; 36-68-70-14); Saint-Lazare-Pasquier, & (43-87-35-43; 36-65-71-88); UGC Norman-die, 8' (36-68-49-56); Paramount Opéra. 9 (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés. 40-30-20-10); Les Nation, 12 (43-43-04-67; 36-65-71-33; rés. 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12. (36-68-62-33): UGC Gobelins, 13* (36-68-22-27); Miramar, 14 (36-65-70-39; rés. 40-30-20-10); Mistral, 14 (36-65-70-41; res. 40-30-20-10) : Gaumont Kinopanorama. 15 (43-06-50-50; 36-68-75-15; res. 40-30-20-10); UGC Convention, 15' (36-68-29-31); Majestic Passy, 16' (36-68-48-56); UGC Meillot, 17' (36-68-31-34); Pathé Wepler, 18" (36-68-20-22); Le Gambetta, 20" (46-36-10-96; 36-65-71-44; r8x, 40-30-20-10). VANYA, 42* RUE (A., v.o.): 14-Juillet Parmassa, 6* (43-26-58-00; 36-68-59-

PULP FICTION (*) (A., v.o.): Images d'ailleurs, 5 (45-87-18-09) samedi

LES QUATRE DINOSAURES ET LE CIRQUE MAGIQUE (A., v.f.): Cinoches, 6* (46-33-10-82) dimanche 14 h. QUELQUES JOURS DE LA VIE D'OBLO-MOV (Sov., v.o.): Studio des Ursulines, 9 (43-26-19-09; rés. 40-30-20-10) di-

manche 12 h. RAINING IN THE MOUNTAIN (H.-K., v.o.): La Bastille, 11º (43-07-48-60) 59medi 23 h 45.

LA REME MARGOT (Fr.): Images d'ail-leurs, 5° (45-87-18-09) samedi 17 h 30; Grand Pavois, 15° (45-54-46-85; rés. 40-30-20-10) dimanche 21 h 10. RENCONTRES AVEC DES HOMMES RE-MARQUABLES (Brit., v.o.): 14-Juillet Besubourg, 3" (36-68-69-23) dimanche

SHORT CUTS (A., v.o.): Grand Pavois, 15º (45-54-46-85; res. 40-30-20-10) samedi. 21 h; Saint-Lambert, 15' (45-32-91-68) samedi 20 h 45. SIMPLE MEN (A., v.o.): 14-Juliet Beau-bourg, 3* (36-68-69-23) dimanche 10h 45.

LA SOIF DU MAL (A., v.o.): Denfert, 14 (43-21-41-01) dimanche 20 h 10. 50LEIL TROMPEUR (Fr.-Rus., v.o.) : images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09) di-(1) dimanche 17 h 40 : Saint-Lambert. 15 (45-32-91-68) samedi 21 h. LE TEMPS DES GITANS (Youg., vo.): L'Entrepôt, 14º (45-43-41-63) samedi

THE ADJUSTER (Can, v.o.): Studio Galande, 5° (43-26-94-08; 36-65-72-05; rés. 40-30-20-10) dimanche 22 h 10. THELONIOUS MONK (A., vo.): Images d'ailleurs, 5º (45-87-18-09) dimanche

THIRTY-TWO SHORT FILMS ABOUT GLENN GOULD (Can., vo.): Reflet Médicis L 5º (43-54-42-34) dimanche 12 h. LES TROIS VISAGES DE LA PEUR, v.o.): Brady, 10" (47-70-08-86) dimanche 12 h30, 14 h, 15 h 35, 17 h 05, 18 h 40, 20 h 10, 21 h 45.

VUK LE PETIT RENARD (Hong., v.f.): Grand Pavois, 15" (45-54-46-85; rés. 40-30-20-10) dimanche 13 h 45.

LES REPRISES

AU HASARD, BALTHAZAR (Fr.) : Espace aint-Michel, 5 (44-07-20-49); Elysées Lincoln, 8. (43-59-36-14). Stue Vilver (*) (A., v.o.): 14-Juillet Beaubourg, 3* (36-68-69-23); Saint-Lambert, 15* (45-32-91-68). LE BONHOMME DE NEIGE (Brit.): Le

République, 11º (48-05-51-33) ; Denfert, 14º (43-21-41-01). LE CIEL PEUT ATTENORE (A., v.o.): Grand Action, 5 (43-29-44-40; 36-65-

LE CONTRAT (A., v.f.): Paris Cine L, 10" (47-70-21-71). LA CORDE (A., v.o.): Le Champo-Espace Jacques-Tati, 5" (43-54-51-60). GIMME SHELTER (A., v.o.): Cinoches, 6"

46-33-10-82). L'HOMME D'ARAN (Brit., v.o.); Espace Saint-Michet & PALES-204(5); MASH (A.) v.d.); Grand Pavois, 15* (45-54-46-85; n.s., 40-38-20-101); METROPOLIS (AR.); L'Arlequin, 3* (45-

MOUCHETTE (Fr.): Accarbone, 5 (46-33-

LE PORT DE L'ANGOISSE (A., v.o.) : Action Ecoles, 5' (43-25-72-07; 36-65-70:

LE PORTRAIT DE DORIAN GRAY v.a.): Action Christine, 6" (43-29-11-30; 36-65-70-62). SOUDAIN L'ÉTÉ DERNIER (A., v.o.) : Reflet Médicis, salle Louis-Jouvet, 5 (43-

TAXI DRIVER (*) (A., v.o.): Saint-André-des-Arts I, 6° (43-26-48-18). UN TRAMWAY NOMMÉ DÉSIR (A., v.o.): Action Scales, 5 (43-25-72-07;

VÉRITÉS ET MENSONGES (Fr. Iran., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6º (46-33-97-77; 36-65-70-43). VIVA ZAPATA (A., KO.): Le Quartier Latin, 5 (43-26-84-65).

LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS OF CHARLOT (47-04-24-24) DIMANCHE Gaumont: Tarakanova (1929), de Raymond Bernard, 16 h 30 : Don Glovann

(1979), de Joseph Losey, 19 h. Gaumont: Conférence de Jean-François Rauger (v.o.),, 18 h 30. SALLE REPUBLIQUE (47-04-24-24)

DIMANCHE Les Cinquante ens de la « Série noire »: Signes particullers : néent (1965), de Jerzy Skolimowski, 17 h; Ges-oll (1955), de Gilles Grangier,

19 h 30; le Privé (1973, v.o. s.+£f.), de Robert Altman, 21 h 30.

CENTRE GEORGES POMPIDOU SALLE GARANCE (42-78-37-29) DIMANCHE

Le Gnéma grec: l'Apiculteur (1986, v.o. s.4f.), de Théo Angelopoulos, 14 h 30; Jamais le dimanche (1959, v.o. s.4f.), de Jules Oesin, 17 h 30; Antigone (1961, v.o. s.-Lf.), de Yorgos Tzavellas,

LUNDI Le Cinéma grec: Corruption sociale (1932, v.o. s.-t.f.), de Stélios Tatassopoulos, 14 h 30; les Petites Aphrodites (1963, v.o. s.-t.f.), de Nikos Koundou-ros, 17 h 30; la Fille en noir (1956, v.o. s.-t.f.), de Michael Cacoyannis, 20 h 30.

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS 2, grande galerie, porte Saint-Eus-tache, Forum des Halles (40-26-34-30) DIMANCHE

L'Argent : Actualités Gaumont ; Le Milflon (1931), de René Clair, 14 h 30; France Loto (1991, v.o.), de Gérard Ju-gnot ; Antoine et Antoinette (1947), de Jacques Becker, 16 h 30; La fortune vient en dormant (1936), de Jacques Berr: Le Gentleman d'Ensom (1962). de Gilles Grangler, 18 h 30; Guys and Dolls (1955, v.o. s.-t.f.), de Joseph wicz, 20 h 30. MARDI

L'Argent: Actualités Gaumont; le Mil-

lion (1931), de René Clair, 14 h 30 ; Le Jeu des animaux (1994), de Philippe Grandrieux; L'Industrie du rêve (1994). de Philippe Grandrieux, 16 h 30 ; La Baie des anges (1963), de Jacques Demy, 18 h 30; Le Roman d'un tricheur (1936), de Sacha Guitry, 20 h 30.

GALERIE NATIONALE DU JEU DE PAUME

(47-03-12-50) DIMANCHE

Le Printemps de Marcel Hanoun, 15 h; 'Automne de Marcel Handun, 17 h.

MARDI Marseille de René Allio, Retour

FESTIVALS

100 ANS DE CINÉMA VUS PAR HENRI LANGLOIS (v.o.), Grand Action, 5 (43-29-44-40). 2001, l'odyssée de l'espace, sam. 12 h, 15 h, 18 h, 27 h; Andrei Rou-blev, dim. 13 h 30, 17 h 05, 20 h 40; 'Asventura, lun. 12 h, 14 h 15, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; La Comtesse aux p nus, mar. 12 h, 14 h 15, 16 h 30, 19 h,

A LA RENCONTRE DE BULLE OGIER, A LA RENCONTRE DE BULLE OCERA, L'Entrepôt, 14º (45-43-41-63). Le Gang des otages, sam. 14 h, lun. 14 h, mar. 18 h; Céline et Julie vont en batreu, sam. 20 b 30, lun. 20 h 30, mar. 14 h; Le Pornt du Nord, dim. 21 h, lun. 18 h, mar. 22 h; Tricheurs, sam. 18 h, lun. 20 h, mar. 16 h; Personne ne m'aime, sam. 16 h, dim. 14 h, km. 16 h, mar. 20 h. ABBAS KIAROSTAMI (v.o.), Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09). Close up, sam. 12 h.

AVANT-PREMIÈRE (v.o.), Studio 28, 18 (46-06-36-07). Film surprise, lun. 21 h. AVANT-PREMIÈRE (v.o.), Gaumont Champs-Elysees, 8 (43-59-04-67). La Jeune Fille et la Mort, mar. 20 h 30,

CENTENARIE DU CINÉMA, Goethe Institut, 16º (44-43-92-30), L'Opéra de Quat'sous, mar. 18 h; Don Quichotte, mar. 20 h.

CINE-U (v.o.), Grand Action, 5 (43-29-

44-40). Rosemary's Baby, sam. 12 h, iun. 12 h, mar. 12 h. ONE-CLUB CLAUDE-JEAN PHILIPPE, L'Arlequin, & (45-44-28-80). Oes jour-nées entières dans les arbres, dim. 11 h. CINE-CLUB ROCK (v.o.), Le République, 11" (48-05-51-33). Nicvana, mar, 20 h 30, CINÈMA MUET EN CONCERT - CINÈME-

MORE, Auditorium du Louvre, 1- (40-20-52-99). La Femme sur la Lune, sam. 20 h, dim, 16 h. DEUX COMEDES AVEC AUDREY HE-BURN (v.o.), Le Champo-Espace Jacques-Tati, 5º (43-54-51-60). Vacances

romaines, dim. 13 h 35, 20 h 10, mar. 13 h 35, 20 h 10; Sabrina, sam. 13 h 35, 20 h 10, lun. 13 h 35, 20 h 10. DOCUMENTAIRE SUR GRAND ECRAN, L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). Une lecon particulière de musique de Janon-ski, dîm. 14 h ; Le Quatuor des pos-sibles, dim. 16 h 15 ; Man no Run, dim. 18 h, 22 h 15 ; La Brèche, dim. 20 h 30. DOUZE HEURES POUR LA CULTURE EN ALGERIE (ada)t=lastituanda Bronde araba, 5' (40-51-39-91), Aut catala des mote, Asia Djothenasen (13480. EXCHANGES IN THE DARK (V.O.), Ame

rican Center, 12 (44-73-77-77). Le facteur sonne toujours deux fois, sam. 19 h; Le facteur sonne toujours deux fois, dan. 17 h.

F. E. SILLANPAA ET VAINO LINNA, Institut finlandais, 5' (40-51-89-09). Des êtres dans une nuit d'été, mar. 19 h. HESTINAL IRLANDAIS (v.o.), L'Entrepôt 14 (45-43-41-63). Recfer et le Modèle som. 16 h, lun. 16 h, mar. 20 h; Hush-a-Bye, Baby, sam. 20 h, Imar. 20 h; Phish-s-14 h; High Boot Benny, sam. 16 h, 20 h, dim. 14 h, 18 h, 22 h, lun. 16 h, 20 h, mar. 14 h, 18 h, 22 h; Bishop's Story, sam. 14 h, 18 h, 22 h, dim. 16 h, 20 h. km. 14 h, 18 h, 22 h, mac 16 h, 20 h. HITCHCOCK AU CHAMPO (v.o.), Le Champo-Espace Jacques-Tati, 5 (43-54-51-60). Sueurs froides, sam. 15 h 50, 18 h, 22 h 15; La Loi du silence, dim. 15 h 50, 18 h, 22 h 15; L'Homme qui en savait trop, lun. 15 h 50, 18 h, 22 h 15; Meis qui e tué Harry ?, mar. 15 h 50, 18 h. 22 h 15.

INGMAR BERGMAN (v.o.), Mac-Mahon, 17 (43-29-79-89). Les Fraises sauvages, sam. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h ; Sonate d'automne, dim. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Jeux d'été, kar. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h, L'INSTITUT NÉERLANDAIS PRÉSENTE

(v.o.), Centre culturel suédois, 3º (44 78-80-20). L'INSTITUT POLONAIS PRÉSENTE DEUX FILMS DE K. KUTZ (v.o.), Goethe Insti-

LA TUNISIE AU CINÉMA (v.o.), Institut du monde arabe, 5' (40-51-39-91). Etre ou ne pas être, sam. 15 h; Un certain regard, sam. 17 h; Le Fou de Kairouan, dim. 15 h; Zohra, dim. 17 h; Les hirondelles ne meurent pas à lérusale

LE CRIÉMA DES CINÉASTES DE L'ARP, Mac-Mahon, 17" (43-29-79-89). LES COURTS D'ENFER, Denfert, 14" (43-21-41-01). Avent... mais après, sam. 11h 40, mar. 20 h 30. LES INDÉPENDANTS AU RÉPUBLIC, Le République, 11° (48-05-51-33), Oublie-

LES MIDIS DU LOUVRE, Auditorium du Louvre, 1" (40-20-52-99). Léonard : la dernière Cène, lun. 12 h 30. NAMIO MORETTI (xo.), Reflet Médicis I,

5" (43-54-42-34). Palombella rossa, lun. 12 h D5; Sogni d'oro, mar. 12 h D5; PARIS-V PRÉSENTE: (v.o.), Reflet Médi-cis I, 5" (43-54-42-34). Accident, sam. RETROSPECTIVE JOHN CASSAVETES

Love Streams, lun. 16 h. SERGE DANEY (v.o.), Saint-André-des-Arts L. 6 (43-26-48-18). Le Parrain, 3 partie, sam. 14 h. 17 h 15, 20 h 30; Le Mépris, dim. 13 h 30, 15 h 35, 17 h 40, 4

(*) Films interdits aux moins de 12 ans. (**) Films interdits eux moins de

CINEMA

Tous les nouvéaux films de la semaine, une sélection des films en exclusivité et des reprises

NOUVEAUX FILMS L'ANNÉE JULIETTE

Film français de Philippe Le Guay Geumont les Halles, 1" (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10) ; Geumont Opéra im-périal, 2° (36-68-75-55 ; rés. 40-30-20-10) ; 14-Juillet Hautefeuille, 6° (46-33-79-3B; 36-68-68-12); Geumont Ambassade, 8 (43-59-19-08; 36-68-75-75; res. 40-30-20-10); Saint-Lazare-Pasquier, 8* (43-87-35-43; 36-65-71-88); Les Netion, 12 (43-43-04-67; 36-65-71-33; rés. 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Fauvette, 13* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79 ; 36-68-69-24) ; Pathé Wepler, 18 (36-68-20-22), CALENDAR

Film canadien d'Atom Egoyan VO : Action Christine, 6' (43-29-11-36; 36-65-70-62). LE CHEVAL ASSASSINÉ

Film ellemand d'Ulrich Rogalle

60); Escurial, 13" (47-07-28-04).

Reflet Médicis I, 5º (43-54-42-34). CHUNGKING EXPRESS Film de Hongkong de Wong Kar-wai VO: Forum Orient-Express, 1" (36-65-70-67); UGC Danton, 6" (36-68-34-21); UGC Triomphe, 8º (36-68-45-47); Max Linder Panorama, 9º (48-24-88-88); rés. 40-30-20-10); La Bastille, 11º (43-07-48-

LES MISERABLES Film français de Cleude Lelouch Gaumont les Halles, 1 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Rex (le Grand Rex), 2" (36-68-70-23); 14-Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83; 36-68-68-12); Bretagne, 6 (36-65-70-37; res. 40-30-20-10); Biarritz-Mejestic, 8 (36-68-48-56) : 68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont réra Français, 9º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Les Nation, 12" (43-43-04-67; 36-65-71-33; rés. 40-30-20-10); UGC Lyon 8astille, 12" (36-68-62-33); Geumont Grand Ecran Italie, 13 (36-68-75-13; rés. 40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14 (36-68-75-55; res. 40-30-20-10); 14-Juillet Beeugrenelle, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24); Geumont Convention, 15 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Mejestic Passy, 16* (36-68-48-56); UGC Maillot, 17* (36-68-31-34); Pathé Wepler, 18 (36-58-20-22); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44 : rés. 40-30-20-10\

LES RENDEZ-VOUS DE PARIS

Film français d'Eric Rohmer

14-Juillet Beaubourg, 3 (36-68-69-23); Le Saint-Germain-des-Prés Salle G. de-Beauregard, 6' (42-22-87-23); Le Balzac, 8 (45-61-10-60); UGC Opéra, 9 (36-68-21-24); 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81; 36-68-69-27); Escuriei, 13 (47-07-28-04); Sept Parna (43-20-32-20).

19-08; 36-68-75-75; rès. 40-30-20-10). L'ANTRE DE LA FOUE (*) (A. v.o.): Fo-rum Orient Express, 1* (36-65-70-67); George-V, 8* (36-68-43-47).

24); UGC Convention, 15* (36-68-29-31); UGC Maillot, 17* (36-68-31-34); Pathe Wepler, 18' (36-68-20-22); Le Gambetta, 20' (46-36-10-96; 36-65-71-44;

8 (43-59-35-14)

BISHOP'S STORY (irlandels-Brit.-Fr., v.o.): L'Entrepôt, 14" (45-43-41-63).

Latin, 5 (43-26-84-65).

LES EXCLUSIVITÉS ANNA (Fr.-Rus., v.o.): Studio des Ursu-lines, 5° (43-26-19-09; rés. 40-30-20-10); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-

L'APPĂT (*) (Fr.) : Rez. 2* (36-68-70-23) ; 14-Juillet Beaubourg, 3* (36-68-69-23) ; 14-Juillet Odéan, 6* (43-25-59-83 ; 36-68-68-12); Les Trois Luxembourg, 64 (46-33-97-77; 36-65-70-43); UGC parmasse, 6' (36-65-70-14; 36-68-70-14); Gaumont Marignan-Concorde, 8' (36-68-75-55; res. 40-30-20-10); Saint-Lazare-Pasquier, 8 (43-87-35-43; 36-65-71-88); UGC Opéra, 9 (36-68-21-24); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-B1; 36-68-69-27); UGC Lyon Bastille, 12" (36-68-62-33); UGC Gobelins, 13" (36-68-22-27); Mistral, 14^a (36-65-70-41; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Beau-grenelle, 15^a (45-75-79-79; 36-68-69-

AU TRAVERS DES OLIVIERS (Iran., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6º (46-33-97-77; 36-65-70-43); Elysées Lincoln,

CASA DE LAVA (Port.-Fr., v.o.): Europa Panthéon (ex-Reflet Panthéon), 5° (43-

COUPS OF FEU SUR BROADWAY (A. v.o.) : Reflet Médicis I, 5º (43-54-42-34) ; UGC Rotonde, 6º (36-65-70-73 ; 36-68-70-14): UGC Triomphe, 8 (36-68-45-DÉLITS FLAGRANTS (Fr.): Le Quartier

ELISA (Fr.): Gaumont Ambassade, 8-(43-59-19-08; 36-68-75-75; rés, 40-30-20-10); Geumont Opera Français, 9-(36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Fauvette, 13° (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Les Montparnos, 14° (36-65-70-42; rés. 40-30-20-10). L'ÉMIGRÉ (Eg., v.o.): Gaumont Opéra Impérial, 2º (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Publicis Saint-Germein, & (36-68-75-55); La Pagode, 7 (36-68-75-07; rés. 40-30-20-10); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-08; 36-68-75-75; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Bastille, 11º (43-

57-90-81; 36-68-69-27); Gaumont Par-

nasse, 14 (36-68-75-55; res. 40-30-20-

y a combien de temos que vous n'êtes pas tombé amoureux d'un film ?

aime une fille



une fille aime un garçon

37-62); UGC Ratonde, 6 (36-65-70-73;

36-68-70-14); UGC Champs-Elysées, 8° (36-68-66-54); UGC Gobellos, 13° (36-(35-68-66-54); UGC Gobelina, 13° (36-68-22-27); uf.: Rex, 2° (36-68-70-23); Bretagne, 6° (36-65-70-37); réx. 40-30-20-10); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); 36-68-61-09; réx. 40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12° (36-68-62-33); Gaumont Gobelins Rodin, 13° (36-68-75-55); réx. 40-30-20-10); Mistral, 14° (36-65-70-41); réx. 40-30-20-10); UGC Convention, 15° (36-68-29-31); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96); 36-65-71-44; réx. 40-30-20-10).

LE NOUVEAU MONDE (Fr.) : George-V. OUBLIE-MOI (Fr.): Epée de Bois, 5º (43-37-57-47). PETER'S FRIENDS (Brit., v.o.): Onoches, 6" (45-33-10-82).

PRÉT-A-PORTER (A., v.o.): Gaumont les Halles, 1" (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); UGC Odéon, 6 (36-68-37-62); UGC Rotonde, 6 (36-65-70-73; 36-68-70-14); Geurnont Merignan-Concorde, 8° (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); George V, 8* (36-68-43-47); 14-Juillet Bastille, 11* (43-57-90-81; 36-68-69-27); Gaumont Grand Ecran Italie, 13* (36-58-75-13; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15' (45-75-79-79; 35-68-69-24); Majestic Passy, 16' (36-68-48-56); v.f.: Gaumont Opéra Impérial, 2' (36-68-75-55; res. 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Fauvette, 13" (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14' (36-68-75-55; res. 40-30-20-10); Miramar, 14' (36-65-70-39; res. 40-30-20-10); Gaumont Convention, 15 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Pathé We-pler, 18' (36-68-20-22).

PRINCIPIO Y FIN (*) (Mex., v.o.): Latina, 4* (42-78-47-86); Saint-André-des-Arts 'IL, 6º (43-26-80-25); Elysées Lincoln, 8º (43-59-36-14); Sept Parnassiens, 141 (43-20-32-20) PRISCILIA, FOLLE DU DÉSERT (Austr.

LA VIE EST IMMENSE ET PLEINE DE DANGERS (Fr.): Espace Saint-Michel, 5* WALLACE ET GROMIT (Brit., v.o.)

Epée de Bois, 5º (43-37-57-47); Le Ré-publique, 11º (48-05-51-33); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20). LES SÉANCES SPÉCIALES AU HASARD, BALTHAZAR (Ft.): Accotone, 5º (46-33-86-86) disnanche 12 h: BELLE DE JOUR (Fr.): Brady, 10* (47-70-08-86) samedi 15 h 15, 17 h 15, 19 h.

BRAZIL (Brit. v.o.): Studio Galande, 59 (43-26-94-08; 36-65-72-05; rés. 40-30-20-10) dimanche 16 h 10. BREWSTER MCCLOUD (A., v.o.): Studio 28, 181 (45-06-36-07) samedi 17 h, 19 h. 21 h.

CHOMSKY, LES MÉDIAS ET LES ILLI-SIONS NÉCESSAIRES (Can., v.o.): L'En-trepôt, 14º (45-43-41-63) dimanche EXCALIBUR (A., v.o.): Saint-Lambert, 15' (45-32-31-66) samedi 21 h. FRANKENSTEM (*) (Brit., v.o.): 14-Juli-let Beaubourg, 3' (36-68-69-23) samedi 23 h 55.

'HAUTE PEGRE (A. v.o.): Studio 28, 18* (46-06-36-07) dimanche 15 h, 17 h, 19 h, 21 h, L'ILE NUE (Jap., v.o.): Studio Galande, 5* (43-26-94-08; 36-65-72-05; rés. 40-30-20-10) dimanche 20 h 30.

LINNEA DANS LE JARDIN DE MONET (Su., v.f.): Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09; rés. 40-30-20-10) dimanche 14 h 45. MINNIE AND MOSKOWITZ (A., v.o.):

La Bastille, 11º (43-07-48-60) samedi MIGHT ON EARTH (A., v.o.) : Images d'eilleurs, 5º (45-87-18-09) dimanche

PETITS ARRANGEMENTS AVEC LES MORTS (Fr.): L'Entrepôt, 74" (45-43-41-

To below a reserve To below a serve To be a recent "Ill Spermaner single

· 14 建立

Takana a de

THE .

.

-

13 mm

AT ME AND ADDRESS.

2122 1 004

The state of the state of

Store ".

JAGS HERVE REL

IE in

7.3

(v.o.), Studio Galande, 5º (43-26-94-08).

19 h 45, 21 h 50; Le Pont du Nord, lun. 14 h 10, 16 h 35, 19 h, 21 h 30; Wanda, mac 13 h 30, 15 h 35, 17 h 40, 19 h 45, 21 h 50.

14

1.1

٠.:

× = :

: : ; : ⁻

X... :

 $\omega = (\omega_0 + \psi_0)^2$

 $\mu_{(2n)} \mapsto \Delta_{(n)} \Psi^{(2n)}$

3 5 °

~~5

 $, \omega \mapsto x^{(\overline{\omega})^{\prime}}$

.....

.. -::4

..

.. ___

SAMEDI 25 MARS

29.45 Divertissement : Super mecs. Avec Paul Belmondo, Michel Boujenah, Pierre Palmade, Catherine Lachens, Annie Gregorio, Muriel Robin, Catherine Lara.

TF 1

22.45 Sport : Patinage artistique. Les Etoiles de la glace à Lyon, au palais des sports de Gerland. Gala du Contrex Classic. 0.20 Magazine : Formule F1.

Grand Prix de F1 du Brésil a Sao Paulo. 0.55 Journal et Météo. 1.95 Programmes de nuit. Les Rendez-vous de l'entreprise (rediff.); 1.25, TF 1 nuit (et 4.25, 4.55); 1.35, Le Chinois; 4.35, L'Aventure des plantes : 5.15.

Musique ; 5.25, Histoires naturelles

20.45 Divertissement: Eclats de rire. Présente par Yves Lecoq et Chantal

FRANCE 2

22.55 Magazine : Les Enfants de la télé. Présenté par Arthur. Invités : Renaud, Claire Nadeau, Martin Lamotte.

Ladesou.

Bearing an experience assert that the dispersional factors in the first section of the second section of the section of the second section of the section of the second section of the second section of the section o

0.00 Les Films tumière. 0.05 Journal et Météo, 0.20 La Nuit du Cameth Présentée par Michel Drucker, Claude Sérillon, Gérard Holtz, Rachid Arhab. Les manifestations du Téléthon filmées à travers toute la

France par des amateurs.

20.50 Téléfilm : Lègendes du Grand Nord.

FRANCE 3

De René Manzor, avec Georges Corraface, Randy Quaid. D'après un roman de lack London, l'histoire d'un aventurier, et de son compagnon cupide, à la recherche d'une mine d'or lègendaire du

22.30 Magazine : Ah ! Quels titres. Existe-t-il encore une droite et une gauche ? invités : Jean Bothorel (Un si jeune président): Eric Zemmour (Balladur, immobile à grand pas); André Glucksman (De Gaulle, où estu ?); Thierry Desiardins (L'homme qui n'aime pas les diners en ville); Claude Imbert et Jacques Juliard (La Droite et la Gauchel : Robert Schnei der (Les Demières Années); Philippe Solers. 23,35 Météo et Journal.

0.00 Magazine:
Musique et compagnie.
L'Œi écoute... la Susse (2° parce). Œuvres de Honnagger, Martin. 1.00 Musique : Musique Graffiti. « Visions fugitives », de Prokofiev par Abdel Raham El-Bacha, piano.

M 6

20.45 Téléfilm: Seulement par amour: Jo. De Philippe Monnier, avec Corinne

Touzet. Une top-model fragile et vuinérable épouse un avocat réputé. Le couple est bientot menacé par l'onde du mari, riche homme d'affaires de la haute société romaine, avec qui elle avait eu une laison. 0.50 Musique : Boulevard des clips

(et à 6.05). 3.00 Rediffusions. La Tête de l'emploi ; 3.25, Portra des passions françaises (L'amité); 3.50, Culture pub; 4.15, Qu'est-ce que fait courir les fans ?; 5.10, Fre quenstar.

LE MONDE DES LIVRES

Retrouvez

la sélection du *Monde* sur Minitel 36 15 LEMONDE CANAL +

20,30 Téléfilm: La Mort en vente libre. De John Dand Coles, avec Christine Lahte Terry G'Ourn. Apres son divorce, une ancienne avocate décide de reprendre les platdones. Elle se l'oure confrontée au armada d'a. ocats – qui va muitipiler les manteuvres pour l'intimider.

22.00 Documentaire: National Geographic. Pilotes d'Airique 22.55 Flash d'informations.

23.00 Cinéma : Critters 3. D

Film amencam de Kristine Peterson (1991). 0.25 Cinéma : Lorenzo. :: Film amencair de George Miller (1992, v.o.).

Le Grand Silence. R M Film italien de Sergio Corbucci (1968)

Documentaire : Miami-La Havane, 4.10 'impossible retour (44 mm) ARTE

20.40 Téléfilm : L'Hòpital et ses fantômes. De Lars von Trier, avec Ernst-Hugo Järegard, Kirsten Rolffes (3/5). Ecoute et tu entendras. L'angoisse se distille au goutte à

21.35 Documentaire: Somalie, le prix du sang versé. De Gonzalo Anjon et Marcel Djama Voyage a travers la Somalie, en sui-vant le péople d'un peut marchand de betail. Une réflexion de l'inteneu sur un pays abandonne agrès le estait des « casques bleus ». 22.50 Court metrage:

Le Voyageur nois De Pepe Panquart

23.05 Magazine : Velvet Jungle.
Presente par Valli. Mégamix special

funi : Top Live : les Négresses vertes. 0.20 Série : Johnny Staccato. Le Casse du Père Noel, de Robert Sinclair, avec John Cassavetes (v.o.). Un honnete nomme est sollicite par son frere pour commettre un cambriolage le soir de hioèl Sèrie-culte. 0.55 Téléfilm : Anna.

2.10 Rencontre. Alec Jane Birkin et Shen Tong (30 min).

CÂBLE

TV 5 19.00 Ya pas match. 19.30 Journal de la KTBF. En direct. 20.00 Téléfilm : Vacances au purgatoire. De Marc Simenon (1991), avec Marie-Anne Chazel. 21.30 Les Franco-foliesde Montréal. 21.55 Météo internationale. 22.00 Journal de France 2. Edition de 20 heures, 22.40 Spécial questionspour un champion. Rediff. de France 3 du 17 janvier. 0.00 Bon week-end. 0.45 Journal de France

3. Edition Soir 3 (30 min). PLANETE 19.35 Le Pays du bout du temps. De Bernard Gillain. 20,30 Les Ailes de légende. De Barry Cawthorn (20/38). Le 8 25 Mitchell. 21,25 La Beauté du monde. De Guy Baskin (6/6). Tasmanie : vers le sud. 22.10 Visa pour les USA. De Jean-Marie Myondo. 23.05 BD ; Silence. De Christophe Heili. 23.30 Force brute. De Robert Kirk (4/

TF 1

52). Forces amphibies. 0.20 Compagnons et compagnes. De Karine Douplitzky (50 min).

PARIS PREMIÈRE 19.00 Ecran total 19.30 L'Album. 20.00 Café-théátre. 20.30 Funboard. Au Palais omnisports de Paris-Bercy. 23.45 Embouteillage. 0.50 Luis Martano. De Jacques Rouhaud (60 min). CANAL J 18.00 Bêtes pas bêtes. 18.15 Série: Un bon petit diable, 18.30 Série: La Bale des fugitifs. 19.00 Regarde le monde. 19.15 Série : Souris noire. 19.30 Zazoo U.

CANAL JHMMY 21.00 Série : Les Aventuresdu jeune Indiana Jones. Istanbul, sep-tembre 1918. 21.50 Série : Les monstresux sont arrivés. 22.15 Chronique du chrome, 22.20 Nonante, 23.15 Série : 5inatra, 23.50 Road Test. 0.15 Série : Seinfeld. La Sourde. 0.40 La Semaine sur Jimmy. 0.50 Série : Dream On (25 min). SÉRIE CLUB 19.00 Le Club. 19.10 Série : Force de frappe. 19.55 Série : Miami Vice (et 0.00). 20.45 Série : Au plaisir de Dieu. 22.15 Série : Cosmos 1999. 23.10 Série : O'Hara. 0.50 Série : Julien Fontanes, magrstrat (85 min).

MCM 19.00 Autour du Groove. 19.30 L'invité de marque. 20.00 Rolling Stones. 20.30 MCM Euromusiques Nordica, 21.30 MCM Backstage. 22.00 Best of Player One. 22.30 MCM Dance Club (210 min). MITY 19.00 European Top 20, 21.00 MTV Unplugged: The Rock and Roll Hall of Fame Edition. 22.00 The Soul of MTV.

23.00 First Look. 23.30 The Zig and Zag Show. 0.00 Yo I MTV Raps (120 min). EUROSPORT 14.00 Athletisme. En direct de Durham (Angleterre) : championnats du monde de cross-country. 19.00 Tennis. En direct de Key Biscayne (Floride): finale dames. 21.00 Catch. 22.00 Formule 1, Championnat du monde : Grand Prix du Brésil à Interlagos, essais, 23.00 Natation,

Championnats de France d'hiver : 3º jour née 0.00 funboard. Au Palais omnissorts de Paris-Bercy, 4.00 Motocyclisme. En direct d'Eastern Creek. Championnat du monde de vitesse : Grand Prix d'Australie. CINÉ CINÉFIL 18.10 Actualités Pathé nº

lywood. 23.00 Ca commence a Vera Cruz.

Film américain de Don Siegel (1949, N., v.o.). 0.10 En avant la musique
Film franco-italien de Giorgio Bianchi (1963 N., 90 min). ONÉ CINÉMAS 18.20 Téléfilm : Le Survivant des glaces. De Waris Hussein, avec John Savage, Willie Neison. 20.00 Holly-wood 26. 20.30 Téléfilm: Les Années magiques. De Daryl Duke (1990), avec Jane

Alexander. 22,10 Dans les coulisses de... Les tournages de Harcèlement et Star Trek

Generation. 23.00 Monsignore. # Film

américain de Frank Perry (1982). 0.55 Taboo 9. Film classé X (95 min).

1, 2 et 3. 20.45 Le Club, 22.05 Classic Hol-

RADIO

2.30 Cinéma:

FRANCE-CULTURE 20.00 LE Temps de la danse, restivai de danse d'avoi à la terme du Busson, 20.30 Fnote-portrac, René Borre, maqueniste aur emons Maegni. 26.45 Fiction. En direct du siudio Charles Trenet de la maison de Radio-France, Nouveau répetibre drama-tique; Triangles, de Caude Prin. 22.35 Musique; L'Air du temps. Wiette Gostein, le retour 0.05 Clar de nuit. La 7° nuit culture/e de Nancy.

FRANCE-MUSIQUE 20.05 Scirée Lynque Donnée en 1952, au Théâtre de la Scala de Milan. La Yosca, de Fucción, par le chœur en l'Orchestre de la Scala de !Allan, dr. Victor de Sabata, soi, Mana Calas, Angelo Marcunali, Tito Gobbi, Dano Casali, Alvaro Cordoua. 2300 Musique plunel Les compositeurs de la Villa Médicis. Concerts donnés les 24 janvier au Centre Pompidou et le 14 février à la Bibliothèque nationale : Lifolela, de Gervasoro (créa-

tion), par l'Ensemble intercontemporain, qui Markus Steriz , Eofia pour tiute seule, Opot pour dannette seule, de Hurel. An quati una seronata con la complicità di Schubert (création française), de Genzaoni, Pour Luigi (creation mondiale), de Hurel, par l'Encemble Coust-Circuit, dir Pierre-Andre Valade 0.00 Auto-portrail. Marc-André Dalbave, compositeur en résidence a la Villa

Les programmes complets de radio, de télévision et une sélection du câble sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : Signalé dans « le Monde radio-telévision » ; 🗅 Film a eviter ; ■ On peut voir; ■■ Ne pas manquer; ■■■ Chef-d'œuvre ou classique.

DIMANCHE 26 MARS

12.20 Jeu: Le Juste Prix. 12.50 Magazine : A vrai dire. 12.55 Météo et Journal. DIMANCHE . MIDI 13.20 Série : Hooker. Lionel JOSPIN 14.15 Série : Arabeseus. 15.10 Série : Le Robelle. à l'Heure

15.55 Série : Les Dessous de Palm Beach, 16.55 Divertissement : Vidéo gag. 17.15 Sport: Formule 1. Présentation de la grille de départ ; le tour du circuit ; les dernières interviews avant le départ; les points chauds du circuit; 17.55, Grand Prix du Brésil en direct de Sao Paulo;

18.00, départ de la course; 19.50,

podium. 20.00 Journal, Tieros, La Minute hippique, Météo.

20.45 Cinéma: Officier et Gentieman. Film américain de Taylor Hackford (1982).22.55 Magazine : Ciné dimanche.

23.05 Cinéma : La Belle Américaine. 🛭 Film de Robert Dhery (1961). 0.50 Journal et Météo.

1.00 Programmes de nuit. Ou étais-tu cette nuit-là 7 ; 2.50, TF1 nuit (et 3.55, 4.30); 3.00, L'Equipe Cousteau en Amazonie (et 5.00); 4.05, L'Aventure des plantes; 4.40,

FRANCE 2

12.00 L'Heure de vérité (et 1.40). Invité : Lionel Jospin. 12.50 Météo (et à 13.15). 12.55 Loto, Journal, Point route. 13.25 Dimanche Martin. (et à 16.10).

de Vérité. Project

15.05 Serie : Le Renard. 17.45 Documentaire: Couste à la redécouverte du monde. Mékong : le don de l'eau. 18.40 Magazine: Stade 2 (et 4.35). Football; Rugby; Cyclisme; Automobile; Athléusme; Basket-ball Handbell; Natation; Ski alpiniste.

19.50 America's Cup. 19.59 Journal et Météo. 20.50 Citréma : Pensées mortelles. ■ Film américain d'Alan Rudolph

(1991).22.40 Magazine : Géopolis. La Malédiction du pétrole. Sibérie ;

Venezuela; trak. 0.05 Les Films Lumière. 0.10 Journel, Météo, Journal des courses.

5.50, Dessin animé.

tagazine : Musiques au cœur. Présenté par Eve Ruggieri. Spécial danse. 2.30 Programmes de nuit. L'Heure du golf (rediff.); 3.00, Tara-tata (rediff.); 4.10, Coup de chien;

FRANCE 3

12.00 Télévision régionale. 12.45 Journal. 13.00 Documentaire: Les Cinq Continents. Une tribu sous les nuages.

14.00 Sport : Voile. Coupe de l'America. 14:25 Série : New York District. 15.15 Magazine : Sports dimanche. Tierce, en direct d'Auteuil ; 15.35, Cyclisme: Criterium international de

17.05 Série : Magnum. 18.00 Magazine : Lignes de mire. Présenté par Jacques Charcel. 18.55 Le 19-20 de l'information.

A 19.09, Journal de la région.

20.15 Divertissement : Berry Hill.

Cruauté, insensibilité, froideur, de

Herbert Reinecker.

21.55 Téléfilm : Vidéo preuves. De Michel Boisrond. 22.55 Dimanche soir. Débat animé par Christine Oddrent et Gilles Leclerc. Invité: Jacques Chirac; suivi de: A la une sur la

trois, animé par Christine Ockrent, avec Serge July et Philippe Verandra. 23.35 Météo et Journal.

23.55 Cinéma : Journal intime. ### Film italien de Valerio Zurlini (1962, 1.45 Musique Graffiti.

Mon coeur s'ouvre à la voir, par Placrdo Domingo, Denyce Graves, l'Orchestre municipal de Rio, dir. J. Demain (15 min).

M 6

12.25 Série : Mariés, deux enfants. 12.55 Série :

Les Rues de San Francisco.

Les Rues de San Francisco.
13.55 Sport:
Super Fundoor à Bercy.
15.25 Magazine:
Fréquenstar (et 2.30).
16.20 Série : Le Joker,
17.20 Téléfilm: Duplex.
De Michel Lang, avec Alain Doutey.
18.55 Série:

18.55 Série : Enquêtes à Palm Springs. 19.54 Six minutes d'informations,

Météo,

20.00 Série : Filles à papes. 20.40 Sport 6 (et 0.35).

22.30 Magazine : Culture pub (et 5.15). Sexe, business et vidéo. 23.00 Cinéma : Catherine chérie. u

Frank (1982). 0.45 Magazine : Rock express. 1.15 Musique :

Magazine: Zone interdite. Spécial élections présidentielles. Un homme, un candidat: Edouard Bal-22.20 Magazine : Capital.

Societé Cryo.

Film germano-espagnol de Hubert

Boulevard des clips (et 5.45). 3.25 Rediffusions.
Aries, le secret des pierres ; 4.20, Le Monde des hélicoptères (1).

CANAL +

EN CLAIR REQU'A 14,05 12.30 Flash d'informations.

12.35 Magazine : Tèlés dimanche. Présenté par Michel Denisot. 13.35 Magazine: Cyberculture.

Les tendances et l'actualité de la nouvelle culture cyber, dérivée de (Lire Le Monde du 8 mars).

14.05 Telefilm: Le Terrania ne répond plus.

De Ron Silver. 15.30 Magazine: 24 heures (rediff.). 16.40 Dessin animé: Profession critique. 17.85 Documentaire: Diamants | Diamants |

18.00 Telefilm : Arrêt d'urgence. De Denys Granier-Deferre. EN CLAR RISQU'A 20.35 19.20 Flash d'informations.

19.30 Ça cartoon. 20.30 Le Journal du art. Présenté par Jean Teule. 20.35 Cinéma:

Jeanne la Pucelle : Les Prisons.

Film français de Jacques Rivette 23.20 Flash d'informations.

L'Equipe du dimanche. Presenté par Pierre Sled. Spécial Basket : Chicago Bulls-Orlando Magics ; Football: Rose

2.00 Série : Babylon 5 (2/22) Le Chasseut d'âmes. 2.40 Surprises (20 min).

LA CINQUIÈME

12.00 Pose ton cartable, Téléchat ; La Vie devant mos : institutrice; Grimmy: Feuilleton, quand tu nous tiens (rediff.); Rintintin: Une enquête difficile (rediff.).

13.00 Jeu : Ca démeninge, 13.30 L'Histoire des Oscars. L'album des Oscars depuis leur création (1927).

14.30 Magazine : L'Esprit du sport. 15.30 Magazine : Jeux d'encre. 16.00 Magazine : Detours de France. Le musée Albert-Kahn. 17.00 Le Sens de l'Histoire,

La guerre d'Espagne. Avec Ernile Temime, Bartholomé Benasson. 18.36 Magazine : Va savoir.

ARTE

19.00 Série :

13. Le Hasard et l'Amour. Coordonne par Pierre-André Bou-tang et Peter Wien. Vincent Van Gogh: une psychologie, de Thomas Palzer; Rodolfo Valentino, une

portrait.

CÂBLE

TV 5 19.00 30 millions d'amis. 19.30 Jour-nai de la RTBF. En direct. 20.00 52 sur la Une. Reciff. de TF 1 du 26 juin 1992. Tu seras star... peut-être ? 21.00 Les Heures chau-desde Montparnasse. De Jean-Marie Drot (4/ 13). A la recherche de Guillaume Apollinaire. 21.55 Météo internationale. 22.00 Journal de France 2. Edition de 20 tieures. 22.45 Quartier Mozart. III Film franco-camerounais de Jean-Pierre Bekolo (1992). 0.05 Les Larmes sacréesdu crocodile. Court métrage burkinabé. 0.15 Kaléidoscope. 0.45 Journal de France 3. Edition Soir 3 (30 mln).

PLANETE 19.00 Une vie sans frontière. D'lan Herring. 19.25 Escales : Irlande. De Jacques Michel. 20.20 Nouvelles armes bles-Jacques Michel. 20.20 Nouvelles armes bles-sures nouvelles. De Martin Freeth. 21.15 Pêche au gros. De James G. Bridge (V7). Pêche pacifique et sportive. 22.05 Le Pays du bout du temps. De Bernard Gillain. 23.00 Les Ailes de légende. De Barry Cawrthom (20/ 38). Le B 25 Mitchell. 23.55 La Beauté du parte. De Ger Bretin (565). Ta Beauté du monde. De Guy Baskin (6/6). Tasmanie : vers le sud. 0.40 Visa pour les USA. De Jean-Marie Myondo (55 min).

PARIS PREMHÈRE 19.00 lean-Edern's Club. 20.00 Café-théitre. 20.30 L'Album (et 23.55). 21.00 Théitre: L'Amour foot. De Robert Lamoureux, avec Robert Lamoureux. Jacques Balutin, 22.50 Concert: Carla Bley Sextet. Enregistré au festival de Terrasa (Espagne) en 1987. 0.20 Le Canal du savoir. lapon, cérémonial et modernité, avec Jean-Marie Bouissou (60 min).

CANAL J 18.00 Les yeux de la découverte. 18.30 Série : Le Chemin de la réussite. 19.30 Zazoo U. CANAL JUMMY 20.00 Série : Seinfeld. La Sourde, 20.30 Série : Dream On Take Two Tablets and Get me to Mont Sinai, 21.00 Tablets and Get me to Mont Shar. 21.00
Country Box. 21.25 Série: Monty
Python'sFlying Circus. 22.00 Chronique
New Age. 22.05 La semaine sur Jimmy.
22.15 Série: New York Police Blues. 23.00
Destination séries. 23.30 Série: Les Envahisseurs. 0.25 Cambouis (50 min).

SÉRIE CLUB 19.10 Série : Force de frappe. 19.55 Série : Miarri Vice. 20.45 Série : Cimarron Strip. 22.15 Série : Cos-mos 1999. 23.10 Série : D'Hara. 0.00 Série : Au plaisir de Dieu. Le Précepteur (90 min).

MCM 20.30 MCM Euromusiques Latina. 21.30 MCM Rock Legends Club. 22.30 Cinémascope. 23.00 Concert: Inside the Whale. Enregistré le 30 janvier 1995 à Cannes. 0.00 Blah-Blah Groove. 0.30 Blah-Blah Metal. 0.55 Player Dne. 1.00 Vidéo-

MITY 19.00 US Top 20. 21.00 120 Minutes.

23.00 Beavis and Butt-Head. 23.30 Head-bangers Ball (150 min).

EUROSPORT 16.00 Cyclisme. En direct. Critérium international de la route, 3º étape : Graulhet-Lavaur. Contre-lamontre individuel (18,5 km). 17.00 Funboard. En direct du Patais omnisports de Paris-Bercy. 19.00 Tennis. En direct de Key Biscayne (Floride): finale messieurs. 22.00 Motocyclisme. Championnat du monde de vitesse: Grand Prix d'Australie. 0.00 Formule 1. En différé. Championnat du monde: Grand Prix du Brésil à Interlagos

CINÉ CINÉFIL 18.00 Tarzan et les sirènes. Film américain de Robert Florey (1948, N., v.o.). 19.10 Le Club. 20.30 L'Homme du N., v.o.), 19.10 to Clab. 20.30 to norme ou 1945, N., v.o.), 22.00 ta Fernane de mes réves. ■ Film américain de Michael Curtiz (1951, N., v.o.), 23.50 Education de prince. Film français d'Alexandre Esway (1938, N., 90 min).

CINÉ CINÉMAS 18.05 L'Hommede la rivière d'argent. BE Film australien de George Miller (1982). 19.40 Dans les coulisses de... Les tournages de Harcèlement et Star Trak Generation, 20.30 Un week-end sur deux. III Film français de Nicole Garcia (1989). 22.05 Zardoz.

Film britan-nique de John Boorman (1973, v.o.). 23.50 Faux-semblants. de Oavid Cronenberg (1988, v.o.,

RADIO

FRANCE-CULTURE20.30 Atelier de créa-tion radiophonique. Le fieu, le son-Environ-nement, Installations. 22.25 Poésie sur parole. Les poèmes de Louis Brauquier (12). 22.35 Le Concert. Enregistré le 14 mars au studio Charles Trenel de la Maison de Radio-France. Transcontinentales: Le Trio Sophia Domancich. Avec Sophia Domancich, piano: Paul Rogers, contrebasse: Tony Levin, batterie. 0.05 Clair de nuit. Tentatives premières: Par les théâtres: Rub a dub dub ; Rémanences : Sous-mains foreuse ; La durée du oui : The Black Dog Spanners. 1.00 Les Nuits de France-Culture (rediff.). Entretiens avec Italio Calvino; à 1.58, Le Satiricon, d'après Pétrone; à 2.57, parlez-moi d'elle: Michel Tournier; à 3.55, Théâtre: Téte d'or, de Paul Claudel; à 5.42, 10° anniversage de la mort de Paul Claudel; à 6.13, Qui êtesvous François Mauriac ?

FRANCE-MUSIQUE 20.00 Musique autourd'hui Concert donné le 24 mars à la Villa Médicis, à Rome, par l'Ensemble Courtcrcuit: Heuve, de Leroux, in Advance of the Broken Time, de Dalbavie; Ups and Downs, de Blondeau; AM, de Gervasoni. 21 30 Voor souvenirs. I Due Foscari, de Verdi (extrat des actes I, II, III), par la chorale sym-phonique de la RTF, l'Drohestre lyrique de la RTF, dir. Marcel Couraud, sol. Jean Brazzi (Jacopo Foscan), Denise Boursin (Lucrezia Contarmi), Raymond Steffner (Francesco Foscari) (1963). 22:30 Les Greniers de la mémoire. Charles Münch. 23.00 Les Magiciens de la terre. Asie centrale ; tran ; Java Quest. 0.05 Atelier. La chanson de la pluie, par Philippe Simon. 1.00 Les Nuits de France-Musique.

Les interventions à la radio RCJ, 11 h 30 : Jean-François Hory (« Gros Plan »). Radio J, 14 h 30 : Gérard Longuet (« Forum »). RTL, 18 h 30 : Ariente Laguiller (« Grand Jury).

Max Linder.

19.30 Magazine : Métropolis (et 0.30). romance; Wolfgang Tilfmanns, un

20.30 8 1/2 Journal

20.40 ▶ Soirée thématique : Johnny Hallyday. Plus près du rock, plus pres du blues. Soiree proposée par Claude Ven-tura, Jean-Paul Boucheny et Daniel

Rondeau. 20.41 Clip: Les Années Johnny. 20.45 Documentaire: Johnny Hallyday All Access. Chronique d'une tournée, de

22.45 Musique: Johnny à la Cigale De Claude Ventura (1995). 1.30 Documentaire: Le Dossier B.

boration de François Schuiten et Benoît Peeters frediff., 60 min)

36 15 LEMONDE

Enquête de Claire Devillers, Réalisé

par Wilburg Leguebe, avec la colla-

Danger: télévision!

nationale a mille fois raison de vouloir protéger les enfants contre la violence à l'école. Mais il faut aussi les préserver de la violence à la maison. Et comme,

à la maison, la violence commence souvent à la télévision, Françuis Bayrou serait bien inspiré de recommander à tous les éducateurs la lecture du texte pusthume que vient de oous adresser le philosophe britannique Karl Popper, ce pédagogue qui n'avait pas son pareil pour provoquer l'urdre établi, sous la forme d'un petit livre gris dont le titre exprime bieo la portée: La Télévision : un danger pour la démocratie.

Dans ce document testamentaire, recueilli par Giancarlo Bosetti, codirecteur du quotidien italien L'Unità, Karl Popper funde son jugement sur un rap-pel: « La démacratie consiste à soumettre le pouvoir politique à un contrôle. C'est là sa caractéristique essentielle. Il ne devrait exister, dans une démocratie, aucun pouvoir politique incontrôlé. Or la télévision est devenue oujourd'hui un pouvair colassal; an peut même dire qu'elle est potentiellement le plus important de tous, comme si elle avoit remplocé la voix de Dieu. Et il en sera oinsi tant que nous continuerons à supporter ses obus. La télévisian a acquis un pouvoir trop étendu au sein de lo démocratie. Nulle démocratie ne peut survivre și l'on ne met pas fin à cette toute-puis-

La censure s'accordant mai avec la démocratie, Karl Popper cherche à responsabiliser les producteurs d'émissions. Face à la médiocrité de beaucoup de

LE MINISTRE de l'éducation programmes, il leur rappelle leur rôle déterminant dans le processus éducatif et dans la construction de l'environnement psychologique, culturel, social, que leurs œuvres créent autour des enfants qui les cunsommeut. Soulignant que toute démocratie normalement constituée se préoccupe d'abord d'éduquer les enfants à la oun-violence, il les exhorte à s'insurger contre les logiques commerciales qui les cunduisent à proposer « des émissions de plus en plus mauvaises que le public accepte pour peu qu'on y ojoute de lo violence, du sexe et du sensationnel ».

> Mine de rien, Karl Popper définit ce que pourrait être le devoir d'assistance aux enfants en danger devant la télévision. Il préconise pour tous les professionnels engagés dans la production d'émissiuos un code d'autodiscipline inspiré de l'éthique médicale. En contrepartie, il recommande aux législateurs de reconnaître aux producteurs le droit d'invoquer la clause de conscience pour refuser de collaborer à des programmes contraires aux principes éduca-

Si ce mémoire réactionnaire dérange certains corporatismes, tant mieux (C'est ce que souhaitait sans doute Karl Popper, un grand savant qui avait beaucoup de choses intelligentes à dire sur la télévision et qui est mort l'an dernier, à quatre-vingt-douze ans, sans avoir jamais été invité à les dire, une seule fois, à la télévision française.

* La Télévision : un danger pour la démocratie, de Karl Popper. Editions Anatolia, 96 p., 69 F.

La tuberculose pourrait provoquer quatre millions de décès par an

L'OMS cherche à endiguer la résurgence du fléau

ENCORE TROP SOUVENT oc- des nouveaux cas pharmacorésistants cultée par l'épidémie de sida, la résurgence du fléau tuberculeux dans différentes régions du globe constitue l'une des principales menaces sanitaires de cette fin de siècle. Les stratégies thérapeutiques développées depuis la découverte des associations de médicaments habituellement efficaces contre le bacille tuberculeux apparaissent de facto de moins en moins Dans un texte publié récemment à

Genève et à Washington, l'OMS (Organisation mondiale de la santé) vient de prendre clairement position dans le débat portant sur les meilleures stratégies thérapeutiques à déployer face à l'épidémie tuberculeuse, en se prononçant pour la stratégie dite du « traitement de brève durée sous surveillance directe » ou TSD. Elle consiste à associer une série de médicaments antituberculeux prescrits pour une durée de six mois et absorbés quotidiennement sous la surveillance visuelle effective d'un médecin ou d'un soignant. A New York, Pune des mégapoles industrielles les plus touchées par la nouvelle épidémie de tuberculose (Le Monde du 28 janvier 1992 et du 12 mars 1993), un programme TSD a permis de réduire les cas de 21 % depuis 1992 et le nombre de plus de 25 %. Un tiers des nouveaux cas de triberculose enregistrés à New York concerne des personnes nées à l'étranger et on estime que cette proportion devrait augmenter. Il en va de

même dans l'ensemble des Etats-Unis. Outre New York, ce type d'approche thérapeutique est développée en Tanzanie et en Chine. Selon l'OMS, la stratégie TSD constitue « le seul moyen disponible pour inverser la ten-ciance de l'épidémie mandiale de tuber-

ISOLEMENT EN SANATORIUM

« Sans une approche TSD dans les communautés d'endémie, la maladie tuberculeuse provoquera quatre miltions de décès annuels d'ici à dix ans et le nombre des sujets infectés dépassera alors les deux milliards », déclare le docteur Hiroshi Nakajima, directeur général de l'OMS. « Si les sujets infectieux ne sont pos guéris, les nouvelles infections se propageront au rythme d'une par seconde. Les programmes inefficaces de lutte antituberculeuse favorisent la propagation de souches pharmacorésistantes et bientôt, il n'y aura phis aucun traitement contre la maladie, si ce n'est le retour à l'isolement en sanatorium ». Selon POMS, la tuberculose provoque chaque année trois

millions de décès. Dans le même temps, buit millions de nouveaux cas sont recensés. Outre les infections traditionnelles, il faut compter dorénavant avec les cas supplémentaires liés à l'épidémie de VIH. Les infections concomitantes par le virus du sida et le bacille tuberculeux seront à l'origine de 1,4 million de cas supplémentaires de tuberculose d'ici à l'an 2000. Par ailleurs, signe des temps, une nouvelle épidémie de tuberculose sans lien direct avec l'épidémie de sida ou avec les phénomènes migratoires fait rage en Europe orientale. Après quarante ans de diminution progressive, le nombre de décès par tuberculose augmente dans ces pays à la suite notamment de profondes transformations politiques, sociales et économiques.

La principale question soulevée aujourd'hui est bien celle de savoir si, sur le fond, les frayeurs causées par le fléau tuberculeux seront suffisamment puissantes - après celles du sida - pour accélérer la prise de conscience des automés sanitaires et politiques afin de développer des stratégies de traitement rapide sans pour autant développer des actions d'enfermement thérapeutique au sein de nouveaux et « modernes » sanatoriums.

La banane, pomme de discorde entre Anvers et Le Havre

ON A VU des géographes user du terme de « banane » pour désigner la zone la plus prospère d'Eu-rope qui, selon une ligne incurvée, va de Londres à Milan en passant par Bruxelles et Francfort. Aujourd'hui, c'est le fruit qui fait à nouveau parler de kui comme une... pomme de discorde entre pays riches

On vient d'en avoir la preuve, jeudi 23 mars, au Havre, où un gigantesque hangar ultramoderne de conditionnement de cette matière première a été inauguré par le gratin local. Grâce à cette installation, le port normand espère tenir tête à ses redoutables concurreots d'Allemagne et du Benelux, auxquels il livre une guerre commerciale sans merci pour l'importation des fruits tropicaux, et notamment des ba-

La bataille est triangulaire. D'un côté, la France, avec la Martinique et la Guadeloupe, gros producteurs de fruits, à qui l'Organisation commune du marché (OCM) de la banane, eo place depuis 1993, a apporté des garanties de prix et d'écoulement dans les pays de l'Union européenne. La Compagnie générale maritime (CGM) exploite quatre navires spécialisés entre les Antilles et la métropole, une liaison vitale pour elle. En dépit de graves difficultés financières, elle a dégagé 100 millions de francs pour financer, avec l'aide du port du Havre, des transitaires et des

des supermarchés, mais aussi deux centres de préréfrigération à Fort-de-France et à Pointe-à-Pitre.

La chaîne du froid entre la plantation et l'étal du marché s'est ainsi très sensiblement améliorée, sans que les prix aient grimpé. Le fret va même baisser.

En face se dresse l'Allemagne, premier « consommateur » de bananes en Europe. Bonn a attaqué Paris et Bruxelles devant la Cour de justice européenne, mais a été débouté. Ses intérêts sont diamétralement opposés à ceux de Paris car nos voisins s'approvisionnent essentiellement en « bananes-dollar », produites par les pays d'Amérique du Sud à des prix de revient défiant toute concurrence. Un autre protagoniste est le port d'Anvers. Son efficacité grandit d'année en année, et c'est par les bouches de l'Escant qu'arrivent en masse les fruits de Colombie, d'Equateur, du Costa Rica, mais aussi du Cameroun ou de Sainte-Lucie, aux Antilles, pour repartir vers Düsseldorf, Munich, Zurich ou Copenhague. Bien davantage qu'une tonne de pétrole, un régime de banane est un pactole pour un port : c'est un produit cher, qui fait travailler beaucoup de dockers.

On comprendra mieux l'actualité de la « guerre de la banane » quand on saura que les Finlandais, les Suédois et les Autrichiens, qui viennent de rejoindre le club européen, sont, davantage encore que les Allemands, des dévoreurs de bananes. Le Havre et Anvers o'hésiteront devant rien pour gagner ces clients en or.

François Grosrichard

collectivités locales, uon seulement le hangar où les bananes, arrivées en conteneurs, seront rangées en Archéologie: Arles choisit une mopalettes selon les vœux des mûrisseurs de Rungis et Jacques Chaban-Delmas dernité radicale puur exposer son passé romain

n'empêcherait pas la retransmission d'Israël-France pris en otage. » Tel est le mot d'ordre des négociations engagées sous l'égide du ministère de la jeunesse et des sports après l'annulation de la retransmission télévisée de deux rencontres sportives. Leurs retransmissions auraient placé les chaînes en infraction avec la loi Evin, réprimant

recte ou indirecte » pour des produits alcoolisés ou de tabac Pour arriver à un compromis qui satisfasse les diffuseurs, les annonceurs publicitaires, les ligues antialcool et antitabac, mais aussi les téléspectateurs sportifs,

depuis la mi-1993 toute publicité « di-

gouvernement a imaginé un moment de proposer un amendement semblable à celui qui auturise aoiourd'bui la retransmissioo des courses de formule 1, massivement parrainées par les marques de tabac. Faute de session parlementaire, cette

piste a été abandonnée. Le ministère de la jeunesse et des sports s'est ensuite orienté vers une isine du Conseil d'Etat. L'idée était de demander aux magistrats du Paais-Royal à Paris une interprétation la plus positive qui soit - de la loi Eviu. Mais l'incertitude sur le comportement de ces juristes - et si leur lecture était plus restrictive encore ? - a poussé le gouvernement à privilégier une troisième solution. Celle d'un code de «bonne conduite » qui distinguerait trois types de rencontres sportives. Primo, lors des compétitions en France, la retransmission de publicités pour un quelconque produit alcoolisé de-

« EVITER que les sportifs ne soient meure interdite. Ainsi, l'affiche d'une marque d'apéritif anisé est autorisée dans le métro par la loi Evin, mais la retransmission télévisée de cette affiche reste interdite. Secundo, le code proposait de distinguer les rencontres internationales ayant lieu à l'étrangez. Publicité ou pas, il s'agissait de ne pas priver les téléspectateurs des Jeux olympiques ou des coupes internationales de football. Tertio, le code distinguait les rencontres sportives binationales (par exemple le match de football Israël-France qui doit être diffusé le 29 mars sur TF 1) et demandait aux diffuseurs defaire la police sur les stades pour en chasser toute publicité indési-

La loi relative à la publicité sur les stades

DROIT A L'INFORMATION

Les discussions semblent avoir achoppé sur ce dernier point, D'autant plus rapidement que deux tribunaux ont récemment dédouané les chaînes de toute responsabilité quant à la diffusion de publicités qui ne faisaient l'objet d'aucune interruption de programme et qui ne pouvaient être assimilées à du parrainage. Le 11 mars à Bordeaux et le 16 mars à Paris, le tribunal de grande instance a estimé que la retransmissico d'images de publicité n'était pas un « acte positif » de la part des diffuseurs, qu'il n'était « aucunement démontré » que la chaîne « avait participé ò la mise en place des publicités », qu'elle « y trouvait un intérêt » (Le Monde du 22 mars). Enfin, les deux tribunanz ont conclu que les chaînes o'avaient fait qu'obéir à leur vocation

première qui est de diffuser de l'information. Au vu de ces décisions, les diffuseurs, qui craignaient plus que tout d'être traînés devant un tribunal correctionel, out fait front commun pour refuser de signer ledit code de borne conduite.

Pour éviter que l'affaire ne dégé-

nère en conflit ouvert entre les chaînes et les ligues de santé, le ministère de la jeunesse et des sports a élaboré un nouveau texte. Celui-ci. qui a été remis aux chaînes, vendredi 24 mars, demande aux annonceurs vantant les mérites de boissons alcoolisées de continuer à ne pas afficher leurs marques dans les stades français. Ce texte n'établit aucune distinction entre alcools français et étrangers en cas de rencontre internationale, mais surtout, le document précise - et c'est là la nouveauté qu'en cas de rencontre binationale le « droit à l'information » prime sur la présence de publicités pour des alcools français. En clair : le PDG de TF 1 ne sera pas menacé d'un procès au pénal si, le 29 mars, iors du match Israel-Prance, des publicités pour des alcools français rentreut dans le champ d'une caméra, suttout attachée à suivre les évolutions du ballon.

Bien entendu, le texte doit maintenant recueillir l'approbation de toutes les parties, y compris du ministère de la santé sensible aux arguments des ligues antitabac et antialcool, mais dans les jours qui viennent, les sportifs y trouveront

E LOURDES: suicide du directeur du cabinet du maire. Thierry Dupoy, trente ans, directeur du cabinet de Philippe Douste-Blazy, maire de Lourdes, conseiller général (CDS), ministre délégué à la santé et porte-parole du gouvernement, s'est donné la mort vendredi 24 mars dans l'après-midi en se tirant une balle dans la tête. Son corps a été retrouvé au lac d'Estaing, à une vingtaine de kilomètres de la ville. « C'est une tragédie, je suis consterné. Rien ne laissait présager un tel acte imprévisible », a déclaré M. Douste-Blazy. Père de trois enfants, président des Jeunes démocrates sociaux (IDS) de la Haute-Garonne, Thierry Dupuy était également conseiller munici-pal de Saint-Orens, un village de ce département où il avait débuté sa carrière politique dans le sillage de Dominique Baudis, le maire de Toulouse, Il collaborait au cabinet de Philippe Douste-Blazy depuis près d'un an. - (Corresp.).

■ OTAN : la démission du secrétaire général de POTAN a été demandée par un ancien ambassadeur beige auprès de l'Organisation atlantique, Jan Adriaenssen, vendredi 24 mars. Le nom de Willy Claes est cité à propos du scandale Agusta. Au début de la semaine, un diplomate britannique, Michael Alexander, ancien ambassadeur de Grande-Bretagne à l'OTAN, avaît déjà estimé que si le scandale Agusta n'était pas rapidement tiré au clair, M. Claes ferait mieux de présenter sa démission. - (AFR)

" الكسوي 1985 P. 17

200

70 m 27 m

The 2 '5'

والمستقلطين

3 T

ent a

C3 - 1

de European

17

2777

20 W

- J.J.

7:5:

de el eran

cheers.

Y * .

. . .

C

~ ~ ∵

2 ° 7

 $\alpha = \infty$

I IS

2.2

 $\mathcal{T}_{\mathrm{CM},X}$

200

25:50

 $\mathbb{E}_{\{D_{M,k}\}}$

60 16 TEL

20.

La Day

Star Comme

The ...

.....

. . yez (-

* **

7.

F 150

دو الجدارة والمحاوات . الرابع الرابع المحاوات المحاوات

CORQUE: un Conseil national des arts de la piste (CNAP) va être prochamement créé, a annoncé, vendredi 24 mars, Jacques Baillon, directeur du théâtre et des spectacles au ministère de la culture. Le CNAP remplacera l'Association nationale pour le développement des arts do cirque (ANDAC), victime d'un détournement de fonds de 12 à 15 millions de francs, commis par son ex-directeur, Michel Jamoux, actuellement en fuite (Le Monde daté 11-12 septembre 1994). Le CNAP sera doté d'une enveloppe de 9 millions de francs et répondra à un « souci de plus grande trans-parence et de plus grande intervention de l'Etat », a affirmé Jacques Baillon. Il aura pour mission de développer les « arts vivants urbains » et de régler « le problème de la concurrence entre les cirques, qui n'est pas toujours loyale ». M CINEMA: un débat sur la posi-

tion des candidats à la présiden-Organisé par les élèves de la Femis et portant sur le cinéma et l'audiovisuel, il devait réunir, lundi 27 mars à la Vidéothèque de Paris, les représentants de six postulants. Les états-majors de MM. Chirac, Balladur et de Villiers out fait savoir qu'ils ne souhaitaient plus y participer. Dans un communiqué, les organisateurs affirment ne vouloir « en aucune manière politiser le débat sur l'audiovisuel. » « Nous essayons de faire réagir les candidats sur notre avenir, déclarent-ils avant de se demander si « Messieurs Bailodur et Chirac » n'auraient pas peur. « des questions de quelques étudiants ».

Six enjeux pour la France

A QUATRE SEMAINES du premier tour de l'élection présidentielle, Le Monde propose, du hindi 27 mars au samedi le avril, une enquête en six volets sur l'état de la France au terme du double septennat de François Mitterrand. Les deux premiers articles porteront sur le nouvel équilibre des pouvoirs, en s'intéressant d'abord au fonctionnement des institutions, marqué par la présidentialisation, la décentralisation et la construction européenne, puis à la place grandissante prise au cours des dernières années par la justice et les médias, modifiant les conditions d'exercice de la démocratie en France. Les deux volets suivants traiteront des menaces qui pèsent sur la cohésion sociale, en raison des fractures créées par le chômage, l'exclusion, l'accroissement des inégalités, d'une part, de la difficile intégration des immigrés, de l'autre. Les deux derniers articles s'interrogeront sur la place de la France dans le monde : Quel est aujourd'hui son poids économique? A-t-elle encore les moyens de jouer un rôle actif dans les affaires de la planète?

SOMMAIRE

INTERNATIONAL

Algèrie : les divisions de l'opposition font le jeu du pouvoir Burundi: une nouvelle flambée de violences ravive la craime de massacres interethriques Italie: la scission du Parti populaire remet en cause l'unité du vote démocrate-chrétien

FRANCE Présidentielle: les candidats se lancent à la conquête des jeures 5 Majorité : le double adieu de

SOCIÉTÉ

Insertiun : les contrat emploi-solidarité débouchent rarement sur un tra-Route: le grand retour du Citizen Band (CB) Sports: le « boxing business » se

HORIZONS

réapproprie Mike Tyson

Enquête : les Etats-Unis annexent le Débats: un entretien avec Jacques Poulain:

Editoriaux : La Belgique malmenée ; Occasion manquée à la CFDT Courrier : l'avis du médiateur les lettres de nos lecteurs

ENTREPRISES Etats-Unis : la déréglementation des télécommunications devrait s'accélé-

Buurse : tandis que Wall Street est au plus haut, Tokyo et Francfort sont

Enchères: cinq grandes collections dispersées en deux jours

SERVICES

Abounements Agenda Carnet Finances et marchés Météorologie Radio-Télévision

DANS LE PROCHAIN NUMÉRO

Ce bon docteur Hue : la campagne présidentielle a permis au secrétaire national du Parti communiste français d'imposer son style et d'asseoir son autorité. M. Hue séduit les militants, mais les communistes « critiques » demeurent sceptiques.

Tirage du Monde daté du 25 mars : 518 663 exemplaires



RECTIFICATIF

MÉTÉO Dans la rubrique « Météo », nous avons reproduit par erreur les deux mêmes cartes isobares correspondant aux prévisions pour le 26 mars à 0 beure, temps universel, dans uus premières éditions datées samedi 25 mars.

Nous prions oos lecteurs privés de la carte de la situation pour le 24 mars d'accepter oos

Réagissez en direct sur Minitel 36 15 LEMONDE

Vous recherchez Godard? 36 15 LEMONDE



